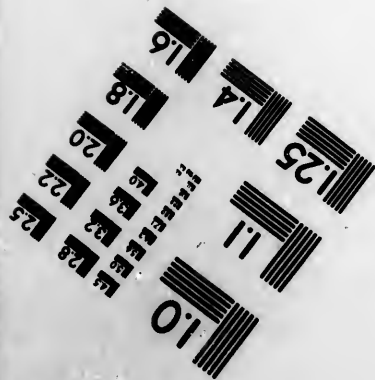
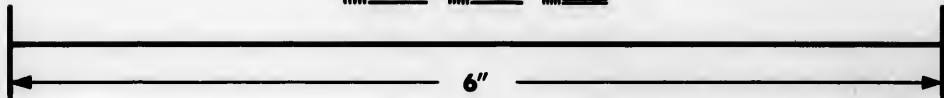
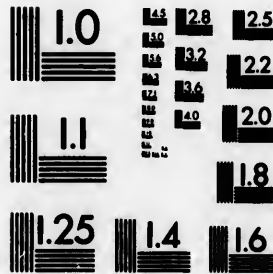


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14590  
(716) 872-4503

10  
16  
18  
20  
22  
25  
28  
32  
36  
40  
45  
50  
56  
63  
70  
78  
86  
94  
100

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

**© 1983**

10  
16  
18  
20  
22  
25  
28  
32  
36  
40  
45  
50  
56  
63  
70  
78  
86  
94  
100

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

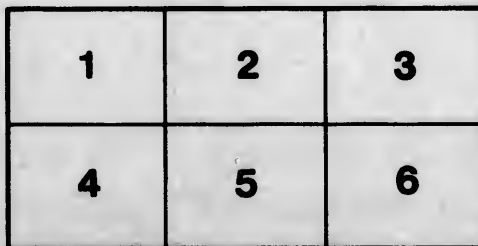
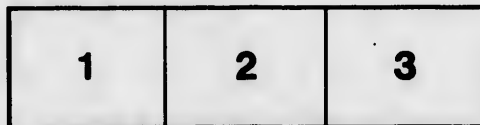
Bibliothèque nationale du Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

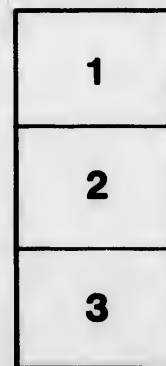
Bibliothèque nationale du Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



F

A

Pa

Che

ABRÉGÉ  
CHRONOLOGIQUE

OU

HISTOIRE  
DES DÉCOUVERTES

FAITES par les Européens dans les  
différentes parties du Monde,

*EXTRAIT des Relations les plus exactes  
& des Voyageurs les plus véridiques,*

Par M. JEAN BARROW, Auteur du  
Dictionnaire Géographique.

*Traduit de l'Anglois par M. TARGE.*

TOME SIXIEME.



A PARIS,

Chez } SAILLANT, rue S. Jean-de-Beauvais  
DE LORMEL, rue du Foin.  
DESAINTE, rue du Foin.  
PANCKOUCKE, rue de la Comédie Française.

M. D C C. L X V I.

*Avec Approbation & Privilege du Roi.*



**H**

**D**

Fait  
di

**D**ESC

don

Ab

just

**C**

Monfieur

Orien

Vinc

abreg

des p

de B

terrest

même

bitant

L' Au

Chine

**L**

**E**

Nieuh

our le

**T**om

CHINE  
ABRÉGÉ



# HISTOIRE DES DÉCOUVERTES

*Faites par les Européens dans les  
différentes parties du monde.*

DESCRIPTION des Indes Orientales  
donnée par M. NIEUHOFF, &  
Abrégé de ses Voyages en ce pays  
jusqu'au temps de sa mort.

## CHAPITRE I.

Monseigneur Nieuhoff s'embarque pour les Indes  
Orientales : Il arrive aux Isles de Saint  
Vincent & de Saint Antoine : Description  
abrégée de ces deux Isles : Du terroir,  
des productions & des Habitants du Cap  
de Bonne - Espérance : Des animaux  
terrestres, des oiseaux & des poissons du  
même Pays : Stupidité excessive des Ha-  
bitants : Cérémonies de leurs Mariages :  
L'Auteur se rend à Java, passe à la  
Chine, & revient en Europe.

LE 23 d'Août 1653, Monsieur NIEUHOFF,  
Nieuhoff s'embarqua à Amsterdam, Chap. I.  
pour les Indes Orientales, à bord AN. 1653.  
Tome VI. A



## 2 DÉCOUVERTES

NIEUHOFF,  
Chap. I.

du navire le Faon, commandé par  
Corneille Just.

An. 1653.

M. Nieuhoff  
s'embarque  
pour les In-  
des Orienta-  
les.

Le 10 d'Octobre, ils arriverent à la vue de l'isle de Saint Vincent, & jetterent l'ancre à midi dans la Baie de cette Isle, où ils se pourvurent d'eau fraîche & de chevres, ainsi que d'une grande quantité d'oranges, de limons, de citrouilles & de diverses autres sortes de fruits, qu'ils y acheterent à très-bas prix.

Saint Vincent est une des Isles de Sel : elle a environ cinq lieues de circonférence, & est assujettie aux Portugais. Les Habitants, qui y mènent la vie la plus misérable, n'ont point de femmes parmi eux. Ce sont des Negres qu'on y transporte des Colonies voisines, pour y faire la chasse aux chevres, dont on envoie les peaux en Portugal, où elles sont vendues à un prix très-avantageux. Dans une autre de ces Isles, nommée Saint Antoine, on trouve des fruits de toutes les especes, & une grande quantité d'oiseaux sauvages.

Il arrive au  
Cap de Bon-  
ne-Espéran-  
ce.

An. 1654.

Ils mirent à la voile de Saint Vincent, le 26 du même mois, & le 9 de Mars 1654, vers midi, ils entrerent dans la Baie de la Table, au

Ca  
sou  
fut  
arr  
cée  
mé  
de  
Cap  
deq  
outr  
le v  
& a  
pagr  
tulip  
cher  
quat  
un p  
coute  
& un  
feur,  
tent  
fort  
Etran  
leurs  
morce  
bagate  
Les  
ges &  
en ce  
très-fai

Cap de Bonne-Espérance, le vent soufflant très-fort du sud-ouest. Ce fut pour eux un grand avantage d'être arrivés dans une saison aussi peu avancée, à cause de la quantité de plantes médicinales & de rafraîchissements de toutes sortes, qui abondent au Cap, d'autant qu'ils avoient plus de quarante hommes malades à bord, outre huit qu'ils avoient perdus dans le voyage. Aux environs du Cap, & assez avant dans le pays, les campagnes sont couvertes de lis & de tulipes. Tout y est extrêmement cher; l'Arraks'y vend douze sols le quatern, qui ne contient qu'environ un poisson de Paris, le Brandevin y coute un schelling la même mesure, & un melon d'eau, de bonne grosseur, y vaut un demi-écu. Les Hottentots, quoiqu'ils soient souvent fort réservés à trafiquer avec les Etrangers, font des échanges de leurs bestiaux pour des pipes, des morceaux de cuivre, & pour d'autres bagatelles.

Les olives, les abricots, les oranges & les pêches, viennent très-bien en ce pays: l'air en général, y est très-sain, clair & tempéré: Il y a

#### 4 DÉCOUVERTES

**NIEUHOFF,**  
Chap. I.  
An. 1654.

quelques glaces aux mois de Juin & de Juillet, qui est le temps de leur hiver; mais elles ne sont jamais fort épaisses.

[ Oiseaux du  
pays.

Les bois sont remplis de perdrix; de faisans, d'oies sauvages, de cailles, de corneilles, de canards, de farcelles, de becassines, de paons sauvages, de faucons, de corbeaux, de pies, de moineaux, de grues blanches & noires, & d'autruches d'une prodigieuse grandeur; elles sont de couleur grise, & ne volent jamais, quoiqu'elles étendent leurs ailes en courant, & qu'elles ayent alors autant de vitesse qu'un cheval au grand galop.

'Des Qua-  
drupedes.

Les bœufs y sont très-gras, & quelques-uns qui n'ont point de cornes, sont plus hauts d'un pied & demi que tous ceux qu'on trouve en Europe.

On voit sur la côte, une grande quantité de vaches marines, aussi grosses que des génisses, sans poil ni cornes; elles ont de courtes queues & de grosses jambes, comme les éléphants; les yeux ronds, les oreilles longues & les dents très-larges. On en conserve la chair, par le moyen

DES EUROPÉENS.

du sel, & on la mange quelquefois comme le gros bœuf de Hollande.

Le Porc-épic qui naît au Cap, est un animal très-curieux; sa peau est toute couverte de pointes qu'il lance contre ses ennemis: & Nieuhoff rapporte qu'on trouva dans les bois, le cadavre d'un lion avec une de ces pointes dans le corps, qui étoit vraisemblablement la cause de sa mort.

Les moutons du Cap n'ont point de laine; mais ils sont couverts de poil comme les chevres: leurs queues qui ne sont qu'une piece de graisse, pesent souvent plus de vingt livres.

Le Chacal est, à ce qu'on prétend, l'animal dont l'odorat est le plus fin; il est si vorace, qu'il creuse en terre jusqu'à dix pieds de profondeur, pour y trouver une carcasse: on dit qu'il fournit souvent de la proie au lion.

L'intérieur du pays est rempli de tigres, de lions, de loups, de léopards, de rhinoceros & d'une autre espèce d'animaux assez semblables aux éléphants: mais comme on donne une récompense pour chaque tête de bête sauvage qui est apportée au

## 6 DÉCOUVERTES.

**NIEUHOFF,**  
Chap. I. Gouverneur Hollandois, on en trouve rarement vers le rivage de la mer.

An. 1654.

**Des Poissons.** On voit quelquefois des baleines dans la Baie de la Table : mais elles y sont fort maigres : entre les poissons, dont la plus grande partie sont d'especes inconnues en Europe, on trouve des soles, des poissons Hottentots qui ont quelque ressemblance avec le merlus, & des torpilles, ou poisson à crampes, ainsi nommé, parce qu'il occasionne cette espee d'engourdissement à tous ceux qui le touchent vivant.

Description  
des Hottentots.

Nous avons déjà remarqué que les Naturels du Cap de Bonne-espérance, qu'on nomme Hottentots à cause de leur bégayement, sont les peuples les plus sales qu'il y ait au monde. On dit que les meres font une espee de mutilation à leurs enfants mâles aussi-tôt qu'ils sont nés, pour les rendre plus légers à la course. Ils sont, pour la plus grande partie, d'une telle stupidité, que si on les enferme dans une chambre dont la fenêtré soit close & la porte fermée, ils ne cherchent aucun moyen de s'échapper, étant à cet

ég  
gé  
m  
me  
ten  
sien  
les  
fut  
rep  
d'o  
enf  
L  
mes  
des  
tach  
on l  
leur  
la p  
Q  
coup  
doigt  
est d  
temp  
mari.  
Ils  
nation  
font c  
Ils n'  
ils son

égard, inférieur aux bêtes, qui, en général, font leurs efforts pour se mettre en liberté.

NIEUHOFF,  
Chap. I.

An. 1654.

Ils ont pour leur pays un attachement étonnant ; & l'on a vu un Hottentot, qui, après être demeuré plusieurs années en Europe, en quitta les habits & les usages aussi-tôt qu'il fut de retour dans sa patrie, où il reprit les boyaux qui leur servent d'ornement, & rentra dans ses hutes enfumées.

Les filles sont distinguées des femmes mariées, en ce qu'elles portent des petites branches de verdure, attachées autour de leurs jambes ; mais on les ôte le jour du mariage, pour leur mettre des boyaux desséchés à la place.

Quand une fille se marie, on lui coupe la première jointure du petit doigt, & on l'enterre, après qu'elle est demeurée liée pendant quelque temps au doigt du milieu de son mari.

Ils sont partagés en différentes nations, dont les moins stupides sont celles qui habitent près le Cap. Ils n'ont pas de demeure fixe ; mais ils sont errans comme les Tartares &

## 8 DÉCOUVERTES

les Arabes, & ils emmenent avec eux leurs femmes & leurs enfants.

NIEUHOFF,  
Chap. I.

AN. 1654.

Il n'y a pas de pays dans l'univers aussi sujet aux tempêtes que le Cap de Bonne-espérance ; mais les vaisseaux y sont garantis de leur violence par les différentes baies très-sûres, dont la nature l'a pourvu.

Nieuhoff  
arrive à Java.  
Son retour  
en Europe.

Le 13 de Mars, Nieuhoff & ses Compagnons, quitterent le Cap & firent voile à l'ouest. Le 24 de Mai, ils jetterent l'ancre au nord-nord-est de l'isle de Java, où ils trouverent plusieurs barques qui vinrent à eux avec des provisions & des rafraîchissements. Ils en partirent le 26, & le 30, vers quatre heures après midi, ils arriverent devant la ville de Batavia, où notre Auteur débarqua, & il fut aussi-tôt envoyé par le Gouverneur de cette place, en ambassade à la Chine, avec la qualité de Grand-Maitre. Quand il fut de retour, il fit un voyage en Europe, dans un vaisseau nommé la Perle, & arriva à Amsterdam le 6 de Juillet 1658.

---



---

 CHAPITRE II.

*L'Auteur se rembarque pour Batavia ; en qualité de Supercargo , au service de la Compagnie Hollandoise des Indes Orientales : Il est envoyé à Amboine : Assujettissement de cette Isle , sa situation , ses productions & description particulière des arbres qui portent le clou de girofle : Il arrive à Malaca : Description de cette Ville : Elle se rend aux Portugais & leur est enlevée par les Hollandois : Son commerce , ses productions , ses habitants : Gens qui ne peuvent aller que de nuit : Divisions dans le Royaume de Malaca : La longueur des ongles y est la marque d'une haute naissance : Femmes qui se louent pour un mois , & sont très-fideles : De la Reine de Patane , sa magnificence : L'Equipage du vaisseau en grand danger d'être empoisonné : On découvre la gourmandise du Cuisinier : L'Auteur arrive à Wingurla : La Reine de Golconde visite le tombeau de Mahomet : Description de la suite de cette Princesse ; Ses connoissances ,*



*elle est reçue par les Facteurs Hollandois, à Wingurla : L'Auteur passe dans la ville de Gameron : Rareté de l'eau en cet endroit : Chaleur insupportable : Comment on préserve les vaisseaux pour qu'ils en soient moins incommodés.*

NIEUHOFF  
Chap. II.

An. 1658.

M. Nieuhoff  
se rembar-  
que pour Ba-  
tavia.

**L**E 22 de Décembre 1658, Monsieur Jean Nieuhoff eut ordre de la Compagnie des Indes, de s'embarquer à bord du vaisseau le Arnheim, du port de cinq cents tonneaux, de quarante canons & de quatre cents trente hommes d'équipage. Après un heureux voyage, ils jetterent l'ancre devant la ville de Batavia, le 18 de Juillet 1659 : M. Nieuhoff ayant rendu compte de la charge, en qualité de Supercargo, eut l'ordre de monter la Henriette-Louise, chargée pour Amboine, de marchandises appartenantes à la Compagnie, & qui furent confiées à ses soins.

An. 1660.

Amboine est mise par quelques-uns, au nombre des Isles Molucques : elle est située à trois degrés de latitude méridionale, & à vingt-quatre

## DES EUROPÉENS. II

lieues de l'isle de Banda. Elle a environ vingt-quatre lieues de circonférence, & abonde en girofliers, qui y furent plantés pour la première fois, en 1636. Les Habitants sont totalement dévoués au service de la Compagnie des Indes Orientales, & ils sont distribués en un nombre de villages, dont chacun est obligé tous les ans, de fournir son contingent d'épiceries. L'air de cette Isle est très-mauvais, & les corps y sont souvent infectés de maladies scrophuleuses, qu'on peut aisément guérir dans les commencements; mais qui deviennent presque incurables, quand on les laisse invéterer.

On trouve à Amboine, beaucoup de mulets, du tabac, du coco, des pommes de terre, des oranges, des limons, des citrons, des cannes de sucre & des bamboucs. Les muscades n'y sont pas si bonnes que dans les autres Isles. De ses productions, le girofle est la plus remarquable. L'arbre sur lequel il vient, a la forme d'une pyramide, les feuilles ressemblent à celles du laurier; elles croissent sur de longues tiges entrelacées & menues, qui sont en grand nombre,

A vj

NIEUHOFF,  
Chap. II.

Ann. 1660

Productions de l'isle  
d'Amboine.

rs Hol-  
Auteur  
in: Ra-  
Chaleur  
préserve  
n soient

8, Mon-  
ordre de:  
de s'em-  
le Arn-  
nts ton-  
ns & de  
s d'équi-  
yage, ils  
ville de  
659: M.  
pte de la  
ercargo,  
enriette-  
amboine,  
antes à la  
onfiées à

quelques-  
lucques:  
s de lati-  
gt-quatre

NIEUHOFF,  
Chap. II.

An. 1660.

& près les extrémités des branches; ces feuilles sont de couleur de pourpre. La fleur d'où vient le clou, commence par être blanche, ensuite elle devient verte, est rouge quelque temps après, & finit par un jaune très-brun. La sécheresse lui est favorable, & le temps d'en faire la récolte, est depuis le mois de Septembre jusqu'au mois de Février. C'est une erreur vulgaire, de croire que les giroffiers attirent toute l'humidité de la terre, de façon que rien ne puisse croître à leur ombre. L'aridité du terrain qui les environne, doit plutôt être attribuée aux soins des Propriétaires, qui en arrachent toutes les herbes, crainte que la nourriture qu'ils reçoivent, ne soit détournée par d'autres canaux.

Une partie de l'Isle d'Amboine est sous la Jurisdiction de la Compagnie des Indes orientales, & une autre partie sous celle du Roi de Ternate.

Pendant que Nieuhoff étoit dans cette Isle, on tua un grand Crocodile au Port Victoria, qui appartient aux Hollandois. Il vivoit depuis long-temps dans le fossé, d'où il détruisoit toute la volaille du Gou-

DES EUROPÉENS. 13

verneur, & il attaqua une fois son  
 Secrétaire, qui eut beaucoup de peine à sauver la vie.

NIEUHOFF,  
 Chap. II.

Les Habitants étoient anciennement Payens & Cannibales ; mais à présent ils sont partie Chrétiens, & partie Mahométans. Les hommes sont braves, mais trompeurs & très-paresseux : ils portent de petites barbes, & des moustaches très-épaisses. Leurs armes sont des arcs, des flèches, des demi-piques, des javelots, des cimeteres, & une espece de flèches empoisonnées qu'ils lancent par des cannes creuses, & dont la blessure est mortelle. Ils se servent adroitement des armes à feu, & n'ont pour toute défense qu'une piece d'étoffe dont ils s'enveloppent le ventre & les parties postérieures.

An. 1660.

Mœurs des  
 Habitants

Les femmes ont un tempéramment très-ardent, & sont très passionnées pour les Européens. Si leurs amants les trompent, elles ne manquent jamais à les empoisonner ; mais la dose est de nature à causer la mort par une maladie de langueur, & celle qui donne le poison, est toujours munie d'un antidote qui peut en arrêter les effets. Nieuhoff quitta cette Isle le

Nieuhoff  
 arrive à Malacca.

## 14 DÉCOUVERTES

NIEUHÖFF.  
Chap. II.

AN. 1660.

3 de Mai, & le 29 du même mois il fut de retour à Batavia. Il fut ensuite envoyé aux Isles Picadore, d'où il passa dans celles de Teywan : en partit le 11 de Décembre, & le 30 du même mois, il arriva à Malaca. Cette Ville est la capitale du Royaume de même nom, qu'on pense qui étoit joint anciennement à l'Isle de Sumatra par une petite langue de terre que l'Océan a détruite. Elle est située à 2 degrés 30 minutes de latitude septentrionale : est très-peuplée, fort grande, & les bâtiments ferrés, avec quelques maisons de pierre ; mais pour la plus grande partie, elles sont construites de fortes cannes de Bambouc. Les rues sont larges & belles, plantées d'arbres des deux côtés.

Malaca se rendit en 1510 aux Portugais, commandés par le Général Albuquerque, après une défense opiniâtre, le Roi ayant été obligé de se sauver dans les bois, où il mourut. Elle fut enlevée aux Portugais par les Hollandois en 1640, après un siège de six mois, & ils firent un très-riche butin.

Cette Place fait un commerce pro-

DES EUROPÉENS. 15

digieux en or, en pierres précieuses, & en toutes sortes de raretés des pays Orientaux. Le Port, un des plus beaux des Indes, est toujours rempli de Vaisseaux de la Chine, du Japon, de Siam, de Bengale, de Comorandel, de Banda, de Java, de Sumatra, & d'autres endroits moins renommés. On s'y servoit anciennement de monnoie d'étain, fort pesante, & de peu de valeur : mais à présent l'or & l'argent y sont communs, & une pièce de Huit y a cours pour deux Guilders & onze Stivers.

Le poids de leurs marchandises s'estime par grand & petit Bar. Le grand Bar est de deux cents Kattées, & chaque Kattée vaut vingt-six Tayls, qui font trente-huit onces & demi de Portugal, parce que le Tayl est d'environ une once & demie. Le petit Bar contient également deux cents Kattées; mais chaque Kattée ne pèse que vingt-deux Tayls.

Les Naturels de Malaca sont de couleur tannée, avec de longs cheveux noirs, de grands yeux & des nez plats : ils vont entierement nus, à l'exception d'une piece d'étoffe

NIEUHOFF  
Chap. II.

An. 1660

Habitans  
de Malaca.

NIEUHOFF,  
Chap. II.

Ann. 1660.

qu'ils portent à la ceinture. Les femmes sont très-orgueilleuses, & ont la plus grande passion pour les bracelets & les pendants d'oreilles, ainsi que pour les pierreries & les riches étoffes de soie.

On trouve à Malaca, une espece d'hommes, qui ne voyent que dans les tenebres, le jour les rend aveugles, & ils le passent ordinairement à dormir, ne se levant jamais qu'au coucher du soleil. Les Malayens sont bien proportionnés, & leur teint est assez semblable à celui des Européens. Leurs pieds sont tournés en dedans, & leurs cheveux sont de couleur jaune, & si longs, que ceux des femmes tombent jusques sur leurs hanches.

La grande étendue de terrain; nommée Malaca, ou Malaya, est la partie la plus méridionale des Indes Orientales: elle comprend les Royaumes de Pahorn, Pera, Queda, Jor, Ligoor; Tanassen, & un grand nombre d'autres.

Jor est situé près le détroit de Malaca, & abonde en limons, ananas, bananas, citrons aussi larges que la main, & en plusieurs autres fruits

DES EUROPÉENS. 17

des Indes. On y trouve aussi une grande quantité de poivre, de canelle, de buffles, de singes, de cerfs, & de moutons marins. Les Habitants sont braves; mais orgueilleux, lascifs, menteurs, civils & trompeurs. Leur teint est d'une couleur qui tire sur le bleu; leurs nez sont crochus, & leurs dents noires. Ils portent les ongles extrêmement longs, & les teignent de jaune: cette longueur est chez eux une marque de distinction. Les gens les plus riches ont des poignards garnis de pierres précieuses, & Ratispont, Roi de Jor, qui vint à bord de la flotte Hollandoise, en 1608, en avoit un à son côté, garni de saphirs & de diamants, qu'on estimoit cinquante milles gilders. Il portoit aussi au col, trois chaînes d'or, richement ornées de pierres précieuses.

Dans le Royaume de Pahan, on trouve des muscades, du macis, du poivre, des pierres qu'on nomme de cochon, qui sont un excellent antidote contre le poison, du camphre, du bois d'aigle, mais particulièrement de l'or & des diamants.

La Ville capitale, qui tire son

NIEUHOFF,  
Chap. II.

An. 1660.

Royaume  
de Pahan.



NIEUHOFF  
Chap. II.

An. 1660.

nom de celui du Royaume, est située environ à une lieue de la mer, & n'est habitée que par la noblesse, d'autant que les gens du commun vivent dans les fauxbours. Elle n'est pas grande; mais elle a pour défense un rempart ou muraille de vingt-quatre pieds, de hauteur, formée de troncs d'arbres, ferrés & pressés fortement les uns contre les autres. Le palais du Roi est de bois: les autres maisons sont construites de roseaux & de paille: les rues sont renfermées de chaque côté, entre des haies aussi de roseaux, & plantées de cocotiers, en sorte que cette place ressemble plutôt à un jardin qu'à une ville.

Du Royaume  
de Patane.

Le Royaume de Patane est sous un ciel tempéré, & le terroir en est très-fertile: il produit une grande quantité de ris & des fruits de toute espece, ainsi que du poivre. On y laboure la terre avec des bœufs; les bois sont remplis de cerfs & de sangliers sauvages, très-nuisibles, de buffles, d'éléphants, de tigres & de diverses especes de singes. On y trouve aussi des oies & des canards, de même qu'une sorte de tourterelles, dont les plumes sont agréablement

**DES EUROPÉENS. 19**  
variées. La mer est abondante en  
écrevisses, en huîtres, en tortues, &  
en beaucoup de différents poissons ;  
les montagnes ont des mines très-  
considérables.

NIEUHOÏF,  
Chap. II.

AN. 1660.

Les habitants de Patane ont le  
teint d'une couleur cendrée, mais  
ils sont bien faits, fiers & pleins de  
fauste. Cependant ils ont beaucoup  
de politesse dans la conversation, &  
ne sont pas grands soldats. Ils sont  
excessivement jaloux ; & quoique l'a-  
dultere soit très-fréquent parmi eux,  
à cause de la vivacité du tempéram-  
ment de leurs femmes, il y est tou-  
jours puni de mort. Les Loix obli-  
gent le plus proche parent du cou-  
pable, fût-ce son propre pere, à être  
l'exécuteur ; mais la fornication est  
regardée comme une faute légère.

Les Nobles ont ordinairement  
plusieurs filles esclaves, auxquelles  
ils permettent de se louer pour maî-  
tresses pendant un mois, & les Etran-  
gers ont communément le choix en-  
tre un nombre de jeunes personnes,  
pour en prendre une qui, au moyen  
d'une certaine rétribution, demeure  
avec lui cet espace de temps. Ces  
filles, pendant le jour, font tout le

NIEUHOFF  
Chap. II.

An. 1660.

service de la maison, & servent de concubines durant la nuit : mais il faut qu'un homme prenne garde à ne pas avoir d'habitude avec aucune autre femme, de même qu'il peut compter sur leur fidélité, tant qu'elles sont à son service. Les Naturels sont pour la plus grande partie très-paresseux, & le commerce est entièrement entre les mains des Chinois. Les principales richesses des Patanes, consistent en terres & en esclaves, & les Marchands étrangers leur fournissent toutes sortes de denrées précieuses.

Leurs habits viennent du pays de Bengale, ils font venir du bois de Sandal, de Java; Borneo leur fournit du camphre, des esclaves, de la cire & du bezoard. Ils tirent de Siam, du riz, du sel, du plomb & de l'or : la Chine leur envoie de la porcelaine, du fer, du cuivre & toutes sortes de soies blanches & jaunes : enfin, il leur vient des cimenteres du Japon, & plusieurs autres pays contribuent à leur fournir toutes les marchandises dont ils ont besoin.

C'est de Patane, que les Peuples de Lahor, tirent du riz, du sel, des

o  
la  
de  
B  
cu  
po  
fa  
de  
de  
ou  
co  
de  
po  
de  
en  
Ro  
rou  
des  
bell  
tray  
L  
verv  
n'éto  
fenc  
un g  
neur  
mari  
les i  
forto  
arriv

oiseaux & des bœufs : ceux de Malaca y viennent acheter des pierres de Bezoar : ce Royaume fournit à Borneo , du fer , de l'acier , & du cuivre : il envoie à la Chine , du poivre , du camphre , du bois de sandal blanc & jaune , des peaux & de l'ivoire , & il vend aux Japonois de l'étain , du plomb & de la soie , outre plusieurs autres branches de commerce qu'il seroit trop long de détailler. Ce pays est si peuplé , qu'il pourroit mettre aisément une armée de cent quatre-vingt mille hommes en campagne. Il est tributaire du Royaume de Siam , auquel il envoie tous les ans de riches habillemens , des velours , de l'écarlate & de très-belles fleurs artificielles , artistement travaillées avec de l'or.

Le Royaume de Patane étoit gouverné en 1602 , par une veuve , qui n'étoit âgée que de quinze ans. Elle se nommoit Pratie , & avoit à sa Cour un grand nombre de dames d'honneur , auxquelles elle défendoit le mariage ; mais elle leur permettoit les intrigues amoureuses. Quand elle sortoit hors de son palais , ce qui lui arrivoit rarement , elle étoit accom-

NIEUHÖFF  
Chap. II.

AN. 1660.

NIEUHOFF,  
Chap. II.

An. 1660.

Il arrive à  
Dingding.

pagnée d'une cavalcade de deux mille nobles, qui portoient tous l'uniforme de son mari défunt.

A trente lieues au nord de Malaca, on trouve une Isle, nommée Dingding, avec deux bonnes baies, où les vaisseaux ont un ancrage très-sûr.

Cette Isle n'a point d'Habitants : mais on y trouve une grande quantité de tortues & d'huîtres, dont il y en a beaucoup d'attachées aux branches des arbres. On y voit aussi diverses especes d'oiseaux aquatiques & un autre, vraisemblablement terrestre, que les Hollandois appellent Shuies-bird, dont la tête n'a point de plumes.

Il est près  
d'être em-  
poisonné.

An. 1662.

Nieuhoff demeura quatre jours dans cette Isle, après quoi, il suivit la côte de Sumatra : dans ce voyage, il fut près d'être empoisonné, ainsi que tout l'équipage, pour avoir mangé d'une brême de mer, qui, à la vue, paroissoit être un très-bon poisson ; mais ils furent soulagés par des vomitifs & par d'autres médicaments. Deux chats qui en avoient mangé les os, moururent peu de temps après, & le Cuisinier qui avoit

seulement, disoit-il, léché ses doigts en l'accommodant ; n'eut la vie sauve, qu'avec beaucoup de peine : il est vrai qu'avant de tomber malade, on l'accusa d'avoir dérobé quelques parties de la brême, qui ne parut pas entiere ; mais il le nia toujours fortement.

NIEUHOFF,  
Chap. II.

An. 1662.

Cet accident arriva le 14 de Janvier 1662, & le 3 de Février, ils passerent par Pontegarle, après avoir aidé l'Amiral Vandermaeder à prendre possession de la forteresse de Palapatnam, qu'ils furent très-étonnés de trouver abandonnée.

Le 5 de Mars, ils passerent par la barre de Goa, qui étoit alors bloquée par une flotte Hollandoise. Le 6,

La Reine  
de Golconde  
arrive à Win-  
gurla.

ils jetterent l'ancre dans la rade de Wingurla, où ils trouverent les Yachts de Bantam, qui y attendoient la Reine de Golconde, pour la transporter à Mocka, d'où elle devoit se rendre à Médine, & y visiter le tombeau de Mahomet. Sa garde, qui l'avoit conduite l'espace de quatre-vingt lieues, étoit composée de quatre mille hommes de cavalerie, avec de longues cottes de maille, dont les épaules étoient brodées de têtes

NIEUHOFF,  
Chap. II.

An. 1662.

de serpents, suivant l'usage des anciens Romains. Ils avoient des casques bien polis, qui jettoient un grand éclat, étoient armés d'arcs & de fleches; portoient de longues barbes, & étoient montés sur de très-beaux chevaux Persans.

Les gens de qualité avoient chacun deux valets de pied à droite & à gauche pour tenir la bride de leur cheval: la Reine & toutes ses femmes, étoient dans des litieres bien closes, pour les cacher à la vue du public: il y avoit devant elles, plusieurs chameaux couverts de riches tapis; l'un d'eux étoit monté par un Timbalier, qui exerçoit ses talents avec beaucoup d'agilité.

Le Chef d'escadre Hollandois & le Directeur de la Compagnie des Indes Orientales, allerent au devant de cette Princesse jusqu'à deux lieues de la ville. Pendant qu'elle y demeura, elle dicta à ses Secretaires, plusieurs lettres en diverses langues. On avoit dressé pour elle, une tente magnifique sur le rivage; & le chemin qui conduisoit de cette tente à la chaloupe, où elle devoit monter, pour se rendre à bord du Yacht, étoit  
couvert

couvert d'un tapis de coton. Il est vraisemblable que le Capitaine de ce Yacht, étoit Mahométan, car il ne revint pas du voyage, & le bâtiment fut ramené par le Boffeman.

Wingurla est à 15 degrés de latitude septentrionale : c'est un gros Village sur le bord de la mer, dans le Royaume de Golconde, où la Compagnie Hollandoise a un comptoir. La plus grande partie des vaisseaux chargés pour la Perse, sont obligés d'y arrêter, pour faire de l'eau & du bois.

De Wingurla, notre Auteur se rendit à Gomeron, ville célèbre de Perse, où il arriva le 6 d'Avril. C'est le seul port de mer qui soit dans cette partie : la ville qu'on nomme aussi Bander Abassi, est située dans une plaine, sur le bord de la mer, à 27 degrés de latitude septentrionale, vers l'embouchure du Golfe Persique. Près de cette place, est une montagne de sable, qui ne produit ni herbe ni arbres.

Gomeron a été bâti près des ruines de la fameuse ville d'Ormus. Il est défendu par trois bastions de pierre de chaque côté, sur chacun

NIEUHOFF.  
Chap. II.

An. 1662.

Nieuhoff  
arrive à Gomeron.



NIEUHOFF,  
Chap. II.

AN. 1662.

desquels il y a plusieurs pieces de canon de fer. Les fortifications sont très-foibles du côté de terre, parce qu'on pense n'avoir aucun ennemi à craindre dans cette partie. Les maisons sont très-proches les unes des autres, chacune a une petite tour fort élevée, avec des ouvertures, & c'est le lieu où couchent les Habitants une partie de l'année. Elles sont bâties d'une espece de terre, que l'on coupe par morceaux quarrés, & qu'on fait sécher au soleil, où elle devient aussi dure que la pierre. Les murs sont blanchis avec de la chaux de coquillages brûlés; les maisons sont couvertes de feuilles de palmier, & ne paroissent que de misérables huttes.

Les rues sont courtes & étroites; & quoique les maisons soient construites en pente, de façon, qu'elles se touchent presque toutes par le sommet, on ne retire de cette disposition, que très-peu d'avantage, pour diminuer la chaleur, qui, en cet endroit, est excessive. Les rues ne sont point pavées: mais on en couvre le sol d'une espece de terre, qu'on arrose continuellement, tant

pour abattre la poussière, que pour diminuer la chaleur, & avec le temps, cette terre devient très-dure.

NIEUHOF, Chap. II.

An. 1662

Les Hollandois & les Anglois, ont chacun un comptoir en cette Ville, & on les distingue par leurs pavillons respectifs, qui sont plantés sur le toit de leurs maisons.

L'eau y est très-rare; les Esclaves en vont chercher tous les matins, à trois lieues de distance; & pour la rafraîchir, on la met dans des vases de terre, ou dans des peaux de brebis.

Le palmier est le seul arbre qui croît aux environs de Gomeron: les Habitans y recueillent en abondance du vin de Perse, qui est très-gracieux à l'odorat, d'un rouge foncé, & a beaucoup de force. Ils boivent aussi de l'arak, liqueur tirée du riz & du coco par la distillation, & sont passionnés pour le sorbet, composé d'eau, de limons & de sucre. Cette boisson prise en trop grande quantité, occasionne le flux de sang.

Les Etrangers qui se hasardent à demeurer à Gomeron, depuis le mois de Mars jusqu'au mois d'Octobre, temps où la chaleur est excessive,

NIEUHOFF,  
Chap. II.

An. 1662.

doivent s'attendre à être attaqués d'une fièvre, dont il est très-difficile de guérir. Beaucoup de gens se couchent alors sur des cuirs ou dans leurs tourelles, le corps plongé dans l'eau. Quelques-uns des plus riches, occupent leurs Esclaves à leur jeter de l'eau-rose sur le visage.

Les vaisseaux qui sont obligés de demeurer dans ce Port, pendant la saison de l'été, doivent être bien couverts de voiles épaisses, autrement les planches seroient en danger de se fendre. La poix & le goudron bouillent alors sur le pont, & il n'est pas possible d'y marcher pieds-nuds.

Cette chaleur excessive, est en grande partie, causée par la situation de la Ville, qui est au pied d'une montagne aride, directement opposée au midi. Le vent vient de ce côté la plus grande partie de l'été, d'où il arrive que celui de mer, bien loin d'être rafraîchissant, devient étouffant pour les hommes & pour les animaux.

Tous les habitants de Gomeron, sont marchands: ils ont à dix ou douze lieues de la Ville, des mai-

sons de campagne, dont le plus grand nombre est sur les bords d'un petit ruisseau. Pendant les chaleurs de l'été, ils y dépenfent, dans les plaisirs, le profit de l'hiver; & laissent alors, leurs maisons de ville, en garde à leurs Esclaves: mais ils reviennent au mois d'Octobre, parce que c'est le temps où les vaisseaux étrangers & les marchands, commencent à arriver, & les affaires croissent à mesure que la chaleur diminue.

---

NIEUHOFF,  
Chap. II.

An. 1662.



## CHAPITRE III.

*Commerce & denrées de la ville de Gomeron : Comment on y reconnoît les filles de joie : De la maniere dont les Habitants engraissent leurs bestiaux : De leurs poissons & de leurs oiseaux : Sépulchre d'un Baniane qui est très-fréquenté : Des différentes sectes de Bramines : Leurs pénitences volontaires : De la vénération que le peuple a pour eux , particulièrement les femmes ; Du danger auquel le Gouverneur de Gomeron est exposé tous les ans : De leurs postes à pied : Des Isles de Queixome , Kesam , Sarek , & Ormus : Description particuliere de cette derniere Isle : De l'antiquité , du commerce , de l'ancienne magnificence , & des ruines actuelles de la ville d'Ormus : Des fontaines salées & des eaux médicinales d'Ormus : Du bois qui s'enfonce dans l'eau : Conjectures sur ce qu'on dit que l'isle d'Ormus a brûlé pendant sept ans : Comment la puissance des Rois d'Ormus a été détruite.*

**L** arrive fréquemment, à Gomeron, des caravannes de plusieurs milliers de chameaux, de dromadaires & d'ânes, chargés de toutes sortes de marchandises précieuses de Babylone, de Turquie & de Perse, qu'on y apporte tous les ans, pour les échanger contre celles des Indes. Cette Ville est particulièrement l'entrepôt des étoffes d'or, des riches tapis, des perles, du vin de Perse, de la meilleure eau-rose qui soit au monde, des fruits de toutes sortes; comme prunes, raisins ordinaires, raisins de Corinthe, noix, dattes, oranges, citrons, grenades, pêches, & d'une infinité d'autres denrées.

Les femmes y sont très-renfermées & habitent des appartements séparés de ceux des hommes, qui ne s'occupent d'aucunes affaires quand ils sont avec elles. Les filles qu'on peut louer à prix d'argent, s'assoient le soir sur des bancs près de leurs portes, avec chacune une lanterne à la main, & tout homme peut choisir celle qui lui plaît.

Les Naturels du pays, ont la peau très-bazannée; & si les pauvres ne

NIEUHOFF,  
Chap. III.

An. 1662.

Suite de la  
Description  
de Gomeron.

NIEUHOFF  
Chap. III.

An. 1662.

vont pas entierement nuds , au moins il s'en manque très-peu. Les plus riches , affectent dans leurs habits , la splendeur des Persans : mais quelques-uns , que leur caprice attache à l'antiquité , portent des habillemens semblables à ceux de leurs ancêtres , avec des anneaux d'or & d'argent aux doigts , aux oreilles & au nez. Le commun du peuple se nourrit de dattes , au lieu de pain ou de riz ; & en général , les dattes & le poisson , font la principale partie de la nourriture , non seulement à Gomeron , mais par toute la côte. Pour engraisser leurs troupeaux , ils prennent aussi l'intérieur des dattes , avec des intestins & des têtes de poisson , qu'ils font bouillir , & qu'ils mêlent bien ensemble , d'autant que le fourrage y est extrêmement rare.

Ils ont beaucoup de volaille , dont on fait peu d'estime , parce que le goût en est très-mauvais , de même que celui des pigeons , des perdrix , des moutons & des lievres. Entre une grande variété d'excellents poissons qui se pêchent aux environs , on trouve des soles , & des huîtres du goût le plus délicieux ; mais ils

en connoissent peu le prix, & paroissent même les négliger entièrement. Ils conservent très-bien le fruit; & les gens au dessus du commun, particulièrement le Gouverneur Persan, y vivent dans la plus grande splendeur, & dans tous les plaisirs qui peuvent satisfaire la sensualité.

Environ une lieue à l'est de la Ville, est le tombeau d'un fameux Baniane, qui est révééré comme un Saint. Il est sous un arbre, dont les branches s'enfoncent en terre, prennent racine, & produisent d'autres arbres, ce qui forme un bocage continu, où le peuple vient faire des parties de plaisir & se mettre à couvert de l'ardeur brûlante du soleil. Les parties du terrain qui ne sont pas occupées par les racines des arbres, sont pavées de briques, & l'on y a placé des bancs très-propres pour la commodité de ceux qui sont fatigués. Plusieurs sectes d'Indiens y vont faire des sacrifices, & l'on a bâti une petite Pagode au-dessus du sépulchre, où brûlent nuit & jour, une grande quantité de lampes, sous un dais d'étoffe de soie.

Il y a une secte de Bramines qui

NIL GHOSSE,  
Chap. III.

An. 1662.

Tombeau  
d'un fameux  
Baniane

Austérité  
des Brami-  
nes.



NIEUHOFF,  
Chap. III.

AN. 1662.

vont entièrement nus; à l'exception de ce que prescrit la décence. Ils n'ont point d'habitation fixe; mais ils dorment ou sur un tas de fumier, ou dans les porches des Temples. On en rencontre souvent, qui sont assis, les jambes croisées, près des grands chemins. Ils ne coupent jamais ni leurs ongles, ni leurs barbes, ni leurs cheveux, ce qui les rend d'un aspect horrible. Les pénitences excessives que ces sortes de gens s'imposent, sont presque incroyables, & ils s'assujettissent volontairement à des austérités qu'on croiroit impraticables & au-dessus des forces de la nature humaine.

On en voit quelquefois demeurer neuf ou dix jours dans des accès de dévotion, sans manger ni boire: d'autres ne s'asseyent jamais; quand ils veulent dormir, ils se passent une corde au milieu du corps, l'attachent à une branche d'arbre, & y demeurent ainsi comme suspendus: d'autres ont toujours les mains élevées au-dessus de leurs têtes, & tournent les yeux d'une manière étonnante, pour ne regarder personne, comme si c'étoit un crime de voir

les objets. Les piqures des mouches & des cousins, non plus que l'ardeur du soleil, ne leur font point quitter des situations si gênantes. Ils se frottent le corps de cendres, mêlées avec de la bouze de vache, du bois de sandal & du safran, ce qui leur donne la figure la plus dégoûtante. Ces malheureux sont les principaux objets de la dévotion des femmes Indiennes qui baissent les bouts de leurs doigts, & portent particulièrement leur vénération aux endroits qui font honte à la pudeur. Elles y appliquent les levres avec le plus profond respect; & si le prétendu saint, marque la plus légère sensibilité, il perd aussitôt toute sa réputation.

Le Gouverneur de Gomeron rend compte de sa conduite à des Commissaires que le Roi de Perse envoie tous les ans pour l'examiner, avec pouvoir de lui faire couper la tête, s'il ne s'est pas conformé aux Loix. Il est obligé d'aller sans armes, au-devant de ces Officiers: mais il est très-rare qu'il soit puni de ses injustices. Quand le Commissaire juge qu'il s'est bien comporté, il lui fait pré-

NIEUHOFF,  
Chap. III.

An. 1662.

Coueurs à  
pied dans la  
Perse.

sent de quelques pieces d'étoffes; par forme de récompensé, & ils entrent ensemble dans la Ville; où ils passent quelques jours dans les festins & dans les plaisirs.

Entre Gomeron & Ispahan, on trouve des Coueurs à pied, qui vont avec une vîtesse étonnante: ils reçoivent des appointemens du Gouverneur, qui, pour éprouver leur habileté, les fait courir d'abord avec un Cavalier bien monté; s'ils répondent à son attente, il leur donne le titre de Coueurs, leur fait présent d'un habillement complet; & leur permet d'accompagner, pour de l'argent, tout Etranger qui veut aller de l'une de ces Villes à l'autre, quand le Gouverneur n'a pas besoin de leur ministère.

Les peaux tannées des brebis & des chevres de Perse, sont en grande réputation; les Bergers dirigent leurs troupeaux avec la plus grande facilité, quoiqu'ils soient souvent de plus de cinq cents bêtes; les pâturages paroissent y être en commun, & ils n'en changent, que lorsque l'herbe y est entierement consommée dans celui qu'ils quittent.

d  
Q  
m  
m  
  
vin  
des  
elle  
mo  
à l'  
de c  
des  
proc  
en a  
qui e  
Sur  
appe  
Port  
une c  
du R  
des c  
rellen  
que c  
plus e  
du sel  
contin  
monta  
La  
voisine

En avançant un peu vers la droite de Gomeron, on trouve les Isles de Queixam, Kefam, Larek & Ormus; mais il n'y a que cette dernière, qui mérite notre attention.

NEUHOFF,  
Chap. III.

An. 1662.

L'Isle d'Ormus est située entre le vingt-cinquième & le vingt-sixième degré de latitude septentrionale; elle est coupée par une chaîne de montagnes, qui s'étendent de l'est à l'ouest, dans toute l'Isle. Au-delà de ces montagnes, on ne trouve que des collines blanches & stériles, qui produisent de très-beau sel; & il y en a une, en forme de pyramide, qui en paroît entièrement composée. Sur le sommet d'une autre, qu'on appelle la montagne des morts, les Portugais ont anciennement bâti une chapelle dédiée à Notre-Dame du Roc, & les Naturels y ont taillé des degrés, parce qu'elle est naturellement très-escarpée. On remarque que cette chapelle s'éleve de plus en plus, par les effets du soufre, du sel & du salpêtre qui se forment continuellement dans le sein de la montagne.

Description  
de l'Isle d'Or-  
mus.

La chapelle de Sainte Lucie, est voisine de cette montagne: on l'a

NIEUHOF,  
Chap. III.

An. 1662.

élevée sur les ruines de quelques anciennes tours, où les Rois d'Ormus enfermoient autrefois leurs freres, après les avoir privés de la vue. On trouve en cet endroit, une grande plaine, où l'on conserve avec soin, l'eau de la pluie, dans des citernes, parce qu'il n'y a aucunes sources dans toute l'Isle. Cette eau est beaucoup meilleure que celle qu'on trouve dans les étangs & dans les lacs; mais elle ne vaut pas celle qu'on y apporte de Quixome.

Au nord de l'Isle, est la ville d'Ormus; autrefois l'une des plus florissantes de l'univers, étant fréquentée à cause de ses richesses, par des gens de toutes Nations & de toutes Religions; & l'on disoit alors, que si la terre étoit un anneau, la ville d'Ormus en étoit le diamant.

Les vaisseaux Hollandois ont pendant long-temps emporté dans leurs pays, les marbres qu'ils enlevoient des ruines d'Ormus; mais cet usage a cessé par les ordres du Gouverneur Persan, qui l'a défendu sous des peines très-sévères, parce que les Persans eux-mêmes, s'en servent pour les bâtimens de Gomeron.

fa  
co  
de  
co  
alle  
les  
qué  
en  
fere  
les  
& d  
On  
meu  
main  
mass  
nenc  
la Sa  
à côt  
avoie  
teres  
appan  
Carm  
dépou  
en fa  
encor  
splend  
monu  
admire  
recture

DES EUROPEËNS. 39

Ormus étoit aussi l'une des plus fameuses villes du monde, pour son commerce, & par les avantages de sa situation, avant qu'on eût découvert un passage par mer, pour aller aux Indes Orientales. Lorsque les Portugais en eurent fait la conquête, ils ne négligerent rien pour en augmenter la beauté, & ils poussèrent si loin leur ostentation, que les ferrures mêmes de leurs portes & de leurs fenêtres étoient dorées. On a dit depuis, que si elle étoit demeurée jusqu'à présent entre leurs mains, ils l'auroient changée en une masse d'or. Ils ont élevé sur une éminence, une superbe Eglise, dédiée à la Sainte Vierge, avec un Hôpital à côté, nommé la Miséricorde. Ils y avoient un grand nombre de Monastères, dont les plus considérables, appartenoient aux Augustins & aux Carmes. Quoique les Persans aient dépouillé cette Ville de tout ce qui en faisoit la magnificence, il y reste encore des traces de son ancienne splendeur. On y voit entre autres monuments, un clocher très-élevé, admiré pour la beauté de son architecture, & qui n'est pas l'un des

NIEUHOF, Chap. III.

An. 1662.

NIEUHOFF,  
Chap III.

An. 1662.

moindres ornemens de cette place. Les fortifications d'Ormus étoient très-peu de chose, du temps que les Portugais en avoient la possession. Le château qui est quarré, & environné d'un fossé, étoit si rempli d'immondices, qu'à peine y avoit-il six pieds d'eau; les Gouverneurs Portugais, qui changeoient tous les ans, suivant la coutume de cette Nation, étoient de fort mauvais Ingénieurs, & très-peu expérimentés dans l'art militaire. Deux côtés de ce château sont baignés par la mer Persique: les deux autres regardent la Ville, & l'on trouve pour y arriver, une très-belle place, d'où la vûe est charmante du côté de la mer. Les Perses ont fortifié beaucoup mieux cette place: ils ont nettoyé & creusé le fossé, & ont élevé une demi-lune, qui commande tous les environs. Le port est formé de deux pointes de terre qui s'avancent vers la mer: on a construit un fort sur une, & l'on voit encore sur l'autre, une Eglise bâtie par les Portugais, en l'honneur de Notre-Dame de Bonne-Espérance. Ce Port n'est pas parfaitement sûr, parce qu'il est trop ex-

pos  
les  
L  
rem  
tena  
mus  
part  
L  
l'Isle  
la fit  
& la  
très-l  
toure  
tées  
bée e  
de fo  
néglig  
nemer  
un bar  
voisin  
contig  
lente.  
Le  
sérable  
quelqu  
seaux  
Palmie  
traite  
princip  
Il ar

DES EUROPÉENS. 41

posé au vent d'est, qui jette souvent les vaisseaux sur la côte.

Le Gouverneur demeure ordinairement à Gomeron, & il a un Lieutenant qui reste dans la ville d'Ormus, où il habite un palais qui appartenoit aux anciens Rois.

La partie la plus agréable de toute l'Isle, est nommée Inrumbake, dont la situation est entre les montagnes & la mer. Il y avoit autrefois une très-belle maison de campagne, entourée de superbes promenades plantées de palmiers; mais elle est tombée en ruine, & Nieuhoff dit que de son temps, elle étoit totalement négligée. On y avoit creusé anciennement, deux grandes citernes, avec un bassin fourni d'eau par un ruisseau voisin; il y avoit aussi trois étangs contigus, dont l'eau étoit excellente.

Le village de Turumbake est misérablement bâti: il ne contient que quelques huttes, construites de roseaux, & couvertes de feuilles de Palmier. Cependant il sert de retraite durant l'été, à plusieurs des principales familles d'Ormus.

Il arrive souvent que pendant trois

NIEUHOFF,  
Chap. III.

An. 1662.



NIEUHOF, Chap. III.

An. 1662.

ans, il ne tombe pas une goutte de pluie dans toute l'Isle, & l'on ne doit pas s'attendre que le terroir, qui n'est qu'une masse de sel, puisse être fertile. Si nous en exceptons les productions du jardin royal, qui sont toutes, des effets de l'art, on ne trouve ni herbe ni verdure, & à peine voit-on que la terre y produise naturellement rien de ce qui peut servir à la nourriture de l'homme. Tout ce qu'on y trouve, est un petit nombre de dattiers, une espece d'épine, & quelques arbrisseaux en très-petite quantité.

Les montagnes sont remplies de rochers de sel transparent. On trouve plusieurs sources salées, qu'on prétend qui ont des vertus médicinales, particulièrement une, que les Habitants nomment Abdarmon. Ils s'y rendent en un certain temps de l'année, pour y être soulagés de diverses maladies, & les eaux de cette fontaine, sont un très-fort purgatif. On fait à Ormus des vases de terre, dont on trouve la matière dans l'Isle; on les enduit d'une substance nommée Gueche, dont il y a de deux sortes, la blanche & la rouge. Ils ont

encore  
qu'on  
forme  
cher  
brûlé  
dont  
nécessaire  
en la  
de s'en  
leur é  
Po  
leur c  
sucré  
& ils  
pour  
meure  
rissent  
produ  
les bi  
donne  
pés da  
que te  
mange  
Les  
quantit  
voisine  
dans le  
surface  
par les

encore un autre enduit fait de la terre qu'on prend sous le fumier. Ils en forment des boules, qu'ils font sécher au soleil, après quoi, ils les brûlent & les réduisent en poussière, dont ils font aussitôt le mélange nécessaire pour leur usage; mais s'ils en laissent refroidir les cendres avant de s'en servir, elles ne peuvent plus leur être utiles.

NIEUHOF,  
Chap. III.

AN. 1662

Pour engraisser leurs bestiaux, ils leur donnent le matin des boules de sucre brut, mêlées avec du beurre, & ils leur lavent aussitôt les dents, pour empêcher que la saleté n'y demeure. Dans le jour, ils les nourrissent avec les herbes que les champs produisent, après avoir eu le soin de les bien nettoyer. Le soir, ils leur donnent des pois & des fèves trempés dans l'eau, où on les laisse quelque temps avant de les leur faire manger.

Les Habitants pêchent une grande quantité de bois, du fond de la mer voisine, où il plonge; au lieu que dans les autres pays, il nage sur la surface de l'eau. Ce bois est apporté par les courants des montagnes de

te de  
e doit  
in'est  
e fer-  
s pro-  
i sont  
on ne  
, & à  
oduisse  
i peut  
omme.  
n petit  
ce d'é-  
en très-  
olies de  
trouve  
on pré-  
cinales,  
s Habi-  
Ils s'y  
de l'an-  
e diver-  
de cette  
urgatif.  
le terre,  
ns l'Isle,  
e nom-  
de deux  
Ils ont

#### 44 DÉCOUVERTES

NIEUHOFF,  
Chap. III.

An. 1662.

Feu de sept  
ans dans cet-  
te Isle.

Perse, qui ne sont qu'à deux lieues de distance.

Plusieurs raisons concourent à faire croire ce qu'on rapporte, que cette Isle a brûlé pendant sept années. Elle est très-sujette aux tremblements de terre; les vents du sud qui viennent des montagnes, en apportent des vapeurs sulphureuses, dont on sent que l'air est rempli: la terre en plusieurs endroits, paroît noire ou rouge, & présente l'aspect le plus hideux, & les vallées sont couvertes de cendres, semblables à de la chaux vive. Outre ces marques évidentes de feu, on trouve sous l'eau, au bord de la mer, une espece de pierre ponce, spongieuse, légère, cassante & poreuse: quand on la met en poudre, elle se mêle aisément avec l'eau, & forme un excellent ciment, qui, avec le temps, se durcit de façon, qu'il résiste suffisamment à toutes les influences de l'air & des saisons. Il n'est pas impossible que ces pierres aient été lancées de quelque montagne brûlante: la plus grande partie sont noires, & il n'y en a de blanches, que celles qu'on trouve

près  
ont de  
lemen  
Les  
tes à C  
au mo  
quelqu  
qu'en  
te faiso  
& de l'  
du sud  
vent,  
rafrâch  
chit ce  
se baig  
Il est ra  
à plons  
salure &  
sément  
Il y a  
payent  
rable, &  
qui déc  
ment T  
vin dou  
pece d'e  
tion du  
vins d'E  
sont très  
gens ric

près le rivage de la mer, où elles ont demeuré long-temps, continuellement baignées de ses eaux.

NIEUHOF.  
Chap. III.

An. 1662.

Les chaleurs sont encore plus fortes à Ormus qu'à Gomeron, durent au moins cinq mois, & continuent quelquefois depuis celui de Mai jusqu'en Décembre. Pendant toute cette saison, le vent souffle du sud-est, & de l'ouest-sud-ouest, mais rarement du sud. On remarque que ce dernier vent, quoiqu'il ne donne pas grand rafraîchissement aux maisons, rafraîchit cependant l'eau dans laquelle se baignent souvent les Habitants. Il est rare qu'ils s'amuse à nager ou à plonger dans la mer, parce que la salure & la chaleur de l'eau, font aisément enlever la peau.

Il y a des maisons publiques qui payent au Roi une somme considérable, & où l'on vend une liqueur qui découle d'un arbre : ils la nomment Tari, & elle ressemble assez au vin doux. On y trouve aussi une espèce d'eau-de-vie, tirée par distillation du riz & du sucre, ainsi que des vins d'Espagne & de Perse. Ces vins sont très-chers, & il n'y a que les gens riches qui en font usage : le

## 46 DÉCOUVERTES

NIEUHGF.  
Chap. III.

An. 1662.

Gouverne-  
ment d'Or-  
mus.

peuple boit ordinairement de l'eau. Ormus étoit anciennement gouverné par ses propres Rois; ils en tiroient des trésors prodigieux par les douanes & par les impôts, ce qui les mettoit en état d'étendre leurs conquêtes dans le continent; mais ce qu'ils avoient gagné par leurs armes, ils l'ont ensuite perdu par leur négligence. Ils se sont livrés totalement aux plaisirs, & ont abandonné le soin des affaires publiques a des Favoris, qui, préférant leurs intérêts particuliers à l'avantage de leur Souverain, & à l'honneur de leur patrie, ont été vaincus facilement par les Portugais. Ceux-ci après avoir forcé les Rois à payer un tribut, sont demeurés en possession du pays, jusqu'en l'année 1622, qu'ils en ont été chassés par les Persans, aidés des Anglois, auxquels les Vainqueurs ont accordé, en considération de leurs grands services, la moitié de tous les droits qu'on leve dans le port.

Toutes les marchandises des Indes, étoient autrefois apportées en Europe, par la voie d'Ormus, d'où on les transportoit par le Golfe Persique & par la riviere d'Euphrate,

à Bal-  
geoit  
dad,  
plu-  
pour  
après  
par le  
les all  
Médit  
quoit  
l'Euro  
ge aux  
de Bo  
aboli  
coûteu  
difes,  
d'Ormu  
parable  
plusieur  
des per  
se, en p  
porte p

à Balsora. De Balsora, on les chargeoit sur des chameaux, jusqu'à Bagdad, ville située sur le Tigre, où plusieurs caravannes se réunissoient pour se rendre ensemble à Alep, après un voyage de quarante jours par les déserts de Sirie. D'Alep, elles alloient à Tripoli, située sur la Méditerranée, & on les y embarquoit pour les différents ports de l'Europe. La découverte d'un passage aux Indes Orientales, par le Cap de Bonne-Espérance, a entièrement aboli cette méthode si longue & si coûteuse, de voiturer les marchandises, & par conséquent, la ville d'Ormus en a souffert un tort irréparable; cependant il y va toujours plusieurs Marchands, pour acheter des perles, & quelques soies de Perse, en petite quantité, qu'on transporte par terre à Bagdad.

~~.....~~  
NIRUHOFF.  
Chap. III.

AN. 1661.



l'eau.  
gou-  
en ti-  
par les  
qui les  
s con-  
ais ce  
armes,  
ur né-  
lement  
le soin  
avoris,  
particu-  
verain,  
ont été  
portugais.  
les Rois  
eurés en  
l'année  
assés par  
ois, aux  
accordé,  
ands ser-  
es droits  
des In-  
ortées en  
nus, d'où  
le Golfe  
uphrate,

---



---

**CHAPITRE IV.**

*De la pêche des perles dans l'isle de Baharen : de l'isle de Quixome : Description particuliere du poison nommé Baxana : De la prise de cette Isle par les Portugais : De leur expulsion par les Perses & par les Anglois : Nieuhoff quitte la ville de Gomeron & continue son voyage : Préparatifs des Hollandois, contre la ville de Saint Thomé, description de cette Ville : Tombeau de l'Apôtre de même nom : Notre Auteur arrive à Paliacate : Description des Mestices & Kastices : Description de Masulipatan.*

---

**NIEUHOFF,**  
Chap. IV.

An. 1662.

Pêche des perles à Baharen, Isle de Quixome.

**E**NTRE un grand nombre d'Isles situées dans le Golfe Persique, est celle de Baharen, fameuse par la pêche des perles, qui occupe en général, plus de deux cents barques : nous ne nous arrêterons pas à en parler ici, parce que nous l'avons déjà fait dans un autre endroit.

A trois lieues d'Ormus, est une Isle nommée Quixome, qui produit  
une

une  
tres  
nom  
bres  
ticul  
est u  
rir in  
gent  
soit:  
gereu  
certai  
un qu  
Natur  
fruit l  
Cor  
eau fra  
du gra  
mus, l  
maître  
mais il  
les Per  
terre,  
assiégo  
Dans  
sud-oue  
Holland  
qui rési  
ter un  
quelques  
oiseaux  
Tome

une grande quantité de bled & d'autres fortes de grains. Outre un grand nombre de différentes especes d'arbres, on y en trouve un, qui est particulier à cette Isle, & dont le fruit est un poison si subtil, qu'il fait mourir immédiatement ceux qui en mangent, en si petite quantité que ce soit: son influence est même si dangereuse, qu'on s'expose à une mort certaine, si l'on s'endort seulement un quart d'heure sous cet arbre; les Naturels le nomment Baxana, & son fruit Rabuzit.

Comme on trouve de très-bonne eau fraîche dans cette Isle, ainsi que du grain, dont elle fournit celle d'Ormus, les Portugais s'en rendirent les maîtres, & y éleverent un Fort; mais ils en furent bien-tôt chassés par les Persans qui les assiegerent par terre, pendant que les Anglois les assiégeoient par mer.

Dans l'Isle de Jarek, qui est au sud-ouest d'Ormus, la Compagnie Hollandoise des Indes Orientales, qui réside à Gomeron, a fait planter un jardin, où l'on entretient quelques végétaux très-utiles, & des oiseaux privés pour l'amusement.



NIEUHOFF,  
Chap. IV.

An 1662.

M. Nieuhoff  
part de Go-  
micron.

Après être resté quelque temps à Gomeron, Nieuhoff en partit le 2 de Juin ; il suivit la côte de Malabar, avec l'intention de gagner Puntregale, dans l'isle de Ceylan. Il avoit des lettres de recommandation pour le Gouverneur de cet endroit ; mais il les envoya par un petit vaisseau, n'étant plus dans le dessein d'y aborder, & il continua sa route jusqu'à Jafnapatnam.

Les Hollandois avoient alors formé le projet de mettre le siege devant Saint Thomé ; mais ils en furent détournés, quand ils apprirent que cette Isle avoit été vendue aux Idolâtres, par les Portugais.

Description  
de Saint Tho-  
mé.

La ville de Saint Thomé, autrement nommée Calamena, & par les Naturels, Maliapour, est située sur la côte de Coromandel. C'est une des plus belles villes de tout l'Orient, soit que nous la considérons par la magnificence des bâtimens, soit que nous examinons le nombre & la richesse des Habitans. Elle est fortifiée par un mur de pierre & par plusieurs bastions : il y a trois cents villes ou villages sous sa juridiction, & c'est un des ports les plus commo-

DES EUROPÉENS. 51

des de toutes les Indes Orientales. Il y avoit du temps des Portugais, une Eglise de Capucins, dédiée à Saint François, outre plusieurs autres beaux édifices, & un Collège entre les mains des Jésuites, qu'on prétend qui convertirent, en l'année 1604, cent mille Mahométans & Payens, dans cette Ville seule. On dit que le corps de l'Apôtre Saint Thomas y est enterré, & l'on montre son sépulchre dans une petite chapelle, sur le sommet d'une montagne assez éloignée de la mer. L'endroit où, suivant la tradition, cet Apôtre faisoit ses prieres, est entouré d'un balcon de fer, très-bien travaillé. La Chapelle est magnifiquement ornée: le bois dont elle est construite, est regardé comme une relique par les dévots Pélerins, qui en emportent pour l'enchâsser dans de l'or.

De Jafnapatnam, notre Auteur se rendit à Negapatnam, dont le nom est composé de deux mots Malabares, qui signifient serpent & ville; & on le lui a donné, à cause du grand nombre de serpents, nommés Cabro Capellos, qui se trouvent aux environs. Elle est située à 9 degrés 45

NIEUHOF,  
Chap. IV.

An. 1662

Nieuhoff  
passe à Ne-  
gapatnam.

NIEUHOFF  
Chap. IV.

An. 1662.

minutes de latitude septentrionale; & avant que les Hollandois l'eussent enlevée aux Portugais, en 1658, elle étoit magnifiquement ornée de plusieurs belles Eglises & d'autres édifices, dont on voit actuellement à peine quelques restes. Elle est cependant bien fortifiée, entourée d'un bon fossé, & très-peuplée; la plus grande partie des Habitants, sont de couleur tannée, à cause du mélange des Maures & des Chrétiens. Ce sont les Mahométans qui en font le principal commerce.

Lorsque Nieuhoff eut terminé les affaires qui l'avoient conduit en cette Ville, il côtoya le rivage, qui est plat & sabloneux, jusqu'au 15 de Juin, qu'il arriva à Paliacate, où il rendit compte à Laurent Pit, Directeur de la Compagnie, de tout l'or & l'argent dont on l'avoit chargé en Perse.

La Compagnie Hollandoise des Indes Orientales a, dans cet endroit, un très-bon Fort, nommé Jeldrée, avec quatre bastions de pierre. La ville est habitée en partie par les Hollandois, & en partie par les Naturels payens, qu'on nomme Janti-

ve  
en  
pe  
les  
de  
du  
J  
qua  
tan  
mar  
faire  
leurs  
rir p  
dans  
Le  
comp  
les pr  
mélam  
Natur  
dants  
de ric  
Saint  
Nieu  
20 de  
devant  
bois &  
sur la ri  
de Nag  
eaux de  
partie d

DES EUROPÉENS. 53

ves, & qui trafiquent presque tous en toiles & en cotons blancs & peints. Il y a aussi un marché toutes les semaines, pour la vente du riz & des autres grains, que le pays produit abondamment.

NIEUHOFF, Chap. IV. An. 1662.

Le riviere fournit une grande quantité de poissons, que les Habitants apprêtent & vont vendre aux marchés étrangers ; ils ont soin d'en faire la pêche avant les grandes chaleurs de l'été, qui souvent font périr presque tout le poisson qui reste dans l'eau.

Les principaux Habitants, sont composés de Mestices & de Kastices ; les premiers, sont les enfants nés du mélange des Européens avec les Naturels ; les autres, sont les descendants des Mestices ; on y trouve aussi de riches Juifs, des Chrétiens de Saint Thomas & des Banianes.

Des Mestices & des Kastices. Description de Masulipatan.

Nieuhoff partit de Paliacate, le 20 de Juillet, & alla jeter l'ancre devant Masulipatan, pour y faire du bois & de l'eau. Cette Ville est située sur la riviere Kisin, à quelques lieues de Nagapatnam, & est baignée des eaux de cette riviere dans toute la partie du nord-est. Du côté de la

NIEBUHFF,  
Chap. IV.

An. 1662.

terre, elle est entourée d'un étang, sur lequel il y a un pont de deux mille pas de longueur, pour la communication de la ville à la campagne, avec une maison au milieu, où les Voyageurs fatigués peuvent prendre quelque repos.

En hiver, la riviere monte à une telle hauteur, que les Habitants sont obligés de se servir de barques pour aller dans les rues; mais en été, elle devient guéable, & n'a pas plus de quatre pieds de profondeur. Elle est infestée d'un grand nombre de crocodiles; mais on en est dédommagé par l'excellent poisson qu'on y trouve en abondance. La ville est bien peuplée & les maisons sont proches les unes des autres. Elles sont très-propres, construites en bois, & couvertes de tuiles creuses. Il est défendu par un Edit du Roi, d'y faire aucun bâtiment de pierre, ce Prince s'imaginant que des édifices forts & solides, encourageroient ses Sujets à la révolte. Peut-être juge-t-il que sa propre tyrannie ou son peu d'attention aux affaires, ou au moins, les exactions & la dureté de ses Ministres, suffissent pour les faire

sou  
tan  
sion  
de t  
la v  
tuga  
pou  
plus  
font  
qu'ils  
des v  
turba  
Le  
fait le  
une g  
canar  
& sau  
Comp  
se des  
cune u  
La c  
patan  
côté de  
miers &  
bornée  
retourn  
charge  
être d'u  
dessein e  
Ville; n

soulever. Cependant les Mahométans Persans, ont obtenu la permission d'élever une mosquée de pierre de taille blanche, au centre même de la ville, & quelques Capucins Portugais, ont aussi eu assez de crédit, pour y établir un Couvent; mais la plus grande partie des Habitants sont des Marchands payens, quoiqu'ils portent, comme les Maures, des vestes blanches de coton & des turbans.

Le riz leur tient lieu de pain, l'eau fait leur boisson ordinaire, & ils ont une grande quantité de poisson, de canards, d'oies & d'oiseaux privés & sauvages de toute espèce. Les Compagnies Angloise & Hollandoise des Indes Orientales, y ont chacune un Comptoir.

La campagne à l'ouest de Masulipatan, est unie & sans hauteurs: du côté de l'est, elle est remplie de palmiers & d'autres arbres, & la vue est bornée par des collines. M. Nieuhoff retourna à Paliacate, où il prit sa charge de marchandises qu'il savoit être d'un bon débit à Batavia. Son dessein étoit de faire voile pour cette Ville; mais il fut obligé, par ordre

---

NIEUHOFF,  
Chap. IV.

AN. 1662.

NIEUHOFF,  
Chap. IV.

An, 1662.

de la Compagnie, de joindre une flotte qu'elle envoyoit d'Europe, contre quelques Places que possédoient les Portugais sur la côte de Malabar. Dans cette expédition, il fut témoin de la prise des villes de Colang, Cranganor, & de plusieurs autres, dont nous parlerons plus amplement, en donnant l'abrégé des Mémoires de Baldaus.

Les Hollandois mettent le Roi de Cochin sur le Trône.

Ce fut dans le même-temps, que les Hollandois remirent sur le trône, le Roi légitime de Cochin, nommé Momadavil. Il en avoit été chassé par les Portugais, qui avoient élevé à sa place, un de ses oncles, lequel étoit dans leurs intérêts. Momadavil étoit un Prince très-affable, qui parloit assez bien les langues Malabare & Portugaise: il portoit ordinairement une chaîne d'or autour du col, de gros anneaux du même métal aux doigts, & étoit habillé de toile de coton blanche.

Pendant que les Hollandois assiégèrent la ville de Cochin, ce Prince fut confié aux soins de M. Nieuhoff, qui, sur sa parole d'honneur, & sur celle de la Reine de Coulang, lui permit de visiter librement cette

Pri  
ma  
I  
qui  
éto  
pag  
une  
des  
de C

Princesse. A son retour, il tomba  
malade & mourut à bord.

NIRUHOFF,  
Chp. IV.

AN. 1662.

Il eut pour successeur, son frere,  
qui portoit une couronne d'or, où  
étoient gravées les armes de la Com-  
pagnie des Indes. Ce Prince tenoit  
une cour superbe dans un endroit  
des plus agréables, à peu de distance  
de Cochin.





---



---

 CHAPITRE V.

*Monsieur Nieuhoff est nommé Agent de la Compagnie, pour entretenir une correspondance d'amitié avec les Princes du Malabar : Il arrive à Calcolang : Sa réception : Portrait du Roi & de son premier Ministre : Il se rend ensuite à Porka : Description du pays & du palais du Roi : Il conclut un traité avec ce Prince : Le Christianisme encouragé dans ce Royaume : Maladies auxquelles les Habitants sont sujets : Leur commerce : Oppositions qu'éprouve Nieuhoff dans sa négociation à la Cour de Marta : Il réussit après de grandes difficultés : Il obtient une audience du Roi de Travancour : Description de ses Etats : Son entrevue avec la Reine de Coulang.*

---

 NIEUHOFF,  
 Chap. V.

An. 1664

**A** PRES la prise de Cochin, il fut jugé nécessaire de confirmer une alliance avec quelques-uns des Princes voisins qui habitent la côte de Malabar. M. Nieuhoff fut choisi

po  
 qu  
 des  
 por  
 cré  
 néc  
 de  
 Cal  
 gen  
 Sol  
 A  
 on d  
 & N  
 la Co  
 rent  
 Princ  
 leur  
 pouv  
 qui c  
 & sinc  
 fianc  
 Le  
 me,  
 voril  
 les au  
 paroi  
 de l'in  
 jours  
 De  
 auprès

pour cette commission par M. Jacques Hustart , premier Conseiller des Indes, dans ce département important. Il lui donna ses lettres de créance, avec toutes les instructions nécessaires, & Nieuhoff partit le 21 de Janvier 1664, pour la ville de Calcolang, accompagné d'un Sergeant, d'un Interprète & de plusieurs Soldats.

Aussi-tôt qu'il fut en cette Ville, on donna avis de son arrivée au Roi, & Nieuhoff avec un sous-Facteur de la Compagnie, nommé Willing, furent introduits à l'audience de ce Prince, qui les reçut avec bonté, & leur donna toute la satisfaction qu'ils pouvoient desirer. Il avoit tout ce qui caractérise un homme d'honneur & sincere: son abord inspiroit la confiance, & ses actions la confirmoient.

Les principales affaires du Royaume, étoient conduites par son favori le plus intime. Semblable à tous les autres Ministres d'Etat, il ne séparoit jamais son intérêt personnel de l'intérêt public; mais il étoit toujours dominé par le dernier.

De cette Ville, Nieuhoff se rendit auprès du Roi de Poraka, qu'il suivit

---

NIEUHOFF  
Chap. V.

An. 1664.

M Nieuhoff est chargé d'une négociation.

NIEUHOFF,  
Chap. V.

An. 1664.

à sa maison de campagne. Elle étoit à dix lieues dans les terres, dans un pays plat, coupé de canaux, comme la province de Hollande. Les campagnes des environs étoient couvertes de champs de riz, ou ornées de très-beaux arbres. Il n'y a point de grandes routes, & l'on n'y voyage que par eau.

Notre Auteur s'embarqua pour Kudda Malair, autrement Koromal-lo, qui est le nom de cette maison de campagne, sur un canal étroit, qui donne entrée dans un grand lac de deux lieues de largeur. Il entra ensuite dans un autre canal, dont l'ouverture étoit si étroite & si embarrassée de joncs, qu'il y avoit à peine de la place pour faire agir les rames. Ce canal le conduisit dans une large riviere bordée de beaux champs de riz, des deux côtés, avec quelques montagnes un peu éloignées, où entre autres arbres, on en voit quelques-uns de ceux qui portent le poivre. La vue de ces montagnes, jointe à celle de plusieurs belles maisons, de jardins bien entretenus, & de petits bois d'endroits en endroits, forme le plus charmant paysage.

dro  
ha  
de  
cet  
fire  
éto  
de  
Ce  
des  
il a  
L  
pala  
cien  
bre  
étoie  
beau  
des tr  
perle  
très-b  
mont  
re, de  
pieds  
de lar  
L'a  
prévu  
débar  
ciers  
l'audie  
Monar

DES EUROPÉENS. 61

Kuddan Malair, situé sur la rive droite de la rivière, est un village habité par des Chrétiens de la secte de Saint Thomas. En remontant cette rivière, les gens de Nieuhoff firent feu sur un gros crocodile, qui étoit exposé au soleil, sur un banc de sable : mais il se sauva dans l'eau. Ce terrible animal étoit très redouté des gens de la campagne, auxquels il avoit causé de grands dommages.

Le Roi faisoit alors réparer son palais, qui étoit carré & fort ancien : il y avoit un grand nombre d'appartements, dont plusieurs étoient ornés de sculpture d'un assez beau travail; les fenêtres avoient des treillis de jonc ou de nacre de perle transparente. On y voyoit de très-belles salles de bains, où l'on montoit par de larges degrés de pierre, dont quelques-uns avoient vingt pieds de longueur, & un pied & demi de largeur.

L'arrivée de M. Nieuhoff ayant été prévue à la Cour, il trouva à son débarquement un des grands Officiers de l'Etat, qui le conduisit à l'audience du Roi, & il vit que ce Monarque étoit très-favorablement

NIEUHOFF,  
Chap. V.

An. 1664.

Il est bien  
reçu de plu-  
sieurs Rois  
Indiens.

NIEUHOFF,  
Chap. V.

An. 1664.

disposé pour les intérêts des Hollandois. Quand Nieuhoff sortit, Sa Majesté l'accompagna jusqu'à la porte de la salle d'audience, & l'Officier qui l'avoit introduit, le conduisit dans son propre appartement, où l'on avoit préparé un grand repas pour lui & pour ceux qui l'accompagnoient. M. Nieuhoff fit avec ce Prince, un traité qui fut redigé par écrit, & partit ensuite pour aller rendre compte à M. Hustart du succès de sa négociation. Ce Conseiller l'envoya une seconde fois vers le Roi de Porka, pour terminer le traité, qui regardoit particulièrement le commerce du poivre, & l'on marqua tant d'égards pour le caractère d'Envoyé, dont il étoit revêtu, qu'une heure après son arrivée, il eut audience du Roi, qui le reçut avec la plus grande magnificence, & avec une suite brillante.

Quand Nieuhoff eut délivré ses lettres de créance, le Roi, qui parloit bien Portugais, s'entretint avec lui en particulier, & lui accorda tout ce qu'il demandoit en faveur de la Compagnie, avec la condition de lui payer dans un temps fixé, une

form  
ce é  
ne e  
fanc  
la J  
Etats  
plus  
fait,  
& avo  
dues.  
ques  
confi  
Les  
nemer  
moins  
tianism  
seizien  
il y a fa  
Le R  
temps d  
coup le  
aux Jé  
ges, tel  
Eglises  
appellen  
ches, &  
religion  
Le R  
douze li  
né par

somme dont ils convinrent. Ce Prince étoit un Monarque absolu, qui ne dépendoit d'aucune autre Puissance, & qui avoit tant d'amour pour la Justice, que personne, dans les Etats, n'osoit se rendre coupable du plus léger larcin. Il étoit très bien fait, de l'âge d'environ trente ans, & avoit des connoissances fort étendues. Il avoit plus de cinq cents barques ou petits bâtimens, en quoi consistoit sa principale force.

Les Rois de Porka étoient anciennement payens, & adoroient au moins, neuf cents Idoles. Le Christianisme s'y introduisit vers la fin du seizieme siecle, & depuis ce temps, il y a fait assez de progrès.

Le Roi qui étoit sur le trône, du temps de Nieuhoff, protégeoit beaucoup les Chrétiens, & avoit accordé aux Jésuites d'assez grands privilèges, tels que celui de construire des Eglises avec des croix au dessus, d'y appeller les fidelles au son des cloches, & d'y exercer librement leur religion.

Le Royaume de Porka a environ douze lieues de longueur : il est borné par celui de Cochin au nord,

NIEUHOFF,  
Chap. V.

An. 1664

Description  
du Royaume  
de Porka.

34 DÉCOUVERTES

NIEUHOFF,  
Chap. V.

AN. 1664.

par celui de Calcolang au sud, par la mer à l'ouest, & par Takken Berkenker au nord-est. Le terroir, en général, y est fertile; mais l'air y est assez mal sain. Les Habitants sont sujets à perdre la vue, ce qui vient de l'usage où ils sont de manger leur riz très-chaud; & à avoir les jambes enflées, à cause de la mauvaise eau qu'ils boivent. Ils vivent de leur agriculture & de la vente de leur poivre, qui étoit anciennement acheté par les Anglois: mais à présent, ce sont les Hollandois qui s'en emparent, & ce Roi peut être regardé en quelque sorte, comme leur tributaire.

Nieuhoff  
se rend  
à Martan.

De Porka, M. Nieuhoff & M. George-Henri Willing, se rendirent à cheval à la ville de Marta, ou Martan, qui est la capitale d'un Royaume de même nom, située à trois lieues au sud de Cochin. Ils y arriverent vers midi, & descendirent au Comptoir de la Compagnie Hollandoise, qui est un très-beau bâtiment, construit dans le goût Malabare, avec des jardins très-agréables & des avenues de palmiers.

Nieuhoff fut introduit auprès du Roi; mais il trouva ce Prince très-

opp  
dése  
parc  
enva  
bran  
Marc  
soien  
plove  
Roi,  
fus; r  
porta  
ciatio  
dant i  
autre  
obten  
nelle  
Lor  
glées  
Roi &  
clés de  
signés  
place,  
& d'un  
étoit v  
de cett  
paroîtr  
occasio  
nétratio  
actes d  
lui auro

opposé à la demande, qui étoit de défendre l'importation du poivre, parce que la Compagnie vouloit envahir, pour elle seule, toute cette branche de commerce. Quelques Marchands Mahométans, qui faisoient particulièrement ce trafic, employèrent tout leur crédit auprès du Roi, pour qu'il persistât dans son refus; mais l'adresse de Nieuhoff l'emporta, & après deux jours de négociation, il réussit à le gagner: cependant il fut obligé de renoncer à une autre demande qu'il avoit faite pour obtenir la permission de peler la canelle sauvage.

Lorsque les conditions furent réglées à la satisfaction mutuelle du Roi & du Député, on dressa les articles de leur convention; & ils furent signés de l'un & de l'autre, dans une place, en présence de toute la Cour, & d'un nombre infini de peuple, qui étoit venu en foule pour être témoin de cette cérémonie. M. Nieuhoff fit paroître toute sa sagacité en cette occasion; & par l'étendue de sa pénétration, il fut faire à propos des actes de générosité, sans lesquels il lui auroit été impossible de réussir.

NIEUHOFF  
Chap. V.

An. 1664.



NIKHOPF.  
Chap. V.

AN. 1664.

Le Royaume de Martan s'étend jusqu'à celui de Porka, qui le borne au nord ; la mer des Indes le termine du côté du sud, & il est borné par de hautes montagnes vers l'est. Il est très-peuplé & son terroir très-fertile : il produit beaucoup de poivre, quantité de pois, de fèves & d'autres végétaux ; on y voit aussi de beaux champs de riz, avec quelques puits salés. Le Roi qui avoit environ soixante ans, étoit fort gros & d'un visage sévère : il portoit un turban d'écarlate, entouré d'une toile de coton, & avoit à sa solde, environ douze cents Negres. Les Chrétiens étoient en grand nombre dans son Royaume ; & en 1581, les Jésuites avoient eu le crédit d'obtenir la permission d'y bâtir une Eglise, qu'ils dédièrent à Saint André, parce que la dernière main y fut mise le jour de la fête de cet Apôtre.

Il passe à  
Kalcolang.

De Martan, notre Auteur se rendit le 9 de Février, à Kalcolang, dont le Roi lui fit présent d'une très-belle robe de brocard, à la manière des Indes, & lui marqua la plus grande satisfaction de ce qu'il avoit réussi dans sa négociation.

Le  
s'emb  
avoit  
ringen  
wanko  
débarc  
Napul  
de Co  
vir d'u  
cendre  
si haut  
en dan  
largue.

De  
lieue p  
de vue  
une gra  
une ba  
rame p  
sans ac  
Travan  
le reçu  
devant  
bien ac  
de créa  
d'en att  
dins du  
pour les  
de quel  
bles, a

Le 12 de Février, M. Nieuhoff s'embarqua sur un vaisseau qu'on lui avoit préparé, pour se rendre à Attingen, où résidoit le Roi de Travankoor. Vers le point du jour, il débarqua dans un village nommé Napull, environ cinq lieues à l'est de Coulang. Il fut obligé de se servir d'une barque Indienne pour descendre à terre, parce que la mer étoit si haute, que son vaisseau auroit été en danger, si on ne l'avoit tenu au large.

De Napull, il fit environ une lieue par terre, sans perdre la mer de vue, jusqu'à ce qu'il fut arrivé à une grande riviere, où il monta sur une barque; & après avoir été à la rame pendant trois heures, il arriva sans accident à la Cour du Roi de Travankoor. Un des grands Officiers le reçut sur l'escalier, & le conduisit devant ce Prince, dont il fut très-bien accueilli. Il lui remit ses lettres de créance, & on lui donna ordre d'en attendre la réponse dans les jardins du palais, où on le conduisit pour les lui faire voir, accompagné de quelques uns des principaux nobles, après qu'on lui eut présenté

NIEUHOFF,  
Chap. V.

AN. 1664.

Il arrive à  
Travankoor.

NIEUHOFF,  
Chap. V.

AN. 1664.

pour rafraîchissement, du fruit de l'arbre nommé Pisang.

Il y demeura quelque temps, & reçut un Message du Roi, qui lui fit dire que dans une affaire aussi importante que la négociation dont il étoit chargé, Sa Majesté ne pouvoit se déterminer avant d'avoir pris un jour de délai pour y réfléchir. Cette réponse fit juger à M. Nieuhoff, que ce Prince ne devoit pas être regardé comme ami de la Compagnie; mais il reçut ensuite un Message particulier de la Reine, qui l'assura qu'elle avoit des intentions très-favorables pour les Hollandois, & qu'elle employeroit tous ses soins à établir une paix solide avec eux. Enfin on remit à conclure le traité définitif dans la ville de Coulang, & Nieuhoff y retourna le 16 de Février.

Le Royaume de Travankoor a environ vingt-quatre lieues de longueur; il prend son nom de la Capitale, & produit en abondance, du poivre, du riz, de la canelle sauvage & d'autres épices. Les Habitants, qui sont en assez grand nombre, s'habillent suivant la mode du Malabar. Le Roi est servi avec splendeur :

il en  
qu'on  
sieurs

Le  
gen,  
vallée  
& la t  
très-f  
gées e  
les uns  
des de  
différe

Le  
partit  
Baker,  
y conc  
de cet  
ligoli,  
étoit pa  
la contr  
devoit  
parce q  
nées de  
de roch  
voient  
imprati  
de som  
Ces di  
Nieuho  
sein qu'

il entretient beaucoup d'Officiers, qu'on nomme Mandegala, & plusieurs Conseillers, appelés Pullas.

NIEUHOFF  
Chap. V.

An. 1664

Le Poivre des environs d'Attin-  
gen, n'est pas si gros que celui des  
vallées de Coulang & de Cochin;  
& la terre qui le produit est rouge &  
très-forte. Les montagnes sont parta-  
gées en champs de riz, qui s'élevent  
les uns au-dessus des autres, comme  
des degrés, & qui sont arrosés par  
différents petits ruisseaux.

Le 18 de Février, notre Auteur  
partit de Coulang avec M. Scaward  
Baker, pour se rendre à Gaenrée, &  
y conclure un traité avec la Reine  
de cet endroit. A son arrivée à Ca-  
ligoli, il apprit que cette Princesse  
étoit partie pour un pèlerinage, dans  
la contrée de Paratali, d'où elle ne  
devoit revenir que dans un mois,  
parce qu'il y avoit cinq grandes jour-  
nées de chemin, dans un pays si plein  
de rochers, que les voitures ne pou-  
voient y passer & qu'il étoit presque  
impraticable, même pour les bêtes  
de somme & pour les gens de pied.  
Ces difficultés déterminèrent M.  
Nieuhoff à renoncer au premier des-  
sein qu'il avoit eu de suivre la Reine,

NIEUHOFF,  
Chap. V

An. 1664.

& il se contenta de laisser une lettre à un de ses Ministres, pour inviter Sa Majesté à accepter les offres d'amitié que lui faisoit la Compagnie, suivant l'exemple des autres Princes du Malabar.

Quelques jours après, notre Auteur trouva à Coulang-China, un des Ministres du Roi de Travankoor, & après quelques altercations, il conclut avec lui un traité très-avantageux pour la Compagnie.

Il va à Coulang.

Le 2 de Mars, M. Nieuhoff partit pour se rendre au palais de la Reine de Coulang : il trouva cette Princesse accompagnée de sept cents Soldats ; & très-bien disposée à accepter toutes ses propositions. Elle lui fit présent d'un bracelet d'or qu'elle ôta de son propre bras. Elle étoit de moyen âge & très-intelligente dans la conduite des affaires publiques. Elle avoit la peau brune, & les cheveux noirs attachés avec un nœud par derrière. Elle portoit autour de la ceinture, une bande assez étroite de toile de coton, & en avoit une autre qui flotloit négligemment sur ses épaules ; le reste de son corps étoit nud, & sa tête étoit couverte

d'un  
col  
cele  
elle  
ses o  
Et  
hoff  
tart.  
ses m  
rut tr  
la fe  
fut i  
par M  
la C  
Maje  
plus  
labar  
tirer  
péenn  
Palan  
elle-  
avec  
celles

d'une espece de chapeau blanc. Son col & ses bras étoient ornés de bracelets d'or garnis de pierreries, & elle avoit de très-beaux pendants à ses oreilles, qui étoient fort longues.

En revenant de Coulang, M. Nieuhoff fit une visite à l'Amiral Houftart, & lui rendit compte de toutes ses négociations, dont l'Amiral parut très-satisfait. Vers le même temps la femme du Chef d'escadre Bitter fut introduite auprès de la Reine, par M. Nieuhoff: elle fut conduite à la Cour, dans le Palanquin de Sa Majesté, qui lui fit la réception la plus gracieuse. Les femmes de Malabar étoient aussi curieuses de s'attirer un regard de cette Dame Européenne, quand elle passa dans son Palanquin, qu'elle le pouvoit être elle-même, d'avoir une entrevue avec la Reine de Coulang & avec celles de sa suite.

NIEUHOFF,  
Chap. V.

AN. 1664



## CHAPITRE VI.

*Monsieur Nieuhoff part de Coulang & reçoit ordre d'aller à Tutucurin : On le rappelle à Coulang : Description de Tutucurin , portrait des Habitants : Espece particuliere de souris : Férocité des serpents de Maduré : Pluie de sable très-dangereuse : De quelle maniere le Naïck de Maduré s'assure de la fidélité de ses principaux Officiers : De la pêche des perles : Comment on plonge pour cette pêche : D'une corne animée , nommée Sianco : Nieuhoff traverse les montagnes de Balligate : Danger qu'il court d'être pillé par des voleurs : Il retourne à Coulang , mais il quitte cette place à cause d'une dispute , & s'embarque pour la Hollande : Sa conduite est approuvée : Il est encore nommé facteur pour la Compagnie des Indes Orientales.*

NIEUHOFF,  
Chap. VI.

An. 1664.

**L**ORSQUE M. Nieuhoff eut mis les affaires de la Compagnie dans une situation favorable , & qu'il eut assuré son commerce, en faisant des traités

traite  
la cô  
lang,  
princ  
pôur  
rempl  
reur,  
en Pe  
tantes  
Le  
s'emba  
arriva  
fatigué  
demeu  
suite ra  
très-est  
des affa  
pagnie  
chargé  
Cette  
que con  
l'on en  
de Madu  
contien  
personne  
mer, sit  
orné de  
entre au  
tiennes,  
cains & d'  
Tome V

traités avec plusieurs des Princes de la côte de Malabar, il partit de Coulang, qui depuis deux ans, étoit le principal endroit de sa résidence, pour se rendre à Tutucurin, afin d'y remplir la place du principal Directeur, qui avoit reçu ordre de passer en Perse, pour des affaires importantes.

NIEUHOFF,  
Chap. VI.

An. 1664.

Nieuhoff  
passe à Tu-  
tucurin.

Le 12 de Mars, notre Auteur s'embarqua pour cette Ville, où il arriva le 18, après avoir été très-fatigué par les vents contraires. Il y demeura environ six mois, & fut ensuite rappelé à Coulang, où il étoit très-estimé, pour y reprendre le soin des affaires du commerce de la Compagnie, & il laissa M. Laurent Piil, chargé de ses intérêts, à Tutucurin.

Cette Ville ne peut être regardée que comme un principal village, & l'on en trouve six autres sur la côte de Maduré, qui, tous ensemble, ne contiennent qu'environ vingt mille personnes. Il y a un beau port de mer, situé dans un terrain uni, & orné de plusieurs édifices de pierre, entre autres de trois Eglises Chrétiennes, d'un couvent de Franciscains & d'une chapelle de Protestants.

Tome VI.

D

I.

ang &  
in : On  
cription  
Habi-  
sours :  
aduré :  
se : De  
Maduré  
incipaux  
perles :  
te pêche :  
e Sianco :  
agnes de  
urt d'être  
etourne à  
ette place  
embarque  
duite est  
mmé fac-  
es Indes

eut mis  
nie dans  
qu'il eut  
sant des  
traités



NIEUHOFF,  
Chap. VI.

AN. 1664.

Les Habitants sont plutôt payens que Chrétiens, quoiqu'ils paroissent fort attentifs à la célébration du service divin, malgré le peu de connoissance qu'ils en ont. Ils sont presque noirs, forts, trompeurs, rusés & enclins à la débauche: ils ont peu d'attention pour leurs femmes, & s'attachent assez ordinairement à plusieurs maîtresses favorites. Ils mangent de la viande & du riz, ne boivent que de l'eau, & subsistent de la pêche des perles, ainsi que du travail des toiles de coton peintes.

Les Capitaines & les Gouverneurs de ces sept villages, changent tous les ans, & jurent fidélité à la Compagnie Hollandoise des Indes Orientales. Ils sont particulièrement sous la juridiction du Naïck de Maduré, qui s'étend à soixante & quinze lieues de longueur, sur trente de largeur. La côte de la mer est remplie de perles, mais la terre ne produit d'autre verdure que celle de la joubarbe & des chardons. Le coco même, qui pousse avec tant de facilité dans les autres endroits ne peut venir dans ce terroir.

On y trouve des lievres, dont la

chair  
rouge  
peces  
ques  
rouge  
la co  
rope,  
aucun  
que d  
semen  
sidéral  
trous  
lins.

Ce  
venime  
peu cra  
laissa u  
Nieuho  
Novem  
y est d  
souffle d  
nent de  
des mon  
alors de  
pagne, d  
être suff  
Le N  
province  
cune a u  
Il s'assure

chair est fort dure , avec des perdrix rouges. Il y a des souris de deux especes, qui ne craignent pas les attaques des chats. Les plus petites sont rouges & féroces: les plus grandes ont la couleur & la figure de celles d'Europe, mais leur peau est rude & sans aucun poil. Elles sont aussi grosses que des chats, se battent courageusement, & causent un dommage considérable aux Marchands, par les trous qu'elles font dans leurs magasins.

Ce canton est rempli d'animaux venimeux, & les serpents y sont si peu craintifs, qu'il y en eut un, qui laissa une nuit, sa peau aux pieds de Nieuhoff. Aux mois d'Octobre, de Novembre & de Décembre, l'air y est d'une chaleur excessive, & il souffle des vents brûlants qui amènent des tourbillons d'un sable léger des montagnes: il est très-dangereux alors de se promener dans la campagne, où l'on seroit en risque d'en être suffoqué.

Le Naïk est maître de plusieurs provinces considérables, dont chacune a un Gouverneur particulier. Il s'assure de la fidélité de ses Sujets,

NIEUHOF, Chap. VI.

AN. 1664.

Moyen dont se sert le Naïk de Maduré, pour s'assurer de la fidélité de ses Sujets.

NICHOLLE  
Chap. VI.

An. 1664.

en retenant leurs femmes & leurs enfans enfermés sous la garde des Eunuques , dans un chateau , éloigné d'environ sept lieues de Maduré. Les maris ne peuvent les aller voir qu'avec une permission particuliere , qui , ordinairement , est limitée à deux ou trois jours , & cette contrainte est cause que la plus grande partie des Nobles ont des Concubines. Nous avons déjà observé que le mot Naïck , signifioit originairement Gouverneur ou Viceroi ; mais à présent ceux qui le portent , jouissent de la puissance royale.

Comment  
on fait la pêche  
des perles.

On fait la pêche des perles entre la côte de Maduré & l'isle de Ceylan. Quelques-uns des bancs où on les trouve , sont à six ou sept brasses de profondeur dans la mer , & à douze ou quinze toises de distance du rivage. Ces bancs sont plutôt des especes de rochers de corail blanc ; & lorsque les huîtres y ont demeuré environ six ans , elles y vomissent leurs perles , qui sont alors perdues. Le mois d'Octobre est le temps le plus favorable pour cette pêche , parce que c'est la saison où l'air est le plus calme , & la mer plus tran-

quil  
d'un  
à le  
aut  
les  
cher  
cinq  
plut  
tire  
un fi  
cessa  
avec  
rache  
rem  
qu'ils  
temps  
à laqu  
qui so  
rent a  
nomm  
réglé p  
quipag  
Tou  
te à ter  
jusqu'à  
soit fin  
maison  
ge, en  
Compa  
Il arri

quille. Les Plongeurs sont couverts d'une chemise légère, avec des gants à leurs mains & des filets attachés autour de leur col, pour y mettre les huîtres qu'ils détachent du rocher. Chacun a une pierre d'environ cinquante livres, qui lui sert à être plutôt au fond de l'eau, & on la retire aussi-tôt qu'il fait connoître par un signal, qu'elle ne lui est plus nécessaire. Les Plongeurs travaillent avec la plus grande diligence, à arracher les coquilles du roc, & à en remplir leurs filets. Quand ils jugent qu'ils ne peuvent rester plus longtemps dans l'eau, ils tirent la corde à laquelle ils sont attachés, & ceux qui sont dans la barque les en retirent aussi-tôt. Ces barques, qu'on nomme Toniis, se louent un prix réglé par jour, avec les hommes d'équipage & les Plongeurs.

Toutes les coquilles qu'on apporte à terre, sont mises en un monceau, jusqu'à ce que le temps de la pêche soit fini. On les ouvre alors dans une maison de bois, élevée pour cet usage, en présence d'un Facteur de la Compagnie & d'un Agent du Naïck. Il arrive souvent que la puanteur

---

NEUHOF,  
Chap. VI.

An, 1664.

— occasionnée par la longueur du temps  
 NIEUHOFF, qu'on les a gardées, engendre des  
 Chap. VI. maladies contagieuses. Il y a des co-  
 quilles où l'on ne trouve point de  
 Au. 1664. perles, d'autres en ont six ou sept,  
 & quelques-unes même jusqu'à huit.  
 On les éclaircit avant de les vendre,  
 en les frottant avec du riz en poudre  
 & du sel.

Outre les coquilles à perles, on  
 pêche encore sur cette côte, d'autres  
 coquillages qui ressemblent à des cor-  
 nes; on les nomme Siancos & elles  
 contiennent un être animé. On en  
 fait des bracelets & des bagues, que  
 dans le pays, on préfère à celles d'i-  
 voire. On en a quelquefois pêché  
 d'une espèce beaucoup plus estimée  
 que les autres pour la grosseur &  
 pour la couleur: on la nomme la  
 corne du Roi; mais il se passe quel-  
 quefois cent ans sans qu'on en trouve  
 une. Les Plongeurs & les Pêcheurs  
 sont souvent dévorés par des Scharcks  
 ou requins, qui sont des animaux très-  
 voraces; & quoique ces gens soient  
 Chrétiens, ils croyent s'en garantir  
 par des enchantements & des conju-  
 rations.

M. Nieuhoff  
 partit à Cou-  
 lang & re-  
 vint à Bata-  
 via.

M. Nieuhoff dans son voyage à

Cou  
 nom  
 cha  
 gueu  
 face  
 écla  
 nant  
 l'air.  
 Il  
 Cou  
 geur  
 chir  
 comp  
 port  
 une g  
 de les  
 rantir  
 res, q  
 pouill  
 été bi  
 hardie  
 de vir  
 furent  
 virent  
 étoit p  
 Le  
 va à C  
 res po  
 place:  
 avec M

Coulang, traversa les montagnes, nommées Balligate, qui forment une chaîne de plus de cent lieues de longueur. Quand le soleil luit, la surface de la terre, qui est d'un rouge éclatant, fait des réflexions surprenantes dans la moyenne région de l'air.

Il n'y a point, entre Tutucurin & Coulang, d'hôtelleries où les Voyageurs puissent se reposer & se rafraîchir; mais notre Auteur étoit accompagné de plusieurs Esclaves qui portoient des provisions, & il avoit une garde de Soldats. Il fut obligé de les prendre à sa suite, pour se garantir d'un parti de voleurs Malabares, qui l'auroient certainement dépouillé lui & ses gens, s'il n'avoit été bien escorté. Ils eurent même la hardiesse d'en enlever deux, chargés de vin de Perse; mais ces bandits furent mis en fuite aussi-tôt qu'ils virent une file de mousquets qu'on étoit prêt de décharger sur eux.

Le 25 de Mai, M. Nieuhoff arriva à Coulang, où il prit des mesures pour fortifier & rétablir cette place: mais il eut quelque différent avec M. Goens qui-y présidoit, au

NIEUHOFF,  
Chap. VI.

An. 1664.

Il repasse en  
Hollande.

An. 1671.

lieu de Jacob Houstart, alors à Batavia, & Nieuhoff reçut des ordres pour se rendre à Columbo, dans l'isle de Ceylan. Il y resta environ un an, & se rendit ensuite à Batavia. Il y arriva le 20 d'Août 1667, & y demeura trois ans, sans être engagé au service de la Compagnie.

Le 17 de Décembre 1670, il remit à la voile pour la Hollande, dans un vaisseau des Indes Orientales: il eut la vue de l'isle de Money, le premier de Janvier 1671, & le 6 de Mars, il mouilla au Cap de Bonne-Espérance, où arriva le 8, un yacht, nommé la Marie, ayant à bord le Marquis de Mondéverguin, Seigneur François, qui étoit Gouverneur de Madagascar, & de quelques autres Places, appartenantes à sa Nation.

Nieuhoff quitta le Cap, le 20 du même mois, & le 9 de Juillet, il jetta l'ancre au Texel. Peu de jours après, il se rendit à Amsterdam, où il eut une conférence avec le Comte Maurice de Nassau. Ce Prince fut très satisfait des observations que notre Auteur avoit faites dans les différents voyages, & les Directeurs de la Compagnie ne le furent pas moins

de  
des  
la t  
sent  
Nou  
nier  
port  
rons  
& p  
Bata  
Perso  
plus  
qui y  
nous  
ployé  
marqu  
peut  
intelli  
comm  
ait jan  
tant p  
détail

DES EUROPÉENS. 81

de sa conduite. Pour lui en donner des preuves, ils le nommerent pour la troisieme fois un de leurs representants dans les Indes Orientales. Nous parlerons bien-tôt de son dernier voyage; mais avant d'en rapporter les événements, nous donnerons la description de l'isle de Java, & particulierement de la ville de Batavia, telle qu'il nous l'a laissée. Personne n'a fait des observations plus exactes sur ce pays que Nieuhoff, qui y a demeuré trois ans, comme nous l'avons déjà dit, sans être employé par la Compagnie. Ses remarques contiennent tout ce qui peut satisfaire un Lecteur curieux & intelligent, & l'on peut les regarder comme la meilleure description qui ait jamais été publiée de cette Isle, tant pour l'exactitude que pour le détail des objets intéressants.

NIEUHOFF,  
Chap. VI.

AN. 1671.





## C H A P I T R E V I I .

*Situation de l'Isle de Java : Division ;  
gouvernement , terroir , productions :  
climat , saisons , bêtes privées & sau-  
vages de cette Isle : Caractere des  
Naturels : Etat ancien de Batavia :  
Etat moderne de cette Ville : Ses  
rues , ses canaux , grand nombre de  
ponts qu'on y trouve , des Eglises ,  
du Château & des autres Edifices  
publics.*

NIEUHOFF,  
Chap. VII.

An 1671.

Description  
du grand Ja-  
va.

**L** I S L E du grand Java est située à six degrés au sud de la ligne : elle est séparée de Sumatra par le détroit de la Sonde , qui ne laisse qu'environ cinq lieues de distance , entre ces deux Isles : de petits vaisseaux peuvent aussi passer dans le détroit qui la sépare de celle de Borneo qu'elle a au nord du côté de l'est : le canal de Balambnam est entre le grand & le petit Java , qu'on nomme aussi Baty , & au sud , elle est bornée par le grand Océan. Elle a environ cent quarante lieues de longueur ; mais la largeur varie en différents en-

dro  
Jav  
por  
des  
pet  
C  
en  
ils f  
juri  
est  
dent  
l'Em  
vern  
éten  
Holl  
pereu  
La  
de la  
encor  
l'inté  
diffic  
qu'il  
verse  
somm  
vent  
Or  
grand  
très-  
mout  
tant

droits. Sur la côte septentrionale de Java, on trouve plusieurs bons ports, des baies très-commodes & des villes florissantes, avec quelques petites isles près du rivage.

NIEUHOFF,  
Chap. VII.

An. 1671.

Cette Isle étoit autrefois divisée en plusieurs petits Royaumes; mais ils sont tous réunis à présent sous la juridiction du Roi de Bantana, qui est en possession de la partie occidentale de l'Isle, & sous celle de l'Empereur de Mataram, qui gouverne la partie orientale & la plus étendue du grand Java, d'où les Hollandois lui donnent le titre d'Empereur de cette Isle.

La terre est très-fertile vers la côte de la mer; mais les Européens n'ont encore pénétré que très-peu dans l'intérieur du pays, où il est très-difficile d'entrer, à cause des forêts qu'il est presque impossible de traverser, & des montagnes dont les sommets couverts de neige s'élevaient jusques dans les nues.

On trouve dans cette Isle, une grande quantité de riz & de sel, de très-bons cochons, des bœufs, des moutons, du poisson & des oiseaux tant privés que sauvages. Les bois

Productions  
de cette Isle.

## 84. DÉCOUVERTES

NIEUHOFF,  
Chap. VII.

An. 1671.

sont infestés de tigres, de rhinoceros, & de plusieurs autres espèces de bêtes féroces, & les crocodiles se cachent dans presque toutes les rivières. Il n'y a sur la côte de Malabar, aucunes productions qu'on ne trouve aussi dans l'isle de Java: il y a peu de climats qui soient aussi tempérés & aussi sains, les vents d'est & d'ouest, soufflent toute l'année sur la côte, outre les vents ordinaires de terre & de mer.

Cette côte est très-dangereuse dans le mois de Décembre, à cause de la violence des vents d'ouest. Au mois de Février, le temps est variable, & l'on éprouve de fréquents orages, accompagnés de tonnerres & d'éclairs. Au mois de Mars, on commence à semer; & le sucre, & le riz sont mûrs au mois de Juillet. En Octobre, on y trouve, non-seulement, une grande abondance de fruits, mais encore tout ce qui est nécessaire pour le soutien de la vie, & pour la rendre agréable.

Le ciel en général est serein, depuis le mois de Mai jusqu'à celui de Novembre, où il commence à se couvrir. La pluie tombe alors en si

gr  
da  
qu  
me  
no  
qu  
titu  
tru  
I  
bar  
peu  
leur  
les a  
tent  
cils,  
noirs  
robu  
roile  
tours  
dessus  
fleurs  
sont p  
d'hab  
aisell  
deffor  
vre.  
Les  
de la  
de M  
cents

grande quantité, quelquefois pendant trois ou quatre jours de suite, que les terrains bas, sont entièrement cachés sous les eaux. Ces inondations sont avantageuses, en ce qu'elles font périr les œufs d'une multitude d'insectes, qui, autrement, détruiraient tous les fruits du pays.

NIEUHOF, Chap. VII.

AN. 1671.

Les Naturels de Java sont hauts, barbares; fourbes, menteurs & trompeurs; ils ont le visage plat, la couleur brune, les yeux petits comme les anciens Chinois, dont ils se vantent de descendre; de grands sourcils, de grosses joues & des cheveux noirs fort épais. Les hommes y sont robustes; ils portent une piece de toile de coton, qui fait plusieurs tours sur leur corps, & les gens au-dessus du commun, y mettent des fleurs d'or. Les femmes en général, sont petites: elles portent une espece d'habillement qui descend depuis les aisselles jusqu'au genou; mais au-dessous, elles n'ont rien qui les couvre.

Description des Habitants.

Les Javans qui habitent le rivage de la mer, ont embrassé la religion de Mahomet, depuis près de deux cents ans; les autres Naturels sont

NIEUHOFF  
Chap. VII

An. 1671.

Description  
du Baravia.

payens, & ils ont tous la liberté de prendre deux ou trois femmes légitimes, avec autant de concubines qu'ils en peuvent entretenir. Dans la partie occidentale de l'Isle, près de la mer, il y a plusieurs grandes Villes, telles que Batavia, Taggel, Charabaon, Dermuyaon, Manuhaon & Kara-vaon. Dans la partie orientale, on trouve celles de Balambuam, Panarukan, Passarvan, Joartan, Surabaya, Brandaon, Sydaya, Tubaoon, Kajaon, Japare, Pati, Danna, Samarang & Mataram, où l'Empereur de Java fait sa résidence. Batavia n'étoit autrefois qu'un village ouvert, habité par des payens, & entouré d'une palissade de Bamboucs; mais depuis que les Hollandois y ont formé un établissement, on regarde cette Ville comme une des plus belles qui soient dans les Indes Orientales, Les Chinois & les Javans la nomment Kalakka, à cause d'une espece de coco, qui vient en abondance dans le voisinage. Elle est située à 5 degrés 50 minutes de latitude méridionale: est entourée du côté du sud, par un terrain marécageux, & de celui du nord, par des

bo  
arre  
pre  
voi  
tou  
peti  
eaux  
fem  
d'ou  
B  
laire  
ving  
dont  
grand  
fame  
cette  
dix-h  
qu'au  
beauc  
romp  
rend l  
ait au  
de mi  
joigne  
un for  
soin d'  
les jou  
Port e  
garde

bois & par des montagnes. Elle est arrosée d'une très-belle riviere, qui prend sa source dans une montagne voisine; fait un nombre infini de détours, & forme une multitude de petits ruisseaux, après quoi toutes les eaux se réunissent pour entrer ensemble dans la ville de Batavia, d'où elle se décharge dans la mer.

Batavia est de figure quadrangulaire, fortifié d'un mur de pierre, avec vingt-deux bastions & quatre portes, dont il y en a deux qui sont d'une grande magnificence, & l'ouvrage du fameux Jean Listing. La baie où cette Ville est située, a dix-sept ou dix-huit Isles, tant dans l'intérieur qu'aux environs; elles contribuent beaucoup à briser les vagues & à rompre la violence des vents, ce qui rend le port un des plus sûrs qu'il y ait au monde. Il peut contenir plus de mille vaisseaux, & les barques joignent les bords de la riviere sur un fond bourbeux, sans avoir besoin d'ancre pour les y arrêter. Tous les jours, à neuf heures du soir, le Port est fermé par une chaîne, que garde un fort parti de Soldats, & au-

---

NIEUHOF, Chap. VII.

AN. 1678.

NIEUHOFF,  
Chap. VII.

An. 1671.

cun vaisseau ne peut la passer, sans payer de certains droits.

Les rues de Batavia sont tirées au cordeau ; presque toutes ont trente pieds de largeur, & elles sont pavées de briques près les maisons. Ces maisons sont belles & commodes, & ont chacune un beau jardin rempli de fleurs, avec une grande quantité de fruits & de plantes de diverses espèces. Quinze rues ont des canaux, & il y en a particulièrement un qui est accompagné d'un quai de pierre avec quatre bons ponts, dont chacun a quatre arches, de douze pieds de largeur. Il y a en tout cinquante-six ponts dans cette Ville, outre les ponts levis construits en bois, qui sont hors des murailles.

Edifices publics.

L'Eglise de la Croix, construite en 1640, est de pierre de taille, & le plus beau bâtiment de Batavia. Le clocher est magnifiquement décoré d'ouvrages de fer, avec la face en pierre, très-bien sculptée, & le haut est orné de chérubins : mais ces ouvrages sont déjà endommagés par le temps & par l'apreté de l'air. L'intérieur du bâtiment est bien éclairé

& font  
fer. I  
le co  
beau  
lande  
d'un  
Aute  
un tr  
1644  
gone  
rieur  
bleue  
poli.

L'E  
Batav  
à deu  
cond,  
pierre  
d'ordr  
lerie e  
la fall  
trées,  
fer. C  
tienne  
Sénate  
Direct  
tres li  
Crimin  
dresse

DES EUROPÉENS. 89

& fort élevé : la chaire & les stales sont d'ébene, avec des ornemens en fer. La Sacristie est du même bois, & le corps de l'Eglise est garni de cinq beaux chandéliers apportés de Hollande. On avoit jetté les fondemens d'un nouveau Temple, quand notre Auteur en partit, & on en a élevé un troisieme dans le Château, en 1644. Ce dernier est de forme octogone, avec un toit plat, & l'intérieur est pavé de grandes pierres bleues & blanches, d'un très-beau poli.

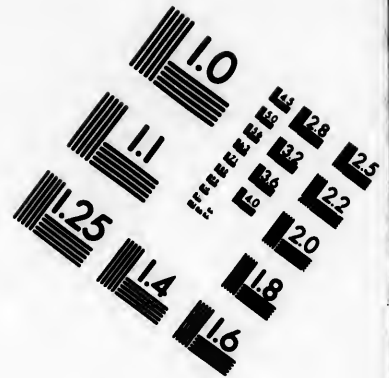
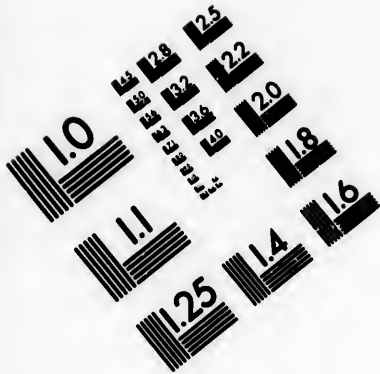
L'Hôtel-de-Ville est au milieu de Batavia: il est construit en briques à deux étages, & l'on monte au second, par une très-belle rampe de pierre de taille. La grande porte, est d'ordre Corinthien, avec une galerie en pierre au-dessus, qui entoure la salle haute: les fenêtrés sont vitrées, hautes & garnies de barres de fer. C'est dans cette maison que se tiennent les Cours de Justice, & les Sénateurs y sont logés, ainsi que les Directeurs des Hôpitaux & des autres lieux publics. On exécute les Criminels sur un échaffaut qu'on dresse devant l'Hôtel-de-Ville. Les

NIEUHOPF,  
Chap. VII.

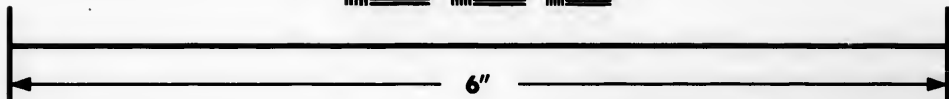
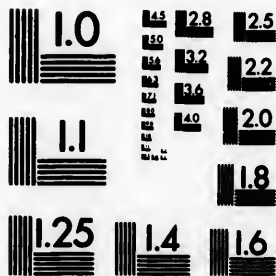
AN. 1671.







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

10  
E 28  
E 32  
E 36  
E 22  
E 20  
E 18  
E 16

10  
E 11  
E 10

NIEUHOFF,  
Chap. VII.

An. 167:.

Des Hôpi-  
taux.

Officiers de Justice & le Concierge des prisons, ont leur logement dans une cour intérieure, entourée d'un mur fort élevé, & d'un double rang de pilliers de pierre.

L'Hôpital pour les malades est situé sur les bords de la grande riviere. Il y a quelquefois jusqu'à deux & trois cents pauvres, qui y sont pourvus abondamment de tout ce qui leur est nécessaire, aux frais de la Compagnie, avec des Apoticaïres, des Chirurgiens, des Ministres & d'autres Officiers qui jouissent de très-bons appointemens. On prend pour Administrateurs, trois des principaux de Batavia, & ils sont obligés tour à tour, d'avoir l'inspection pendant une semaine sur cet Hôpital, qui est toujours tenu dans la plus grande propreté. Le Ministre, outre la visite des malades, fait la priere deux fois par jour, & un sermon le Dimanche, où doivent assister tous ceux qui sont en état de l'entendre. Il y a une autre maison, appelée Sp'n houe, ou maison de filage, destinée à renfermer les femmes débauchées: on les y tient continuellement à l'ouvrage, & l'on punit sé-

vère  
pas.

S  
deux  
liers  
de n  
des a  
deux  
Bou  
pour  
le di  
le pr  
Fern  
bœu  
sols l  
beau

Vi  
dans  
parta  
des C  
par n  
toute  
toffes

A  
les E  
vées  
grand  
miers  
tient  
qui a

vérement , celles qui ne s'y attachent pas.

NIEUHOFF,  
Chap. VII.

AN. 1678.

Sur le bord de la riviere , il y a deux Tueries , soutenues par des piliers de bois : ce qui donne la facilité de nettoyer aussi-tôt toutes les issues des animaux qui y sont tués. On tue deux fois chaque semaine ; chaque Boucher a son endroit particulier pour préparer la viande , & il paye le dixieme de chaque bête , suivant le prix auquel elle est évaluée par le Fermier. Du temps de Nieuhoff , le bœuf & le porc se vendoient huit sols la livre : mais le mouton y étoit beaucoup plus cher.

Vis-à-vis la maison de Ville , & dans la même place , est un bâtiment partagé en boutiques , occupées par des Chinois qui les louent trois écus par mois chacune. Ils y vendent de toutes sortes d'habits tous faits , d'étoffes & de coton.

A l'est de la maison de Ville , sont <sup>Des Ecuries,</sup> les Ecuries , bâties de briques & pavées en pierre , ce qui donne une grande facilité pour en laver les fumiers & les immondices. On y entretient environ cent chevaux de selle , qui appartiennent à la Compagnie

NIEUHOFF,  
Chap. VII.

An. 1671.

des Indes Orientales, outre ceux de carrosse & de charrettes. Les meilleurs viennent de Perse & d'Arabie, & il y en a quelques-uns de Japara qu'on y amene tout dressés. Près de cet endroit, est un beau manège, où les chevaux sont montés par des Ecuyers qu'on y entretient, & qui sont presque tous Persans. Il est remarquable qu'ils dressent les chevaux, sans jamais se servir de fouets ni d'éperon.

L'Hôpital des Chinois est un bâtiment de brique très-propre, entretenu par une taxe sur les mariages, sur les enterrements & sur les spectacles publics, ainsi que par les contributions volontaires des Marchands de leur nation. Dans cette maison, les malades & les vieillards nés à la Chine, trouvent un refuge, au moins contre la misere excessive. Il y a dans la même rue, un Hôpital d'enfants trouvés, & un peu plus loin, est un autre bâtiment où sont logés tous les Artisans au service de la Compagnie : c'est l'endroit où notre Auteur prit sa demeure pendant quelque temps. L'Inspecteur général des Ouvriers, qui entretient deux Com-

mis  
bea  
les  
à la  
trav  
me  
heur  
de  
défo  
tenu  
Maî  
l'offi  
mati  
La  
nom  
de se  
omb  
rangé  
côté.  
font  
canel  
tres  
Le  
situé  
viere  
liers  
Au  
un C  
de P  
à l'in

mis sous ses ordres, y occupe de très-beaux appartemens: on y garde aussi les Criminels qui sont condamnés à la chaîne, pour les y occuper aux travaux les plus rudes. On en ferme les portes tous les soirs à neuf heures, & l'on y met une forte garde d'Esclaves pour prévenir tout désordre. Il y a un Chirurgien entretenu aux dépens du public, & un Maître d'école, qui remplit aussi l'office de Chapelain, & fait la priere matin & soir.

La Compagnie entretient un grand nombre d'Ouvriers, par le moyen de ses corderies, où ils jouissent d'un ombrage agréable, formé par une rangée de noyers plantés de chaque côté. A l'ouest de cette corderie, sont les magasins de muscades, de canelles, de clous de girofle & d'autres épiceries.

Le marché au poisson de Batavia, situé sur la rive occidentale de la riviere, est soutenu par de forts piliers de bois, & couvert de tuiles. Au milieu de ce marché, demeure un Officier, qui arrête les barques de Pêcheurs, & les oblige de vendre à l'instant leurs marchandises au plus

NIEUHOFF,  
Chap. VII.

An. 1671

Des Marchés.

offrant. Les acheteurs sont des Chinois, qui payent à cet Officier quatre sols par écu pour chaque marché qu'ils font, & ils ont différentes boutiques ou échoppes qu'ils louent deux réales par mois. Ce marché est ouvert tous les jours, depuis dix heures du matin, jusqu'à quatre heures après midi. Aux autres heures, on trouve les Poissonniers derrière la boucherie sur le bord de la rivière.

On vend de toutes sortes de grains dans le marché au bled : une mesure de riz qui pese un peu plus de treize livres, & qu'on appelle ganting, se paye douze sols. Tous les Marchands de bled sont obligés de faire examiner deux fois par an, leurs poids & leurs mesures par un Officier public, chargé de cet office. Il les marque en présence de deux Echevins, & on lui paye quatre sols pour chaque marque.

On achete la volaille dans un marché, près le pont neuf, à peu près six sols chaque piece ; on trouve dans le même endroit du poisson sec, des œufs & de la vaisselle de terre. Depuis quatre heures du matin jusqu'au soir, la foule est si grande dans

le m  
aussi  
pein  
font  
font  
paye

Il  
Lang  
cupe  
on t  
sieurs  
truct  
rels o  
positi  
établi  
ture q  
succè

Da  
& bât  
appar  
bres d  
pour  
qui ap  
tels q  
vres,  
& plu  
verne  
Châte  
constr  
ca él



le marché au fruit, où l'on vend aussi de toutes sortes d'herbages, qu'à peine y peut-on trouver passage. Ce sont les Chinois & les Negres qui font ce commerce, pour lequel ils payent un centieme denier.

Il y a un Collège public pour les Langues Greque & Latine, & il occupe un très-beau bâtiment : mais on trouve encore à Batavia plusieurs Ecoles particulieres pour l'instruction de la jeunesse, & les Naturs ont en général beaucoup de disposition pour les sciences. On y a établi en 1667, une Ecole de peinture qui y réussit avec beaucoup de succès.

Dans le Château, qui est carré & bâti sur un terrain uni, il y a des appartemens pour tous les Membres du Conseil des Indes, ainsi que pour la plus grande partie des gens qui appartiennent à la Compagnie, tels que le Teneur général des livres, le Secrétaire du Grand Conseil & plusieurs autres. Le Palais du Gouverneur, renfermé dans l'intérieur du Château, est un très-bel édifice, construit en brique, & qui surpasse en élévation tous les autres bâti-

NIEUHOF.  
Chap.VII.

An. 1671.

Des Collé-  
ges, des Eco-  
les & du  
Château.

NIEUHOFF,  
Chap. VII.

An. 1671.

ments de la ville. Au-dessus d'une tourelle, au lieu de girouette on a placé un vaisseau de fer très-bien travaillé, qui se voit de fort loin en mer. La grande salle est ornée d'armes, que leur poli rend éclatantes, outre les enseignes, les pavillons & les autres dépouilles remportées par les Hollandois sur leurs Ennemis, en différens combats. C'est dans cette salle, que le Gouverneur entend les plaintes & y fait droit : il y assiste aussi aux prieres qu'on dit tous les soirs.

En traversant un jardin très-agréable, au centre duquel est un Tamarin d'une hauteur extraordinaire, on sort par une petite porte pratiquée dans une courtine qui conduit sur un pont, d'où l'on entre dans une maison de plaisance, bâtie sur pilotis au milieu des eaux. Elle a vue sur tout le port, sur le château & sur une partie de la ville. Dans la partie qui regarde l'orient, est une gallerie pavée de pierres grises avec un toit plat, qui conduit à la Chambre des comptes, où l'on entretient un nombre de Teneurs de livres & de Commis, qui jouissent de bons appointements,

me  
Da  
tea  
Co  
me  
log  
mên  
Méc  
Apo  
fieur  
Châ  
biere  
Holl  
de p  
sions  
feux  
des v  
On  
de la  
pour  
plaine  
barba  
souven  
qu'on

Tom

ments & sont payés par le Trésorier. Dans la partie méridionale du Château, habitent les Membres du Grand Conseil; le Gouverneur du département de la marine a un corps de logis du côté du nord; & dans la même partie, sont les logements des Médecins, des Chirurgiens, des Apoticaire, des Facteurs & de plusieurs autres. Il y a encore dans le Château, des magasins de vin, de biere de Brunswick, de beurre de Hollande, d'huile, de vinaigre & de plusieurs autres sortes de provisions. La poudre à canon, & les feux d'artifices sont conservés sous des voûtes.

On a construit des Forts autour de la ville, mais à quelque distance, pour protéger les Habitants de la plaine contre les excursions des barbares du voisinage, qui venoient souvent piller leurs plantations avant qu'on eût élevé ces Forts.



---



---

## CHAPITRE VIII.

*Suite de la Description des bâtimens publics de Batavia : Des Habitans de cette Ville : Des Barques de l'isle de Java : Des fleches empoisonnées du peuple de Macassar : De la religion & des armes du peuple de Té-mor : Du Gouvernement & de la Puissance civile de Batavia : Des Ministres Ecclesiastiques.*

NIEUHOFF,  
Cp. VIII.

An. 1671.

Environs de  
Batavia.

**T**OUTE la campagne des environs de Batavia, peut être submergée par des écluses, en cas de nécessité. On voit combien elle est fertile, par la quantité de riz & de cannes de sucre dont elle est remplie, ainsi que par les jardins garnis de fleurs, & par les vergers odoriférans. Il y a sur une des branches de la riviere, quatre moulins à poudre, un à bled, un à papier & un pour scier le bois: ils tournent tous par la force du courant.

Depuis quelques années, on y a bâti une maison pour les pestiférés, afin d'empêcher les progrès d'une

co  
me  
de  
ren

la g  
val  
Co  
néra  
priv  
man  
d'éc

L  
com  
mais  
puiss  
font  
der  
peurs  
eux q  
autres  
mais  
dont  
Ils on  
tion,  
de cot  
comm  
cheveu  
servent  
Tartar

contagion qui enleva beaucoup de monde. Les malades y sont pourvus de logement, de nourriture & des remèdes convenables.

NIEUHOFF,  
Chap. VIII.

An. 1671.

Outre l'Infanterie qui compose la garnison, il y a une troupe de Cavalerie, entretenue aux dépens de la Compagnie, pour la garde du Général. Les Cavaliers ont de grands privilèges, & ils font tous les Dimanches une parade avec beaucoup d'éclat.

Les Habitants de Batavia sont composés de différentes Nations, mais les Hollandois sont les plus puissants & les plus riches. Après eux sont les Chinois, qu'on peut regarder comme les plus habiles trompeurs qu'il y ait au monde. Ce sont eux qui afferment les douanes & les autres droits, & ils ne négligent jamais d'entrer dans toutes les affaires dont ils peuvent espérer du profit. Ils ont un Gouverneur de leur nation, qui porte des habits de soie & de coton, avec des manches larges comme on fait à la Chine, & de longs cheveux proprement tressés. Ils n'observent point à Batavia les Edits des Tartares, qui obligent;

Habitants de  
Batavia.

NIEUHOFF,  
Chap. VIII.

An. 1671.

tous les Naturels, à couper leurs cheveux, à la réserve d'une seule touffe.

Après les Chinois ce sont les Malayens qui ont le plus de richesses & qui font le plus grand commerce. Ils ont un Gouverneur de leur nation; leurs maisons sont couvertes de feuilles, & entourées de cocotiers. Ils portent des habillements légers de soie & de coton; mâchent continuellement du bétel, ou fument du tabac au travers des cannes de sucre. La plus grande partie des Quincaillers sont Maures; ils ont de petites échoppes dans le voisinage du marché, & ils vendent aussi du corail, des bracelets & des colliers de verre dans les rues. Quelques-uns ont de petites barques sur la rivière, & ils s'en servent pour apporter des pierres de taille des Isles voisines.

Dans une partie des fauxbourgs; habitent plusieurs natifs d'Amboine, dans des maisons faites de planches assez hautes & passablement ornées. Les femmes portent une piece de coton autour du corps, une autre sur les épaules, & ont les bras entièrement nus. Les Naturels d'Amboine ont une physionomie patibulaire, sont

har  
che  
me  
ova  
cha  
bile  
L  
trui  
rent  
la ca  
des  
la pé  
geres  
d'un  
tesse  
lante  
Le  
biten  
Ville  
se pli  
usage  
vent.  
pation  
me le  
sont b  
vertes  
nées d  
Indes.  
timent  
des pig

DES EUROPÉENS. 101

hardis, querelleurs, portent de longs cheveux noirs, & sont armés de cimeteres & de boucliers de forme ovale. La plus grande partie sont charpentiers, & passent pour être habiles dans leur métier.

Les maisons des Javans sont construites de cannes de bambouc; ils tirent leur subsistance des travaux de la campagne, des plantations de riz, des barques qu'ils construisent & de la pêche. Leurs barques sont très-légères, relevées comme les cornes d'un croissant, & à cause de leur vitesse, on les nomme barques volantes.

Les Mardickres ou Topasses, habitent au-dedans & au-dehors de la Ville. Ils sont d'un caractère liant & se plient aisément aux mœurs & aux usages de ceux entre lesquels ils vivent. Ils ont divers genres d'occupations & s'habillent à peu près comme les Hollandois: leurs maisons sont bâties de pierre, voûtées & couvertes de tuiles, avec des cours ornées de toutes sortes de fleurs des Indes. Dans les derrières de leurs bâtimens ils nourrissent des cochons, des pigeons & des volailles.

NIEUHOF, Chap VIII.

An. 1671.

Des Javans & des Topasses.

NIEUHOF,  
Chap. VIII.

An. 1671.

Des fleches  
empoison-  
nées.

On trouve dans l'isle de Macassar, un arbre assez semblable à celui qui porte le clou de girofle. Il rend un jus où les Soldats de cette Isle trempent leurs fleches, & elles y acquièrent un poison si subtil, qu'elles tuent sans qu'on puisse y apporter aucun remede, tout être vivant qui a le malheur d'en être blessé. Cependant on prétend qu'il y a dans la même Isle, une racine qui a quelquefois servi d'antidote contre ce venin; & l'on dit aussi que les excréments humains avallés aussi-tôt après la blessure, en ont souvent détourné le danger, par le vomissement violent que ce sale remede a excité. Les fleches dont se servent les Soldats de Macassar, ont environ un pied de longueur, leur pointe d'un côté est d'un bois très-dur, & ils mettent à l'autre une dent de poisson. Dans l'isle de Temor, le Mahométisme & la Religion Catholique, ont fait depuis peu quelques progrès. Les Habitants étoient auparavant tous payens, barbares & guerriers: ils portent des sabres de bois de sandal, & savent si bien s'en servir, que souvent ils abattent la tête d'un homme d'un seul coup.

aux  
mé  
rou  
pie  
leur  
qu'a  
land  
Ro  
mag  
de l  
bea  
allé  
L  
étab  
Hol  
fix  
pren  
d'Et  
bres  
quel  
Dan  
& l  
les r  
Trés  
feil  
prov  
ches  
com  
de t



Les Habitants des différentes Isles aux environs de Macassar, sont nommés Bokjis ou Bougisses. Presque tous vont nus, à l'exception d'une piece de toile ou d'étoffe attachée à leur ceinture, & qui leur tombe jusqu'aux pieds. Ils ont aidé les Hollandois dans leurs guerres contre le Roi de Macassar. Leur Reine a un magnifique palais, bâti sur les bords de la riviere de Batavia, avec de très-beaux parterres, des vignes & des allées pour la promenade.

Le Gouvernement de Batavia est établi sur le même plan que celui de Hollande, & il est administré par six Colléges ou Conseils. Dans le premier, on regle toutes les affaires d'Etat, & il est composé de Membres du Conseil des Indes, sur lesquels préside le Gouverneur Général. Dans le second Conseil, on discute & l'on décide tout ce qui concerne les revenus publics, les droits & la Trésorerie. Le Secrétaire de ce Conseil est chargé de tout l'argent qui provient des taxes ou autres branches de revenus, dont il rend un compte très-exact, & il est obligé de tenir un registre de toutes les af-

NIEUHOF  
Chap. VIII.

Ann. 1673.

Gouvernement de Batavia.

NIEUHOF, Chap. VIII.

An. 1691.

fares qui se traitent dans les assemblées, sans autre bénéfice que ses appointements. Le Concierge ou Portier, est présent pendant la tenue du Conseil, & il porte un bâton, avec un bouclier d'argent sur lequel est gravé le grand sceau du Conseil. Ses fonctions sont d'appeler, à leur tour, tous ceux qui sont cités à comparoître devant l'assemblée, Le troisieme Conseil est composé de tous les Echevins & Sénateurs, & l'on y juge toutes les disputes qui surviennent entre les Citoyens particuliers & les gens attachés à la Compagnie. Ce Conseil prend aussi connoissance de tout ce qui concerne les bâtimens publics, & le Président prononce définitivement dans les affaires criminelles.

Le quatrieme Conseil est composé des Administrateurs de l'Hôpital des Orphelins. Dans le cinquieme, préside un Membre du Conseil de Justice. On y accorde les permissions pour les mariages, qui ne se donnent jamais à des hommes au-dessous de vingt & un ans, ni à des filles au-dessous de dix-huit. On ne permet point aussi le mariage entre les

Chro  
Mah  
du a  
Natu  
des

To  
taire  
seil d  
guern  
fiastic  
les M  
ses &  
roiffes

Les  
sons &  
des p  
met d  
sent l  
nois,  
une ta  
mettre  
quelqu  
espece  
Offici  
lieu d  
hors d  
neuve

Chrétiens & les Payens, ni avec les Mahométants; & il est encore défendu aux Hollandois d'épouser des Naturels qui ne parlent pas la langue des Européens.

NIEUHOFF,  
Chap. VIII.

An. 1671.

Tout ce qui a rapport au militaire, est réglé dans le sixieme Conseil de Batavia, nommé le Conseil de guerre. Le Gouvernement Ecclésiastique de cette Ville est régi par les Ministres, les Recteurs des Eglises & les Administrateurs des Paroisses.

Les Citoyens ont plusieurs maisons & divers jardins agréables hors des portes de Batavia. Sur le sommet d'une motte de terre, où reposent les os d'un Gouverneur Chinois, on voit une coupe posée sur une table, & les gens de sa Nation y mettent quelquefois de l'argent, & quelquefois des vivres, comme une espece d'offrande pour l'ame de cet Officier. Cet endroit est situé au milieu d'un bocage de beaux arbres hors de la ville, du côté de la porte neuve.

---



---

 CHAPITRE IX.

*Des Plantes , des Fruits & des autres  
Végétaux de Batavia.*

NIEUHOFF.  
Chap. IX.

An. 1671.

Plantes &  
légumes de  
Batavia.

Tous les especes de végétaux qui sont naturels à la Hollande, à la Perse & à Surate, croissent très-bien à Batavia. On y possède les meilleurs astringents pour le flux de sang, qui est très-commun dans ce pays. Les racines y sont meilleures qu'en Europe. Il y en a qu'on fait bouillir comme des navets, & d'autres que les Chinois font mariner. Le trefle & le clover, qui en est une espece, est très-beau, ainsi que les asperges, la chicorée, la laitue, & une sorte de mandragore, que les Italiens nomment belladone ou belle-dame, qui est un remede efficace contre la fièvre.

Aux environs de Batavia, on trouve, sur les bords des chemins, une plante qui a de petites branches assez semblables au houblon: elle s'étend fort loin, où elle pousse en hauteur

con  
feu  
rosi  
céle  
on  
gou  
L  
dans  
les  
quel  
ches  
pre  
gran  
des  
qui  
ames  
gent  
qui  
me  
rouge  
sang.  
Le  
la fig  
trois  
que  
plu  
si ser  
y peu  
une g  
leurs

comme les haricots d'Espagne, & les feuilles en ressemblent à celles du rosier. Les fleurs en sont d'un bleu céleste, avec le milieu jaune; mais on ne fait aucun cas du fruit dont le goût n'est point agréable.

La poirée des Indes vient très-bien dans les jardins de Batavia; les feuilles ressemblent à celles de l'oseille; quelques-unes des fleurs sont blanches, & d'autres sont mêlées de pourpre & de verd. Les Indiens font une grande estime de toutes les herbes des jardins, particulièrement ceux qui croient à la transmigration des ames, & qui par cette raison ne mangent de la chair d'aucune créature qui ait eu vie; ils s'abstiennent même des plantes dont la couleur est rouge, parcequ'elles ressemblent au sang.

Le fruit nommé Fokky-Fokky, a la figure d'une poire: il y en a de trois pieds de longueur, & aussi gros que le bras d'un homme. Il contient plusieurs pepins, & l'écorce en est si serrée, si polie & si brillante, qu'on y peut voir son visage, comme dans une glace. Ce fruit est un des meilleurs & des plus estimés de toutes les

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

AN. 1671.

Description  
des fruits.

~~.....~~  
 NIEUHOFF,  
 Chap. IX.

An. 1671.

Indes ; il est d'un goût excellent , très-nourrissant, & bon contre la gravelle. Dans les plaines de Java , il croît un arbre dont le fruit est nommé Jamboes par les Malayens , & floes ou petite prune , par les Hollandois. Il est très-astringent , & le jus pris intérieurement , est aussi très-bon contre le flux de sang.

Le Cube-  
 ber ou Qua-  
 beb.

Le fruit qu'on nomme cubeber & quabeb , ne croît que dans l'isle de Java. L'arbre qui le porte est un peu plus petit que notre poirier , auquel il ressemble par les feuilles & par les branches. Il est tellement estimé par les Javans , qu'ils ne permettent pas de le transporter autrement que cuit hors de leur Isle , crainte qu'on ne le cultive en quelques autres endroits. Le fruit est rond , plus petit que le poivre ; la couleur en est d'un brun foncé , & si on le presse entre les doigts , il en sort une liqueur qui sent le girofle. Les Javans & les autres Indiens en mettent dans leur vin pour s'échauffer l'estomac , & pour se rendre plus ardents quand ils se livrent aux plaisirs.

Les Javans employent beaucoup d'assafœdita dans leurs sauges , à cause

de  
 Inc  
 qua  
 aut  
 des  
 des  
 dam  
 est u  
 dans  
 chau  
 pour  
 l'urin  
 belek  
 ravia  
 naigr  
 la ma  
 toine

L'o  
 nullen  
 Malay  
 en bro  
 de bo  
 taplas  
 La pl  
 grand  
 On la  
 & l'or  
 avec d  
 contre  
 des sco

de son odeur forte. Les vaisseaux des Indes Orientales en apportent en quantité de Perse à Java, & dans les autres Ports des Indes, où ils en font des échanges pour d'autres denrées des productions du pays. Le cardamum, ou graine de paradis, qui est une épice excellente, croît aussi dans l'isle de Java. C'est une plante chaude, d'un goût agréable, bonne pour l'estomac, & qui provoque l'urine. Celle qu'on nomme monlit-belek, vient dans les jardins de Batavia; on la fait infuser dans le vinaigre, & elle est très-bonne contre la maladie nommée feu saint Antoine.

L'oseille des Indes ne ressemble nullement à celle de nos climats. Les Malayens la mangent en salade: on en broye les feuilles avec de la scieure de bois de sandal, pour en faire un cataplasme contre la douleur de dents. La plante appelée nardus, croît en grande quantité autour de Batavia. On la met infuser dans le vinaigre, & l'on en forme ensuite un sirop avec du sucre. Ce sirop est très-bon contre les piquures des serpents & des scorpions; on l'applique sur la

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

An. 1672.

Oseille des  
Indes.

## TROISIÈME DÉCOUVERTES

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

An. 1671.

Figuiet des  
Indes.

plaie en même-temps qu'on le prend intérieurement.

Le pyzang, ou la figue des Indes, vient sur un arbre dont le tronc s'éleve, en six mois, à la hauteur de vingt ou trente pieds. La circonférence de cet arbre est d'environ quatre pieds, & il est si tendre qu'on peut le couper comme une tige de chou : il porte des branches qui s'étendent avec majesté, & des feuilles qui ont un pied & demi de largeur, & jusqu'à six pieds de longueur. Elles sont vertes en dehors, & d'une couleur brune en dedans. Le fruit est aussi gros qu'un concombre ; & quand il est mûr, la couleur en est jaune dehors & dedans. Ni l'arbre, ni le fruit ne produit de graines, quoiqu'il porte une très-belle fleur, aussi grosse qu'un œuf d'autruche. Le fruit forme des especes de grappes qui contiennent jusqu'à cent, & quelquefois deux cents figues. On les fait souvent secher au soleil, & elles ont un goût aussi agréable que celui des figues de Portugal. Les Hollandois aiment beaucoup à les manger frites avec du beurre & des œufs. Quand elles sont ainsi accommodées, elles

devi  
prét  
elles  
des  
quan  
soien

Qu  
milie  
croix  
guier  
march  
plufie  
usage  
& de  
que d  
de bo  
plutôt  
croît t  
& den  
ques-u  
fruit d  
porter  
mise :  
avec  
qu'Ada  
leur fau  
logiens  
défend  
racis.

Les



DES EUROPÉENS. III

deviennent très-nourrissantes, & l'on prétend qu'elles relâchent; mais crues elles sont astringentes & un peu fades : elles ont un goût plus agréable quand on les cueille avant qu'elles soient entièrement mûres.

Quand on coupe ce fruit par le milieu, on y voit une forme de croix. On se sert des feuilles du figuier des Indes pour empaquetter des marchandises au lieu de nattes. Il y a plusieurs endroits où l'on en fait usage au lieu de plats, de serviettes & de tasses; & notre Auteur assure que dans l'isle de Buro, on préfère de boire dans les feuilles de figuier, plutôt que dans le verre. Cet arbre croît très-bien dans un terrain gras, & demande peu de culture. Quelques-uns prétendent que ce fut le fruit dont les Espions Israélites apportèrent une grappe de la Terre promise : d'autres pensent que ce fut avec les feuilles du même arbre qu'Adam & Eve se couvrirent après leur faute; & même quelques Théologiens ont dit que c'étoit le fruit défendu, appelé pommes du Paradis.

Les bamboucs croissent de tous

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

An. 1671.

Des Bam-  
boucs.

## 112 DÉCOUVERTES

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

An. 1671.

côtés aux environs de Batavia. Ce sont des roseaux droits qui se séparent en deux par le haut ; ils n'ont point de racines enfoncées dans la terre, mais ils viennent sur la surface de l'eau, avec un fort nœud au sommet d'où sortent plusieurs petites branches semblables à des fils ; & quand elles se sont fortifiées à l'air, elles portent des feuilles & des fleurs. Ces fleurs sont blanches ; & composées de cinq longues feuilles un peu courbées, & assez semblables au lis : elles ont une odeur agréable, & produisent une graine jaune ; les feuilles poussent à l'extrémité des branches, & retombent sur la tige.

La fleur de bouton.

La fleur nommée, par les Portugais, fule de botano, c'est-à-dire fleur de bouton, est appelée par les Malayens borago-soesan ; par les Javans, bumbang-ungo ; & par les Chinois, lienhoa. On la cultive beaucoup dans les jardins, parce qu'elle a une belle couleur de pourpre qui lui demeure même quand elle est sèche ; mais elle ne donne aucune odeur. L'arbusse qu'on nomme églantier odoriférant de Batavia, res-

semb  
les  
l'ode  
par  
essen  
L'  
haut  
en fo  
en de  
comm  
immé  
aucun  
ou di  
il est  
y trou  
les ra  
tient u  
d'un g  
grosse  
mal sa  
en trou  
se dige  
fait cu  
il est  
Le jak  
dans l'  
celle d  
labar.  
Dan  
de Bat

semble beaucoup à notre rosier par les feuilles, par les fleurs, & par l'odeur. Il y a été apporté de Perse par les Hollandois qui en tirent une essence semblable à l'eau rouse.

L'arbre nommé jakka devient aussi haut que notre chêne : les feuilles en sont vertes par-dessus, & bleues en dedans : le fruit qui est raboteux comme la pomme de pin, est attaché immédiatement aux branches : il n'a aucune odeur, pese quelquefois neuf ou dix livres, & devient jaune quand il est mûr. Lorsqu'on le coupe, on y trouve des cellules comme dans les rayons de miel : chacune contient une amande de couleur jaune, d'un goût agréable, & à-peu-près grosse comme le pouce. Ce fruit est mal sain quand on le mange crud en trop grande abondance ; mais il se digere plus aisément quand on le fait cuire comme des chataignes, & il est alors de nature échauffante. Le jakka est commun, non-seulement dans l'isle de Java, mais aussi dans celle de Ceylan, sur la Côte de Malabar.

Dans tous les jardins aux environs de Batavia, on trouve un arbrisseau

NIBUHOFF,  
Chap. IX.

An. 1671.

Le Jakka

Le Siampiu

114 DÉCOUVERTES

NIEBUHOFF.  
Chap. IX.

AN. 1671.

Le Katia-  
piris. Le Riz.  
La Courge.

qui s'éleve quelquefois à la hauteur de douze piéds : il porte des feuilles épaisses & onctueuses, blanches à l'extrémité, jaunes près de la tige, & quelquefois marquetées de tâches rouges : le bois en est gris, & c'est sur cet arbrisseau que vient la fleur nommée siampiu, ou camboia par quelques Naturalistes. Elle a une odeur plus forte que celle de l'aubé-épine ; mais elle n'est pas si agréable.

Les katiapisis poussent sur un bouton d'un verd pâle, & l'arbre qui les porte est quelquefois plus haut que le palmier, avec de larges feuilles. L'odeur agréable de ces fleurs les fait vendre jusqu'à quatre sols piece. La fleur de riz a une feuille blanche, rayée en dedans, avec un petit rejeton pointu au milieu. La courge, ou pompion, est une espece de pomme de couleur d'or ; le dedans est rouge, & le goût ressemble assez à celui de la cerise. En général elle est semblable à une orange, excepté pour la grosseur, puisqu'une courge pese ordinairement dix à douze livres. Ce fruit demeure sur l'arbre presque toute l'année, & il se conserve encore quatre ou cinq

mois.

Le  
che q  
fort d  
chêne  
leur à  
ce qu  
quoiqu  
mango  
bon p  
comod  
du suc  
à mang

Le  
de fru  
ceux q  
C'est un  
sur un  
nier ou  
de la po  
à plusie  
quelqu  
des am  
Il est tr  
on n'a  
qu'il ai  
fait us  
les fiev  
font le  
entiére

mois après avoir été cueilli.

Le mango vient sur une fleur blanche que produit une petite tige qui sort d'un arbre aussi gros que nos chênes d'Europe. Ce fruit est meilleur à confire qu'à manger crud, parce qu'il est d'un goût un peu âcre, quoique fort beau à la vue. Le mango, pris modérément, est très-bon pour le flux de sang: on l'acomode avec des œufs, du beurre, du sucre, ce qui le rend agréable à manger, & léger sur l'estomac.

Le mangostan est un autre sorte de fruit le plus délicieux de tous ceux qu'on trouve dans les Indes. C'est une espece de pomme qui croît sur un arbre assez semblable au prunier ou au mûrier. Sur le sommet de la pomme, on voit une couronne à plusieurs pointes, quelquefois six, quelquefois huit, suivant le nombre des amandes que le fruit contient. Il est très-rafraichissant, & cependant on n'a presque jamais entendu dire qu'il ait causé d'indigestion: on en fait usage dans la médecine contre les fievres. Ce fruit, & le katapper, sont les seuls que Nieuhoff ait vu entièrement dépouillés de feuilles.

NIEUHOFF,  
Chap. I X.

An. 1671.

Le Mango.

Le Mangostan.

NIEUHOF, Chap. IX.

AN. 1671.

pendant tout le temps qu'il a passé aux Indes. Le kattaper, ou amande des Indes, est un fruit qui vient dans une coquille épaisse, couverte d'une substance velue, qui jaunit & se rétrécit à mesure que le fruit mûrit. L'arbre qui le porte est haut & très-touffu; avec un grand nombre de branches, qui produisent un bel ombrage.

Le Rattan. Le rattan du Japon devient sauvage à Batavia. Il paroît être une espèce de roseau, divisé par les jointures, & il s'attache en ligne spirale autour des arbres les plus élevés, où il périclète souvent faute d'air. Il porte une espèce de fruit brun, tirant un peu sur le blanc, d'un goût désagréable. Les Chinois le font confire, & en tirent aussi une huile qu'on prétend être très-bonne pour les blessures. On se sert aux Indes des bâtons du rattan pour la promenade.

L'Arrec.

L'arbre que les Portugais, & les Hollandois nomment arrec, porte un fruit plein de graines d'un goût agréable: quand on l'ouvre, il ressemble à une nefle pourrie; mais il a une odeur pareille à celle de l'eau rose, & qui réveille les esprits. Il

est à  
orang  
brilla  
orang

Le  
délic  
serve  
Il y a  
la der  
te du  
tres so  
même  
ritent

On  
melon  
ges so  
plante  
terre,  
pour t  
font ex  
fatigue  
nullem  
mange

L'ar  
& qua  
dans le  
lités b  
qu'on  
crud. I  
répand

est à peu près de la grosseur d'une orange de la Chine, & d'un jaune brillant, ombragé par une couleur orangée.

Les dattes vertes, sont un fruit délicieux. L'arbre qui les porte conserve sa beauté durant toute l'année. Il y a des dattiers mâles & femelles : la dernière espèce est la seule qui porte du fruit. On voit aussi plusieurs autres sortes d'arbres à Java qui ont la même distinction ; mais ils ne méritent aucune attention.

On trouve dans cette Isle des melons d'eau blancs ; mais les rouges sont beaucoup meilleurs. La plante qui les porte, rampe sur la terre, & un seul de ces fruits suffit pour trois ou quatre personnes. Ils sont excessivement rafraîchissants, & fatiguent l'estomac : mais ils ne sont nullement nuisibles quand on en mange modérément.

L'ananas est un fruit très-délicat, & quand on le coupe par tranches dans le vin d'Espagne ; il a des qualités beaucoup au-dessus de celles qu'on lui trouve quand on le mange crud. Lorsqu'on en a ôté la peau, il répand une odeur plus agréable que

NIEUHOFF.  
Chap. IX.

An. 1671.

Le Dattier.

L'Ananas.

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

An. 1678.

tout ce qu'on peut imaginer : son goût ressemble assez à celui de nos fraises ; mais on doit n'en manger qu'avec une grande réserve : l'excès fait venir des ulcères à la bouche, & au palais, & quelquefois même il cause des flux de sang qui deviennent mortels. Il a été d'abord apporté du Brésil aux Indes Orientales. La plante qui le produit se plaît à l'ombre, & vient très-bien dans un terrain gras. Un simple ananas pèse quelquefois cinq à six livres. Au dessous du fruit, & autour du tronc, il pousse quelques feuilles, ou gomme, qu'on nomme la couronne de l'ananas, mais que nous connoissons mieux sous le nom de pomme de pin. On sert l'ananas pour dessert sur les plus grandes tables, &, depuis quelques années, on a réussi à en faire pousser en Angleterre, & en diverses autres parties de l'Europe, au moyen des couches chaudes.

Le Bétel.

Entre les autres plantes des Indes, dont l'espece humaine retire de grands avantages, nous pouvons mettre le bétel que les Malayens nomment *siry*. On en fait un si grand

usage  
les  
cette  
jama  
Le b  
à ceu  
mais  
frotta  
CETTE  
elle  
mâch  
cheux  
rouge  
l'orifi  
sippe  
la ma  
poitri  
les aff  
regard  
les In  
on en  
tité,  
fait to  
sans y  
ue co  
gens a  
chent  
ou de  
L'an  
diens,



usage dans ce pays, qu'il semble que les Indiens ne peuvent vivre sans cette plante, & l'on ne manque jamais à en servir dans les visites. Le bétel cause d'abord des vertiges à ceux qui n'y sont pas accoutumés; mais on s'en guérit bien-tôt en se frottant les gencives avec du sel. Cette plante est très-astringente, & elle excite à cracher quand on la mâche, enveloppée avec un peu de chaux & d'areka. Elle rend les levres rouges, égaye les esprits, ferme l'orifice supérieur de l'estomac, dissipe les vapeurs de l'ivresse, ôte la mauvaise odeur qui vient de la poitrine, guérit la douleur de dents, les affermit & les noircit, ce qui est regardé comme un ornement chez les Indiens: mais, au contraire, si on en mâche une trop grande quantité, elle rongé les dents, & les fait tomber: quand on en fait usage sans y joindre de chaux, elle donne une couleur verte à la salive. Les gens au-dessus du commun la mâchent avec du camphre, du musc, ou de l'ambre gris.

L'areka, ainsi nommé par les Indiens, est appelé tansel par les

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

AN. 1673.

L'Areka.

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

An. 1671.

Arabes, & pynang par les Malayens. C'est une noix produite par un arbre bien connu dans toutes les Indes, & qui, suivant quelques naturalistes, est une espece de palmier. Il devient aussi haut que le cocotier, mais le tronc n'a que six ou sept pouces de diametre ; & quoiqu'il se trouve exposé aux vents les plus violents, il n'arrive que très-rarement, & peut-être jamais, de le voir rompre. L'intérieur du bois est spongieux, & l'on se sert de l'écorce, qui est très-dure, pour faire des lattes à couvrir les maisons. Le fruit, qui est plein de filets, nouvellement cueilli, ressemble assez à un gland, quoiqu'il soit au moins quatre fois plus gros : mais quand on l'a dépouillé de la coque extérieure qui porte tous ces filets, il n'est pas plus gros qu'une muscade.

Autour des arbres d'areka, qu'on plante en plusieurs endroits pour en former des promenades régulières, on trouve souvent une plante qui devient fort haute, & dont les feuilles & les branches ressemblent à la poirée. Elle produit un fruit verd & marqueté qui contient une petite  
amande

ama  
nes.  
de la  
que  
de be  
de l'a  
d'huî  
ches  
cause  
On  
mé d  
été tra  
Le fr  
ble, ti  
& la v  
chiffan  
mis, c  
L'aman  
ce blan  
cieux.  
blance  
leur en  
taches  
raboteu  
Le ta  
landois  
ressemb  
fruit, c  
en géné  
arbre f  
Tome

amande blanche, avec quelques graines. Il est aussi long que la paume de la main, & n'est guere plus gros que le doigt. On s'en sert au lieu de bétel, en le mêlant avec l'amande de l'areka, & de la poudre d'écaille d'huître calcinée. Les personnes riches en font beaucoup d'estime à cause de sa rareté.

NIEUHOF, Chap. IX.

An. 1671.

On trouve à Java un arbre nommé *dap-daff*, ou *dap dap*, qui y a été transplanté des Isles Molucques. Le fruit est d'un goût assez agréable, tirant le milieu entre la douceur & la verdeur: la qualité en est rafraîchissante, & il est très-aimé des fourmis, qui en détruisent beaucoup. L'amande, renfermée sous une écorce blanche, est d'un goût délicieux. Le fruit a quelque ressemblance avec le concombre; la couleur en est un peu rouge, avec des taches ovales noires, & la peau assez raboteuse.

Le Takka-tak.

Le *takkatak*, nommé par les Hollandois *groseille rouge*, parce qu'il ressemble à quelques égards à ce fruit, quoiqu'il en differe beaucoup en général, croît en grappes sur un arbre fort élevé: le goût en est un

peu âcre; cependant on en fait beaucoup d'estime à Batavia.

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

L'arbre, nommé par les Hollandois & par les Portugais moringo, est appelé ramongry par les Malayens. Il exige très-peu de soin pour le faire croître, & l'on en trouve presque à toutes les portes. La feuille en est rafraîchissante & agréable; on s'en sert souvent pour mettre dans le bouillon au lieu de légume ou d'herbages. Il porte une fleur blanche avec des graines jaunes, & le fruit, qui vient dans de longues cosSES rondes, à-peu-près comme nos pois, a de très-bonnes qualités.

L'Arbre à  
cosse.

L'arbre nommé torre par les Malabares, rumbangjury par les Javans, & husk-tree, ou arbre à cosse par les Hollandois, est regardé dans le pays comme un remède souverain contre la morsure ou la piquure du serpent, en le mêlant avec un peu de sel.

La Feuille  
du diable.

La feuille du diable, ainsi nommée parce qu'elle s'empare de tout le terrain où elle croît, est estimée comme un bon remède contre diverses maladies. Il y en a deux especes: l'une a des feuilles vertes,

&  
teu  
de  
me  
pro  
bla  
I  
laye  
très  
les,  
de  
de m  
dent  
on le  
ou o  
ou d  
ble.  
Le  
haut,  
côtés.  
un fr  
d'un c  
en m  
font o  
C'est  
coton  
des co  
& à b  
en reti  
mais il

DES EUROPÉENS. 123

& l'autre, qui s'éleve jusqu'à la hauteur de douze à quinze pieds, porte des feuilles rayées, à-peu-près comme nos chous rouges. Cet arbruste produit un très-bon fruit, assez semblable à la châtaigne.

NEUHOF'S  
Chap. IX.

An. 1671.

Le grand nomerado, que les Malayens appellent Bajandierdier, est très-estimé pour la beauté des feuilles, où l'on voit toutes les couleurs de la tulipe. Il y a une autre espece de nomerado que les Chinois vendent dans le marché de Batavia: on le fait bouillir avec la viande, ou on le fait cuire seul, & de façon ou d'autre, il a un goût très-agréable.

Le Nomerado.

Le cotonnier de Java vient très-haut, & étend ses branches de tous côtés. Elles portent à l'extrémité un fruit à-peu-près de la grosseur d'un œuf de poule. Il devient brun en mûrissant, & deux de ces fruits sont ordinairement joints ensemble. C'est dans ce fruit qu'on trouve le coton qui sert à foncer des oreillers, des coussins, des lits, des matelats, & à beaucoup d'autres usages. On en retire un profit considérable; mais il n'est pas assez long pour être

Le Cottonnier.

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

An. 1671.

peigné, & pour le travailler au métier; & si par hazard le feu y prend, il est très-rare de le pouvoir éteindre, quelque quantité d'eau qu'on y jette.

**Le Rosado.** Les fleurs de l'arbre nommé jambo dans le pays, & par les Portugais rosado, sont d'une grande beauté, & on les estime beaucoup pour les salades. Le fruit est d'une forme ovale; il vient en grappes, dont il y en a de rouges, & d'autres blanches, d'une odeur très-agréable; & fort bon pour l'estomac quand on le mêle avec du vinaigre & du sucre. Le Jambo ne produit qu'à la quatrième année, mais ensuite il rapporte trois fois par an.



Sui  
de

L  
les  
lang  
fort  
insip

D

glanc

Indes

fut p

nent

de c

aité d

faison

bas p

Au de

qu'on

martea

une a

couver

On

tavia,

## CHAPITRE X.

*Suite de la Description des plantes ;  
des fruits & des arbres de Batavia.*

**L**E fruit , nommé par les Hol-  
landois prune sauvage , & par NIEUHOFF,  
Chap. X.  
les Portugais nalyka , est âcre à la  
langue ; & , quoiqu'il ne soit pas An. 1671.  
fort estimé , il n'est pas entièrement Le Nalyka'  
insipide.

Dans le temps où tombent les  
glands des chênes de Canarie & des  
Indes , les chasseurs se mettent à l'af-  
fut pour tuer des sangliers qui vien-  
nent en grand nombre se nourrir  
de ces glands , & qu'il est alors  
aisé de surprendre ; aussi dans cette  
saison la chair de sanglier est à très-  
bas prix dans le marché de Batavia.  
Au dedans du gland , qui est si dur  
qu'on est obligé de se servir d'un  
marteau pour le casser , on trouve  
une amande bonne à manger , &  
couverte d'une peau épaisse.

On voit dans les jardins de Ba- Le Fulo-di-  
tavia , une fleur nommée fulo-di- madre.

NIEUHOF,  
Chap. X.

An. 1671.

Les quatre  
Lumieres.

madre, semblable à notre camomille par l'odeur & par la figure; mais M. Nieuhoff n'ose assurer qu'elle ait la vertu médicinale de cette derniere.

La fleur nommée quatre lumieres, vient sur un petit bouton d'un très-beau rouge. Elle a quelque ressemblance avec notre giroflée, étant composée de quatre feuilles courbées & découpées, sur lesquelles on voit des rayes qui ont la forme d'un cœur: elle sert plus pour l'ornement que pour l'utilité, & se fane en très-peu de temps.

L'ALLI.

L'alli est une fleur d'un verd pâle en dehors, & blanche en dedans. Elle vient sur un gros bouton, & on la trouve dans les fossés entre Ansjol & Jacarra. En général il n'y a presque pas de fossé ou de ruisseau dans ce pays qui n'ait quelque espece de fleur particuliere dont on n'a pas encore découvert la nature ni les qualités.

Le Basjan.

Le basjan est une espece de mango sauvage, de couleur verte, à-peu près de la grosseur d'un limon. On trouve dedans des especes d'amandes peu agréables au goût, &

très-  
que  
on  
fleur  
qui  
à v  
verd  
celle  
Il  
une  
quia  
l'espe  
C'est  
les M  
les I  
les H  
de sa  
teur,  
rouge  
forme  
dedan  
s'ouv  
à mic  
est à-  
main  
verte  
rempl  
L'a  
les ja  
manga



très-âcres. L'odeur en est si forte que lorsqu'il y en a dans le marché, on ne sent plus celle d'aucune autre fleur ; ni d'aucune plante. L'arbre qui produit ce fruit est fort beau à voir, & il porte des feuilles d'un verd foncé, un peu plus larges que celles de l'amandier.

Il y a aux environs de Batavia une espèce de morelle, ou de jusquiame, qu'on prétend qui trouble l'esprit ; mais ce fait n'est pas vérifié. C'est une plante que les Javans & les Malayens appellent ratsiobouk ; les Indiens la nomment Duroa, & les Hollandois dutter. Il en vient de sauvage dans les bois, de la hauteur, & de la grosseur d'un chou rouge, avec des fleurs qui ont la forme d'une cloche, blanches en dedans, & jaunes en dehors : elles s'ouvrent le matin, & se ferment à midi. Le fruit leur succede, qui est à-peu-près de la largeur de la main, avec une écorce verte couverte de pointes épineuses, & il est rempli de graines jaunes.

L'arbre le plus élevé qui soit dans les jardins de Batavia, est le kananga, autour duquel monte assez

---

NIEBUHFF,  
Chap. X.

An. 1671.

Le Dutter.

Le Kananga.

## 128 DÉCOUVERTES

NIBUSHOFF,  
Chap. X.

An. 1671.

ordinairement le bétel, & on les plante presque toujours l'un près de l'autre à cette intention. Les feuilles du kananga sont d'un verd très-vif, & les chauves souris monstrueuses dont ce climat abonde, se trouvent si bien sur les branches crochues de cet arbre, que quelquefois il en est plus chargé que de feuilles. Cependant on les écarte, non-seulement du kananga, mais de toutes les autres productions des jardins, en mettant de petits moulins à vent sur les branches les plus élevées.

Le Chêne  
des Indes.

Le chêne des Indes est aussi durable qu'aucun de ceux qu'on trouve en Europe; non-seulement il est im-pénétrable aux vers, mais même aux souris qui se font un passage au travers de toute autre espece de bois. On fait bouillir les feuilles de cet arbre dans l'eau jusqu'à ce qu'elle soient réduites à moitié, & on les fait prendre intérieurement, avec succès, pour les pleurésies.

La Courge  
d'eau.

Le fruit que les Hollandois appellent courge d'eau, & les Javans katolas, croît sur de petites branches rampantes, qui s'étendent sur

les  
for  
cou  
leur  
l'ar  
bris  
fort  
cou  
surp  
mel  
dern  
de c  
coul  
tout  
L  
gros  
Il cr  
d'un  
en d  
& se  
mité  
beau  
pagn  
des  
douc  
la vi  
dont  
& le  
orne  
en m

les toits des maisons. Les Indiens en forment des berceaux, avec le secours des bamboucs, pour couvrir leurs bains, & pour se garantir de l'ardeur excessive du soleil. Cet arbrisseau porte des fruits de deux sortes : les uns ont la grosseur des courges ordinaires, & les autres ne surpassent guere celle d'un petit melon ou d'un concombre : ces derniers sont les meilleurs. L'écorce de ce fruit tire ordinairement sur la couleur jaune ; mais la graine, & tout l'intérieur en est blanc.

Le champaka, ou siampaka, a de grosses feuilles ridées, & marbrées. Il croît à la hauteur d'un pêcher ou d'un poirier : les branches poussent en droite ligne autour de l'arbre, & sont un peu courbées à l'extrémité, avec des fleurs qui ressemblent beaucoup à celles des orangers d'Espagne. Elles répandent une odeur des plus agréables qui tient de la douceur de la rose, & de celle de la violette. C'est avec ces fleurs, dont il y a de deux sortes, les vertes & les orangées, que les Indiens ornent leurs guirlandes. Les femmes en mettent dans leurs cheveux, &

---

NIEBUHFF  
Chap. X.

AN. 1673.

Le Champaka.

NIEUHOFF,  
Chap. X.

AN. 1671.

Feves de  
Batavia.

c'est un des principaux ingrédients qui entrent dans la composition de la célèbre pommade nommée borbory. Cet arbre produit aussi une espece de fruit qui forme des grappes à-peu-près semblables au raisin, par la figure, & par la couleur; mais il n'est d'aucune utilité.

On trouve diverses sortes de feves à Batavia. Celles qu'on appelle les feves maures, sont méprisées des Hollandois, qui n'en aiment pas le goût: mais les Chinois les estiment beaucoup. Elles parviennent à une grande hauteur, & c'est aussi dans cette vue qu'on les plante souvent près de l'areka. La cosse en est ordinairement d'un pied de long, & d'un pouce de largeur.

La feve de gondola, qui devient aussi très-haute, & qui produit un bel ombrage, peut être conservée trois ou quatre ans. Les feuilles frottées, ou bouillies, sont très-rafraîchissantes.

Le kadjang des Javans, que les Chinois appellent petau, est une espece de pois très-gros & très-bon, d'un grand service pour la provision des vaisseaux. Il est excellent

pour  
avec  
l'or  
de  
arro  
heu  
lade  
L  
sem  
n'est  
mité  
turit  
pres  
men  
rôtir  
dent  
contr  
résie  
Le  
dans  
frêne  
toyer  
rer la  
feuil  
contr  
le pre  
& pl  
l'Assa  
met si  
des ac

pour l'estomac , en le faisant cuire avec du lard ou avec du beurre. Si l'on met un de ces pois dans un pot de terre , & qu'on ait soin de le bien arroser , il pousse en vingt-quatre heures & donne une très-bonne salade.

NIEUHOFF,  
Chap. X.

An. 1671.

Le Makandou est un fruit qui ressemble à la pomme de pin, mais il n'est pas si dur ni si pointu à l'extrémité. Quand il est parvenu à la maturité, il devient de couleur jaune, presque sans aucun goût & entièrement insipide. Les Malayens en font rôtir dans les cendres, & ils prétendent que c'est un très-bon remède contre le flux de sang, contre la pleurésie & contre l'asthme.

Le Makandou.

Les feuilles d'un arbre qui croît dans ce pays, & qui ressemble au frêne, sont très-bonnes pour nettoyer les blessures & pour en préparer la guérison. Le jus des mêmes feuilles est un préservatif excellent contre les vers. Le fruit, quand on le presse, rend une odeur plus forte & plus désagréable que celle de l'Assa-fœtida : c'est pourquoi on en met sur les narines de ceux qui ont des accès de fièvre. On trouve dans

NIEUHOFF,  
Chap. X.

An. 1671.

Ees Dau-  
lentes.

le cœur de ce fruit, une noix qui contient une amande de vertu astringente.

Les Daulentes sont des especes d'arbrisseaux dont les bois sont remplis, & qui en empêchent le passage: on les arrache avec soin, & l'on en fait des décoctions qui sont très-bonnes dans le rhume, & pour provoquer les retours périodiques des femmes. La feuille en est assez semblable à celle de la balsamine, & il porte des couronnes de fleurs qui ressemblent à celles du sureau: le goût en est amer, & il a non-seulement l'odeur, mais aussi les vertus de la camomille.

Le Mam-  
gam.

Le fruit nommé Mamgam, est produit par un arbre qui croît sur les tombeaux des Rois de Java. Ce fruit est aussi gros que le coco, & l'on prétend que c'est un meilleur antidote contre le poison, que la pierre de besoar, ou que la noix des maldives. Quand le Roi de Bantam veut faire une grande faveur à quelqu'un, il pose sa coupe sur ce fruit en buvant à sa santé.

Le Simbar-  
Mangiram.

Le Simbar-Mangiram des Javans; que les Malayens nomment Teunida-

rou  
vien  
qui  
les t  
feui  
de ju  
que  
en m  
plac  
pour  
reme  
quan  
rieur  
gatif  
Le  
Lac,  
haute  
au-de  
Quan  
répan  
roît é  
rafraî  
en de  
fièvre  
dans l  
malad  
d'un  
aussi g  
peau,  
voit f

roufa, n'a point de racines, mais il vient sur une espece d'excroissance qui pousse sous les pierres ou dans les trous des arbres ; & il répand des feuilles de tous côtés. Il a beaucoup de jus, & est toujours verd, en sorte que lorsqu'une des feuilles tombe, il en repousse une autre à la même place en moins d'un jour. Il est bon pour les tumeurs, appliqué extérieurement : il tue les vers en l'appliquant sur le nombril, & pris intérieurement, c'est un puissant purgatif.

Le Fulo de Tanke, ou Fleur du Lac, croît sur tous les étangs, à la hauteur de trois pieds & même plus, au-dessus de la surface de l'eau. Quand il commence à s'ouvrir, il répand une odeur délicieuse : il paroît être une espece de lis d'eau : rafraîchit au troisieme degré, & l'on en donne des décoctions dans les fievres ardentes, dans les frénésies, dans le flux de sang & dans les autres maladies de chaleur. Les feuilles sont d'un verd éclatant, quelques-unes aussi grandes que le bord d'un chapeau, & lorsqu'elles tombent, on voit sur la tige une cosse aussi large

NIEUHOFF.  
Chap. X.

An. 1678

La fleur du  
Lac.

HEUHOFF,  
(chap. X.

AN. 1671.

La Fleur de  
Soulie.

que la main, où l'on trouve environ trente feves placées en cercle, dont chacune a sa cellule particuliere. Elles sont de la grosseur d'une noisette, & ont quelque chose d'approchant pour le goût, qui est très-doux. Ces noisettes sont phlegmatiques, & l'on en vend tous les jours dans les marchés de Batavia.

La Fleur de Soulier, ou fulo de sapato, ressemble assez à la rose ordinaire: on lui donne ce nom, parce qu'en la mâchant, il en sort un jus propre à noircir les souliers. L'eau distillée de cette fleur, est très-bonne contre les fievres violentes; & quand on l'applique sur le front, elle provoque le sommeil. Il y a une autre espece de la même fleur qui est de couleur isabelle, & qui croît sur une sorte de ronce, dont les Habitants forment des berceaux: les jeunes branches servent à faire des corbeilles. On en fait infuser les feuilles dans le vinaigre, pour en former une décoction qui est très-bonne contre les relâchements, & qui contribue aussi à guérir les contusions, en l'appliquant extérieurement.

La sauge, le romarin & plusieurs

autres  
rope  
où la  
tôt pe

Le  
par le  
dois,  
vient  
du ra  
prune  
rant su  
blanc  
quoiqu  
la gro  
qui est  
trois a  
pouvo

Le K  
Karsab  
un arb  
sier. L  
ge &  
Quand  
c'est un  
en trou  
& aстри  
par le  
étoile

Le l  
ment f



autres plantes très-communes en Europe, ne peuvent venir à Batavia, où la chaleur du climat les fait aussitôt périr.

NIEUHOFF,  
Chap. X.

An. 167 F.

Le fruit de l'arbre nommé Lancen par les Portugais & par les Hollandois, & Kakascan par les Javans, vient en grappes semblables à celles du raisin. Il approche aussi de la prune : l'extérieur est de couleur tirant sur le jaune, mais le dedans est blanc, d'un goût très-doux & fade, quoiqu'il tienne un peu de celui de la groseille. Il faut en ôter la peau, qui est amère, de même que deux ou trois amandes qu'on y trouve, pour pouvoir manger la partie charnue.

Le Lancen.

Le Karambolas, ou Kamozia, ou Karfabeli, ou Chamarah, vient sur un arbre aussi élevé que notre cerisier. Le fruit ressemble à la courge & devient jaune en mûrissant. Quand ils sont de bonne qualité, c'est un manger délicieux : mais on en trouve beaucoup qui sont aigres & astringents. Lorsqu'on les coupe par le milieu, on voit la figure d'une étoille dans l'intérieur.

Le Karambolas.

Le Rambutan pousse immédiatement sur un bouton verd, & l'arbre

Le Rambutan.

NIEUHOFF,  
Chap. X.

An. 1673.

L'Arbre du  
Piqueur.

qui le produit n'a jamais de fleurs, Il se forme en grappes de couleur de pourpre, & ressemble assez à la châtaigne. On trouve un petit noyau dans l'intérieur, & la chair de ce fruit a un goût très-agréable avec un peu d'acide.

Il y a une espece de palmier sauvage, commune à Ceylan de même qu'à Java, où on le nomme l'arbre du Piqueur. Le fruit porte un sucre ou syrop, que les Habitants vendent dans les pays voisins. On tire de cet arbre, une liqueur qui a la vertu d'enivrer; elle est très-douce & fort agréable quand elle a bouilli, autrement elle aigrit en peu de temps. Le bois qu'on est obligé de fendre, parce qu'il résiste à la scie & à la hache, à cause de sa dureté, est de très-longue durée. Les Indiens en prennent les jeunes branches pour faire des arcs, & les Chinois se servent des feuilles, qui ont environ trois pouces de largeur & trois pieds de long, pour en former des éventails. Les Malabares écrivent des lettres avec une pointe de fer sur la superficie de ces feuilles, de façon que les caracteres ne s'en effacent jamais. Ils atta-

chent  
après  
font à  
tant  
finir  
Elles  
que l'e

Il n  
rien ve  
qu'une  
les Jav  
bing.  
la for  
trois p  
de lar  
Il app  
goût  
un syro  
nent à  
échauf

Le l  
deux p  
graines  
goût en  
les feui  
ches &  
une c  
l'estom  
On en  
comme

DES EUROPEËNS. 137

chent ces feuilles ensemble l'une après l'autre, par des trous qu'ils font à l'extrémité, & en mettent autant qu'il leur est nécessaire, pour finir ce qu'ils ont dessein d'écrire. Elles sont d'une qualité si durable, que l'eau même ne peut les altérer.

NIEUHOPF,  
Chap. X.

An. 1677.

Il n'est peut-être pas possible de rien voir d'aussi beau dans la nature, qu'une allée fleurie des arbres dont les Javans appellent le fruit Billingsbing. Les fleurs en sont rouges, de la forme des lis, & le fruit qui a trois pouces de long sur un pouce de large, ressemble au concombre. Il apaise la soif, ôte tout mauvais goût de la bouche, & l'on en fait un syrop que les Médecins ordonnent à ceux qui ont le sang ou le foie échauffé.

Le Billingsbing.

Le Poireau de jardin des Indes a deux pouces de long : il est plein de graines semblables à de l'orge, & le goût en est très-insipide. On en prend les feuilles & les fleurs, qui sont blanches & aromatiques, pour en faire une conserve qui est bonne pour l'estomac, & contre les crampes. On en fait un extrait qu'on regarde comme un antidote contre l'infec-

Le Poireau  
des Indes.

NIEUHOFF,  
Chap. X.

An. 1671.

tion & contre les poisons. On le donne particulièrement à ceux qui ont été blessés par une fleche ou par quelque autre arme trempée dans le sang de newt, que les Hollandois nomment gekko, & dont on prétend que le venin est mortel.

Le jus de l'herbe nommée par les Européens, véronique, & par les Javans, oribat matta, soulage les inflammations des yeux; il est aussi très-bon contre la consomption & contre les rhumes; on l'ordonne encore à ceux qui sont affectés de la gravelle.

Le Kolkas.

La racine de la plante que les Maures & les Arabes appellent Kolkas, leur fait une nourriture, dont ils usent souvent au lieu de riz: mais il faut commencer par la couper en tranches & la faire infuser dans l'eau pour la purger d'une matiere gluante qui s'y attache, & qui de sa nature, est un poison. On la fait aussi bouillir, on en jette la premiere eau, & les Chinois ainsi que les Malayens, la mangent ensuite avec du poivre, du vinaigre & de l'huile de coco. Les habitants de Batavia, quand ils furent assiégés par les Hollandois, en

D  
1629,  
voir d'a  
cine, &  
bre par  
Sur l  
tavia, o  
du lait  
fées dan  
ieurs de  
sauvage  
decine  
kautsu &  
Il y a  
qu'on ap  
bre de  
porte de  
diateme  
leil, & t  
leve. L'a  
& perd  
Le te  
telle qua  
quelque  
descript  
devenir  
passer à  
& aqua  
les-dern

1629, se trouverent réduits à n'avoir d'autre nourriture que cette racine, & il en mourut un grand nombre par des flux de sang contagieux.

NIEUHOFF,  
Chap. IX.

An 1672.

Sur la tige du pied de chat de Batavia, on trouve un jus semblable à du lait, dont quelques gouttes versées dans l'oreille, appaisent les douleurs de cette partie. Cette plante est sauvage, & ne sert que dans la médecine : les Chinois la nomment kautsu & les Javans suroe.

Il y a de deux especes de l'arbre qu'on appelle mélancolique ou Arbre de Nuit. La première especes, porte des fleurs qui s'ouvrent immédiatement après le coucher du soleil, & se ferment aussi-tôt qu'il se leve. L'autre especes fleurit le matin & perd ses feuilles le soir.

L'Arbre de  
Nuit.

Le terroir de Java produit une telle quantité d'autres végétaux que quelque curieuse qu'en pût être la description, elle pourroit à la fin devenir ennuyeuse. Nous allons donc passer à celle des animaux terrestres & aquatiques, en commençant par les derniers.

## CHAPITRE XI.

*Des différentes especes de Poissons qu'on  
trouve à Java.*

NIEUHOFF,  
Chap. XI.

An. 1671.

Le Marsouin  
de mer.

**L**E Marsouin ou cochon de mer a environ seize pouces de long & sept de large; la chair en est blanche & très-bonne quand elle est bouillie. La peau en est épaisse & couverte d'écaillés presque impénétrables quand le poisson n'est point apprêté. Il a des yeux bruns très-vifs, & la bouche petite avec deux rangs de dents. Il porte sur le dos une nageoire très-aiguë qu'il peut lever ou baisser comme il le veut, avec une autre sous le ventre, où l'animal est de couleur argentée, qui jaunit sur les côtés, & il a le dos entierement brun.

Poisson  
d'Amboine.

Le Poisson d'Amboine, ainsi nommé, parce qu'il paroît particulièrement attaché à cette Isle, se voit quelquefois dans le marché de Batavia, où il est fort estimé pour sa délicatesse. Il a de longueur environ

5  
cinq à  
perche  
figure.  
de la b  
couleur  
corps  
poisson  
que sa  
coupé.  
qu'à qu  
grands  
rouge,  
de la qu  
rement  
au filet.

Le Ba  
est très-b  
dans les  
la mer,  
parce qu  
la tête, r  
a le dos  
grise ave  
quetée  
mes, gra  
tir de la  
L'Ab  
si long  
plus larg  
il vient v

cinq à six pouces, & ressemble à la perche, tant par le goût que par la figure. Il a des nageoires bleues près de la bouche, & des raies de même couleur sur la tête; mais les côtés du corps sont verts & marquetés. Le poisson retiré est ainsi nommé, parce que sa chair se retire quand il est coupé. Le bremine a souvent jusqu'à quatre pieds de longueur, de grands yeux, la bouche large & rouge, & les nageoires à l'extrémité de la queue. On le prend ordinairement à l'hameçon & fort rarement au filet.

NIEUHOFF,  
Chap. XI.

AN. 1672.

Le Bald-pate ou Poisson chauve, est très-bon à manger. On le trouve dans les rivieres aussi bien que dans la mer, & on lui a donné ce nom, parce qu'il n'a point d'écailles ni sur la tête, ni sur le col, au lieu qu'il en a le dos couvert. Il est de couleur grise avec la bouche très-large & marquetée de rouge; il a les yeux jaunes, grands & qui semblent lui sortir de la tête.

Le Poisson  
chauve.

L'Able ou Bleak de mer n'est pas si long que le hareng, mais il est plus large. De même que ce poisson vient volontiers dans les bas fonds,

L'Able de  
mer.

NIEUHOFF,  
Chap. XI.

AN 1678.

& on le prépare aussi avec du sel. On en trouve en si grande abondance sur la côte de Malabar, qu'on s'en sert pour fumer les terres à bled, & il paroît être un assez bon engrais. Il a la queue fourchue, de grands yeux, la bouche large, le dos verd & le ventre blanc.

**Le Merdeux.** Le Merdeux ou Villain (Turd fish) est couvert de taches brunes: il a le ventre bleu, & se plaît dans les endroits les plus sales, ce qui lui a fait donner ce nom. Quoiqu'il soit fort doux & d'un goût agréable, on n'en fait cependant aucun cas; il est très-gras, environ de six pouces de longueur & à peu près de la même largeur.

La queue  
jaune.

La queue jaune a des dents aiguës qui débordent en dehors: il est aussi gros que le bremine & presque de même forme. Il a le corps ordinairement bleu, les nageoires rouges, le dos & la queue jaunes.

Le Keelt.

Le Keelt est une espèce de broche dont la bouche est garnie de dents aiguës, & dont les yeux sont forts brillants. Il a environ un pied & demi de longueur, est épais & gras avec le dos brun & la queue de

coule  
Le go  
une g  
Le  
d'envi  
avec le  
ventre  
couleu  
s'évanc  
ne le  
sa bou  
cet ani  
Le P  
Il a la  
volonti  
en est b  
ainsi qu  
fourchu  
qu'à cin  
leur do  
par exce  
me pour  
leurs po  
les Indes  
On tr  
sieurs es  
a beaucc  
dans la  
ques, qu  
lent auc



couleur pourpre, ainsi que le ventre. Le goût est très-bon, & il nage avec une grande vitesse.

NIRUHOFF,  
Chap. XI.

An. 1671.

Le Corbeau est un poisson de mer d'environ six pouces de longueur, avec le dos & la queue rouges. Il a le ventre jaune & deux taches de même couleur de chaque côté; mais qui s'évanouissent peu à peu. On lui donne le nom de Corbeau, parce que sa bouche ressemble assez au bec de cet animal.

Le Corbeau.

Le Poisson royal est très-vorace. Il a la bouche grande, & se nourrit volontiers de charogne. Le ventre en est blanc, le dos brun & marqué ainsi que les côtés, avec la queue fourchue. On en voit qui ont jusqu'à cinq pieds de longueur, & on leur donne le nom qu'ils portent, par excellence, parce qu'on les estime pour les plus beaux & les meilleurs poissons qui se trouvent dans les Indes.

Le Poisson  
royal.

On trouve des Anguilles de plusieurs especes sur la côte, & il y en a beaucoup qu'on pourroit mettre dans la classe des serpents aquatiques, quoique les Habitants ne fassent aucune difficulté d'en manger.

Angille.

144 DÉCOUVERTES

NIEUHOFF,  
Chap. XL

AN. 1671.

L'espèce la plus remarquable, est celle qui se plaît particulièrement entre les rochers, & qui porte une longue tête avec des dents fort aiguës ; mais si petites, qu'à peine les peut-on distinguer. Ceux qui tuent ou qui écorchent ce poisson, sont saisis aussi-tôt d'un tremblement, & même tombent souvent en foiblesse, ce qui fait juger qu'il fait ses efforts pour chasser au-dehors quelque venin quand il est dans les angoisses de la mort.

**Le Cock.** La peau du poisson nommé Cock est brillante comme de l'argent. Il a cinq longues nageoires rouges sur le dos, de différentes dimensions, une queue fourchue de couleur brune, & le ventre jaune. C'est plutôt un monstre qu'un poisson, à en juger par la figure extraordinaire, étant large, épais & presque tout en tête.

**Le Grognard.** Le Grognard est un petit poisson fort gras, rayé de brun & de jaune, & il tire son nom du bruit qu'il fait quand il est pris. Il y en a une autre espèce qu'on nomme de même, dont le corps est presque rond & couvert d'une peau brune fort unie, rayée de blanc. Il a la tête courte & épaisse,

D  
épaisse  
rouges  
Le  
dont l  
gent r  
de lon  
une lar  
Au r  
Tromp  
supérie  
tée, on  
sous la  
dont le  
celui de  
désagréa  
choire  
une épée  
Le B  
bleu ; m  
plusieurs  
& de la  
quelques  
usqu'à qu  
Le D  
cause de  
poisson tr  
es nageo  
ans écaill  
e quatre  
Le Poi  
Tome V

épaisse, la bouche grande & les yeux rouges.

NIEUHOFF,  
Chap. XI.

Le Pou de mer est un coquillage dont les Chinois & les Javans mangent rarement. Il a environ un pied de longueur, est fort charnu avec une large queue & plusieurs jambes.

An. 1671.

Le Pou de mer.

Au milieu de la coquille nommée Trompe d'Eléphant, dans la partie supérieure, qui est joliment marquée, on trouve une raie assez large, sous laquelle est un petit poisson, dont le goût ressemble beaucoup à celui de l'éperlan : mais sa figure est désagréable à voir, & il a la mâchoire inférieure aussi percante qu'une épée.

Trompe  
d'Eléphant.

Le Bâton de Jacob renversé, est bleu ; mais il a le corps brun avec plusieurs raies rouges près de la tête & de la queue. Ce poisson a quelquefois dix pieds de long, & pèse jusqu'à quatre cents livres.

Le Bâton de Jacob.

Le Dos rond, ainsi nommé, à cause de sa forme crochue, est un poisson très-délicat. Il a la queue & les nageoires jaunes, la peau unie & sans écailles, & il est ordinairement de quatre pieds de longueur.

Le Dos rond.

Le Poisson à corne a environ un

Le Poisson à corne.

146 DÉCOUVERTES

Le Poisson plat a environ un pied de longueur, & sa tête, dont la bouche est très-petite, fait plus de la moitié de cette longueur. Il paroît diversement coloré, suivant les différentes réflexions que fait la lumière sur son corps. Il a la peau très-brillante, les nageoires & la queue bleues, le ventre & le dos approchent de la même couleur. Il porte sur le sommet de la tête une corne, avec deux autres au-dessous : elles sont si aiguës & si venimeuses, que lorsqu'on en est blessé, il est très-rare qu'on en puisse guérir.

Les Carrelets.

Les Carrelets de Java ne different des nôtres, qu'en ce qu'ils ont des dents, avec lesquelles ils s'attachent fortement à tout ce qu'ils rencontrent.

Le Poisson plat.

Le Poisson plat a environ un pied de longueur; on le trouve dans l'eau fraîche : il n'a point d'écaillés & sa peau qui est très-unie, brille comme de l'argent. Il porte une petite nageoire sur le dos, une de chaque côté, & une quatrième sous le ventre : cette dernière lui sert de queue. Il est plein de petits os, & n'est pas beaucoup recherché.

Le Poisson rouge.

Le Poisson rouge, ainsi nommé,

parce  
a une  
jaune  
blanc  
dont  
pieds  
Le  
plus  
ferme  
donné  
che se  
except  
assez  
casser  
pour le  
fer les  
les, de  
lui être  
couleur  
particu  
yeux d  
vifs, d  
jaune, l  
couleur  
Le C  
ventre  
bouche  
est exce  
ve à re  
Le Po

parce qu'il est d'un rouge obscur, a une longue tête pointue, des yeux jaunes, le corps épais, & le ventre blanc. C'est une espece de brémine, dont la longueur est d'environ quatre pieds.

NIEUHOFF,  
Chap. XI.

An. 1671.

Le Perroquet de mer a rarement plus d'un pied de long, sa chair est ferme & de très-bon goût. On lui a donné ce nom, parce qu'il a la bouche semblable au bec du perroquet, excepté qu'elle est armée de dents assez fortes, non-seulement pour casser les hameçons dont on se sert pour le pêcher; mais aussi pour briser les écailles des huîtres & des moules, dont il tire la chair, qui paroît lui être un mets délicieux. Il est de couleur verte, marqueté de jaune, particulièrement vers la tête. Les yeux de ce poisson sont grands & vifs, d'un bleu éclatant, entouré de jaune, les nageoires sont de la même couleur.

Le Perro-  
quet de mer.

Le Camard a les nageoires & le ventre jaunes; le corps rond & la bouche précisément sous le nez, qui est excessivement court. On lui trouve à peu près le goût du merlus.

Le Camard,

Le Poisson aux os a la queue four-

Le poisson  
aux os.

NIEUHOFF,  
Chap. XI.

Hn. 1671.

L'Eperlan.

chue & de larges écailles; il ne dif-  
fere de la carpe que par la tête. On  
en fait peu d'estime, parce qu'on n'y  
trouve presque point de chair.

L'Eperlan de sable est un poisson  
de mer d'un goût excellent. Il a la  
figure du merlan, le corps rond &  
le ventre jaune,

Le Pock.

Le poisson nommé Pock est fort  
long, avec la queue fourchue & des  
dents très-aiguës. Il n'a point d'écai-  
les, mais il a la peau très-unie &  
brillante, qui prend diverses cou-  
leurs, suivant les différentes posi-  
tions où elle se trouve, par rapport  
à la lumière; ce qui fait paroître ce  
poisson quelquefois rouge, quelque-  
fois bleu & d'autre fois gris.

Le Pit.

Le poisson Pit est fort agile, &  
s'élançe à une grande distance. Il est  
de la grosseur d'un bon éperlan, avec  
le corps rond, marqueté de taches  
vertes & jaunes. Ses yeux paroissent  
prêts à lui sortir de la tête, mais il a  
la faculté de les pouvoir retirer assez  
profondément. Il porte des nageoires  
en pointes très-aiguës sur le dos, &  
est d'un goût délicieux, quoiqu'il se  
plaise particulièrement dans les en-  
droits bourbeux,

L  
che  
a de  
ces;  
petits  
verd.  
Le  
qu'on  
droits  
on le  
C'est  
cats  
en cer  
rempl  
blanch  
pourpr  
sive;  
seulem  
même  
pêché.  
La  
cinq pi  
semble  
grands  
sembla  
poisson  
cet ani  
l'extrém  
de dive  
nageoi

Le poisson nommé Chinois se pêche dans l'eau douce. Il est rond & a de longueur environ cinq à six pouces; il porte une longue queue, de petits yeux, le ventre blanc & le dos verd.

NIEUHOFF,  
Chap. XI.

An. 1671.

Le Chinois.

Le Mullet est un très-bon poisson, qu'on ne trouve qu'en quelques endroits de l'Inde; mais on le vuide & on le fait sécher pour le transporter. C'est un des poissons les plus délicats qu'on puisse manger, excepté en certain temps de l'année, où il est rempli de vers. La peau du Mullet est blanche, marquée de taches de pourpre. Il nage d'une vitesse excessive; & est si actif, qu'il saute non-seulement par dessus le filet, mais même hors de la barque, lorsqu'il est pêché.

Le Mullet.

La Becassine de mer a environ cinq pieds de longueur, la tête ressemble à celle d'un cochon, avec de grands yeux brillants, & une bouche semblable au bec de l'oiseau dont ce poisson porte le nom. Le corps de cet animal, depuis la tête jusqu'à l'extrémité de la queue, est tacheté de diverses couleurs, & couvert de nageoires.

La Becassine  
de mer.

NIEUHOFF,  
Chap. XI.

An. 1671.

Le Koret.

Le Koret a six ou sept pieds de long, des yeux d'un jaune brillant & des nageoires qui paroissent argentées. Il a la queue fourchue & le ventre bleu, tirant sur le verd. C'est un grand rafraîchissement pour les Matelots, ce poisson étant fort sain & de très-bon goût.

Le Diable  
marin.

Le Diable marin n'a des yeux que d'un côté, & sa bouche est placée dans une concavité au-dessous de sa tête. Il a la queue semblable à celle du rouget, avec deux mamelles de chaque côté. La peau de la tête est remplie de taches brunes. Il y en a de sept à huit pieds de long; mais en général ce poisson est une nourriture grossiere.

Le Stip.

Le Stip a la peau couverte de taches, c'est un poisson de très-bon goût, qu'on prend ordinairement au hameçon, près de l'isle de Saint Vincent.

Le Pigeon  
de mer.

Le Pigeon de mer prend son nom de la ressemblance de sa tête avec celle d'un pigeon, & de ce qu'il a l'estomac élevé comme celui de cet oiseau. Il ne porte point d'écaillés, mais il est marqueté de diverses couleurs. On le pêche assez rare-

ment  
médi

Le  
mé, à  
porte  
tête,  
yeux.

ce qui  
des au  
l'avoit

Le S  
d'un ja  
sans éc  
mais il  
lui serv  
autres  
qu'il eff  
l'en arr  
rement  
souvent  
quelque  
riture,  
sez mé

Il y a  
huit, c  
de long  
boteuse  
quelque  
quatre  
espece



**DES EUROPÉENS. 151**  
ment, & il fournit une nourriture médiocre.

NIEUHOFF,  
Chap. XI.

Le Hérifson de mer est ainsi nommé, à cause des pointes aiguës qu'il porte autour de la bouche & de la tête, qui est ronde, avec de grands yeux. Il ne peut nager que lentement; ce qui le rendroit bien-tôt la proie des autres poissons, si la nature ne l'avoit armé de ces défenses.

An. 1671.  
Le Hérifson  
de mer.

Le Suceur est bleu, avec des yeux d'un jaune brillant & une peau unie sans écailles. Il n'a point de dents; mais il porte des levres épaisses, qui lui servent à sucer & à s'attacher aux autres poissons avec tant de force, qu'il est plus aisé de le tuer que de l'en arracher. Il se joint particulièrement au requin, & on les pêche souvent ensemble: on en mange quelquefois, faute de meilleure nourriture, parce qu'il est d'un goût assez médiocre.

Le Suceur.

Il y a des Requins ou Scharks, de huit, dix, & jusqu'à quatorze pieds de long. Ils ont la peau rude & raboteuse, & un double rang de dents, quelquefois même jusqu'à trois ou quatre rangs qui sont couvertes d'une espèce de gomme, & les yeux très-

Le Requin.

152 DÉCOUVERTES

NIEUHOFF,  
Chap. XI.

An. 1671.

bas , près de la bouche. Ce poisson est très-dangereux , & enleve quelquefois le bras ou la jambe des hommes qui se divertissent à nager. La femelle fait ses petits vivants ; ils la suivent par-tout où elle va , se glissent sous son ventre dans les forts temps , & en sortent quand la tempête est passée. On remarque que certains poissons d'un pied de longueur , nagent toujours après le Requin, qu'on apperçoit aisément quand l'eau est calme.

Le Klip.

Le Klip , ou poisson du Soldat , est une espee de bremine qui n'est souvent que de la longueur de six pouces. Ce poisson est plat & de couleur pâle ; il a sur le dos des nageoires aiguës comme le rouget ; la queue pointue & les yeux jaunes. C'est un des meilleurs poissons des Indes , & un manger délicieux.

L'Aigle de  
mer.

L'Aigle de mer est un poisson très-laid à voir. Il a la queue semblable à celle du rouget , auquel il ressemble aussi par le goût , de larges nageoires , qu'on prendroit pour des ailes , & la tête petite.

C  
Contin

L  
longue  
laide.  
de cet  
ovale,  
suspens  
& fort  
sur le  
Les en  
nent u  
Chinois  
cher ce  
diens l  
soit dit  
Le  
parce  
lement  
de la g  
cunes  
la tête  
pleine

## CHAPITRE XII.

*Continuation de la Description des Poissons de Java.*

**L**E Chat de mer est un poisson rond d'environ six pouces de longueur, & dont la figure est très-laide. La partie postérieure du corps de cet animal, n'est qu'une masse ovale, à laquelle la tête est comme suspendue. Il a des yeux fort larges & fort ouverts, la peau unie, tirant sur le bleu, & brune sous le ventre. Les entrailles de ce poisson contiennent une espèce de gomme, dont les Chinois font leur encre. Ils font sécher cet animal au soleil, & les Indiens l'estiment beaucoup, quoiqu'il soit difficile à digérer.

Le Sautillant est ainsi nommé, parce qu'il saute & joue continuellement sur la surface de la mer. Il est de la grosseur d'un hareng, sans aucunes nageoires sur le dos, depuis la tête jusqu'à la queue. Il a la tête pleine de nœuds & le corps gris avec

---

NIEUHOFF,  
Chap. XII.

An. 1671.

Le Chat de  
mer.

Le Sautillant.

NIEUHOFF,  
Chap. XII

An. 1671.

des taches noires : mais il est plus blanc du côté du ventre. Il lance un regard perçant avant de commencer à sauter ; est mis au nombre des poissons de mer , & a la chair d'un très-bon goût, particulièrement quand on le mange grillé.

**Le Pampus.** Le poisson nommé Pampus , a environ un pied de long & cinq pouces de largeur ; du reste , il ressemble par la couleur & par la figure, à notre plie : sa peau est unie , ses yeux se portent en même-temps de deux côtés , & la bouche est droite & avancée. Il est de très-bon goût , particulièrement quand on le mange desséché , comme les Hollandois mangent la plie.

**Le Coq marin,**

Le Peyxe-Kok, c'est-à-dire le Coq marin , est ainsi nommé par les Portugais , parce que quand il est pris, il fait un bruit qui a quelque ressemblance avec le chant du coq. On le pêche près l'isle de Saint-Vincent , & il est d'une nourriture assez médiocre.

**Le Souffleur.**

Le Souffleur est un grand poisson qu'on voit quelquefois en pleine mer. On lui a donné ce nom , parce qu'il tire une grande quantité d'eau qu'il

rejette  
coup d

Le K  
la gros  
tre ron  
la bouc  
Il port  
dos, &  
entre le  
corps t  
deux lo  
ce poiss

Le Po  
nom de  
chaque  
marque  
viron u  
tête per  
nageoire  
queue.  
d'un ble  
sans écai  
& on le  
Indes.

Le Ka  
semble  
aussi de  
petite a  
ventre e

rejette ensuite en l'air, avec beaucoup de force.

NIEUHOFF,  
Chap. XII.

An. 1671.

Le Poisson blanc est à peu près de la grosseur d'un merlan: il a le ventre rond & pendant, le dos étroit, la bouche ronde, la queue fourchue.

Le Poisson  
blanc.

Il porte une large nageoire sur le dos, & un grand nombre de petites entre le ventre & la queue. Il a le corps tout couvert de raies, avec deux longs mamelons sur la bouche: ce poisson est de très bon goût.

Le Poisson à cinq doigts, tire son nom de cinq taches noires qu'il a de chaque côté, & qui ressemblent à la marque d'autant de doigts. Il a environ un pied & demi de long, la tête petite, la bouche grande, des nageoires brunes & pointues vers la queue. La couleur de son corps est d'un bleu éclatant, mêlé de pourpre sans écailles. Il est de très bon goût, & on le pêche dans toute la mer des Indes.

Le Cinq  
Doigts.

Le Karappa ou poisson rond, ressemble beaucoup au merlan, & est aussi de très bon goût. Il a la tête petite ainsi que la queue, mais le ventre en est fort gros, il porte au-

Le Poisson  
rond.

156 DÉCOUVERTES

NIEUHOFF,  
Chap. XII.

An 1671.

Les Poissons  
volants.

dessous, quelques nageoires semblables à celles de l'anguille.

Entre les Poissons volants, il y en a qui sont à peu près aussi gros que des corettes, d'une couleur bleue sur le dos; qui se brunissent vers la queue. Ils ont de grands yeux, de larges nageoires jaunes, & beaucoup de ressemblance avec nos éperlans. Le goût en est très-agréable, mais ils ne sont pas faciles à prendre, excepté quand ils volent contre les voiles, ce qui arrive assez fréquemment parce qu'ils tombent alors sur le pont du vaisseau.

La Queue  
fourchue.

La Queue fourchue est un poisson long & rond avec une longue queue, d'où il tire son nom. Il a la tête semblable à celle de hareng, un long mamelon au-dessus, & deux autres au-dessous près de la bouche, à peu près comme la chevrette, mais plus gros. Ces mamelons sont collés contre le corps du poisson, quand il nage: il est à peu près de la grosseur du maquereau, mais il n'est pas d'un goût excellent.

La Bonite.

La Bonite ressemble beaucoup à la corette; mais avec des nageoires

plus  
s'év  
cha  
dos  
blan  
rés  
ont  
très-  
qui  
suive  
après  
de le  
de se  
Le  
vilain  
d'une  
grand  
gris,  
écaille  
qui a  
trouve  
de tou  
l'épée  
pieds,  
mes le  
a près  
serven  
Le  
ment S  
res: il

DES EUROPÉENS. 157

plus petites, & des taches bleues qui s'évanouissent par degrés, en approchant de la queue. Ce Poisson a le dos d'un brun foncé, & le ventre blanc, avec les yeux bleus, entourés d'un cercle jaune. Quelques-uns ont un pied & demi de long: ils sont très-brillants quand on les prend, ce qui n'est pas difficile, parce qu'ils suivent les vaisseaux, & sont fort après à l'appât. La meilleure façon de les manger, est d'y mettre un peu de sel, & de les faire griller ensuite.

Le Poisson à épée a la tête très-vilaine, assez ressemblante à celle d'une chouette, avec la bouche très-grande. La peau en est rude, le dos gris, le ventre blanc sans aucune écaille. Des deux côtés de l'épée, qui a environ cinq pieds de long, on trouve vingt-sept dents. La longueur de tout l'animal, en y comprenant l'épée, est en général de vingt-cinq pieds, & il est si gros, que deux hommes le peuvent à peine embrasser. Il a près des yeux deux narines qui lui servent à tirer l'eau & à la rejeter.

Le Poisson que les Javans nomment Siap, se trouve dans les rivières: ils en font une grande estime, &

NIRUMHOFF,  
Chap. XII.

An. 1671.

De Poisson  
à épée.

Le Siap

158 DÉCOUVERTES

————— l'on en prend une grande quantité  
 NREUHOFF, aux environs de Batavia.  
 Chap. XII.

An. 1671.

Le Poisson  
 pic.

Le Poisson pie est ainsi nommé, à cause de sa couleur. Il a la queue & les nageoires brunes, marquetées de taches d'un bleu pâle. Il a environ un pied de longueur, est assez gros, & sans écailles. Les yeux en sont jaunes & entourés d'un cercle bleu. Au dessous du gosier, il porte une espece de jabot, qui s'étend jusqu'à la queue. Il a la bouche petite, & de chaque côté une nageoire jaune. Les Javans l'estiment beaucoup, & il est de très-bon goût; mais il contient une matiere venimeuse qu'il faut ôter avec soin quand on le vuide.

Les Cinq-yeux,

Le Cinq-yeux a pris ce nom de cinq marques noires enfermées dans des cercles jaunes, qu'il porte sur les nageoires près de la queue. Ce poisson est uni & jaune sans écailles, assez gros, avec une petite tête & le nez pointu qui couvre la bouche, au-dessous de laquelle il a deux nageoires rouges. On le pêche dans les rivieres, & il est de très-bon goût.

La Chauve-fouris de mer.

Le poisson qu'on nomme Chauve-fouris de mer, a pris ce nom de la ressemblance qu'il a avec cet animal.

D  
 Il port  
 bleues  
 tête &  
 goût,  
 raie.

Les  
 longue  
 comme  
 les, m  
 couleur  
 chues:  
 & le go  
 d'une au  
 la mer,  
 en vend  
 ou ving  
 vent po  
 leurs ca

Les C  
 dans les  
 ment ser  
 figure &

Le M  
 très-laid  
 nœud en  
 & au-des  
 semble à  
 deux côt  
 nageoire  
 du monf



DES EUROPÉENS. 159

Il porte deux ailes jaunes, trois raies bleues, une longue queue, une grosse tête & une grande bouche. Par le goût, il paroît être une espece de raie.

NIEUHOFF.  
Chap. XII.

An. 1671.

Les Gougeons de Java font de la longueur du doigt, & à peu près gros comme le pouce. Ils sont sans écailles, marquetés de bleu & d'autres couleurs, avec de petites queues fourchues: on les pêche dans les rivieres, & le goût en est excellent. Il y en a d'une autre espece qu'on prend dans la mer, en si grande quantité, qu'on en vend plein un canot pour quinze ou vingt sols. Les Javans s'en servent pour engraisser leurs oies & leurs canards.

Le Gougeon

Les Carpes des Indes se pêchent dans les rivieres: elles sont entierement semblables aux nôtres, par la figure & par le goût.

Le Monstre marin est un poisson très-laid à voir. Il porte un gros nœud en forme d'étoile sur la tête, & au-dessus une excressence qui ressemble à la mitre d'un Evêque. Des deux côtés de la tête, s'étendent deux nageoires aussi longues que le corps du monstre. Il a une bouche horri-

Le Monstre  
marin.

NIJUHOFF,  
Chap. XII.

An. 1671.

Les Chevrettes.

ble pour la grandeur, & une large queue qui sert à le diriger en nageant.

On trouve dans les Indes diverses fortes de Chevrettes & d'Ecrevisses. Entre les dernières, on en voit une espece qui a sur le dos des dents comme celles d'une scie; il y en a de si grosses, qu'elles pesent jusqu'à cinq livres: le goût en est délicieux, & c'est une nourriture très-saine; on l'estime beaucoup pour ceux qui sont incommodés de l'asthme, ou du crachement de sang: la Chevrette de mer a environ huit pouces de longueur pour les plus grandes. Elles portent des écailles comme les nôtres, sont de couleur pâle avec une queue rouge & fourchue. De la tête, partent plusieurs nageoires, avec deux petites cornes déliées. Ce poisson est de très-bon goût, & cinq ou six suffisent pour la nourriture d'un homme.

La Chevrette de riviere est à peu près de la même grosseur que nos chevrettes de mer, de couleur bleue, avec une petite tête & un gros corps, deux longues nageoires qui partent de la tête, & qui sont aussi aiguës que des aiguilles. Les coquilles de cette

espece  
les de  
moins  
riviere  
visses  
les hu  
goût q  
L'E  
sagrée  
de cin  
étoile.  
d'un p  
d'une  
pleines  
un trou  
riture.  
les tem  
plutôt  
sité, q  
Le C  
de huit  
belle c  
de tach  
taches  
des cer  
animal  
un peu  
blanche  
pourpr  
& entie

espece, ne sont pas si dures que celles des autres ; mais le goût en est moins bon. On trouve aussi dans les rivières, une grande quantité d'écrevisses qu'on prend dans des trous avec les huîtres. Elles sont de meilleur goût que nos écrevisses de mer.

NIEUHOFF,  
Chap. XII.

An. 1671.

L'Étoile de mer est un Poisson désagréable à la vue, étant composé de cinq branches, qui forment une étoile. Elles sont d'un rouge pâle & d'un pouce de grosseur, couvertes d'une peau remplie de nœuds, & pleines de petits os. Il y a au milieu un trou par où l'animal tire sa nourriture. On ne le voit en mer que dans les temps très-calmes, & on le prend plutôt pour le conserver par curiosité, que par toute autre raison.

L'Étoile de  
mer.

Le Cancre marin est à peu près de huit pouces de long, d'une assez belle couleur, l'écaille marquée de taches jaunes, avec trois autres taches de pourpre renfermées dans des cercles rouges. Les serres de cet animal sont jaunes du côté du corps, un peu plus loin, elles deviennent blanches, & l'extrémité en est d'un pourpre foncé. Les yeux sont fixes & entièrement hors de la tête.

Le Cancre  
marin.

NIEUHOFF,  
Chap. XII.

An. 1671.

Il y a une autre espece de Can-  
cres dont la couleur est bleue, &  
l'on en trouve qui ont jusqu'à un  
pied & demi de longueur. Ils sont de  
couleur pourpre tachetée de blanc.  
Les serres en sont bleues & pour-  
prés vers le corps. Les yeux sont  
hors de la tête, de la longueur du  
doigt. Ce Poisson se trouve dans  
l'eau salée & est de très-bon goût,

Ecrevisses  
de mer.

On trouve une autre espece d'E-  
crevisses de mer, qui ne sont pas si  
grosses que les précédentes, mais  
qui courent avec beaucoup de vitesse.  
Elles ont les yeux placés environ  
deux pouces à côté de la tête, par-  
ticulierement quand elles courent:  
dans les autres temps, elles les jet-  
tent en arriere & les tiennent ap-  
puyés sur deux nageoires. Elles ont  
le corps marbré de diverses couleurs,  
& les serres d'un rouge de pourpre:  
elles portent par derriere deux peti-  
tes coquilles rondes & bleues, avec  
les extrémités jaunes. On en trouve  
de très-grosses, & le goût en est ex-  
cellent.

Il y en a encore d'une autre es-  
pece aussi grosses que les bleues,  
mais on les reconnoît aisément à la

D E S  
couleur  
ont les  
plus dél  
poisson.  
pouce à  
quelques  
gieuse, &  
son de m  
est beauc  
tant de l  
temps.  
leurs co  
saison de  
terre, ja  
venu de

Les H  
coup mei

Les M  
blables a  
larges: la  
dehors &  
autre esp  
ropéens a  
dont la c  
les ont c  
deux cor  
côté une  
leur sert  
limon. L  
des nôtre

DES EUROPÉENS. 163

couleur, qui tire sur le verd. Elles ont les ferres rouges, & rien n'est plus délicieux que le goût de ce poisson. Les yeux sont aussi à un pouce à côté de la tête. On en trouve quelquefois d'une grosseur prodigieuse, & l'on prétend que ce Poisson de même que tous les testacées, est beaucoup meilleur dans le montant de la lune que dans tout autre temps. Plusieurs especes quittent leurs coquilles, dans une certaine saison de l'année, & demeurent sous terre, jusqu'à ce qu'il leur en soit venu de nouvelles.

Les Huîtres des Indes sont beaucoup meilleures que celles d'Europe.

Les Moules de ce pays sont semblables aux nôtres, mais un peu plus larges: la coquille en est brune en dehors & en dedans. On trouve une autre espece de Moules, que les Européens appellent Moules à queue, dont la couleur tire sur le verd. Elles ont du côté où on les ouvre, deux cornes pointues, & de l'autre côté une queue d'un jaune pâle qui leur sert à se tenir attachées dans le limon. Leur goût ressemble à celui des nôtres, & on les accommode de

NIEUHOFF,  
Chap. XII.

An. 1671.

Huîtres &  
Moules.

NEUHOF, Chap. XII

An. 1671.

même, comme on fait aussi celles qu'on nomme Moules de Saint Jacques. On trouve aux Indes de diverses sortes d'Huîtres : les plus grandes s'attachent aux rochers, & les autres aux racines des arbres qui croissent dans l'eau. Le goût en est très-bon, & on les mange cuites avec des épices, ou crues avec du jus de limon & du poivre.

Les Limaçons à pourpre.

On voit un grand nombre de Limaçons qu'on nomme à pourpre dans les Isles voisines de Batavia. La coquille ou écaille est jaune, de la grosseur d'un fort citron, avec plusieurs lignes spirales. Au-dedans de cette coquille, est l'animal de forme ronde, gras & jaune, marqué de noir. Les Chinois les font bouillir pour les manger, ont le secret de polir les coquilles, & tirent du milieu de l'animal, une substance couleur de pourpre, dont ils se servent pour faire de l'encre rouge. Il y en a d'une autre espèce, dont la coquille est verte, tachetée de noir, blanche en dedans, & de la grosseur de la tête d'un enfant. L'animal est de la même couleur, & le goût en est assez bon. Une autre sorte a la coquille d'un

rouge p  
rieufeme  
d'une ora  
couleur  
ge com  
sont de d

On ap  
tion de l  
mucilagin  
ni entrail  
la grande  
mais ordi  
a autour  
tranche c  
sert à nag  
mal, on v  
blanche,  
tient vrai  
ture. S'il  
périt en p  
ont l'art d  
tôt une ea  
ment char  
en ce qu'  
S'il arrive  
che au co  
en nagean  
brûle vive  
des ampo  
Les D

rouge pâle, marbrée de blanc, curieusement veinée, & de la grosseur d'une orange; l'animal est de la même couleur que la coquille, on les mange comme nos Pétoncles; mais ils sont de difficile digestion.

On appelle Quallen une production de la mer, qui est une substance mucilagineuse, sans tête, ni queue, ni entrailles. Elle est quelquefois de la grandeur d'une moyenne assiette, mais ordinairement plus petite. Elle a autour du corps, une espèce de tranche couleur de pourpre, qui lui sert à nager. Au milieu de cet animal, on voit une tache, quelquefois blanche, d'autrefois bleue, qui contient vraisemblablement sa nourriture. S'il est jetté sur le rivage, il y périt en peu de temps. Les Chinois ont l'art d'en tirer de l'arrak, ou plutôt une eau forte, qui est excessivement chaude, perçante & nuisible, en ce qu'elle fait naître des ulcères. S'il arrive que cette substance s'attache au corps nud d'un homme, soit en nageant, soit autrement, elle le brûle vivement, & il s'éleve aussi-tôt des ampoules.

Les Dorades, que quelques-uns

NIEUHOF, Ch p. XII,

An. 1671.

Le Quallen.

La Dorade.

NIEUHOF, Chap. XII.

An. 1671.

nomment Brémines de mer, sont des especes de Dauphins. Elles ont des nageoires longues & aiguës sur le dos, avec une queue très-longue. Au-dessous du ventre, elles ont aussi trois nageoires, dont la dernière s'étend jusqu'à la queue. On en trouve de quatre à cinq pieds de long, & elles sont plus larges qu'épaisses. Ce poisson est assez bon à manger quand on le sale avant de l'apprêter; mais il digere difficilement. On le prend quelquefois au hameçon, & très-difficilement avec le harpon, à cause de sa légèreté; & il est si actif, que quelquefois il s'élance après la poisson volant, jusqu'à la hauteur de cinq à six pieds au-dessus de l'eau.

La Raie.

On trouve aux Indes, des Raies très-longues; quelques-unes sont aussi larges qu'une table de moyenne grandeur, & peuvent suffire pour nourrir quarante personnes. Elles ont de très-longues queues, sont de la même couleur que les nôtres, du même goût; mais difficiles à digérer: les jeunes sont beaucoup meilleures que les autres. Elles ont des nageoires fort larges, de couleur de pourpre. Tous les poissons à écailles jettent

DE  
leur fra  
écailles  
leurs pe

C II

Des Ois

DAN  
Bar  
Molucqu  
les Hab  
Eme, &  
lent Cal  
tête dro  
cinq pie  
long de  
tête est p  
tite, for  
foncé. D  
peces de  
ges: les  
avec deu  
ment les  
trémité c  
Depuis le  
met de l



DES EUROPÉENS. 167  
leur frai ; mais ceux qui n'ont ni  
écailles ni coquilles , produisent  
leurs petits vivants.

---

## CHAPITRE XIII.

*Des Oiseaux & des autres Animaux  
de Java.*

DANS les Isles de Sumatra de  
Banda, & dans les autres Isles  
Moluques, on trouve un oiseau que  
les Habitants nomment Emen ou  
Eme, & que les Hollandois appel-  
lent Casnaris. Il marche toujours la  
tête droite & élevée, il a environ  
cinq pieds de haut, & trois pieds de  
long de l'estomac à la queue. La  
tête est proportionnée au corps, pe-  
tite, fort unie, & couleur de bleu  
foncé. Devant le col, sont deux es-  
peces de mamelles ou de bourfes rou-  
ges : les yeux sont grands & fiers,  
avec deux trous derriere, qui for-  
ment les oreilles, & presque à l'ex-  
trémité du bec sont les deux narines.  
Depuis le milieu du bec jusqu'au som-  
met de la tête, cet oiseau, particu-

---

NEUVEAU  
Chap XIII.

An. 1671.

De l'Oiseau  
nommé Cas-  
naris.

NIEUHOF,  
Chap. XIII.

AN. 1671.

lièrement le mâle, a une substance dure & jaune, semblable à une coquille de Pétoncle : les jambes sont longues & fortes, couvertes d'une peau d'un jaune sale : les pieds sont gros, noueux & sans ergots de derriere ; mais à la place, on voit trois longues serres d'une espece de corne, en quoi cet animal differe de l'autruche, dont les pieds sont fourchus devant & derriere. Cet oiseau est entierement couvert de plumes d'un rouge obscur, mêlé de noir. Celles de l'estomac & des cuisses sont doubles, & celles de la queue sont beaucoup plus longues & plus fortes.

Au-dessous des plumes qui lui couvrent les côtés, sont cachées des pointes, & par leurs piquures, elles aident à faire courir l'animal, qui ne peut presque s'élever de terre. Cet Oiseau est très-avide, & dévore tout ce qu'on lui présente, même le fer & les charbons allumés qu'il rend par les intestins, sans aucune altération. Il arrive même quelquefois qu'il rend ce qu'il a ainsi avalé après l'avoir gardé un an, sans aucune marque de digestion : du reste, le Casnaris vit d'herbages. Sa force consiste dans ses

jambes

DE  
jambes  
vite, qu  
puisse at  
ve trop  
de pied  
comme  
ses œufs  
sons : ils  
verd, de  
œufs de  
d'un ver  
pays en  
seaux n'  
queue.

Entre  
Chauve-  
uns nomm  
qu'on en c  
ressembler  
par la que  
toute la fo  
erent des  
ces dernie  
es qu'elles  
lieu que l  
par ses erg  
ment de se  
rouge bru  
est noir. E  
& postérie  
Tome V.

jambes & dans ses pieds : il court si vite , qu'il n'y a pas d'homme qui le puisse atteindre ; & quand il se trouve trop pressé , il donne des coups de pied en arriere & de tous côtés comme un cheval. La femelle pond ses œufs sur le sable entre les buissons : ils sont d'un blanc tirant sur le verd , de la grosseur au plus de nos œufs de poule , marquetés de taches d'un verd obscur. Les Naturels du pays en mangent les jaunes : ces oiseaux n'ont point de langue ni de queue.

NIEUHOFF.  
Chap. XIII.

AN. 1679.

Entre les différentes especes de Chauve-fouris , celle que quelques-uns nomment Chat volant , méritent qu'on en donne la description. Elles ressemblent aux chats par la tête , par la queue , par la grosseur & par toute la forme du corps. Elles diffèrent des chauve-fouris , en ce que ces dernieres se pendent par des griffes qu'elles ont au bout des ailes , au lieu que le chat volant se suspend par ses ergots & se couvre entièrement de ses ailes. Son poil est d'un rouge brun , excepté sur le dos où il est noir. Entre la partie antérieure & postérieure des pattes , on trouve

Le Chat  
volant.

deux membranes avec un peu de poil sur la partie extérieure, & ce sont ces membranes qui leur servent d'ailes. Il y a aussi une autre espèce qu'on appelle Singes volants: ils ont des dents & des griffes très-aiguës, & les yeux extrêmement vis.

**Le Chasseur.** Dans quelques parties des Indes, on trouve un oiseau qu'on nomme le Chasseur. Son estomac est noir, ainsi que tout son corps, mais il a la queue tirant sur le gris. La tête est d'un jaune obscur & sans plumes. Au-dessous du col, il porte un sac qui ressemble à celui de nos coqs d'Inde: le bec est remarquable par certains ronds ondoyés, qui font connoître l'âge de l'oiseau, parce qu'il en vient un nouveau chaque année, comme aux cornes de nos bœufs. A la naissance du bec, on trouve une substance assez semblable à une corne. Ces oiseaux sont estimés & vendus très-cher, à cause de leur rareté.

**Le Dodders.** Dans l'isle Maurice, est un oiseau que les Habitants nomment Dronte, & les Hollandois Dodders: sa grosseur tient le milieu entre l'autruche & le coq d'Inde, & il a quelque res-

d  
sembla  
plumes  
très-gr  
cou, n  
ses yeu  
est cou  
long,  
cepté v  
supérie  
partie i  
l'autre  
corps r  
mes gri  
autruch  
inférieu  
les touc  
donne b  
dre. Il a  
d'un ble  
d'ailes,  
couleur  
les jamb  
quatre l  
culieren  
grasse &  
ou quat  
aisémen  
leur tro  
mac, de  
poreuse

semblance avec ces animaux, par les plumes & par la queue. Il a la tête très-grosse, semblable à celle du coucou, mais toute couverte d'une peau: ses yeux sont grands & noirs, son col est courbé & très-gros Il a le bec long, épais & d'un bleu pâle, excepté vers l'extrémité, où la partie supérieure est presque noire, & la partie inférieure jaune; mais l'une & l'autre est fort aiguë. Cet oiseau a le corps rond & épais, couvert de plumes grises, semblables à celles des autruches. Le ventre & les parties inférieures ont tant d'épaisseur, qu'elles touchent presque la terre, ce qui donne beaucoup de facilité à le prendre. Il a des deux côtés, des plumes d'un bleu pâle qui lui tiennent lieu d'ailes, & cinq autres de la même couleur, lui servent de queue. Il a les jambes courtes & épaisses avec quatre larges ferres. La chair, particulièrement celle de l'estomac, est grasse & d'un goût agréable, & trois ou quatre de ces oiseaux peuvent aisément nourrir cent personnes. On leur trouve quelquefois dans l'estomac, des pierres très-dures quoique poreuses.

NEUCHÔT.  
CAP. XIII.

AN. 1673.

NIEUHOFF  
Chap XIII.

An. 1671.

Le Perro-  
quet.

Les Perroquets de Java sont verds & petits, à peu près de la grosseur d'un étourneau. Ils ont le bec jaune, le col rouge, mêlé de verd, & l'extrémité des ailes jaune. On en trouve une grande quantité dans les bois, on les apprivoise aisément, & ils apprennent facilement à parler. Il y en a de différentes especes & de diverses couleurs.

Le Martinet.

Les Martinets sont à peu près de la grosseur de nos pies, de couleur noire, avec le bec jaune & une touffe de même couleur sur la tête. Le milieu de leurs ailes est blanc, leurs pieds sont jaunes, & ils ont de grosses serres crochues. Les Javans admirent cet Oiseau, qu'ils instruisent à siffler & à parler, ce qu'il fait aussi distinctement qu'un homme, mais avec quelque chose de dur dans la voix. Il y en a une espece d'un peu plus petits, qu'on trouve dans toutes les Indes, où il mange le riz & les autres productions de la terre.

La Corneille.

La Corneille des Indes est d'un bleu pâle, & sa figure tient assez de celle du héron & de la cigogne. La tête & le col est d'une couleur plus obscure, la queue est frisée & le bec

DE

fort aigu  
les lieux  
cursions

conduite  
fois deva

L'Oise  
d'un étou

tes bleue

& les aile

est verte

grandes p

paradis.

On tro

Indes, de

qu'il y en

de nos ch

en voit qu

dinaire, q

qu'un pig

bois, & le

me un me

souvent l

quand on

vertes, &

ceux qu'el

Le Gw

mais en gé

mélé de q

différence

pece a le v

DES EUROPÉENS. 173

fort aigu. Cet oiseau se plaît dans les lieux déterts, d'où il fait des excursions jusqu'en Europe, sous la conduite d'un chef qui est quelquefois devant & quelquefois derrière.

NIEBUH OFF.  
Chap. XIII.

AN. 1678.

L'Oiseau rouge est de la grosseur d'un étourneau : il a le bec & les pattes bleues, le dos & la queue rouge, & les ailes noires & blanches ; sa tête est verte, & il porte à la queue deux grandes plumes, comme l'oiseau de paradis.

L'oiseau  
rouge.

On trouve en diverses parties des Indes, des Chauve-souris si grosses, qu'il y en a qui excèdent la grosseur de nos chats. Dans l'isle de Java, on en voit quelques-unes de l'espece ordinaire, qui ne sont pas plus grosses qu'un pigeon : elles vivent dans les bois, & les Javans les estiment comme un mets délicieux. Elles entrent souvent la nuit dans les chambres quand on en laisse les fenêtres ouvertes, & elles piquent jusqu'au sang ceux qu'elles y trouvent endormis.

La Chauve-  
souris.

Le Gwira est de deux especes ; mais en général, cet oiseau est blanc, mêlé de quelques plumes brunes. La différence consiste en ce qu'une espece a le ventre rouge, & que l'autre

Le Gwira.

————— a la queue bleue avec une plume  
 NIEUHOF, très-longue.  
 Chap XIII.

An. 1671. Le Poero est un Oiseau long & mince, qui a huit pouces de longueur, en y comprenant le bec & la queue: Son bec est un peu crochu, & il a la queue semblable à celle du Gwira: ses plumes tirent sur le bleu mêlé de jaune, & ses pieds sont très-petits. Il se nourrit particulièrement de fourmis.

Le Cor-  
 moran

Il y a à Java beaucoup de Cormorans qui ressemblent à nos oies, excepté qu'ils sont plus gros. Au-dessous du bec, ils ont un grand sac, qu'ils peuvent étendre & resserrer à volonté, & c'est où ils conservent le poisson qu'ils ont dévoré. Leurs pieds ressemblent à ceux du cigne, & ils ont le bec crochu vers les extrémités. Ils sont si avides de leur proie, qu'ils se jettent entre les pavillons des vaisseaux pour la poursuivre avec tant de violence, qu'il est facile de les prendre. Ils avalent les huîtres avec les écailles, & les conservent dans leur sac jusqu'à ce qu'elles s'ouvrent. Alors ils les rejettent pour en manger la chair. On en trouve beaucoup dans l'isle de

DE  
 Ding-d  
 tôt déco

Les  
 nombre  
 semblen  
 par le g  
 ral, est  
 becs &  
 ventres  
 Ces ven  
 férence  
 plus sou  
 qu'il est  
 ses œufs  
 des pou  
 du fumi  
 fours. L  
 très-bon  
 bien nou

Le La  
 cette pa  
 côtés ju  
 de la gr  
 noir peu  
 qui le f  
 yeux &  
 vend une  
 marchés  
 est très-b  
 L'Oise



Ding-ding, & leur bruit les fait bientôt découvrir.

NIEUHOFF,  
Chap. XIII.

AN. 1671.

Le Canard.

Les Canards sont en très-grand nombre dans les Indes, & ils y ressemblent aux nôtres par la figure & par le goût. Leur couleur en général, est d'un jaune obscur avec des becs & des pattes noires, de gros ventres, & des houpes sur la tête. Ces ventres pendants font une différence d'avec les nôtres qui les ont plus soutenus. Cet animal est si chaud qu'il est difficile de le faire tenir sur ses œufs; mais on les fait couver par des poules, ou on les fait éclore dans du fumier de cheval, & dans des fours. La chair de ces canards est très-bonne, pourvu qu'ils ayent été bien nourris.

Le Large-bec a pris son nom de cette partie qui est fendue des deux côtés jusqu'aux yeux. Il est au plus de la grosseur d'un pigeon, d'un noir peu foncé, excepté les ailes, qui le sont davantage; mais les yeux & le bec sont blancs. On en vend une grande quantité dans les marchés de Batavia, & la chair en est très-bonne.

Le Large-bec.

L'Oiseau nommé Strand, est une

Le Strand.

NIEUHOF.  
Chap. XIII.

AN. 1671.

espece de becassine, à peu près de la grosseur de nos faisans. Il a des plumes vertes mêlées de noir; on en vend aussi beaucoup à Batavia, & il a le goût à peu près semblable à celui des becassines.

La Tourterelle.

Les Tourterelles des Indes ne sont pas si grosses que les nôtres. Leur couleur tire sur le jaune, & est mêlée de gris. Elles ont une plume noire à chaque aile, le dessous de leur col est un peu brillant, & leur estomac est presque rouge. On en prend une grande quantité dans les champs de riz; en général, elles sont grasses & de très-bon goût.

L'Oie.

Les Oies des Indes sont plus belles & plus grosses que celles d'Europe, & elles ressemblent beaucoup à nos cignes; elles ont le col excessivement long, tirant sur le jaune, & le bec noir. Sur le dos, sur les ailes & à la queue, elles ont des plumes d'un gris foncé, mêlées de quelques-unes assez brillantes, & elles sont toutes blanches sous le ventre. Elles n'ont pas le cri si aigre que les nôtres; mais du reste, elles leur ressemblent parfaitement par la figure & par le goût: leurs pieds sont

DE  
également  
de dom

En di  
trouve  
seaux de  
des Fau  
tres esp  
causent  
parmi le  
mi les oi  
force qu  
jeunes co  
les bois d

On re  
de proie  
qu'on lu  
ment des  
appellent  
tivité tou  
verd sur  
tre: il a  
le bec jau  
les pieds  
des ferres

Le K  
petit de  
de la gro  
val. Il a  
sert pou  
seurs, n

également rouges, & il y en a aussi de domestiques & de sauvages.

En divers endroits des Indes, on trouve une grande quantité d'oiseaux de proie, tels que des Aigles, des Faucons, des Milans, & d'autres especes différentes, qui tous, causent beaucoup de dégât, tant parmi les oiseaux sauvages, que parmi les oiseaux privés. Ils ont tant de force qu'ils enlèvent quelquefois de jeunes cochons, & les dévorent dans les bois ou sur des rochers.

On remarque souvent un oiseau de proie qui se soutient en l'air, sans qu'on lui voie faire aucun mouvement des ailes, & un que les Chinois appellent Jin, lequel surpasse en activité toutes les autres especes. Il est verd sur le dos & blanc sous le ventre: il a les yeux rouges & perçants, le bec jaune & en crochet par le bout; les pieds de la même couleur, avec des serres très-longues & très-fortes.

Le Kobby ou Colibri, est le plus petit de tous les oiseaux, à peu près de la grosseur d'une mouche de cheval. Il a le bec très-aigu, & il s'en sert pour tirer sa nourriture des fleurs, malgré le sentiment de quel-

—————  
NATURE II,  
Chap. XIII.

AN. 1671.

Oiseaux de proie.

Le Colibri.

NIEUHOF,  
Chap. XIII.

An. 1671.

ques-uns qui prétendent que cet animal vit de rosée. Il a toutes les couleurs de l'arc-en-ciel, & ses ailes sont faites comme celles des pigeons & des canards. Il fait son nid du côté du midi, sous des branches d'orange, de limonier ou de cotonnier, pour le garantir des injures du vent de nord. Ses œufs ne sont pas plus gros que des pois. Il y en a une espèce dont le chant est très-mélodieux, mais les couleurs en sont moins belles; le poids de cet oiseau est d'environ vingt-quatre grains.

*Le Kokoy.* Le Kokoy est une espèce de Héron, mais beaucoup plus beau que les nôtres. Il est jaune par devant & verd par derrière : porte sur la tête une plume d'une grande beauté, qui lui couvre tout le col : les jeunes sont assez bons à manger, mais les vieux ont la chair coriace & le goût marécageux.

On trouve dans les bois de Java, un nombre infini d'oiseaux qui ressemblent à nos cailles, mais qui sont aussi gros qu'un pigeon sauvage. Ils ont le bec un peu plus long que la caille, & leur chant est entièrement différent. Ils craignent tellement le

D.  
froid,  
terre,  
aussi les  
arbres  
tôt que  
fortent  
mence  
marqu

C H

Suite d  
&

L E  
à c  
nes sur  
tre. Le  
quatre  
derrien  
chant  
mange

L'O  
un de  
tes un  
brunes  
de gr  
champ

froid, que s'ils demeurent sur la terre, ils sont en danger d'y périr, aussi se cachent-ils dans les trous des arbres, couverts de leurs ailes, aussitôt que le soleil est couché. Ils en sortent au lever de cet astre, & commencent à chanter avec de grandes marques de joie.

---

## CHAPITRE XIV.

*Suite de la Description des Oiseaux  
& des Insectes de Batavia.*

**L**ES Cailles des Indes ressemblent à celles d'Europe, elles sont brunes sur le dos, & bleues sous le ventre. Leur bec est jaune, & elles ont quatre ergots, trois devant & un derrière : elles n'ont aucune sorte de chant ni de cri, & sont très-bonnes à manger.

L'Oiseau de riz est gros comme un de nos poulets ; mais il a les pattes un peu plus longues, des plumes brunes sur le corps, la tête rouge & de grands ergots. Il vit dans les champs de riz, d'où il a tiré son nom,

---

NIEUHOFF.  
Chap. XIV.

An. 1671.

La Caille.

L'Oiseau de  
riz.

NIEUHOFF  
Chap. XIV.

& est un manger délicieux quand on le fait rôtir.

An. 1671.

Le Faïſan.

On trouve en pluſieurs endroits des Indes, des faïſans qui ont des queues longues & pointues. Quelques-uns ſont blancs ſur l'eſtomac & autour des yeux.

Les Papil-  
lons.

Ce pays eſt rempli d'une multitude prodigieufe de Papillons de di- verſes couleurs : ils ont de longues trompes qu'ils étendent, pour ſucer le jus des fleurs, ou qu'ils retirent à volonté. On en voit des couleurs les plus variées, mêlés de bleu, de blanc & de rouge, avec tant de beauté dans les nuances, que la plume ne peut les décrire. Ils ſont ordinairement de la grandeur de la paume de la main, quand leurs ailes ſont étendues : quelques-uns les ont plus grandes que les autres, avec deux petites houppes ſur la tête.

Les Pigeons.

Les Pigeons de bois des Indes ſont de la groſſeur de nos Pigeons privés. Ils ont des taches brunes ſur le dos, le ventre blanc, l'eſtomac couleur de pourpre, & les pieds rouges. On les apprivoiſe aiſement, & ils vivent alors dans les maiſons, comme nos tourterelles ; ils ſont

DE  
très-déli-  
culierem  
les bois.

Les P  
ral, ſont  
ges fort  
longues  
& les p  
C'eſt de  
ſont répa  
la chair  
de la gro  
taille ord  
Java, un  
tes les p  
tête, au l  
& une au  
couvrent

Aux e  
pluſieurs  
on voit u  
rons dans  
à peu près  
avec de l  
ailes noir  
rement a  
leur proie  
les arbres  
goût ma  
Le Sau

DES EUROPÉENS. 181

très-déliçats à manger rôtis, particulièrement ceux qu'on prend dans les bois.

NEURGIS.  
Chap XIV.

Les Poulets des Indes, en général, sont blancs, avec des crêtes rouges fort éclatantes sur la tête, de longues queues de la même couleur, & les pieds couverts de plumes. C'est de Siam & de Batavia, qu'ils se sont répandus dans toutes les Indes: la chair en est très-bonne, & ils sont de la grosseur d'un pigeon privé de taille ordinaire. On trouve aussi à Java, une espèce d'oiseau dont toutes les plumes sont tournées vers la tête, au lieu de tendre vers la queue, & une autre sorte, que ses plumes couvrent entièrement.

An. 1671.

Les Poulets

Aux environs de Batavia, & en plusieurs autres endroits des Indes, on voit une grande quantité de Hérons dans les terrains bas. Ils sont à peu près de la grosseur des nôtres, avec de longues plumes grises & des ailes noires. Ils se tiennent ordinairement auprès des eaux à guetter leur proie, & ils font leurs nids sur les arbres. La chair en est dure & le goût marécageux.

Le Héron

Le Sauter est ainsi nommé, parce

Le Sauter.

NIEUHOFF,  
Chap. XIV.

AN. 1671.

qu'il voltige continuellement de branche en branche. Il est de la même grosseur que notre merle, & siffle comme cet oiseau. Il a la tête, les ailes & la queue noire, mais l'estomac & le ventre sont blancs. M. Nieuhoff en a vu à Batavia, avec une chaîne à la patte par amusement. Cet oiseau est bon à manger bouilli avec du riz, & il s'apprivoise aisément.

**Les Bisets.** Les Bisets ont la figure & la grosseur de nos pigeons, mais leur couleur est beaucoup plus belle. Ils ont le col & l'estomac verts, le reste du corps pourpre, la queue & les ailes bleues, avec les extrémités blanches. On les prend en grand nombre aux environs de Batavia, & ils sont très-bons à manger rôtis.

Les Char-  
donnerets.

Les Chardonnerets sont très-jolis à voir par les belles couleurs de leurs plumes; du reste, ils ne sont pas plus longs que les nôtres ou que nos linottes. Ils ont le bec d'un rouge pâle, la tête blanche, le dos bleu, les ailes de la même couleur, le ventre rouge & la queue d'un bleu foncé. On en prend une grande quantité aux environs de Batavia, & l'on en

DE  
met sou  
se mange

On tr  
via de gr  
pouces d  
plus peti  
qu'à peir  
un banc  
un tablea  
être piqu  
les plus  
rantir. Le  
du doigt  
jointures,  
de plume  
marquetés  
par devant  
tes pinces  
recourbées  
aiguillon  
nent tout  
huit patte  
blames à  
piqueure d  
on n'y ap  
mede; cep  
nes disent  
pas si veni  
d'Espagne.  
vivant ou



met souvent en cage. Cet oiseau  
se mange aussi avec du riz.

NIEUHOF, Chap. XIV.

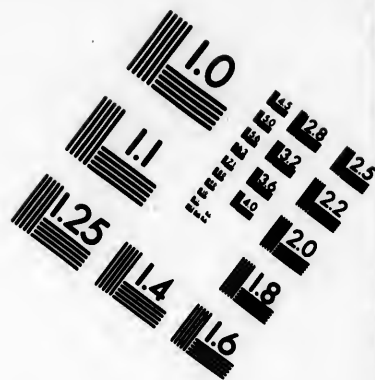
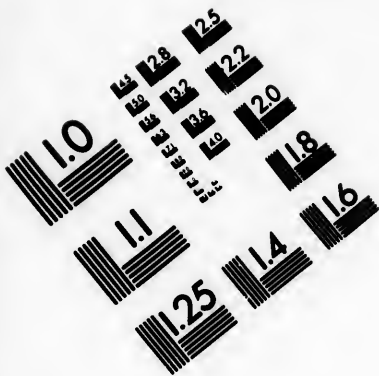
On trouve fréquemment à Bata-  
via de gros Scorpions d'environ neuf  
pouces de longueur ; mais ceux de  
plus petite espece sont si communs,

AN. 1671.

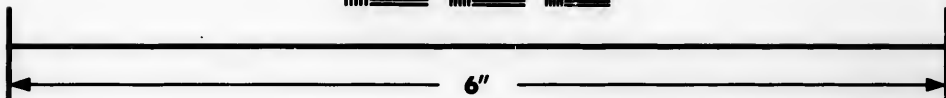
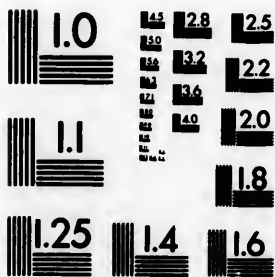
Les Scor-  
pions.

qu'à peine peut-on remuer un siege,  
un banc, un coffre, un miroir ou  
un tableau, sans courir le risque d'en  
être piqué, à moins qu'on ne prenne  
les plus grands soins pour s'en ga-  
rantir. Les petits sont de la longueur  
du doigt, composés de plusieurs  
jointures, & de la grosseur d'un tuyau  
de plume à écrire. Ils sont jaunes,  
marquetés de taches brunes : ils ont  
par devant deux serres avec de for-  
tes pinces ; leur queue est longue &  
recourbée sur le dos, & elle porte un  
aiguillon avec lequel ils empoison-  
nent tout ce qu'ils piquent. Ils ont  
huit pattes longues, assez ressem-  
blantes à celles de l'écrevisse. La  
piquure du Scorpion est mortelle, si  
on n'y apporte promptement re-  
mede ; cependant quelques person-  
nes disent que ceux des Indes ne sont  
pas si venimeux que ceux d'Italie &  
d'Espagne. Un Scorpion écrasé tout  
vivant ou étouffé dans l'huile, ap-





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

10  
E5 2.8  
E6 3.2  
E7 3.6  
E8 4.0  
E9 4.5  
1.8  
1.6

10  
E5  
E6  
E7  
E8  
E9

NIEUHOFF  
Chap. XIV.

AN. 1671.

pliqué sur la blessure, en emporte tout le venin. On prétend que des tranches de radi, mises sur cet animal, le font mourir en une minute. On dit aussi que le Scorpion est quelquefois tellement tourmenté par les fourmis, qu'il se tue lui-même en enfonçant sa queue dans sa tête, & qu'il devient alors la proie de ces insectes, ce qui paroît un conte fait à plaisir.

Le Mille-  
pieds.

Le Mille-pieds a environ cinq à six pouces de long: il est de couleur rouge, de la grosseur du doigt d'un homme, & formé de plusieurs os & jointures. Il porte deux ferres ou pinces avec lesquelles il pique aussi dangereusement que le scorpion, & cette piquure cause une douleur insupportable. On la guérit en étouffant l'animal dans l'huile, comme le scorpion: on le trouve ordinairement dans des trous, ou derrière des meubles.

Des Serpents.

Les Indes Orientales & Occidentales, produisent des Serpents de différentes tailles & de diverses couleurs. On en trouve entre autres, une espece qui n'a pas plus d'un pied de long, & qui est très-commun dans

D  
les cam  
les her  
écailles  
lants,  
peut le  
font si  
en fait  
petits q  
rent dan  
de mou  
insectes.  
ou contr  
paroisse  
qu'ils a  
se jette  
vivacité  
parée du  
mais cet  
de nuisi  
sage d'u  
lui faire  
Dans  
que dan  
étangs,  
pent, ou  
les Ind  
ressembl  
ordinaire  
à six pie  
vrai croc

les campagnes, où il se cache dans les herbes. D'autres ont de larges écailles sur le dos, & les yeux si brillants, que lorsqu'il fait soleil, on peut les voir de très-loin; d'autres sont si marquetés, que la vue seule en fait frémir; d'autres qui sont plus petits que ceux des champs, demeurent dans les maisons, où ils vivent de mouches, de fourmis & d'autres insectes. Ils se collent contre le mur, ou contre le plancher, de façon qu'ils paroissent immobiles; mais aussi-tôt qu'ils apperçoivent leur proie, ils se jettent dessus avec la plus grande vivacité. La queue d'un Serpent séparée du corps, s'y rejoint aisément; mais cette dernière espece n'a rien de nuisible, & ils passent sur le visage d'une personne endormie, sans lui faire aucun mal.

Dans les bois de Java, de même Le Legoaen que dans les marais & dans les étangs, on trouve une espece de Serpent, ou plutôt de Crocodile, que les Indiens nomment Legoaen. Il ressemble parfaitement au Crocodile ordinaire, excepté qu'il n'a que cinq à six pieds de long, au lieu que le vrai crocodile en a quinze ou vingt.

NIEUHOF,  
Chap. XIV.

An. 1678.

186. DÉCOUVERTES

NIEUHOF, Chap. XIV.

An. 1671.

Les Javans disent que ceux des montagnes sont beaucoup plus gros. Ceux dont nous parlons, ont la peau pleine de nœuds verts; mais la chair en est blanche comme celle de nos lapins, & elle a un très-bon goût. Ils ont la tête longue, la gueule large, & une queue aussi longue que tout le corps. Chaque patte porte quatre pieds armés de longues serres très-fortes.

Le Serpent volant.

On rencontre aussi dans les bois de Java, des Serpents volants, qui ont quatre jambes, une longue queue & la peau marquée de plusieurs taches. Leurs ailes sont semblables à celles de la chauve-souris; on ne les voit que lorsqu'elles sont en mouvement pour voler; dans les autres temps, ils les tiennent collées contre leur corps. Ils volent avec vitesse; mais ils ne peuvent le faire longtemps. Ils ont deux vessies placées des deux côtés de la gorge: ils les enflent excessivement en volant, & elles leur servent comme de voiles. Ils mangent des mouches & d'autres insectes: les Javans ne les regardent pas comme dangereux, mais ils les prennent à la main sans aucun ris-

DÉ  
que, co

Les  
la mén  
d'un ja  
brunes.  
dans le  
Chinois  
mais ils  
extérieu  
espece à  
grosses  
les mang  
que sem  
bœuf.

Les F  
més, p  
roissent  
res: on  
feu ou  
autour,  
tés. Ils  
large &  
quelque  
brunè a  
col rou  
brunes  
a deux  
voler. C  
ve la su  
dans un

DÉS EUROPÉENS. 187

que, comme ceux des maisons.

Les Grenouilles font à peu près de la même grosseur que les nôtres, d'un jaune obscur, avec des taches brunes. On en vend tous les jours dans les marchés de batavia : les Chinois les trouvent délicieuses, mais ils n'en mangent que les parties extérieures. Il y en a d'une autre espece à Java, qui sont presque aussi grosses que des lapins, mais on ne les mange pas. Elles font un cri presque semblable au mugissement d'un bœuf.

Les Feux volants sont ainsi nommés, parce que dans la nuit, ils paroissent brillants comme des lumieres : on les prend par le moyen du feu ou de la chandelle, & ils volent autour, jusqu'à ce qu'ils soient arrêtés. Ils ont à peu près un pouce de large & autant de longueur, & sont quelquefois plus gros. Leur tête est bruné avec deux petites cornes, le col rouge, & ils ont de fortes ailes brunes, au-dessous desquelles il y en a deux plus minces qui les aident à voler. C'est sous ces ailes qu'on trouve la substance brillante, renfermée dans une vessie noire du côté du dos,

NIEUHOFF,  
Chap. XIV.

An. 1671.

Les Gre-  
nouilles.

Les Feux  
volants.



NIEUHOFF,  
Chap. XIV.

An. 1671.

Le Cheval  
volant.

& ils la couvrent avec leurs ailes quand ils ne voient pas. Dans la saison pluvieuse, ils se retirent en une quantité prodigieuse entre les arbres, & se nourrissent principalement des fleurs : il y en a de diverses especes.

Le Cheval volant est un insecte pernicious, dont la piqure est terrible. Il a environ deux pouces de largeur & autant de longueur. Il est de couleur brune, avec une raie jaune sur le corps. Ils font leurs nids très-artistement sur les toits, ou entre les soliveaux, comme les guêpes les font à l'extrémité des branches d'arbres; ils y déposent leurs œufs & les y couvent. Ils vivent de fruits & rendent une très-mauvaise odeur quand on les tue.

Le Kakker-  
lakken.

Le Kakkerlakken est un nom corrompu du mot Portugais Kakalakas, parce que ses œufs ont la couleur & le poli de la laque. L'animal est de la grosseur d'une mouche de cheval, de couleur brune, avec deux longues cornes sur la tête. Il court & vole avec beaucoup d'activité, & il est très-pernicious, en ce qu'il n'y a ni coffre, ni caisse qu'il ne ronge & ne perce. On en trouve aussi dans les

vaisseaux  
quoiqu'  
particu  
passent  
à paroi  
mais a  
repasé  
roissent  
rit peu  
pour le  
les étof

Le J  
sible, n  
ties bas  
se plaît

Aux  
trouve  
de la lo  
grosseur  
beaucoup  
sur six p  
cornes.  
pays, d'  
especes.  
tre jaune  
deux co  
très-loin  
grand n  
même f  
pouce d

DES EUROPÉENS. 189

vaisseaux qui viennent d'Europe, quoique nouvellement construits, particulièrement dans le temps qu'ils passent la ligne, & ils commencent à paroître quand les poux meurent : mais au retour, aussi-tôt qu'ils ont repassé la ligne & que les poux paroissent de nouveau, cet insecte périt peu à peu. Il est très-pernicieux pour le papier, pour la toile & pour les étoffes de laine.

NIEHOFF,  
Chap. XIV.

An. 1671.

Le Jakalet est un insecte très-nuisible, mais seulement dans les parties basses des maisons, parce qu'il se plaît dans les endroits humides.

Le Jakalet.

Aux environs de Batavia, on trouve une espèce de Sauterelle, de la longueur du doigt, & de la grosseur d'une plume à écrire, avec beaucoup de jointures. Elle marche sur six pattes, & porte deux petites cornes. On voit aussi dans le même pays, d'autres Sauterelles de diverses espèces. Quelques-unes ont le ventre jaune, avec des ailes brunes & deux cornes sur la tête : elles sautent très-loin, & volent ensemble en grand nombre. Il y en a d'autres de même forme, mais vertes & d'un pouce de long. Elles viennent quel-

La Sauterelle.

NIEUHOFF,  
Chap. XIV.

An. 1671.

quefois en un nombre si prodigieux, que l'air est obscurci dans les endroits où elles passent, & elles dévorent tout ce qu'elles trouvent dans ceux où elles s'arrêtent, ce qui oblige souvent les Habitants de changer de demeure, faute de subsistance; ce fleau est commun à la Chine & dans l'Isle de Jajowak.

Le Tireur  
de vessie.

Les Tireurs de vessies sont ainsi nommés, parce qu'il s'éleve des vessies après leurs piquures. Il y en a de différentes especes, de couleur & de grosseur aussi variée; mais ordinairement, ils sont longs & gros comme le doigt. Ils ont de grands yeux & se plaisent dans les endroits marécageux. On en voit beaucoup à Batavia, dans les mois d'Octobre & de Novembre.

Le Frélon.

On trouve à Java un Frélon qui porte sur la tête une espee de ferre, avec laquelle il pince si fortement, qu'ils ne lâche sa prise que lorsqu'on lui a coupé la tête. Il y en a de plusieurs sortes de diverses grosseurs & de différentes figures. Quelques-uns ont cinq pouces de long & sont d'un brun obscur; ils ont les ailes doubles; celle de dessus sont très-fortes

D  
& les a  
dernier  
ler, &  
pour la  
rissent d  
arbres

Il y  
les ind  
de four  
infini  
ques-un  
doigt,  
noir, av  
les sont  
de la ten  
il faut a  
pour s'e  
si une F  
en renc  
elle se ra

Les J  
tavia son  
viron ci  
grandes  
tout le  
elles ont  
avec des  
d'herbes  
sauterell

Le N  
son nom

& les autres déliées. Il n'y a que les dernières dont ils se servent pour voler, & celles de dessus sont seulement pour la défense des autres. Ils se nourrissent d'herbes & des fruits de certains arbres, qu'ils savent bien choisir.

NIEUHOF.  
Chap. XIV.

An. 1671.

Il y a tant à Java, que dans toutes les Indes, une prodigieuse quantité de fourmis, d'un nombre presque infini d'espèces différentes. Quelques-unes sont plus longues que le doigt, d'un rouge foncé tirant sur le noir, avec des ailes ou sans ailes. Elles sont pernicieuses pour les fruits de la terre, & même dans les maisons, il faut apporter les plus grands soins pour s'en garantir. On remarque que si une Fourmi, qui n'est pas chargée, en rencontre une autre qui le soit, elle se range pour lui faire place.

Les Fourmis.

Les Jardins des environs de Batavia sont infestés de Chenilles d'environ cinq pouces de long, avec de grandes cornes brunes. La tête & tout le corps tire sur le jaune; mais elles ont des ailes tirant sur le verd, avec des taches jaunes. Elles vivent d'herbes & de feuilles, comme les fauterelles.

Les Chenilles.

Le Nouveux est un insecte qui tire son nom du grand nombre de nœuds

Le Nouveux.

NIEUHOF, Chap. XIV.

An. 1671.

dont il est formé. Son corps est d'un verd pâle, ainsi que ses pieds, il a deux pattes de devant couvertes d'une forte écaille, comme les écrevisses : paroît être une espece de sauterelle, & vit d'herbages & de verdure ; mais il ne peut ni voler, ni même courir fort vite. Il y en a une autre espece dont la tête & le col sont monstrueux, & qui ont le corps fort épais, avec deux pointes sur la partie postérieure, semblables à des cornes. Les jambes de devant sont renfermées dans des écailles très-dures, & ont une figure désagréable à voir. Cet insecte porte deux ailes, mais il ne peut presque voler, à cause de la pesanteur de son corps.

Les Araignées.

Il y a dans les Indes, plusieurs fortes d'Araignées, de différentes grosseurs. Quelques-unes ont jusqu'à quatre pouces de long avec de très-grosses pattes : d'autres en ont huit avec un gros corps marqueté, la tête ronde & les yeux bruns ; elles ont deux dents qui pendent comme des crochets, & avec lesquelles elles mordent très-vivement. Notre Auteur a vu des cure-dents qu'on en avoit formés.

CHAPITRE

DE

CH

Conclusio  
mau

LE D  
L féroc

de forte  
de celles  
de couleu  
ge, avec  
queue très  
noires : il  
suivre sa p

L'Anin

ment Suk  
très-vilain

oeuf de la  
groin con

grands ye  
grosse & to

tés au-dess  
des autres

l a deux  
les dents,

ait si gross  
vit d'he  
très-rareme

Tome V

## CHAPITRE XV.

*Conclusion de la Description des Animaux de Java. Quadrupedes.*

LE Lynx est un animal très-féroce, de la grosseur d'un chien de forte taille, & sa figure participe de celles du chien & du chat. Il est de couleur brune, marqueté de rouge, avec des raies noires. Il a la queue très-courte & les oreilles fort noires : il est carnacier & très-actif à suivre sa proie.

NIEBUHFF.  
Chap. XV.

An. 1671.]

Le Lynx.

L'Animal que les Chinois nomment Sukotyro, est d'une figure très-vilaine. Il est aussi gros qu'un bœuf de la plus grande taille, a un groin comme un cochon, deux grands yeux féroces, & la queue grosse & touffue. Ses yeux sont placés au-dessus de la tête, au contraire des autres bêtes. A côté des yeux, il a deux longues cornes ou plutôt des dents, qui ne sont pas tout-à-fait si grosses que celles de l'éléphant. Il vit d'herbes & on n'en prend que très-rarement.

Le Sukotyro.

NIEUHOFF  
Chap. XV.

An. 1671.

Bœufs de  
Madagascar.

Au Cap de Bonne-Espérance, mais particulièrement dans l'isle de Madagascar, on voit une espece de Bœufs qui ont de grosses bosses sur le col & sur les épaules. Ce sont des pelottes de graisse que les Habitants fondent, pour s'en servir au lieu de beurre; mais ils n'ont pas autant de graisse autour des rognons que les nôtres. Les Vaches de cette espece, portent assez souvent deux ou trois veaux à la fois.

Renards de  
Macassar.

Le Renard de Macassar a pris son nom de l'Isle où l'on en trouve un plus grand nombre. Il a une queue touffue & extrêmement longue, qu'il porte toujours droite, les pieds plats, de longues griffes & de courtes oreilles.

Singes de  
Java.

Dans l'isle de Java, on voit différentes sortes de Singes, qu'on distingue par des noms particuliers. Il y en a de très-petits, d'autres de moyenne taille, & quelques-uns aussi gros qu'un enfant de huit ans. Notre Auteur en a vu de cette dernière espece à Batavia. Dans plusieurs parties des Indes, où les Habitants croient que c'est un crime de tuer quelque créature vivante, ils se mul-

D  
tiplient  
doux. I  
rissent  
bois. Il  
longue  
comme  
que les  
ont de  
qui les f  
dans la  
goses o  
qu'ils po  
Têtes d  
Holland  
pâles. L  
me d'un  
ne, des  
de grand  
touffue  
il peut f  
d'arbre  
avec sa q  
voler. Il  
ne fait a  
gros qu  
queue, q  
son poil  
il tire su  
presque l  
a les or

triplient excessivement, & sont très-  
 doux. La plus grande partie se nour-  
 rissent de fruits, & vivent dans les  
 bois. Il y en a de verds avec une  
 longue barbe, & des sourcils épais,  
 comme ceux d'un vieillard. Ceux  
 que les Indiens nomment Cicatiks,  
 ont de longues queues velues, ce  
 qui les fait mettre par quelques-uns,  
 dans la classe des renards. Les Sara-  
 goses ont aussi de longues queues  
 qu'ils portent toujours droites. Les  
 Têtes de mort ont reçu ce nom des  
 Hollandois, à cause de leurs visages  
 pâles. Le Suri a la grosseur & la for-  
 me d'un écureuil, avec le corps jau-  
 ne, des oreilles courtes & rondes,  
 de grands yeux & une grande queue  
 touffue qui lui couvre tout le corps:  
 il peut sauter à une grande distance  
 d'arbre en arbre; & se guide si bien  
 avec sa queue, qu'on croiroit le voir  
 voler. Il y a une espece de Singe qui  
 ne fait aucun mal; il n'est pas plus  
 gros qu'un rat, & a une longue  
 queue, qu'il porte toujours droite;  
 son poil est verd, doux & laineux;  
 il tire sur le gris vers les yeux & est  
 presque blanc aux pieds: cet animal  
 a les oreilles courtes, la bouche

---

 NIEUHOFF.  
 Chap. XV.

An. 1674.



NIEUHOFF,  
Chap. XV.

AN. 1671.

pointue, le nez brun, & les pieds comme les autres Singes; mais cette espece est très-rare. Les Sagoins sont aussi de la grosseur d'un rat. & très-agiles. Leur visage, leur tête & leurs oreilles sont noirs; le reste du corps est couleur de châtaigne, excepté quelques poils d'un jaune obscur qu'on voit sur leur dos. Ils ont de longues queues, vivent de fruits, & sont très-divertissans,

Le Mangeur  
de fourmis.

Le Mangeur de fourmis est ainsi nommé, parce qu'il fait particulièrement la nourriture de cet insecte. Il y en a de trois sortes; la première espece est de la grosseur d'un jeune cochon; la seconde est un peu plus petite, & la troisième est assez semblable à un chat, mais avec le corps plus allongé. En général, cet animal est de la couleur du renard avec une longue gueule pointue, de petites oreilles, & la tête comme celle d'un cochon.

Cerfs des  
Indes.

On trouve beaucoup de Cerfs ou de Daims dans les forêts des Indes. On les y apprivoise aisément, & ils vont alors paître avec les autres troupeaux. En général ils sont rouges, marquetés de blanc, & à peu près

DE  
de la m  
Ils ont  
gues ja  
blancs  
mâle est  
leur bru  
mités.  
goût. O  
de la pe  
Tayawa  
dois en  
prenoit  
liers, un  
qu'on ve  
ne gard  
partie d  
gue, qui  
délicieux

Aux e  
les bois  
quantité  
épics. Il  
chons, &  
tuyaux  
leur nom  
grosseurs  
taille d'u  
plus long  
courtes.  
portent

de la même grosseur que les nôtres. Ils ont de grandes oreilles, de longues jambes déliées, & sont tous blancs sous le ventre. Le bois du mâle est tortillé vers la tête, de couleur brune & très-fort vers les extrémités. Leur chair est de très-bon goût. On faisoit un grand commerce de la peau de ces animaux à l'isle de Tayawan, pendant que les Hollandois en étoient les maîtres. On en prenoit tous les ans plusieurs milliers, uniquement pour la peau, qu'on vendoit aux Japonois, & on ne gardoit ordinairement aucune partie de l'animal, excepté la langue, qui est estimée comme un mets délicieux.

NIEUHOF.  
Chap. XV.

An. 1671.

Aux environs de Batavia, & dans les bois de Java, il y a une grande quantité de Hériffons, ou Porc-épics. Ils ont le grognement des cochons, & sont couverts de plusieurs tuyaux ou pointes, d'où ils tirent leur nom. Il y en a de différentes grosseurs; quelques-uns sont de la taille d'un gros chien, mais un peu plus longs & avec des jambes plus courtes. En général, ils sont bruns, portent une touffe grise sur la tête;

Le Porc-épic.

198 DÉCOUVERTES

NIEUHOFF,  
Chap. XV.

AN. 1671.

ont la gueule semblable à celle d'un lievre, avec deux grandes dents à la machoire supérieure, & autant à la machoire inférieure, comme le cheval: les deux pieds de devant ressemblent à ceux du cerf, & ceux de derriere sont comme les pattes de l'ours: les pointes ou piquants, sont fort aigus, d'un pied de longueur, & marquetés de noir & de blanc. Quand l'animal est en repos, ces piquants sont collés contre son corps; mais quand il est irrité, il les jette par un mouvement de contraction avec tant de force, qu'ils peuvent tuer un homme ou une bête. Il y a quelques années, qu'on trouva un lion mort au Cap de Bonne-Espérance, avec une pointe de Porcépic enfoncée dans son corps, & qui l'avoit certainement tué. Pendant l'hiver, ils se retirent dans des trous où ils demeurent sans manger & sans boire. Leur nourriture ordinaire est des herbes ou des racines, & leurs piquants tombent, comme le poil à d'autres animaux. On trouve dans l'estomach de quelques-uns, une pierre qu'on regarde comme très-bonne dans les fievres pestilentiellles,

D  
à cause  
est de r  
ve dans  
vestie d  
qui est  
plus for  
les Jav  
qu'ils re  
péens d  
ceux q  
ordinai  
. Il y a  
dans les  
& les a  
garde d  
chon, c  
leure qu  
ton; &  
nent l'u  
gliers  
fruits &  
rencont  
vit un  
soient l  
cher le  
Din-di  
Dan  
des In  
reuse,  
Piedra

à cause de sa vertu sudorifique. Il en est de même de la pierre qu'on trouve dans la vessie biliaire, ou dans la vessie du fiel des sangliers sauvages, qui est estimée comme le remède le plus souverain dans la maladie que les Javans nomment Morderi, & qu'ils redoutent autant que les Européens craignent la peste, parce que ceux qui en sont attaqués meurent ordinairement en peu d'heures.

Il y a plusieurs especes de Cochons dans les Indes, les uns ont du poil & les autres n'en ont point: on regarde dans le pays, la chair de Cochon, comme étant plus saine & meilleure que celle du bœuf ou du mouton; & même les Chinois en ordonnent l'usage aux malades. Les Sangliers sauvages se nourrissent des fruits & des racines qu'ils peuvent rencontrer, & Monsieur Nieuhoff en vit un grand nombre qui traversoient la riviere à la nage pour chercher leur nourriture dans l'isle de Din-ding près de Malaca.

Dans la vessie du fiel des Sangliers des Indes, on trouve une pierre poreuse, que les Portugais nomment Piedra da puerca, c'est-à-dire pierre

NIEUHOFF,  
Chap. XV.

AN. 1671.

Cochons  
& Sangliers  
des Indes.

NIEUHOFF,  
Chap. XV.

An. 1671.

de Cochon. Elle est sudorifique & efficace pour les maladies malignes. On la met infuser dans le vin pendant douze heures, & on donne cette infusion aux malades; quelquefois on leur fait prendre dans du vin, vingt-cinq grains de la pierre mise en poudre. Les femmes enceintes l'évitent avec soin, crainte qu'il ne leur en arrive quelque accident, & les Malayennes croyent que les évacuations ordinaires à leur sexe, sont rappellées en tenant seulement une de ces pierres dans la main.

Moutons  
de Java,

Les Moutons de Java sont à peu près de la même grosseur que les nôtres; il y en a de blancs, d'autres pie, marquetés de blanc & de rouge, avec des jambes courtes & très-peu de laine; quelques-uns même n'en ont point du tout. Leur chair n'est pas si bonne que celle de nos Moutons d'Europe, &, comme je l'ai déjà dit, on lui préfère celle du cochon. Ces Moutons ont quelquefois des especes de poches au-dessous de la gorge; d'autres ont les oreilles si longues, qu'on peut les lier aisément ensemble par-dessous leur tête. Quelques-uns ont des queues qui

D  
pesent  
vres, &  
de grai  
pour le  
voit qu  
chevres  
frisée co  
en tire l  
Les  
pas si gr  
chair n'e  
pendant  
Indes o  
riture ex  
ches, d'  
néral, o  
trouve a  
& des  
Quelque  
qu'à tro  
des fron  
Les B  
forts qu  
n'ont po  
très-bor  
jus que  
à digere  
rement  
pour le  
de trava

pesent vingt, trente & quarante livres, & qui ne sont que des masses de graisse qu'on fait bien bouillir pour les pouvoir manger. On en voit qui ont un poil uni comme nos chevres, d'autres portent une laine frisée comme ceux d'Europe, & on en tire le lait comme aux vaches.

NIEBUHOF,  
Chap. XV.

Ann. 1671.

Les Chevres de ce pays ne sont pas si grosses que les moutons, & leur chair n'est pas d'aussi bon goût. Cependant il y a quelques endroits des Indes où le Chevreau est une nourriture excellente. Il y en a de blanches, d'autres pies, & toutes en général, ont le poil fort long. On en trouve avec des oreilles très-longues & des cornes droites sur la tête. Quelques-unes portent à la fois jusqu'à trois ou quatre petits. On fait des fromages de leur lait.

Les Chevres.

Les Buffles sont plus gros & plus forts que nos bœufs ordinaires. Ils n'ont point de poil, leur chair est de très-bon goût, mais avec moins de jus que celle du bœuf & plus difficile à digérer, ce qui la rend particulièrement d'usage pour les Esclaves & pour les autres gens qui s'occupent de travaux fatigans. Ils ont les cor-

Les Buffles.

NIEUHOF  
Chap. XV.

AN. 1671.

nes couchées sur la tête ; on en voit beaucoup de noires , & quand elles sont polies , on s'en sert à divers usages. On employe les Buffles apprivoisés , aux moulins à sucre , à la charrue & au tirage. On les mene par une chaîne qu'on leur attache aux narines. Le lait de la femelle est regardé comme très-sain. Ceux de ces animaux qui vivent dans les forêts , sont très-sauvages , & il est fort difficile de les prendre.

On trouve en beaucoup d'endroits des Indes , des bœufs & des vaches dont la chair est très-bonne , ainsi que le lait & le beurre. Il y en a de rouges , de blancs , de pies & d'autres couleurs. Quelques-uns ont les cornes droites sur le front , d'autres les ont courbées comme celles de nos bœufs d'Europe , & l'on en voit dont les oreilles pendent très-bas. Il y a des Provinces où les bœufs sont beaucoup meilleurs qu'en d'autres. En général , on en mange la viande fraîche , parce qu'il est très-rare d'avoir de bon sel dans ce climat chaud , & qu'on ne peut le conserver plus de trois ou quatre jours. On amene de Surate à Batavia , une espece de

D  
bœufs  
qu'un  
très-fé  
de pe  
les enf  
turer o

On  
de plu  
couleu  
tres qu  
vaux  
hauts,  
lés, co  
Westp  
Ils n  
Perse,  
Batavi  
autres  
beauté  
presqu  
vent I  
pour I

No  
avions  
la vill  
miner  
par le  
nier v

bœufs qui ne sont gueres plus gros qu'un chien de forte taille; ils sont très-féroces, cependant on en met à de petits chariots, pour promener les enfans, & quelquefois pour voiturer certaines marchandises.

NIEUHOFF,  
Chap. XV.

AN. 1671.

On trouve à Java, des Chevaux de plusieurs especes & de diverses couleurs, de blancs, de bais, & d'autres qui sont blancs & gris. Les chevaux de ce pays ne sont pas fort hauts, mais ils sont gros & bien taillés, comme ceux de Norwege & de Westphalie, très-forts & courageux. Ils n'ont pas l'adresse de ceux de Perse, qu'on transporte de Surate à Batavia, & qui surpassent tous les autres en légéreté, en courage & en beauté. Les Indiens combattent presque toujours à pied, & conservent leurs chevaux pour le tirage & pour les voyages.

Chevaux  
de Java.

Nous bornerons ici ce que nous avons à dire sur l'isle de Java & sur la ville de Batavia. Nous allons terminer ce qui concerne M. Nieuhoff, par le récit de son troisieme & dernier voyage aux Indes Orientales.



## CHAPITRE XVI.

*Dernier voyage de Monsieur Nieuhoff  
aux Indes Orientales : Sa mort.*

NIEUHOFF,  
Chap. XVI.

An. 1672.

Retour de  
M Nieuhoff  
aux Indes.

**M**ONSIEUR Jean Nieuhoff s'embarqua à bord d'un vaisseau de la Compagnie Hollandoise des Indes Orientales, nommé la Fleche, passa à la vue des côtes de France, le 18 Décembre, 1671, & jetta l'ancre dans la baie de la Table, le 8 d'Avril 1672. Il y trouva dix-sept vaisseaux, dont treize avoient été chargés aux Indes Orientales pour la Hollande, & qui remirent à la voile le 24. La Fleche avoit à bord une grande chaloupe ou barque, qu'on avoit démembrée avant de partir d'Amsterdam, & dont on rassembla alors les pieces, pour passer plus commodément en suivant le rivage de Sofala, de Mozambique & de l'isle de Majotte.

Une partie des hommes d'équipage s'embarqua sur cette chaloupe, qui alla de conserve avec la Fleche.

D  
Ils pour  
ge vers  
découv  
côte, q  
chers,  
lieue d  
d'une lo  
trouver  
étoient  
de latitu  
obligear  
côte, d  
mer; il  
trente b  
qu'à tro  
trouvoie  
loupe no  
che, mai  
terre.

Le 22  
tite Isle  
& la Fle  
sept bra  
pêcher;  
canots  
cocos &  
prit le d  
la baie  
petite I  
trouva

Ils poursuivirent ensemble leur voyage vers l'isle de Madagascar, qu'ils découvrirent le 20. Ils suivirent la côte, qui est élevée & plaine de rochers, & ayant jetté la sonde à une lieue de distance du rivage, près d'une longue pointe de terre, ils y trouverent vingt brasses d'eau. Ils étoient alors à vingt-quatre degrés de latitude, & le vent de terre les obligeant quelquefois de ranger la côte, d'autrefois de s'éloigner en mer; ils jetterent enfin l'ancre à trente brasses, après avoir remarqué qu'à trois lieues de terre, ils ne trouvoient point de fonds. La chaloupe nommée l'Arc, suivit la Fleche, mais elle se rangea plus près de terre.

Le 22, ils découvrirent une petite Isle à une demi lieue de terre, & la Fleche y jetta l'ancre, à dix-sept brasses. Ils descendirent pour pêcher, & ramenerent avec eux deux canots des Habitants, chargés de cocos & de limons d'eau. L'Arc prit le devant, & jetta l'ancre dans la baie de Saint Augustin, près une petite Isle. La Fleche le suivit, & trouva à l'embouchure de la riviere.

NEUHOFF,  
 Chap. XVI.

An. 1672.

V I.

Nieuhoff  
 mort.

s'em-  
 eau de  
 Indes  
 , passa  
 le 18  
 l'ancre  
 d'A-  
 t vais-  
 char-  
 pour la  
 voile  
 d'une  
 qu'on  
 partir  
 embla  
 plus  
 rivage  
 & de  
 uipa-  
 upe.  
 che.

NIEUHOFF.  
Chap. XVI.

An. 1672.

deux pointes blanches de terre, qui avançaient de beaucoup dans la mer.

Les Habitants apportèrent quelques fruits à bord, & Messieurs Hugo & Nieuhoff descendirent le jour suivant pour essayer de commercer avec eux, mais on ne put faire que quelques échanges d'esclaves. Monsieur Nieuhoff pêcha du poisson en grande abondance à l'embouchure de la riviere.

Il arrive à  
l'isle de Ma-  
jotte.

Le 2 de Juillet, l'Arc entra dans la riviere pour être radoubée, parce qu'elle avoit reçu quelque dommage. Les hommes avoient dessein de prendre des tortues, mais ils ne purent réussir à en avoir aucune. Vers midi, le Capitaine des Madagascariens se rendit à bord, pour échanger des esclaves. Le 7, l'Arc où étoit M. Nieuhoff, & la Fleche se séparèrent, le premier s'étant écarté de quelques lieues vers le nord, mais ils se retrouvèrent à l'isle de Majotte, qu'ils rencontrèrent peu de temps après. Le 15 d'Août, ils entrèrent dans une riviere, près des isles de Makandarie & de Magalagie, où ils rencontrèrent une barque qui leur fournit quelques poulets, & par

D  
laquelle  
roient  
en faisa  
24, M  
dans l'A  
où il v  
& un n  
claves à  
Le 3  
plusieur  
sein de  
clure a  
Naturel  
un trop  
faire p  
Deux j  
pour le  
girofle  
firer d'a  
changé  
tants,  
l'eau de  
alloient  
de la re  
n'en pu  
Auteur  
l'ancre  
la Bai  
Esclav  
& d'au

laquelle ils apprirent qu'ils trou-  
 roient des provisions en abondance  
 en faisant route plus au nord. Le  
 24, Monsieur Nieuhoff remonta  
 dans l'Arc la riviere de Magalagie,  
 où il vit plusieurs vaisseaux Maures  
 & un navire Anglois avec des Es-  
 claves à bord, chargé aux Barbabes.

Le 31, il descendit à terre avec  
 plusieurs marchandises, dans le des-  
 sein de trafiquer, mais il ne put con-  
 clure aucun marché, parce que les  
 Naturels mettoient leurs Esclaves à  
 un trop haut prix, & paroissoient  
 faire peu d'estime de ses denrées.  
 Deux jours après, il fit ses efforts  
 pour leur vendre quelques clous de  
 girofle, que leur Roi avoit paru dé-  
 sirer d'acheter : mais ce Prince avoit  
 changé de sentiment, & les Habi-  
 tants, par méchanceté, remuerent  
 l'eau des endroits où les Hollandois  
 alloient en puiser de fraîche, afin  
 de la rendre bourbeuse, & pour qu'ils  
 n'en pussent faire aucun usage. Notre  
 Auteur quitta cet endroit & jetta  
 l'ancre dans la partie occidentale de  
 la Baie, où il acheta vingt-deux  
 Esclaves, des moutons, des vaches  
 & d'autres provisions. Il se munit

---

NIEUHOFF.  
 Chap. XVI.

AN. 1672.

NIEUHOFF  
Chap. XVI.

An. 1672.

aussi de beaucoup d'eau fraîche ; étant résolu d'avancer trente ou quarante lieues plus au nord. Il partit de cet ancrage, le 22 de Septembre & se trouva le 29, à la hauteur de Conquiro, où il y a cinq Isles à treize degrés, treize minutes de latitude. On voit de très-loin en mer, celle de ces Isles qui est au milieu des autres.

Il descend  
& disparoit  
à Antigoa.

Des Pêcheurs firent connoître à Monsieur Nieuhoff le lieu de la résidence de leur Roi, & il descendit à terre dans la baie d'Antigoa, que quelques-uns nomment baie du Meurtrier, avec quelques marchandises pour trafiquer. Il ne revint point à bord & l'on juge qu'il fut la victime de la cruauté des Naturels du pays. L'Arc qui l'avoit conduit à terre, l'attendit trois jours sur la côte, sans pouvoir rien découvrir ni sur sa personne, ni sur ceux qui l'avoient accompagné.

Après cette perte, qui fut généralement pleurée de tous ceux qui étoient attachés aux intérêts de la Compagnie des Indes Orientales, l'Arc & la Fleche firent voile pour le Cap de Bonne-Espérance, & les

D  
gens, d  
duits à  
On fut  
nourrit  
pour ch  
heures.  
ment à  
Comma  
pour n'é  
temps à  
Le mém  
faire de  
mais les  
cerent le  
rent le v  
sambiqu  
d'autre.

Sur la  
Nieuhoff  
les Direc  
terdam,  
quement  
à l'endro  
homme  
taine re  
absence  
jours, av  
cinquant  
tés en c  
Compag

gens, dans la traversée, furent réduits à la plus fâcheuse extrémité. On fut obligé de les fixer pour leur nourriture à une cuillerée de riz pour chaque homme en vingt-quatre heures. Ils furent reçus assez froidement à leur arrivée au Cap, & le Commandant de l'Arc fut congédié pour n'être pas demeuré plus longtemps à attendre Monsieur Nieuhoff. Le même bâtiment fut renvoyé pour faire de plus exactes recherches; mais les gens se mutinèrent, déplacèrent leur Commandant, vendirent le vaisseau aux François à Mofambique, & désertèrent de côté & d'autre.

Sur la requête de Monsieur Henri Nieuhoff, frere de notre Auteur, les Directeurs de la Chambre d'Amsterdam, envoyerent un vaisseau uniquement pour faire des recherches à l'endroit où cet infortuné Gentilhomme avoit débarqué. Le Capitaine revint au Cap, après une absence de cinq mois dix-huit jours, avec une charge de deux cents-cinquante Esclaves, qu'il avoit achetés en cet endroit. Il rapporta à la Compagnie, qu'il avoit eu une con-

NIEUHOFF,  
Chap. XVI.

An. 1670

On fait des  
recherches  
inutiles pour  
être instruit  
de son sort.

NIEUHOFF,  
Chap. XVI.

An. 1672.

sérence avec le Roi, que ce Prince l'avoit assuré qu'il ignoroit absolument le sort de Monsieur Nieuhoff, & qu'il n'avoit même pas eu de connoissance que ce Gentilhomme eût mis pied à terre dans ses Etats; ce qui fit juger qu'il avoit été massacré aussi-tôt après son débarquement. Monsieur Nieuhoff méritoit certainement un sort plus heureux: comme particulier, il tenoit la conduite la plus régulière & la plus honorable: comme Officier de la Compagnie des Indes, il fit toujours paroître une attention & une intégrité qui le rendirent cher à tous ceux qui le connurent.



DE



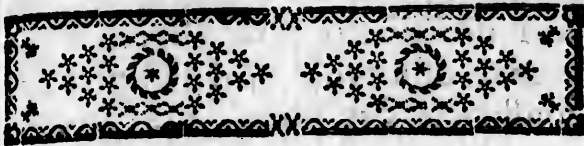
V

Du Cap  
pour  
baig

C H

Projets  
décou  
de Ba  
aiman  
Van-c  
un Pa  
Zélan  
dans  
couvre  
du D  
de l'a

L A  
L Ind  
étoit né



## V O Y A G E

Du Capitaine A B E L T A S M A N,  
pour la découverte des Pays  
baignés par la Mer du Sud.

### C H A P I T R E I.

*Projets des Hollandois pour faire des découvertes : Tasman met à la voile de Batavia : Variations de l'aiguille aimantée : Il découvre la terre de Van-diemen : Il y plante un poteau & un Pavillon : Il découvre la nouvelle Zélande : Trois de ses gens sont tués dans la Baie des Meurtriers : Il découvre l'isle des trois Rois : Sentiment du Docteur Halley sur les variations de l'aiguille.*

**L**A Compagnie Hollandoise des Indes Orientales, jugeant qu'il étoit nécessaire d'acquérir des con-

T A S M A N  
Chap. I.

An. 1642.



TASMAN,  
Chap. I.

An. 1642.

Projet des  
Hollandois,  
pour faire  
des décou-  
vertes.

noissances plus étendues sur les pays déjà découverts dans l'océan méridional, & d'avoir un détail plus circonstancié des ports, des productions & des habitans; donna ordre au Général & au Conseil de Batavia, d'envoyer un habile marin sur ces côtes, pour en faire une exacte description, & en même-temps pour étendre les découvertes déjà faites dans cette partie du monde.

Conformément à cet ordre, on équipa à Batavia trois vaisseaux, dont le commandement fut donné au Capitaine Tasman, Gentilhomme très-instruit dans cette partie, & qui connoissoit très-bien tout ce qu'on avoit découvert précédemment. Il est vraisemblable que la Compagnie n'avoit pas intention que ce voyage fût publié, & il s'est passé un temps assez considérable sans qu'il ait été donné au public: enfin Dirk Rembrants a fait paroître en bas Hollandois, un extrait du Journal de ce Capitaine, dont nous allons donner la traduction, bien convaincus qu'un voyage aussi curieux & aussi intéressant, sera également agréable aux autres Nations. C'est Tasman lui-

DE  
même,  
Le 1  
voile d  
seaux,  
Zee-Ha  
jettai l'  
latitude  
longitu  
Je trou  
d'Allem  
vois cru  
3 degré  
plus ori  
connue  
suite sou  
( & on  
de Fran  
lieues d  
très-bea  
à l'embo  
gneux,  
font co  
sommel  
vés, qu  
& l'on  
couvert  
de cette  
ve des  
en abon  
côtes d

même , qui fait ainsi sa narration.

Le 14 d'Août 1642, je mis à la voile de Batavia, avec deux vaisseaux, nommés le Heem-Skirk & le Zee-Han. Le 5 de Septembre, je jetai l'ancre à l'isle Maurice, à la latitude de 20 degrés sud, & à la longitude de 83 degrés 48 minutes. Je trouvai cette Isle cinquante milles d'Allemagne plus à l'est que je ne l'avois cru jusqu'alors, c'est-à-dire de 3 degrés 33 minutes de longitude plus orientale. Elle étoit autrefois connue sous le nom de Cerne, ensuite sous celui du Prince Maurice, (& on la nomme présentement isle de France). Elle a environ quinze lieues de tour, & l'on y trouve un très-beau port avec cent brasses d'eau à l'embouchure. Le pays est montagneux, mais toutes les hauteurs en sont couvertes d'arbres verts. Les sommets des montagnes sont si élevés, qu'ils se perdent dans les nues; & l'on remarque souvent qu'ils sont couverts d'une épaisse fumée. L'air de cette Isle est très-sain, on y trouve des oiseaux & des quadrupèdes en abondance, & la mer fournit les côtes d'une grande quantité de toutes

TASMAN,  
Chap. I.

An. 1642.

Tasman  
met à la voile  
de Batavia.

TASMAN,  
Chap. I.

An. 1642.

sortes de poissons. On voit dans les bois la plus belle ébene qui soit au monde : c'est un arbre fort élevé, très-droit, de moyenne grosseur, couvert d'une écorce verte fort épaisse, & le bois en est du plus beau noir & aussi serré que l'ivoire. Il y a dans la même Isle d'autres arbres, dont la couleur est d'un rouge éclatant, & une troisième espèce aussi jaune que de la cire. Les vaisseaux de la Compagnie des Indes Orientales, touchent ordinairement à cette Isle pour se rafraîchir en passant à Batavia.

Je partis de l'Isle Maurice le 8 d'Octobre, & je continuai mon cours au sud, jusqu'à la latitude de 40 degrés 41 minutes, avec un vent de nord-ouest très-frais, trouvant que l'aiguille du compas de mer varioit depuis 23 jusqu'à 25 degrés. Du 22 au 29 du même mois, je fis voile à l'est, déclinant un peu vers le sud, jusqu'à ce que je fusse arrivé à 45 degrés 47 minutes de latitude méridionale, & à la longitude de 89 degrés 44 minutes : j'observai alors que la déclinaison de l'aiguille étoit de 26 degrés 45 minutes vers l'ouest.

DE

Le 6

à la latit

& à la l

minutes

26 degr

étoit très

des bouf

coups de

sud-oues

juger qu

entre ces

Novemb

minutes

32 minu

la déclina

minutes : m

tous les j

tude de

cette vari

degrés. I

une agita

fixer à au

me fit co

près de q

Le 24

degrés 2

50 minu

vis la te

est-sud-es

Van-Die

1642

Le 6 de Novembre, je me trouvai à la latitude de 49 degrés 4 minutes & à la longitude de 114 degrés 56 minutes, la variation étant alors de 26 degrés, toujours à l'ouest. L'air étoit très-chargé de brouillards, avec des bouffées de vent très-fortes & des coups de mer violents, venant du sud-ouest & du sud, ce qui me fit juger qu'il n'y avoit aucune terre entre ces deux pointes. Le 15 de Novembre, étant à 44 degrés 33 minutes de latitude & à 140 degrés 32 minutes de longitude, je trouvai la déclinaison de 18 degrés 30 minutes: mais cette variation diminua tous les jours, & le 25, à la longitude de 158 degrés, j'observai que cette variation n'étoit plus que de 4 degrés. Le 22, l'aiguille fut dans une agitation continuelle, sans se fixer à aucun des huit points, ce qui me fit conjecturer que nous étions près de quelque mine d'aiman.

Le 24, étant à la latitude de 42 degrés 25 minutes, & à 163 degrés 50 minutes de longitude, je découvris la terre à dix milles de distance est-sud-est, & je la nommai terre de Van-Diemen. Le compas de mer y

TASMAN,  
Chap. I.

An. 1642.

Variations  
de l'aiguille  
aimantée.

Il découvrit  
la terre de  
Van-Diemen

TASMAN,  
Chap. I.

An. 1642.

portoit directement, mais comme le temps étoit très-mauvais, je dirigeai mon cours sud-quart à l'est, en suivant la côte jusqu'à la hauteur de 44 degrés, où je remarquai qu'elle courroit à l'est & ensuite au nord-est quart au nord. Je jettai l'ancre le 1 de Décembre, dans une baie que je nommai baie de Frédéric Henri, à la latitude de 43 degrés 10 minutes, & à la longitude de 167 degrés 55 minutes. J'entendis, ou au moins je crus entendre le bruit de plusieurs hommes sur le rivage, cependant je n'y découvris personne. Tout ce que je remarquai digne d'attention, fut deux arbres, dont l'un avoit deux brasses, & l'autre deux brasses & demie de tour, & environ soixante ou soixante & cinq pieds de hauteur jusqu'aux branches: On avoit coupé avec une pierre, des especes de degrés dans l'écorce, pour monter jusqu'aux nids des oiseaux. Ces degrés étoient à cinq pieds les uns des autres, ce qui nous fit juger, ou que ces peuples étoient d'un taille excessivement haute, ou qu'ils avoient quelque moyen qui nous étoit inconnu, pour grimper aux

arbres:

D  
arbres  
ches à  
sâmes  
tre jou  
Le b  
ressemb  
pettes  
éloigné  
mes au  
vis sur  
sauvage  
tigre,  
sembla  
de plus  
laque,  
& le déc  
d'enviro  
dans ce  
rés ni  
halliers  
plusieur  
bornâm  
lequel  
nom, ou  
tâmes un  
y deme  
3 degrés  
étant, f  
la latitu  
& à la l  
Tome

arbres : ces coupures étoient si fraîches à l'un des arbres , que nous pensâmes qu'il n'y avoit pas plus de quatre jours qu'elles étoient faites.

Le bruit que nous avions entendu ressembloit au son de quelques trompettes , & ne paroissoit pas être fort éloigné : cependant nous n'aperçûmes aucune créature vivante. Je vis sur le sable des traces de bêtes sauvages, qui me parurent être de tigre, ou de quelque autre animal semblable; je ramassai de la gomme de plusieurs arbres, ainsi que de la laque, & j'observai que le montant & le décroissement de la marée, étoit d'environ trois pieds. Les arbres dans ce pays, ne sont pas fort serrés ni embarrassés de buissons & de halliers. Je remarquai de la fumée en plusieurs endroits; mais nous nous bornâmes à élever un poteau, sur lequel chacun de nous écrivit son nom, ou fit sa marque, & nous y plantâmes un pavillon. Pendant que nous y demeurâmes, l'aiguille varia de 3 degrés à l'est. Le 5 de Décembre, étant, suivant mes observations, à la latitude de 41 degrés 34 minutes, & à la longitude de 169 degrés, je

TASMAN,  
Chap. I.

An. 1643.

Il y plante  
un poteau &  
un pavillon.

## 218 DÉCOUVERTES

TASMAN  
Chap. I.

An. 1642.

Il découvre  
la nouvelle  
Zélande.

levai l'ancre de la terre de Van-Diemen, & je résolus de faire cours à l'est, jusqu'à la longitude de 195 degrés, dans l'espérance de découvrir les isles de Salomon.

Le 7, je me trouvai à 42 degrés 37 minutes de latitude, & à 176 degrés 29 minutes de longitude, avec 5 degrés de déclinaison à l'est. Le 12 du même mois, je fus frappé de grands coups de mer venant du sud-ouest, & je pensai qu'il n'y avoit point de terre de ce côté. Le 13, à la latitude de 42 degrés 10 minutes, & à la longitude de 188 degrés 28 minutes, je trouvai la variation de 7 degrés 30 minutes à l'est. Je découvris alors un pays couvert de montagnes très-élevées, qui est présentement marqué dans les cartes, sous le nom de nouvelle Zélande. Je suivis la côte, faisant cours nord nord-est jusqu'au 18, que je jettai l'ancre dans une belle Baie, à 40 degrés 50 minutes de latitude, & à 191 degrés 41 minutes de longitude, avec 9 degrés de variation, toujours à l'est. Nous trouvâmes en cet endroit un grand nombre d'Habitants, dont le corps étoit très-gros, & la voix fort

gude.  
cher c  
jet de  
jouer  
nous y  
ments  
de ces  
ils avo  
que ar  
nois :  
touper  
attach  
autre  
milieu  
tachen  
tête. I  
couver  
tres av  
ne ; m  
étoien  
Le  
rent à  
familie  
venir à  
faire d  
vaislea  
perçus  
dessein  
j'envoy  
homm

sude. Ils ne voulurent pas approcher du vaisseau plus près que d'un jet de pierre: nous les entendîmes jouer d'une espee de trompette, & nous y répondîmes avec les instrumens de nos vaisseaux. La couleur de ces peuples étoit d'un jaune brun; ils avoient les cheveux longs, & presque aussi épais que ceux des Japonois: ils les rassembloient en un toupet sur le sommet de la tête, & y attachoient une plume ou quelque autre ornement plus gros dans le milieu, de même que les Japonois attachent les leurs au derriere de la tête. Le milieu de leurs corps étoit couvert, les uns avec une natte, d'autres avec un morceau d'étoffe de laine; mais au-dessus & au-dessous, ils étoient entierement nuds.

Le 19, ces Sauvages commencerent à devenir plus hardis & plus familiers; enfin, ils se hasarderent à venir à bord du Heemskirk, pour faire des échanges avec les gens du vaisseau. Aussi-tôt que je m'en aperçus, je craignis qu'ils n'eussent dessein de surprendre ce navire, & j'envoyai ma chaloupe avec sept hommes, pour recommander à l'é-

TASMAN.  
Chap. I.

AN. 1642.

Trois  
de ses gens  
fonttués dans  
la baie des  
Meustriets.



TASMAN,  
Chap. I.

AN. 1642.

quipage de se tenir sur les gardes ; & pour dire à mes gens de n'avoir aucune confiance en ce peuple. Mes sept hommes étoient sans armes , ils furent attaqués par les Sauvages qui en tuerent trois , & les autres furent obligés de se jeter à la nage pour sauver leurs vies ; ce qui me fit donner à cet endroit, le nom de baie des Meurtriers. Nous en aurions pris une sévère vengeance , si le mauvais temps ne les eût mis à couvert de notre colere.

De cette Baie, nous fîmes voile à l'est, étant presque par tout environnés de la terre ; ce pays nous parut riche , fertile & très-bien situé ; mais comme le temps étoit toujours très-dérangé , & que nous avions un fort vent d'ouest , nous eumes beaucoup de peine à nous tirer d'entre toutes ces terres.

Le 24, le vent ne nous permettant pas de continuer à faire cours au nord , d'autant plus que nous n'étions pas assurés d'y trouver un passage , & que le flot venoit du sud-est , nous jugeâmes que le plus sûr étoit de retourner dans la baie , & de chercher quelque autre voie pour en sor-

tir ; m  
plus  
notre  
peu à  
Le  
latitud  
& à l  
minut  
Cap f  
trouvâ  
venois  
geâmes  
le pass  
coup  
détroi  
mes l'i  
doublâ  
d'y pre  
mais à  
châme  
monta  
mes ,  
grande  
pûmes  
Chacun  
massue  
une vo  
sans qu  
guer de  
observâ

tir; mais le 26, le vent étant devenu plus favorable, nous continuâmes notre cours au nord, tournant un peu à l'ouest.

TASMAN,  
Chap. 6.

An. 1643.

Le 4 de Janvier 1693; étant à la latitude de 34 degrés 35 minutes, & à la longitude de 191 degrés 9 minutes, nous fîmes voile vers un Cap situé au nord-ouest, où nous trouvâmes que les coups de mer venoient de nord-est, d'où nous jugeâmes que nous avions enfin trouvé le passage, ce qui nous causa beaucoup de joie. Nous vîmes dans ce détroit une Isle, que nous nommâmes l'Isle des trois Rois, & nous en doublâmes le Cap, dans l'intention d'y prendre quelque rafraîchissement; mais à mesure que nous en approchâmes, nous découvrîmes sur une montagne, trente ou quarante hommes, qui nous parurent de fort grande taille, autant que nous en pûmes juger à une telle distance. Chacun d'eux portoit une espee de massue, & ils nous appellerent avec une voix très-forte & très-dure, sans que nous puissions rien distinguer de ce qu'ils nous disoient: nous observâmes que ces gens marchoient

Il découvre  
l'Isle des trois  
Rois.

fort vite, & ils nous parurent faire de très-grands pas. Nous fîmes le tour de cette terre, où nous ne vîmes que très peu d'habitants, & ne remarquâmes aucun endroit qui nous parût cultivé; mais nous y trouvâmes une riviere d'eau fraîche. Nous résolûmes alors de faire voile à l'est jusqu'à 220 degrés de longitude; ensuite nous virâmes au nord jusqu'à 17 degrés de latitude, après quoi nous tournâmes à l'ouest. Nous arrivâmes aux isles des Cocos & de Horn, découvertes par Schouten, où nous avons dessein de nous rafraîchir, si nous le pouvions faire avec facilité, parce que nous n'avions rien trouvé dans la terre de Van-Diemen, où nous étions descendus, & que nous n'avions pas abordé à la nouvelle Zélande.

Sentiment  
du Docteur  
Hallay, sur  
les variations  
de l'aiguille.

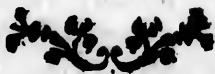
Le 8 de Janvier, à 30 degrés 25 minutes de latitude, & à 192 degrés 20 minutes de longitude, nous trouvâmes 9 degrés de déclinaison à l'est; & comme les coups de mer venoient de sud-ouest, je conjecturai que nous ne devons pas espérer de trouver de terre de ce côté. Le 12, étant à 30 degrés 5 minutes

de la  
nute  
mes  
grés  
coup  
du fu  
par  
men  
que  
point  
mon  
circu  
très-p  
diffic  
guille  
notre  
de 2  
latitu  
après  
minu  
aucu  
il fut  
minu  
à var  
qu'au

de latitude, & à 195 degrés 27 minutes de longitude; nous remarquâmes que la variation étoit de 9 degrés 30 minutes à l'est, & que les coups de mer venoient du sud-est & du sud-ouest. Il paroît évidemment par ces observations, que le sentiment du Docteur Halley, qui pense que le mouvement de l'aiguille n'est point gouverné par les pôles du monde, mais par d'autres pôles qui circulent au tour, est un sentiment très-probable. Autrement, il paroît difficile d'expliquer comment l'aiguille peut avoir eu, ainsi que l'assure notre Auteur, une variation de près de 27 degrés à l'ouest, étant à la latitude de 45 degrés 47 minutes; après quoi elle alla toujours en diminuant, jusqu'à ce qu'elle n'en eut aucune; prit sa variation à l'est, quand il fut à la hauteur de 42 degrés 37 minutes, & continua toujours depuis à varier de plus en plus à l'est, jusqu'au temps dont nous parlons.

TASMAN,  
Chap. I.

AN. 1642.



## CHAPITRE II.

*Tasman découvre l'isle de Pylstaart ; sans pouvoir y aborder : Il donne le nom d'Amsterdam & de Rotterdam à deux nouvelles Isles : Il descend à l'isle d'Amsterdam : Il trouve les isles du Prince Guillaume : Il arrive à l'isle d'Anthoni Java : Il arrive à la nouvelle Guinée : Il reconnoît l'isle brûlante : Un de ses hommes est blessé : Il arrive à l'isle de Schouzen : Il retourne à Batavia.*

TASMAN,  
Chap. II.

AN. 1643.

Tasman découvre l'isle de Pylstaart, sans pouvoir y aborder.

**L**E 19 de Janvier, (continue notre Voyageur), étant à la latitude de 22 degrés 35 minutes, & à la longitude de 204 degrés 15 minutes, nous trouvâmes que l'aiguille déclinoit de 7 degrés 30 minutes à l'est. Nous vîmes alors une Isle qui pouvoit avoir deux ou trois milles de tour, & autant que nous en pûmes juger, elle nous parut élevée, escarpée & stérile. Nous desirions beaucoup d'en approcher ; mais nous ne pûmes y réussir à cause des vents de sud-est & de sud-sud-ouest,

qui nous  
mai ce  
nous v  
bre des  
demain  
deux au

Le 2  
nutes d  
29 min  
vâmes  
nord-est  
la plus  
Isles, q  
la plus  
l'une, l  
l'autre  
cette de  
grande  
feaux,  
d'autres  
laire's m  
usage de  
vîmes  
mains',  
amitié  
leur Isl  
ments c  
au vol.  
fidérabl  
aux po

qui nous en empêcherent. Je nommai cette Isle *Pylstaart*, parce que nous vîmes autour, un grand nombre des oiseaux de ce nom. Le lendemain, nous découvrîmes encore deux autres Isles.

TASMAN,  
Chap. II.

AN. 1642.

Le 21, étant à 21 degrés 20 minutes de latitude, & à 205 degrés 29 minutes de longitude, nous trouvâmes la variation de 7 degrés au nord-est. Nous joignîmes la côte de la plus septentrionale d'une des deux Isles, qui étoit la moins haute mais la plus grande; nous donnâmes à l'une, le nom d'Amsterdam, & à l'autre, celui de Rotterdam. Sur cette dernière, nous trouvâmes une grande quantité de cochons, d'oiseaux, de diverses sortes de fruits & d'autres rafraîchissements. Les Insulaires nous parurent n'avoir aucun usage des armes, au moins nous n'en vîmes d'aucune espèce entre leurs mains, & ils nous traitèrent avec amitié pendant que nous fûmes dans leur Isle; nous remarquâmes seulement qu'ils étoient un peu enclins au vol. Les courants ne sont pas considérables en cet endroit, où le reflux porte nord-est & le flux sud.

Il donne le nom d'Amsterdam & de Rotterdam, à deux nouvelles Isles.

TASMAN,  
Chap. II.

An. 1643.

Il descend à  
l'Isle d'Amster-  
dam.

ouest : mais aux marées de l'équinoxial du printemps, la mer monte au moins à sept ou huit pieds. Le vent souffle continuellement dans ce parage du sud-est ou de sud-sud-est, ce qui mit le Heemskirk hors de route, mais il ne lui en arriva aucun dommage. Nous ne fimes point d'eau en cet endroit, parce qu'il étoit très-difficile de la conduire au vaisseau.

Le 25, nous arrivâmes à la latitude de 20 degrés 15 minutes, & à la longitude de 206 degrés 19 minutes, la déclinaison étant de 6 degrés 20 minutes à l'est ; & après avoir eu la vue de plusieurs autres Isles, nous arrivâmes à celle d'Amsterdam, dont les Insulaires ressemblent beaucoup à ceux qui habitent l'Isle de Rotterdam. Les Naturels sont de même très-doux, sont part volontiers de leurs productions, ne paroissent avoir aucun usage des armes, & sont fort adonnés au vol. Nous y fimes de l'eau & nous y prîmes des rafraîchissements avec la plus grande facilité. Nous parcourûmes tout le tour de l'Isle, où nous trouvâmes un grand nombre de cocotiers plantés assez régulièrement. Nous vîmes

D  
aussi be  
tenus,  
routes  
tés en c  
très-bo  
vue. Ap  
terdam  
sieurs a  
mes rie  
avons p  
jusqu'au  
de, &  
sans nou  
tres, ni  
tout ce  
vent fra

Le 6  
19 min  
degrés  
nous no  
tre dix  
dont ch  
fables,  
Elles so  
par le n  
laume,  
Skirk. I  
à la lati  
tes, &  
3.4 min

aussi beaucoup de jardins bien entretenus, & abondamment pourvus de toutes sortes d'arbres fruitiers, plantés en droite ligne, & tenus dans un très-bon ordre fort agréable à la vue. Après avoir quitté l'isle d'Amsterdam, nous en rencontrâmes plusieurs autres; mais nous ne changeâmes rien à la résolution que nous avions prise, de faire voile au nord jusqu'au dix septieme degré de latitude, & de tourner ensuite à l'ouest, sans nous approcher de l'isle des Traîtres, ni de celle de Hornd; & pendant tout ce temps, nous eumes un bon vent frais de sud-est, ou d'est sud-est.

Le 6 de Février, à 17 degrés 19 minutes de latitude, & à 201 degrés 35 minutes de longitude, nous nous trouvâmes embarrassés entre dix-neuf ou vingt petites isles, dont chacune étoit environnée de sables, de bas fonds & de rochers. Elles sont connues dans les cartes, par le nom d'isles du Prince Guillaume, ou de bas fonds du Heemskirk. Le 8, nous nous trouvâmes à la latitude de 15 degrés 29 minutes, & à la longitude de 199 degrés 31 minutes. La pluie tomboit en

TASMAN,  
Chap. II.

An. 1642.

Il trouve  
les isles du  
Prince Guil-  
laume.



TASMAN,  
Chap. II.

AN. 1643.

abondance, & nous avions un vent de nord-est, ou de nord-nord-est très-fort, avec un temps très-obscur & très-froid. Nous craignîmes d'être plus à l'ouest que nous ne l'estimions par notre Journal, & de tomber au sud de la nouvelle Guinée, ou d'être jettés sur quelque côte inconnue, dans un temps si fort & si rempli de brouillards, ce qui nous détermina à courir au nord, ou au nord-nord-ouest, jusqu'à ce que nous fussions arrivés à la latitude de 4, 5, ou 6 degrés sud, afin de porter en suite à l'ouest, pour la côte de la nouvelle Guinée; ce que nous pouvions alors faire avec le moins de danger.

Le 14 de Février, nous arrivâmes à la latitude de 16 degrés 30 minutes, & à la longitude de 193 degrés 35 minutes; nous avions eu jusques alors beaucoup de pluie, & un très-mauvais temps; mais ce jour, le vent étant tombé, nous nous abouchâmes avec le Zee-Han, notre confort, & nous eumes la satisfaction de trouver nos Journaux d'accord. Le 20, étant à la latitude de 13 degrés 45 minutes, & à la longitude de 193

degré  
très-  
avec  
brou  
le ve  
Le 2  
minu  
degré  
vent  
& un  
seul,  
de plu  
de 9  
gitude  
nous  
l'aigu  
yeut  
le ten  
Mars,  
grés 4  
190 de  
avec l  
Le  
degré  
de 18  
trouvi  
8 deg  
passân  
faire a  
le tem

degrés 35 minutes, le temps fut très-obscur & chargé de nuages, avec beaucoup de pluies, d'épais brouillards, & une mer très-rude, le vent changeant continuellement. Le 26, à la latitude de 9 degrés 48 minutes, & à la longitude de 193 degrés 43 minutes, nous eumes un vent de nord-ouest, & durant vingt & un jours, il ne s'en passa pas un seul, sans qu'il y eût plus ou moins de pluie. Le 2 de Mars, à la latitude de 9 degrés 11 minutes, & à la longitude de 192 degrés 46 minutes, nous trouvâmes la déclinaison de l'aiguille de 10 degrés à l'ouest, & il y eut des variations continuelles dans le temps & dans le vent. Le 8 de Mars, nous nous trouvâmes à 7 degrés 46 minutes de latitude, & à 190 degrés 17 minutes de longitude, avec le vent toujours variable.

Le 14, étant à la latitude de 10 degrés 12 minutes, & à la longitude de 186 degrés 14 minutes, nous trouvâmes que l'aiguille déclinait de 8 degrés 45 minutes à l'est. Nous passâmes quelques jours sans pouvoir faire aucune observation, parce que le temps fut toujours chargé & plu-

TASMAN,  
Chap. II.

An. 1643.

Il arrive aux  
îles d'An-  
thoni Java.

## 230. DÉCOUVERTES

TASMAN,  
Chap. II.

An. 1643.

vieux. Le 20 de Mars, à la latitude de 5 degrés 15 minutes, & à la longitude de 181 degrés 16 minutes, le temps étant devenu très-beau, nous trouvâmes que la variation étoit de 9 degrés à l'est. Le 22, à la latitude de 5 degrés 15 minutes, & à la longitude de 178 degrés 32 minutes, nous eumes un très-beau temps avec le vent alizé, & le même jour, nous apperçûmes la terre, environ quatre milles à l'ouest. Nous trouvâmes que c'étoit un amas d'Isles, qui sont marquées dans les cartes, sous le nom d'Anthoni Java, à quatre-vingt dix milles ou environ, de la côte de la nouvelle Guinée; mais il faut observer ici que la partie nommée en cet endroit, nouvelle Guinée, par le Capitaine Tasman, est réellement la côte de la nouvelle Bretagne, que le Capitaine a reconnue depuis pour une isle, séparée de la nouvelle Guinée.

Le 25, continue Tasman, étant à la latitude de 4 degrés 35 minutes, & à la longitude de 175 degrés 10 minutes, nous trouvâmes que l'aiguille déclinait de 9 degrés 30 minutes à l'est; nous étions alors, à la

haute  
vertes  
les so  
quinz  
porta  
& arr  
bitan  
dans  
nous.  
30.  
couve  
Le  
degré  
de 17  
vâmes  
degré  
étions  
velle  
pour  
les. E  
& no  
qui c  
sâmes  
Caen  
Fishe  
toire  
cour  
folûr  
de c  
jusqu

hauteur des isles de Mark, découvertes par Schouten & le Maire : elles sont au nombre de quatorze ou quinze, habitées par des Sauvages, portant des cheveux noirs, attachés & arrangés comme ceux des Habitants de la baie des Meurtriers, dans la nouvelle Zélande. Le 29, nous passâmes les Isles vertes, & le 30, celle de Saint Jean, aussi découvertes par Schouten & le Maire.

Le 1 d'Avril, à la latitude de 4 degrés 30 minutes, & à la longitude de 171 degrés 2 minutes, nous trouvâmes que l'aiguille varioit de 8 degrés 45 minutes à l'est. Nous étions à la vue de la côte de la nouvelle Guinée; nous fîmes nos efforts pour doubler le Cap, nommé par les Espagnols, Cabo Santa Maria, & nous continuâmes à suivre la côte qui court au nord-ouest. Nous passâmes ensuite les isles d'Antoine Caens, l'isle de Gardener & celle de Fisher, avançant vers le promontoire nommé Struis Hoek, où la côte court au sud & au sud-est. Nous résolûmes de suivre le même cours, & de continuer à faire voile au sud, jusqu'à ce que nous trouvassions

TASMAN,  
Chap. II.

AN. 1642.

Il arrive à  
la nouvelle  
Guinée.

quelque terre, ou un passage de ce côté.

Le 12 d'Avril, à la latitude de 3 degrés 45 minutes, & à la longitude de 167 degrés, nous vîmes que la variation étoit de 10 degrés vers l'est. Cette même nuit, une partie de l'équipage fut éveillée par un tremblement de terre. Je courus aussi-tôt sur le pont, croyant que le vaisseau avoit touché; mais après avoir jetté la sonde, nous ne trouvâmes point de fonds. Nous eûmes ensuite plusieurs autres secousses; mais aucune ne fut si forte que la première. Nous avions alors doublé le Struis-Hoek, & nous étions dans la baie de Bonne-Espérance. Le 14, à la latitude de 5 degrés 27 minutes, & à la longitude de 166 degrés 57 minutes, nous observâmes la variation à 9 degrés 15 minutes est; nous voyions alors la terre au nord-est, à l'est-nord-est, & au sud-sud-ouest, ce qui nous fit croire qu'il y avoit un passage entre ces deux points. Nous fîmes bien-tôt détrompés, & nous reconnûmes que la côte étoit continue, ce qui nous obligea de doubler le Cap à l'ouest,

DE  
& de c  
mais n  
rompu

Le  
tude d  
longitu  
où nou  
clinoit  
l'est; n  
vante  
brûlant  
nous v  
fortoit  
d'une h  
fîmes  
nent, m  
de feux  
min de  
fit juge  
Nous f  
par le c  
de peti  
des arb  
traînoit  
conclû  
bien a  
étoit b  
fîmes  
contin  
ouest e

& de continuer à cotoyer le rivage ; mais notre cours fut souvent interrompu par des calmes.

Le 20, nous arrivâmes à la latitude de 5 degrés 4 minutes, & à la longitude de 164 degrés 27 minutes, où nous trouvâmes que l'aiguille déclinoit de 8 degrés 30 minutes à l'est ; nous approchâmes la nuit suivante de l'isle Brandande, où Isle brûlante, dont parle Schouten, & nous vîmes une grande flâme qui sortoit, comme il le dit, du sommet d'une haute montagne. Lorsque nous fûmes entre cette Isle & le continent, nous vîmes un grand nombre de feux sur le rivage, & à moitié chemin de la montagne, ce qui nous fit juger que l'Isle étoit très-peuplée. Nous fûmes retenus sur cette côte par le calme, & nous y vîmes souvent de petits arbres, des bamboucs & des arbrisseaux, que les rivieres entraînoient dans la mer ; d'où nous conclûmes que cette partie étoit bien arrosée, & que le terroir y étoit bon. Le lendemain nous passâmes la montagne brûlante & nous continuâmes notre cours au nord-ouest en suivant la côte.

TASMAN,  
Chp. II.

An. 1643.

Il recon-  
noit l'Isle  
brûlante.

## 234 DÉCOUVERTES

TASMAN,  
Chap. II.

An. 1643.

Un de les  
hommes est  
blessé.

Le 27, à la latitude de 2 degrés 10 minutes, & à la longitude de 146 degrés 57 minutes, nous crûmes voir l'isle de Moa, mais c'étoit celle de Jama, qui est un peu plus à l'est. Nous y trouvâmes une grande quantité de noix de cocos, & d'autres rafraîchissements. Les Habitants sont absolument noirs, & répètent aisément les mots qu'ils entendent prononcer par d'autres, ce qui fait juger que leur langue doit être abondante. Cependant la prononciation en est très-difficile, parce qu'ils font un usage très-fréquent de la lettre R, qui se trouve souvent jusqu'à deux ou trois fois dans un même mot. Le jour suivant, nous jettâmes l'ancre sur la côte de l'isle de Moa, où nous trouvâmes aussi des rafraîchissements en abondance, & où le mauvais temps nous obligea de demeurer jusqu'au 6 de Mai. Nous y achetâmes par échange, six mille cocos, & cent sacs de pysangs ou figes d'Inde. Lorsque nous commençâmes à commercer avec ce peuple, un de nos Matelots fut blessé d'une fleche tirée par un des Insulaires, soit par méchanceté, soit par

D  
inadvert  
approc  
du riva  
lement  
lontaire  
tiré la f  
merci.  
trouvâ  
plus tr  
Marinie  
fer de r  
de l'eau  
de bois  
chant,  
couteau  
leurs fr  
Il est  
fulaires  
ce qui  
gens d  
Juillet  
me Sch  
envers  
Maire  
du riva  
vers de  
pandus  
une te  
prirent  
rieur

inadvertance. Nous voulûmes faire approcher notre vaisseau plus près du rivage, ce qui les épouvanta tellement, qu'ils nous amenerent volontairement à bord, celui qui avoit tiré la fleche, & le laisserent à notre merci. Après cet accident, nous les trouvâmes à tous égards, beaucoup plus traitables qu'auparavant. Nos Mariniers arracherent les liens de fer de nos vieilles bariques à mettre de l'eau, y ajusterent des manches de bois, leur firent un côté tranchant, & vendirent ces prétendus couteaux aux Insulaires, pour de leurs fruits.

Il est vraisemblable que ces Insulaires n'avoient pas encore oublié ce qui leur étoit arrivé avec des gens de notre Nation, le 16 de Juillet 1616, du temps de Guillaume Schouten. S'étant mal conduits envers les Hollandois, Jacques le Maire fit avancer son vaisseau près du rivage, & tira une bordée au travers des bois. Les boulets s'étant répandus entre les arbres, causerent une telle frayeur aux Negres, qu'ils prirent aussi-tôt la fuite dans l'intérieur du pays, & n'osèrent plus se

TASMAN.  
Chap. II.

AN. 1643.



236 DÉCOUVERTES

TASMAN,  
Chap. II.

An. 1643.

Il arrive  
à l'isle de  
Schouten.

montrer jusqu'à ce qu'ils eussent fait une pleine satisfaction du passé, & donné des otages pour la sûreté des Européens à l'avenir, après quoi le commerce fut rétabli, & se fit paisiblement à la satisfaction réciproque des deux Nations.

Le 12 de Mai, à la latitude de 54 minutes, & à la longitude de 153 degrés 17 minutes, nous trouvâmes que l'aiguille déclinait de 6 degrés 30 minutes vers l'est; nous suivîmes la côte septentrionale de l'isle de Guillaume Schouten, qui a dix-huit à dix-neuf milles de longueur, & est bien peuplée de gens très-vifs & très-actifs.

Le 18, nous arrivâmes à la latitude de 26 minutes, & à la longitude de 147 degrés 55 minutes, où nous observâmes que la variation étoit de 5 degrés 30 minutes à l'est; nous étions alors à l'extrémité la plus occidentale de la nouvelle Guinée, qui se termine par une pointe détachée du promontoire, quoiqu'elle ne soit pas ainsi marquée, même dans les dernières cartes. Nous y éprouvâmes des calmes, des temps variables, des vents contraires, &

DE  
nous y e  
Nous si  
ram, ay  
arrivâmes  
Isle. Ce  
Tasman  
qu'il avo  
ne s'occ  
Batavia,  
découver  
Le 27  
taine, no  
Boura o  
nuâmes  
où nous  
la latitud  
12 minut  
degrés 1  
terminé  
fin d'une  
depuis,  
connoiss  
plus exa  
des terre  
Compag  
Oriental  
vertes ét  
portance  
pas perd

DES EUROPÉENS. 237

nous y eûmes des pluies abondantes. Nous fîmes ensuite voile pour Ceram, ayant le Cap au nord, & nous arrivâmes sans aucun accident à cette Ile. Ce fut alors que le Capitaine Tasman ayant parcouru tout le pays qu'il avoit été chargé de découvrir, ne s'occupa plus que de retourner à Batavia, pour y rendre compte des découvertes qu'il avoit faites.

TASMAN.  
Chap. II. -

An. 1643.

Le 27 de Mai, continue ce Capitaine, nous passâmes les détroits de Boura ou Bouton, & nous continuâmes notre cours jusqu'à Batavia, où nous arrivâmes le 15 de Juin, à la latitude méridionale de 6 degrés 12 minutes, & à la longitude de 127 degrés 18 minutes. Ce voyage fut terminé en dix mois, & telle fut la fin d'une expédition qu'on a regardée depuis, comme ayant donné les connoissances les plus claires & les plus exactes, pour la découverte des terres australes inconnues. La Compagnie Hollandoise des Indes Orientales, a jugé que ces découvertes étoient de la plus grande importance; & afin qu'elles ne fussent pas perdues pour la postérité, elle a

Il retourne  
à Batavia.

238 DÉCOUVERTES  
fait tracer & graver la carte de cette  
partie du monde, sur le pavé de la  
salle d'assemblée à Amsterdam.

TASMAN,  
Chap. II.

Ann. 1643.



D  
+

D  
Des C  
de  
Mo

De l'Im  
Pays  
Méth  
la D  
Cam  
merce  
me :  
chessé  
d'An  
riche  
de la  
cette  
Cara  
Roya



## DESCRIPTION

Des Côtes de MALABAR &  
de COROMANDEL, par  
Monsieur BALDÆUS.

---

### CHAPITRE I.

*De l'Inde : Différentes divisions de ce Pays en Royaumes & en Provinces : Méthode qu'on a suivie pour en donner la Description : Du Royaume de Cambaye : Du produit, du commerce & des Habitants de ce Royaume : Description de la ville, des richesses, du commerce & de la force d'Amadabad : De la ville & des richesses de Surate : Du pouvoir & de la magnificence du Gouverneur de cette Place : De la ville de Brochia : Caractere général des Habitants du Royaume de Cambaye : Description*

*des bâtimens & des fortifications de la fameuse ville de Mocka : Du Mañsouri & des Caravanes : De la ville d'Agra , résidence du grand Mogol : Histoire remarquable , où l'on voit la cruauté & l'insolence de la Noblesse de ce pays.*

CÔTE DE  
MALABAR ,  
Chap. I.

De qui est tirée cette description.

**L**E récit que nous allons faire des côtes de Malabar & de Coromandel, est tiré des écrits de Philippe Baldæus, Ministre Luthérien, qui y a demeuré plusieurs années, & qui fut ensuite établi à Ceylan. Il est généralement estimé pour la grande exactitude & pour la sincérité qu'on trouve dans ses relations ; pour avoir apporté la plus scrupuleuse attention à se bien assurer des faits, & pour avoir évité avec soin de rapporter ces histoires fabuleuses, qu'on trouve si fréquemment dans les écrits des autres Voyageurs. Il a vu par lui-même la plus grande partie des objets dont il nous parle ; & lorsque, pour ne pas laisser de vuide dans ses descriptions, il a été obligé de recourir à d'autres, il a soigneusement consulté les actes & les mémoires

moir  
très-o  
nemè  
pandu  
été p  
à beau  
d'exp  
la plu  
secour  
vivoit  
son, il  
d'être  
des m  
gieuses  
du mê  
voir pl  
godes  
dont n  
Voyag  
convie  
vain ex  
L'In  
ancien  
delà du  
Gange  
est actu  
d'Indou  
pays d'  
les Sair  
L'In  
Tome

moires les plus authentiques. Il étoit très-capable de bien traiter les évènements militaires qu'on trouve répandus dans ses Ouvrages, ayant été présent, en qualité de Ministre, à beaucoup de sièges, de batailles & d'expéditions, qu'il a décrites avec la plus grande exactitude; aidé des secours d'un savant Bramine, qui vivoit avec lui dans une même maison, il a eu de fréquentes occasions d'être bien instruit des coutumes, des mœurs & des cérémonies religieuses des Indiens; & par le moyen du même Bramine, il a été admis à voir plusieurs fois l'intérieur des Pagodes & des Temples payens; faveur dont n'a joui presque aucun autre Voyageur: enfin, tout le monde convient que Baldæus est un Ecrivain exempt de toute partialité.

L'Inde, proprement dite, étoit anciennement divisée en Inde au-delà du Gange, & Inde en-deçà du Gange; dont la plus grande partie est actuellement connue sous le nom d'Indoustan. On croit que c'est le pays d'Hevila, dont il est parlé dans les Saintes Ecritures.

L'Inde est composé d'un grand

Tome VI.

L

---

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. I.

Division de  
l'Inde.

nombre de Royaumes & de Provinces, entre lesquels on remarque particulièrement l'Indoustan, ou les états du Mogol, le Dékan, ou pays de Visapour, le Malabar, le Coromandel, le Crika, le Bengale, Pegu, Siam, Cambaye, les Isles Maldives, les Isles de Ceylan, de Sumatra, de Borneo, de Banda & d'Amboine, les Isles Molucques & un grand nombre d'autres. Notre dessein n'est pas de parler en particulier de tous ces pays, mais uniquement des parties de l'Inde que notre Auteur a eu occasion de bien connoître. Nous allons commencer par Cambaye ou Guzurate, qui est la partie principale d'une Province délicieuse, dont le nom est souvent attribué à toute cette Province.

Du Royaume  
de Cam-  
baye.

Cambaye du côté de l'ouest, forme une peninsule sur le Golphe de l'Inde, & au sud, il est borné par le Royaume de Dékan. C'est une des Provinces les plus fertiles de l'Inde, & elle fournit aux pays voisins, différentes sortes de provisions, comme du beurre, de l'huile, du bled, du riz, des pois & beaucoup d'autres denrées. Elle est fameuse en ce

qu'  
cot  
cou  
corn  
cieu  
la c  
dans  
dats  
app  
en p  
peut-  
l'Inde  
état p  
lemen  
mais  
des R  
venus  
qui po  
les ar  
qu'il c  
remarc  
font A  
La y  
ment  
fond d  
core à  
22 de  
septent  
Caire d  
té du

qu'elle produit la meilleure toile de coton, & en ce qu'on y trouve beaucoup de diamants, d'améthystes, de cornalines & d'autres pierres précieuses. Les Naturels en général, ont la conception vive, sont habiles dans le commerce, assez bons soldats, & ont une grande ardeur pour apprendre. Ils sont en partie payens, en partie mahométants, & il n'y a peut-être aucune autre Province de l'Inde, où le commerce soit dans un état plus brillant. Ce pays est actuellement assujetti au Grand Mogol; mais il étoit autrefois gouverné par des Rois de la Nation, dont les revenus étoient très-considérables, & qui pouvoient mettre de nombreuses armées en campagne. On assure qu'il contient environ trente Villes remarquables, dont les principales sont Amadabad, Cambaye & Diu.

La ville de Cambaye, non-seulement donne le nom au Golfe, au fond duquel elle est située, mais encore à toute la Province. Elle est à 22 degrés 30 minutes de latitude septentrionale, & on la nomme le Caire des Indes, à cause de la beauté du port, & parce que c'est une

---

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. I.

De la ville  
de Cambaye.



CÔTE DE  
MALABAR,

place d'un très-grand commerce. Elle est très bien bâtie, & fortifiée par une triple muraille, avec douze grandes portes, outre celles qui sont à l'extrémité de chaque rue, & qu'on ferme tous les soirs à une heure réglée, pour prévenir les désordres. Au dehors des portes, on trouve quatre beaux étangs & plusieurs magnifiques jardins pour l'usage des Habitants. Ils sont payens pour la plus grande partie, & font un commerce considérable de belles étoffes, avec Diu, Goa, Achen, Mocka & la Perse : il y a dans la Ville trois grands marchés, uniquement destinés à cet usage.

Description  
d'Amadabad.

Amadabad située à huit lieues de Cambaye, est non-seulement la principale Ville de la division nommée Guzarate, mais même de tout le Royaume de Cambaye. Elle est bâtie sur le fleuve Indus, précisément sous le Tropique du Cancer : la Ville est grande & très-peuplée, les rues sont larges & les bâtiments, tant publics que particuliers, annoncent la plus grande magnificence. On y trouve la plus belle Mosquée de toutes les Indes, qui étoit autrefois un

Ten  
d'ou  
de c  
en q  
sines  
pita  
singe  
cet a  
parm  
Ama  
étoit  
Rois  
sieurs  
ritent  
Le  
on tr  
des ce  
mas,  
étoffe  
du bo  
ginger  
l'indig  
fait au  
bre gr  
chand  
& de  
de la  
très-ric  
ou Pr  
garnis

Temple des Payens : elle est ornée d'ouvrages en mosaïque & en agate de diverses couleurs, qu'on trouve en quantité dans les montagnes voisines. Il y a aussi deux ou trois Hôpitaux bien fondés pour recevoir les singes vieux ou infirmes, parce que cet animal est en grande vénération parmi les Baniens qui habitent Amadabad ; & comme cette Ville étoit anciennement la demeure des Rois Payens, on y voit encore plusieurs de leurs tombeaux, qui méritent l'attention des curieux.

Les principales marchandises dont on trafique dans cette place, sont des ceintures, des turbans, des damas, des tapisseries, des satins, des étoffes de soie, du sucre, de l'opium, du borax, de la gomme lacque, du gingembre, du sel ammoniac & de l'indigo, qu'on y nomme anil. On y fait aussi commerce de musc & d'ambre gris ; mais ces dernières marchandises y sont apportées de Pegu & de Bengale. Amadabad est le lieu de la résidence d'un Gouverneur très-riche, qui prend le titre de Raja ou Prince. Il a sous ses ordres une garnison bien disciplinée, pour tenir

---

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. I.<sup>r</sup>

Commerce  
de cette ville.

en respect les Badures, Nation voisine, composée de Coureurs indépendants du Mogol, dont ils ravagent les Etats, quand ils en trouvent l'occasion favorable. Amadabad a sous sa juridiction, vingt-cinq Villes considérables & un grand nombre de Villages. Il est situé dans une plaine qui présente le plus beau paysage; est arrosé par le fleuve Indus, & fournit au Mogol, dans les occasions importantes, cinquante éléphants & douze mille chevaux.

Description  
de Surate.

Surate, située sur le Golphe de Cambaye, est une ville très-bien bâtie, habitée par des Marchands Anglois, François & Américains, qui y demeurent, parce que c'est dans cette Place qu'on apporte les diamants que le Roi de Golconde est obligé de payer au Mogol par forme de tribut. C'est aussi l'entrepôt des perles qu'on trouve au cap Comorin & en différentes parties du Golfe Persique; du musc, qu'on y apporte de la Chine; de l'ambre gris, qui se trouve en abondance au cap de Bonne-Espérance; de la civette, qu'on tire d'un animal de même nom; de différentes sortes de dro-

gues  
d'aut  
d'épi  
cades  
fle de  
poivr  
ses d  
toiles  
neur  
nomb  
cheva  
& il  
mont  
neme  
qu'on  
cinq  
sujet.  
des m  
d'exp  
bles,  
xieme  
à la v  
On  
toute  
berté  
qu'il  
Maho  
le plu  
de Pa  
ou si

gues, qui viennent de l'Arabie, & d'autres endroits; de toutes sortes d'épiceries des Indes, comme muscades des Molucques, clous de girofle de Macassar, canellé de Ceylan & poivre de Malabar: enfin des étoffes des Indes de toute espece; des toiles & des cotons. Le Gouverneur ne sort jamais sans une suite nombreuse de gens de pied & de cheval, magnifiquement équipés; & il est porté dans une litiere, ou monté sur un éléphant. Le Gouvernement est amovible, & il est rare qu'on le laisse plus de quatre ou cinq ans entre les mains d'un même sujet. Les droits que retire le Mogol des marchandises d'importation ou d'exportation, sont très-considérables, parce qu'on en prend le dixieme, soit en argent, soit en nature, à la volonté du Marchand.

On trouve à Surate, des gens de toutes Religion, chacun ayant la liberté d'y vivre suivant les principes qu'il a adoptés: mais ce sont les Mahométants qui forment le corps le plus nombreux. Il y a une secte de Payens d'un caractère si humain, ou si superstitieux, qu'ils regardent

comme un crime d'ôter la vie au plus vil infecte. Leurs Prêtres qui vont nus, le corps couvert de boue & avec de longs cheveux qui tombent souvent plus bas que la ceinture, ont une si grande crainte de manquer à ce que prescrit leur religion, qu'ils portent à la main un grand éventail de plumes pour écarter la poussière devant eux à mesure qu'ils avancent, crainte d'écraser quelque ver en marchant. Les habitants de Surate, ornent leurs maisons jusqu'à l'extravagance; & il n'est pas rare d'y voir des planchers de porcelaine. Ils mettent peu de verre à leurs fenêtres, & se servent à la place, d'écailles de crocodiles, de nacre de perle & d'écaille de tortue, dont les différentes couleurs, éclairées par le soleil, forment une agréable variété d'ombre & de lumière. Les Receveurs des droits, & les Officiers des Douanes, sont très insolents envers les Etrangers, & en 1649, leurs exactions obligèrent les Hollandois à saisir quelques marchandises appartenantes au Grand Mogol, ce qui fut suivi d'un traité pour assurer les droits & les libertés des Européens.

A  
au no  
Broc  
teau,  
viere  
forme  
seaux  
par u  
quatre  
cenda  
pour  
pour a  
blanch  
dois y  
& il y  
dix va  
bitants  
l'on y  
ainsi q  
ton. T  
passent  
pour c  
dépend  
& cont  
lages :  
cepté à  
mais à  
trouve  
Vindat  
Gog

DES EUROPÉENS. 249

A dix lieues de la mer, & à douze au nord de Surate, est la ville de Brochia, située sur un très-beau coteau, au pied duquel coule la riviere Nardabath. On pourroit y former un très-bon port pour les vaisseaux; mais le passage est embarrassé par un banc de sable, environ à quatre lieues de cette Ville en descendant vers la mer. Elle est fameuse pour les Manufactures de coton, & pour avoir la toile des Indes la plus blanche. Les Anglois & les Hollandois y ont d'anciens établissemens, & il y vient du Malabar, neuf ou dix vaisseaux tous les ans. Les Habitans en général, sont Banianes & l'on y trouve de riches Marchands, ainsi que d'habiles Ouvriers en coton. Toutes les marchandises qui passent par cette Ville, payent deux pour cent de droits au Mogol: les dépendances en sont très étendues, & contiennent quatre-vingt-sept villages: les environs sont bas, excepté à l'endroit où elle est située; mais à six lieues de distance, on trouve les hautes montagnes de Vindat.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. I.

Description  
de Brochia.

Gogo est une petite ville sur le

Description  
de Gogo.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. I.

Golfe de Cambaye, environ à trente lieues de cette Place: elle est défendue du côté de la mer, par un bon mur de pierre, mais elle est entièrement ouverte du côté de terre. Les vaisseaux chargés à Cambaye & à Amadabad, pour l'Arabie & pour les pays méridionaux, s'arrêtent souvent à Gogo, où ils prennent des vivres. Les convois Portugais y relâchent aussi ordinairement, parce que la rade, quoique peu profonde, en est très-sûre.

Autres Villes  
de cette  
côte.

Outre les Villes dont nous avons parlé, il y en a plusieurs autres qui méritent d'être remarquées; telles sont Pattepatane, Mongher, dont les environs produisent d'excellent coton; & Brodra, où les Compagnies entretiennent des Facteurs pour y acheter des étoffes grossières qu'on y fabrique en grande quantité. Le Peuple de cette Province est artificieux & rusé, & l'on a besoin de beaucoup de politique pour s'y pouvoir bien conduire. La gravité, la réserve & la splendeur lui en imposent, & l'on doit employer ces moyens pour n'en pas être surpris: mais en même-temps, il faut le trai-

ter a  
parce  
lence  
Les  
on y  
le vis  
le cu  
les m  
le ma  
plus  
être t  
la mer  
chand  
font u  
ka, &  
doiver  
nir bie  
Mo  
heureu  
donne  
Provin  
la mer  
nutes  
C'étoi  
lage,  
cheurs  
place t  
due co  
virons  
de mur

ter avec la plus grande politesse, parce qu'il ne peut supporter l'insolence, ni l'affectation de supériorité. Les principales marchandises dont on y fait commerce, sont le plomb, le vis-argent, le vermillon, l'ivoire, le cuivre, l'étain, la porcelaine, les muscades, les clous de girofle, le macis & le poivre. Il faut avoir la plus grande attention pour ne pas être trompé dans le poids ou dans la mesure quand on achete ces marchandises. Les Habitants de ce pays, font un grand commerce avec Mocka, & les Anglois & les Hollandois doivent aussi le faire pour s'entretenir bien avec eux.

Mocka est une ville de l'Arabie heureuse, sujette aux Turcs : elle donne le nom à une assez grande Province, & est située à l'entrée de la mer rouge, à 13 degrés 28 minutes de latitude septentrionale. C'étoit anciennement un pauvre village, habité seulement par des Pêcheurs; mais à présent, c'est une place très-importante, & d'une étendue considérable. Le terroir des environs est stérile, & la ville n'a point de murailles, mais les maisons bâties

---

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. I.

Description  
de Mocka.



CÔTE DE  
MALABAR.  
Chap. I.

de pierres bleues & rouges, avec des toits plats comme celles de Constantinople, sont belles & très-commodes : le port est défendu du côté du nord, par un château aussi de pierres bleues. Il y a dans cette Ville, trois magnifiques Temples de Payens, dont un, situé au milieu de la place, est orné d'un haut clocher. Mocka est le lieu où s'arrêtent plusieurs Caravanes, ce qui y a fait transporter le commerce d'Aden, qui, depuis quelque temps, a toujours décliné. Il est habité par des Turcs, des Arabes, des Banianes & des Juifs : la Ville est très-peuplée, particulièrement depuis le commencement de Mars jusqu'au milieu de Septembre, où arrive le Mansouri, vaisseau qui appartient au Grand Seigneur, & qui sert à transporter pour son usage, les plus riches effets de la mer rouge. La cargaison du Mansouri, consiste en pieces de huit, en ducats d'or, en étoffes d'or d'Italie, en camelots, en vis-argent, en safran & en plusieurs autres sortes de marchandises, outre les Esclaves qu'on amene du Levant. Cette charge est estimée trois millions de réales,

& l  
Jan  
dige  
& d'  
T  
il ar  
Juifs  
nant  
est c  
meau  
fil d'  
lon,  
guille  
coute  
fers. C  
au m  
de tou  
Indes.  
trois o  
qu'elle  
est acc  
Pélerin  
de Ma  
gnée d  
affaire  
de ces  
cinq m  
Mod  
Bacha  
que ce

& le vaisseau retourne au mois de Janvier, chargé d'épiceries, d'indigo, de beaux cotons, de turbans & d'autres productions des Indes.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. L

Tous les ans, au mois de Mars, il arrive à Mocka une caravane de Juifs, d'Arabes & d'Arméniens, venant d'Alexandrie & d'Alep. Elle est composée de seize cents chameaux, chargés de soies torses, de fil d'or, de corail rouge, de vermillon, de safran, de myrrhe, d'aiguilles, de lunettes, de miroirs, de couteaux, de ciseaux & d'autres effets. Cette Caravane part de Mocka au mois de Décembre, & emporte de toutes sortes de marchandises des Indes. Il est rare qu'elle fasse plus de trois ou quatre lieues par jour, parce qu'elle marche très-lentement. Elle est accompagnée d'une multitude de Pélerins qui vont visiter le tombeau de Mahomet à Médine, ville éloignée de huit lieues de la Meque. On assure que chaque année, le nombre de ces Pélerins est d'environ trente-cinq mille.

Caravane  
qui y arri-  
vent.

Mocka est sous la juridiction du Bacha de Yemack, & l'on prétend que cette Ville rapporte tous les

Droits qu'on  
paye sur les  
marchandi-  
ses.

ans au Grand Seigneur, deux cents mille réales. Chaque ballot ou caisse de marchandise paye au Gouverneur un droit réglé, suivant la valeur de ce qu'il contient, ce qui engage souvent ce Gouverneur à prendre en personne, des soins particuliers pour le chargement ou le déchargement des marchandises. Tous les vaisseaux Maures qui y jettent l'ancre, sont obligés d'y débarquer toute leur cargaison, & de payer le droit en entier, soit qu'ils en disposent ou non : quand ils ont entierement déchargé, ils amènent à terre leurs voiles & leurs agrès, & tirent un coup de canon pour avertir le Gouverneur qu'il peut envoyer un Officier à bord faire la visite, & examiner si l'on n'a rien réservé. Chacun de ces vaisseaux est encore obligé de payer un droit qu'on appelle droit d'ancrage, qui monte depuis dix réales jusqu'à cinquante, suivant le port du bâtiment.

Outre ces extorsions sur les Nachodes ou Officiers Maures, on en exerce encore une autre. Aussi-tôt qu'ils sont arrivés dans le port, on les amène devant le Gouverneur, accompagnés de tambours & d'autres

instr  
d'un  
les d  
les n  
tent  
leur  
réale  
seaux  
& de  
nent  
tabac  
pays  
ton,  
toiles  
leur a  
On le  
teintu  
Ve  
seaux  
appor  
étoffe  
de m  
tures  
de co  
de la  
ils ren  
sins, d  
ges, d  
& que  
que d

instruments, après les avoir revêtus d'une robe de cérémonie dont on les dépouille au retour : on leur rend les mêmes honneurs quand ils quittent la Ville, & pour le tout, on leur fait payer environ cinquante réales. Vers le printemps, les vaisseaux Portugais de Goa, de Gogo, & de divers autres endroits, viennent à Mocka, chargés de riz & de tabac, qu'ils vendent au peuple du pays, ainsi que de l'indigo, du coton, des étoffes de Guzarate, des toiles à voiles, & des drogues que leur achètent les Caravanes turques. On les paye en pieces de huit & en teintures rouges.

Vers le même-temps, les vaisseaux de Cambaye & de Malabar, apportent à Mocka, du poivre, des étoffes des Indes de toutes sortes, de magnifiques turbans, des ceintures blanches & bleues, des toiles de coton peintes, du riz, du tabac, de la porcelaine, & d'autres denrées : ils remportent en échange, des raisins, des amandes, des teintures rouges, des dents d'éléphant, du café, & quelquefois des chevaux. Le manque de bois & d'eau, est un grand

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. I.

Grand com-  
merce de  
Mocka.

CÔTE DE  
MALABAR  
Chap. I.

inconvenient dans cette Ville ; mais on en trouve en abondance , ainsi que d'autres provisions dans une petite Isle du voisinage , où les Anglois vont souvent pour le radoub , & où l'on trouve à se défaire avantageusement des vieux effets.

Description  
d'Agra.

Avant que nous quitions ce pays, il ne sera pas hors de propos de dire quelque chose de la ville d'Agra, résidence ordinaire du Grand Mogol. Agra, capitale de l'Indoustan, est située sur la riviere Géméné, au-delà du Gange. C'est une grande ville, mais mal bâtie, entourée d'un fort mur de pierres rouges, & d'un fossé de cent cinquante pieds de large. Il faut une journée entiere à un homme à cheval, pour faire le tour de cette place, qui, pour sa grandeur, a été nommée la Reine de l'Orient. Les rues sont très-longues, remplies de boutiques & de magasins, avec quinze places de marchés & quatre-vingt caravaneras ou lieux destinés pour recevoir ceux qui voyagent en caravanes. Il y a quelques belles maisons qui appartiennent à la noblesse ; mais celles des particuliers n'ont rien de remarquable, &

D  
en disa  
tout l'  
même  
de l'In  
des au  
pierre  
cacher  
dans to  
tion d  
ques to  
fauxbo  
que. C  
blent  
l'Empi  
quefois  
malgré  
rain, q  
yeux p  
il arriv  
dant de  
quelque  
dits par  
préta co  
Prince  
de l'ins  
terre,  
coups d  
sunt. C  
ne viol  
sieurs p

en disant qu'elles sont passables, c'est tout l'éloge qu'on en peut faire, de même que de celles des autres villes de l'Inde. Elles sont séparées les unes des autres, par de hauts murs de pierre, destinés particulièrement à cacher les femmes, & il n'y a rien dans toute la ville qui mérite l'attention des Etrangers, excepté quelques tombeaux qu'on voit dans les fauxbourgs, & le palais du Monarque. C'est dans ce palais que s'assemblent les plus Grands Seigneurs de l'Empire, & ils y commettent quelquefois les crimes les plus atroces, malgré la présence de leur Souverain, qui voit souvent ruer sous ses yeux plusieurs de ses Sujets, comme il arriva en 1644. Un Commandant de cinq mille chevaux, irrité de quelques mots qui lui avoient été dits par le Roi Bakia, & qu'il interpréta comme un affront, quoique ce Prince ne parut pas avoir eu dessein de l'insulter, le tua à coups de cimeterre, & fut tué ensuite lui-même à coups d'épée, par deux amis du défunt. Ces meurtres furent suivis d'une violente commotion, où plusieurs personnes perdirent la vie, &

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. I.

—————  
 CÔTE D'  
 MALABAR,  
 Chap. I.

l'on eut besoin d'employer des forces considérables pour l'appaiser. Le Mogol témoin oculaire de tout ce qui s'étoit passé, fit jeter le corps de l'agresseur dans la rivière, ce que tous les Sujets regarderent comme une preuve de son amour pour la justice.



D  
 C  
 Force &  
 que  
 cript  
 de V  
 sur u  
 le pu  
 cript  
 prem  
 gais  
 Albu  
 dang  
 Vice  
 qui  
 Mal  
 de ce

D<sup>A</sup> de  
 Isle, ne  
 assez fa  
 nom. D  
 maîtres  
 constru  
 dont il  
 comme  
 rée d'un

## C H A P I T R E I I.

*Force & importance de la ville de Diu, que possèdent les Portugais : Description du Royaume & de la ville de Visapour : Cruauté d'un Italien sur un des Officiers du Mogol, pour le punir de trop de curiosité : Description de Bombay : Relation du premier établissement que les Portugais formerent à Goa, conduits par Albuquerque : L'air de Goa très-dangereux : Grande puissance du Vice-Roi : Portrait des Portugais qui habitent Goa : Divisions du Malabar : Productions & commerce de ce pays : Inclémence du climat.*

**D**ANS la partie de l'Inde, en deçà du Gange, est une petite Isle, nommée Diu, avec une Ville assez fameuse, qui porte le même nom. Les Portugais qui en sont les maîtres depuis l'an 1553, y ont construit trois bonnes forteresses, dont il y en a une qu'on regarde comme imprenable; elle est entourée d'un double fossé, rempli de l'eau

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap II.

Isle & Ville  
de Diu.



CÔTE DE  
MALAKAR,  
Chap. II.

de la mer, où il y a un bon ancrage pour les vaisseaux qui y sont reçus. Ce fort est bâti sur un roc élevé, flanqué de bons bastions, & muni de plusieurs pieces d'artillerie. Le commerce de cette place étoit autrefois beaucoup plus considérable qu'il ne l'est à présent, parce que les Anglois & les Hollandois en ont attiré la plus grande partie à Surate. Daman, Chaoul & Bazaïm ont partagé la destinée de Diu, & ont décliné peu-à-peu, à mesure que le commerce s'en est éloigné, enforte qu'à présent, on ne parle presque plus de ces Villes.

Description  
de Dabul.

Vers l'embouchure de la riviere Halevacko, qui prend sa source des montagnes de Ballaquate, est une ville nommée Dabul, située dans le Royaume de Dékan, à 20 degrés de latitude. Elle faisoit autrefois un grand commerce; mais elle n'a pû se rétablir depuis qu'elle fut pillée & brûlée en 1508, par les Portugais, sous les ordres de Dalmeyda.

Description  
du Royaume  
de Visapour.

Après avoir parlé des places les plus importantes des Royaumes de Cambaye & de Dékan, nous allons passer à celui de Visapour, qui a de

D  
longue  
lieues,  
leur. I  
aussi le  
lieues  
de fort  
portes  
désendu  
de fer  
une qu  
quarant  
qu'elle  
qui jett  
été fon  
vouloit  
coûté.  
au milie  
fossé pl  
grande  
Roi éto  
pays, m  
rendu  
guerre.  
de Dab  
la rivier  
Serrapo  
premier  
résidenc  
ment jç

longueur, deux cents cinquante lieues, sur cent cinquante de largeur. La principale ville qui porte aussi le nom de Visapour, a cinq lieues de tour : elle est environnée de fortes murailles, avec cinq belles portes, & l'on prétend qu'elle est défendue par mille piéces de canon de fer & de bronze, dont il y en a une qui porte de charge cinq cents quarante livres de poudre. On dit qu'elle est l'ouvrage d'un Romain, qui jetta dans le moule où elle avoit été fondue, un Officier du Roi, qui vouloit s'informer de ce qu'elle avoit coûté. Le palais du Souverain est au milieu de la ville, environné d'un fossé plein d'eau, où vivent une grande quantité de crocodiles. Le Roi étoit autrefois un Naturel du pays, mais le Grand Mogol s'en est rendu maître, après une longue guerre. Visapour est à quarante lieues de Dabul & à soixante de Goa, près la riviere de Mandoa : Narraspour & Serrapour, deux villages, dont le premier fut long-temps le lieu de la résidence des Rois, sont présentement joints aux fauxbourgs de cette

---

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. II.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. II.

Description  
de Bombay.

Ville, & sont habités par les plus riches Marchands.

Bombay appartenoit autrefois aux Portugais, mais il a été cédé aux Anglois, en 1662, comme faisant partie de la dot de l'Infante de Portugal, qui épousa le Roi Charles II, & la Compagnie Angloise des Indes Orientales y a formé un établissement considérable. Cette Ville est située dans le Royaume de Visapour, de même que celle de Wingurla, où les Hollandois ont un bon comptoir & qui leur est de très-grande importance, tant par rapport aux provisions abondantes qu'ils en tirent, qu'à cause de sa proximité de Goa.

Description  
de Goa.

Goa est la Capitale des Indes Portugaises, le siege d'un Archevêque & la demeure d'un Vice-Roi. Elle fut d'abord soumise par Albuquerque, dont le nom est si bien connu dans cette partie du monde: il en fut chassé quelque temps après s'en être rendu maître, mais il y retourna avec un renfort de troupes & la reprit d'assaut. Il la fit ensuite bien fortifier en brique & en pierre, & y fit élever une croix de bronze qu'on

D  
trouva  
partie  
elle ve  
comme  
établir  
solidité  
avantag  
ceux de  
des fem  
Goa  
par les  
à 15 d  
septent  
tourée  
qui em  
ce qui l  
particu  
péens,  
soit hab  
être sa  
dant on  
d'Artis  
garnie  
de soie  
ries &  
La ven  
ses ma  
jours c  
un cri  
au plus

trouva dans les ruines de quelque partie de la ville, sans savoir d'où elle venoit, ce qui la fit regarder comme miraculeuse. Enfin pour y établir les Portugais avec plus de solidité, Albuquerque accorda des avantages très-considérables à tous ceux de ses Soldats qui épouseroient des femmes du pays.

CÔTE DE  
MALABAR.  
Chap. II.

Goa est situé dans une Isle formée par les rivieres Mandova & Guari, à 15 degrés 20 minutes de latitude septentrionale. Cette Ville est entourée de montagnes très-hautes; qui empêchent le libre cours de l'air; ce qui la rend très-mal saine. Elle est particulièrement fatale aux Européens, ce qui empêche qu'elle ne soit habitée comme elle le pourroit être sans cet inconvénient. Cependant on y trouve un grand nombre d'Artisans, & la principale rue est garnie de boutiques de Marchands de soie, de porcelaines, de drogueries & de plusieurs autres denrées. La vente des provisions & de diverses marchandises, se fait tous les jours dans la place du marché, par un crieur public nommé Lalang, au plus offrant, & l'on y peut acheter

en très-peu de temps, des esclaves; des mailons, des meubles, & en général, toutes les choses dont on a besoin. On y fait très-peu d'affaires dans le haut du jour, à cause de la chaleur qui y est excessive. La police y est très-bonne & bien exécutée, & il y a une infirmerie, que ceux qui l'ont vue & comparée avec d'autres, regardent comme la plus belle qu'il y ait au monde. Les Eglises de Goa, sont superbement ornées: les fenêtres en sont garnies de nacre de perle au lieu de verre; il y a sept Paroisses, outre la Cathédrale & plusieurs Couvents. Le port est très-beau, & peut être mis en comparaison avec ceux de Constantinople & de Toulon, estimés les plus beaux du monde. On remarque qu'on n'y trouve aucun poisson, & qu'il est très-difficile de faire vivre des pigeons à l'air de Goa, ce qui y fait regarder ces animaux comme des mets délicieux: les Jésuites qu'on appelloit Paulistes, à cause d'une grande Eglise dédiée à Saint Paul, qu'ils y possédoient avant leur disgrâce de Portugal, en avoient encore quatre autres, dont une, nommée le

D  
le bon  
beauté  
La Vic  
des plu  
dans l'u  
pouvu,  
Gouver  
Afrique  
d'Ormu  
le Cap C  
à l'entré  
chacun  
que le r  
soit en  
quoique  
duit auss  
les Ang  
formé de  
les Inde  
grandes  
Portugal  
Les P  
dolents,  
pays; il  
sualité &  
nent le f  
Esclaves  
sient éga  
enfants.  
me Indie  
Tome I

le bon Jesus, est remarquable par la beauté des peintures du plafond. La Vice-Royauté de Goa, est une des plus considérables qu'il y ait dans l'univers, & celui qui en est pouvu, a sous sa disposition, les Gouvernemens de Mozambique en Afrique, de Mascate en Arabie, d'Ormuz en Perse, de Ceylan près le Cap Comorin, & des Molucques à l'entrée du Golphe de l'Inde, dont chacun est d'un aussi grand rapport que le meilleur Gouvernement qui soit en Europe. Il est certain que quoique Goa ne soit plus d'un produit aussi considérable, depuis que les Anglois & les Hollandois ont formé des établissemens solides dans les Indes, il rapporte toujours de grandes richesses à la Couronne de Portugal.

Les Portugais, naturellement indolents, le sont encore plus dans ce pays; livrés entièrement à la sensualité & aux plaisirs, ils abandonnent le soin de leurs affaires à leurs Esclaves, & les femmes leur confient également la conduite de leurs enfans. Ceux qui naissent d'une femme Indienne & d'un Portugais, sont

CÔTE DE  
MALABAR.  
Chap. II.

Mœurs des  
Habitants.

nommés Métifs, & les enfants de ceux-ci sont appellés Castis. On ne connoît presque pas l'ivresse dans ce pays; cependant le meurtre y est très-fréquent après les disputes les plus légères. La fornication & l'adultère y sont regardés comme des galanteries, la débauche étant plus commune en cet endroit que dans tout autre pays du monde; mais les hommes qui y sont excessivement jaloux, avec assez de raison, ne permettent point à leurs femmes de se promener. Quand elles sortent, elles sont portées dans des sieges couverts & voilées, & dans les maisons, elles occupent l'appartement le plus élevé, dont les fenêtres sont garnies de jalousies, & tournées de façon, qu'elles n'ont aucune communication avec la rue. On y fait une consommation excessive de tabac; & tous ceux qui sont un peu élevés au-dessus du commun, ne marchent jamais sans avoir un domestique pour porter leur épée, & un autre pour porter leur parasol. Il n'y a peut-être point de gens aussi orgueilleux, comme on le remarque à l'air de fierté qu'ils affectent en

D  
taressant  
ladies ho  
nes, & i  
qu'on gu  
mange un  
confiture  
d'eau : les  
que de riz  
froment.  
bétel, on  
mation d'  
ité de sel  
raisonnem  
général le  
Environ  
est l'isle n  
erte de bo  
rès-abond  
ugais y a  
on fort q  
qu'il leur é  
ont fait d  
ille dans le  
artient au  
rroir en e  
tres denr  
il est très  
s Habitan  
x rudes t  
atecala es

caressant leurs moustaches: les maladies honteuses y sont très-communes, & il y regne aussi des fièvres qu'on guérit par les saignées. On y mange une quantité prodigieuse de confitures, & l'on y boit beaucoup d'eau: les femmes n'y vivent presque que de riz, quoiqu'il y ait du pain de froment. On y mâche beaucoup de bétel, on y fait une grande consommation d'arrack, & l'on y use quantité de sel & de vinaigre pour les assaisonnements, ce qui leur rend en général le visage très-pâle.

Environ à douze lieues de Goa, est l'isle nommée Anchedive, couverte de bois, environnée d'une mer très-abondante en poisson. Les Portugais y avoient autrefois un très-bon fort qu'ils ont démoli, jugeant qu'il leur étoit de peu d'utilité: ils ont fait de même de celui d'Onor, si elle dans le voisinage, mais qui appartient au Royaume de Casara. Le terroir en est très-fertile en riz & en autres denrées nécessaires à la vie, il est très-bien cultivé, parce que les Habitants se livrent volontiers aux rudes travaux de l'agriculture. Matecala est encore une ville de

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. II.

Isle d'An-  
chedive,



remarque, qui devint tributaire du Portugal, sous le regne d'Emmanuel: mais les Habitants ayant cessé de payer leur contribution, les Portugais y envoyèrent une flotte commandée par Alphonse Renes, & ensuite par Sosaga, qui les obligea, non-seulement de reconnoître la domination Européenne, mais encore força la Reine à payer les arrérages échus de la taxe. Outre les Villes dont nous avons parlé, il y a celles de Barcelor, Baranor & Mangalor; mais comme elles sont peu importantes, nous ne nous y arrêterons pas & nous allons passer à la côte de Malabar, qui commence environ à cinquante lieues au sud de Goa, & s'étend jusqu'au Cap Comorin, & aux frontieres les plus éloignées de l'Inde, de ce côté du Gange.

Description  
de la côte de  
Malabar.

Le Malabar étoit autrefois soumis à un seul Souverain, qui demouroit à Caleaf: mais un de ces Princes étant mort au retour d'un pèlerinage qu'il fit au tombeau de Mahomet, ne laissa point d'héritiers & son Grand Ecuyer, l'Officier qui portoit son épée, & celui qui portoit le sceptre, se trouvant les plus

puissan  
entre e  
Le M  
posé c  
Crang  
quelqu  
Porca  
mériter  
Tout le  
rend la  
entre le  
rivieres  
vent po  
gés. Le  
Bergera  
ont dix  
dans leu  
bornent  
& de C  
la retrai  
Penda  
vriér &  
côte, so  
accomp  
épais, q  
sive dura  
souffle  
heures d  
soleil,  
toutes le

puissants du Royaume, partagèrent entre eux ses Etats.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. II.

Le Malabar est présentement composé des Royaumes de Cananor, Cranganor, Cochin & Coulang; quelques-uns y ajoutent Frecancon, Porca & Coulecolang, mais à peine méritent-ils qu'on en fasse mention. Tout le pays est bien arrosé, ce qui rend la communication très-facile entre les différentes places: mais les rivières ont peu de fond & ne peuvent porter de bâtimens fort chargés. Les plus grandes se nomment Bergera, Parane & Crunganon, qui ont dix-huit ou dix-neuf pieds d'eau dans leur plus grande hauteur. Elles bornent les Royaumes de Calécut & de Cochin: celle de Bergera est la retraite ordinaire des Pirates.

Pendant les mois de Janvier, Février & Mars, les nuits, sur cette côte, sont extrêmement froides, & accompagnées de brouillards très-épais, quoique la chaleur soit excessive durant le jour. Le vent de mer y souffle régulièrement, depuis dix heures du matin jusqu'au coucher du soleil, & le vent de terre y regne toutes les nuits. Cette côte est très-

Climat &  
productions  
du pays.

dangereuse depuis le mois de Juin jusqu'à celui de Novembre, où finit leur hiver, qui commence au mois de Mai. Le poivre & le cardamum, sont les principales productions de la côte de Malabar : le poivre est meilleur & à plus bas prix en quelques endroits qu'en d'autres : il vient très-bien à l'ombre, sur une tige foible, assez ressemblante à notre sep de vigne, & qui a besoin de soutien. Chaque tige porte environ six grappes chacune d'un pied de long, & de la couleur des raisins noirs avant qu'ils soient bien mûrs. On en fait la récolte aux mois d'Octobre & de Novembre, & le poivre devient noir en le faisant sécher au soleil sur des nattes. On trouve aussi sur cette côte, du gingembre & du barbari couleur de safran, avec quelques aloès. On y recueille beaucoup de cire, du salpêtre assez mauvais, & quelques pierres de bezoar. Les campagnes sont couvertes de cocotiers & des autres arbres fruitiers naturels au climat des Indes.

L'Opium s'y vend très-bien, parce que le peuple en fait beaucoup d'usage, & l'ambre gris y coûte

cinq  
girofl  
lum,  
l'étain  
soufre  
ge, le  
lies, le  
fiere,  
y fait  
très-ab  
merlus  
lent. C  
des co  
volail  
fourni  
faisant  
ment,  
tire au

Can  
& la r  
tient u  
taires  
soit a  
merce  
cians  
protéc  
tions.  
rante  
a un p  
ville c

cinq; à six réales l'once: le clou de girofle, la muscade, le macis, l'alum, la racine de la Chine, le plomb, l'étain, le cuivre, le bronze, le soufre, le vermillon, le damas rouge, les étoffes écarlates & cramouilles, le benjoun & la porcelaine grossière, sont les marchandises dont on y fait commerce. Toute la côte est très-abondante en poissons, & le merlus en particulier, y est excellent. On y trouve aussi des bœufs, des cochons & de toutes sortes de volailles en abondance. Le cocotier fournit une liqueur qui n'est pas malfaisante quand on en use modérément, & c'est de cette liqueur qu'on tire aussi l'arack par distillation.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. II.

Cananor est une ville bien peuplée & la résidence du Roi, qui entretient un grand nombre de Mousquetaires & d'Archers. Cette Place faisoit anciennement un grand commerce, & plusieurs riches Négociants Mahométans y vivent sous la protection du canon des fortifications. Elle est située environ à quarante lieues au nord de Cochin, & a un port très-grand & très-sûr. La ville de Termapatan, environ à

Royaume  
de Cananor.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. II.

Royaume  
de Calécut.

deux lieues au sud de Cananor, est défendue du côté de terre par un très-bon mur.

Le second Royaume du Malabar, est Calécut, qui commence quatre lieues au sud de la riviere Bergera; & qui s'étend jusqu'à la riviere Cranganor. Il a environ trente-deux lieues de longueur, & vingt de largeur.

Le Roi de Calécut est le plus puissant de tous ceux de la côte de Malabar, & il entretient une forte armée, composée de gens experts dans l'usage des armes à feu, ainsi que dans celui des arcs & des fleches. Notre Auteur dit que le Roi de Calécut qu'il vit, paroissoit âgé de cinquante ans, & que sa raison étoit fort altérée par l'usage immodéré de l'opium. La Couronne ne passe point au fils du Roi, mais à celui de sa sœur, ou à son plus proche parent du côté de sa mere, pour se garantir du danger de la faire passer à un bâtard. Le poivre ne peut être vendu qu'aux Facteurs du Roi, qui en disposent ensuite au prix le plus avantageux à son profit.

Situatio  
les  
tuga  
du m  
que  
des  
respe  
Bap  
leurs  
ville  
domn  
font  
gner  
Des  
Port  
Des  
Péch

C  
vi  
même  
hauteu  
à cinq  
à ving  
arrosée  
coup c

## CHAPITRE III.

*Situation de la ville de Cranganor ; les Hollandois l'enlevent aux Portugais : On conjecture que le Sauveur du monde, parloit la langue Syriaque : Gouvernement Ecclésiastique des Chrétiens de ce pays : Leur grand respect pour Saint Thomas : Leurs Baptêmes, leurs Enterrements & leurs Mariages : Description de la ville de Cochin : Elle est très-entommagée par les Hollandois, qui font des efforts infructueux pour gagner l'amitié des pays Catholiques : Description de Porca & de Coulang : Portrait des Seigneurs Malabares : Description de Tutocorin : De la Pêche des Perles.*

**C**RANGANOR est la principale ville du Royaume qui porte le même nom ; elle est située sur une hauteur, dans un terroir sablonneux, à cinq lieues au nord de Cochin, & à vingt au sud de Calécut. Elle est arrosée par une riviere qui fait beaucoup de détours, & tombe dans la

—————  
CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap III.

Royaume de  
Cranganor.

mer, à une petite distance de cette Ville. Cranganor a été long-tems le siège d'un Archevêque Portugais ; & quand les Hollandois en prirent possession en 1622, après les en avoir chassés, malgré une forte résistance, ils y trouverent un beau Collège & une Bibliothèque bien fournie, dont le bâtiment étoit très-élégant. Il y avoit aussi une belle Cathédrale & une Eglise de Franciscains : hors des murs, étoit le College de Chanotte, où l'on instruisoit la jeunesse Chrétienne, & où l'on enseignoit la langue Syriaque, qui est très-estimée dans ce pays, parce qu'on croit que c'est celle que parloit le Sauveur du monde & ses Apôtres.

Les Chrétiens de Cranganor ne sont pas riches : ils ont une vénération particulière pour S. Thomas, & ils en font la fête le premier de Juillet : beaucoup de Payens même, célèbrent ce jour en son honneur. Leur Patriarche demeure dans les montagnes de Chaldée, où il a un Conseil Ecclésiastique, composé de douze Cardinaux, de deux Evêques & de plusieurs Prêtres. Il décide

D  
avec e  
ligion  
exacte  
la tête  
donner  
deux es  
consécr  
raison a  
précède  
Ils ne  
quarant  
de néce  
nito à  
Eglises  
semblab  
Catholi  
traitent  
maine,  
la fête e  
le mort  
de son  
rême ri  
& leurs  
mes qu  
Chrétie  
d'honn  
ligieuse  
vés trè  
ment c  
tent à l

avec eux toutes les disputes de Religion, & ses ordonnances sont exactement suivies. Les Prêtres ont la tête rasée en forme de croix: ils donnent la communion sous les deux especes, & se servent pour la consécration, de jus exprimé du raisin au lieu de vin: la confession précède toujours la communion. Ils ne baptisent les enfants qu'après quarante jours, excepté dans les cas de nécessité. Ils donnent de l'eau bénite à ceux qui entrent dans les Eglises, & leurs enterrements sont semblables à ceux des autres Eglises Catholiques. Les parents du défunt, traitent leurs amis pendant une semaine, avec beaucoup de splendeur: la fête est entremêlée de prieres pour le mort, & d'éloges de ses vertus & de son mérite. Ils observent un carême rigoureux de quarante jours, & leurs fêtes sont à peu près les mêmes que celles des autres Eglises Chrétiennes. Ils ont des Couvents d'hommes & des Monasteres de Religieuses, où les vœux sont observés très exactement, particulièrement celui de chasteté. Ils permettent à leurs Prêtres de se marier une

---

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. III.



fois seulement ; mais aucune raison ne peut leur faire obtenir la permission d'épouser une seconde femme après avoir perdu la première. La mort seule peut dissoudre leurs mariages , & la veuve qui prend un second mari avant qu'il y ait douze mois d'écoulés depuis la mort du premier , est privée de sa dot.

Royaume  
de Cochin.

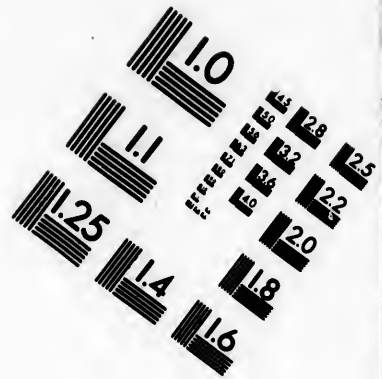
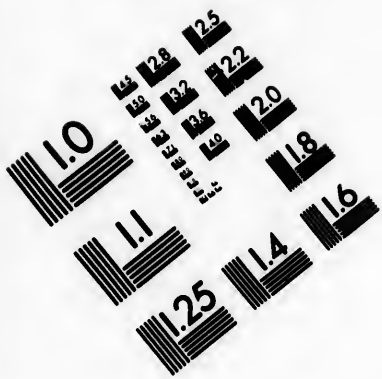
L'isle de Vaykin , qui est très-fertile , entre les rivières de Cranganor & de Cochin , est soumise au Roi de Cochin. Les Hollandois y ont élevé un fort , auquel ils ont donné le nom de Nouvel-Orange , en l'année 1662 , quand ils ont mis le siège devant Cochin. Le Prince de cette Isle , dont les Etats n'ont pas plus de dix lieues de longueur , est dans les intérêts des Portugais.

La ville de Cochin est très-ancienne : la situation en est fort agréable , quoique dans un terrain bas & marécageux , qui en fait juger l'air mal sain , & qui cependant fournit une grande quantité de toutes sortes de provisions. Les Portugais qui l'ont fortifiée en 1504 , l'ont aussi beaucoup embellie. Elle est sous le dixième degré de latitude septen-

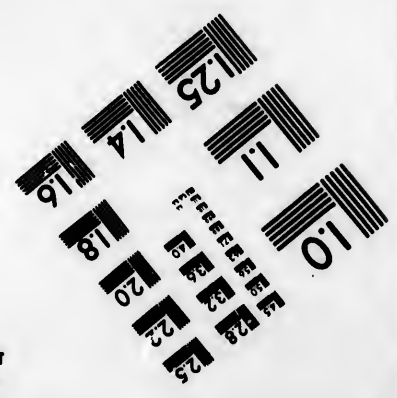
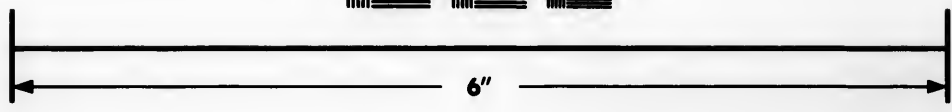
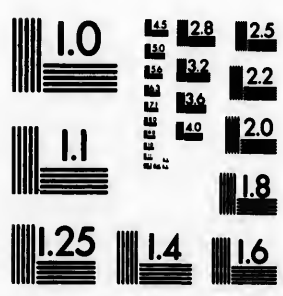
trion  
de lo  
de l'o  
oppo  
de pr  
est tr  
qu'ell  
sables  
traîne  
princi  
sur le  
son es  
ont b  
avec d  
une b  
cloche  
Collé  
ne fo  
étoit  
pillier  
& éto  
l'archi  
Maître  
ainsi  
Eglise  
ils en  
penda  
tere d  
à deux  
d'y ex

trionale, & à environ deux milles de long ; la mer la baigne du côté de l'ouest, avec une riviere du côté opposé, qui a près de vingt brasses de profondeur ; mais l'entrée du port est très-difficile en hiver, parce qu'elle est alors embarrassée par les sables, que la force des courants entraîne en été. Quelques-unes des principales maisons ont des jardins sur le bord de la riviere, où le poisson est en abondance, & les Chinois ont beaucoup d'adresse à le prendre avec des filets. Les Jésuites y avoient une belle Eglise, avec une suite de cloches très-harmonieuses, & un Collège à trois étages, entouré d'une forte muraille. La Cathédrale étoit soutenue par deux rangs de piliers, avoit un très-beau clocher, & étoit admirée pour la beauté de l'architecture, digne des plus grands Maîtres : mais le tout a été démoli, ainsi que plusieurs autres belles Eglises, par les Hollandois, quand ils en ont chassé les Portugais. Cependant ils ont épargné un Monastere de Franciscains, & ont permis à deux Religieux qui l'habitoient, d'y exercer librement leur Religion.





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.0



CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap III.

Des Habi-  
tants de Co-  
chin.

Les maisons de Cochin qui appartiennent à quelques personnes de considération, sont séparées des autres, par de hauts murs de peu d'épaisseur. Les Juifs qui habitent dans cette Ville, ne sont ni blancs, ni noirs, ni bruns; mais ils ont une couleur qui participe des trois. On leur permet d'exercer leur religion dans une synagogue hors des fortifications. Les Chrétiens & les Mahométans naturels de la côte de Malabar, ont différentes parties de la ville, attribuées pour leur résidence, parce qu'on a vu que lorsqu'ils étoient confondus, il en arrivoit de grandes disputes. Le quartier des derniers est beaucoup plus bas que celui des Chrétiens, & on l'a bâti à la maniere Indienne, avec des rues très-larges. Le Palais du Roi est construit en briques & en pierres: il y a quelques appartements élevés & spacieux, à la maniere d'Europe. Près de ce Palais est un Temple de Payens, devant lequel on trouve une grande citerne.

Les Portugais étoient en possession de Cochin, depuis environ cent cinquante ans, quand ils y furent

atta  
166  
don  
pen  
vant  
avec  
ville  
des c  
les v  
les o  
peu  
par u  
çut t  
lui fu  
du C  
ceux  
mont.  
En  
Coch  
Porca  
gardé  
Habit  
gles &  
ce qu'  
treuse  
dinair  
que le  
produ  
les Ho  
ils tro

attaqués par les Hollandois , en 1661 ; ils les obligerent d'en abandonner le siege & de lever l'ancre pendant la nuit ; mais l'année suivante, les Hollandois y retournerent avec de plus grandes forces, & la ville fut contrainte de se rendre à des conditions assez favorables pour les vaincus. Le Général Hollandois les observa fidèlement, il fut visité peu de temps après la réduction, par un Evêque Catholique, qu'il reçut très-respectueusement ; mais il lui fut impossible de gagner l'amitié du Chef de l'Eglise Malabare, & de ceux qui l'accompagnoient dans les montagnes de Chaldée.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. III.

Environ à quatre lieues au sud de Cochin, commence le Royaume de Porca ou Percatti, dont l'air est regardé comme mal sain, & dont les Habitants sont sujets à devenir aveugles & à avoir les jambes enflées ; ce qu'on attribue à des particules nitreuses dont l'eau qu'ils boivent ordinairement est imprégnée, quoique le terroir soit très-fertile, & qu'il produise du riz en abondance. Quand les Hollandois y arriverent en 1642, ils trouverent le Roi engagé dans

Royaume  
de Porca.

une guerre avec les Portugais qui s'étoient emparés de quelque partie de ses Etats. Ce Monarque fut très-satisfait d'acquérir de nouveaux alliés, & sur les promesses de secours que lui donnerent les Hollandois, il leur permit de charger tous les ans un vaisseau de poivre dans son Royaume, & accorda sa protection à tous les navires de la République de Hollande qui toucheroient à Porca. Le Roi qui y regnoit en 1664, & qui donna audience à notre Auteur, avoit environ vingt-quatre ans. Il étoit vigoureux, bien proportionné, & très-actif: ses oreilles, ses doigts & ses pieds, étoient chargés de bijoux de très-grand prix. Il avoit environ cinq cents petites galeres avec lesquelles il faisoit de fréquentes excursions dans les saisons pluvieuses, lorsque l'eau couvre toutes les contrées voisines, ce qui nuisoit beaucoup au Roi de Cochin, dont il étoit ennemi. Il fut aussi quelque temps en guerre avec les Hollandois, mais ils le réduisirent par la force de l'épée. Les Habitants de Porca ou Percatti, transportoient autrefois leur poivre à Mocka, mais

D  
depuis  
comm  
y ont  
de la  
pays,  
recuei  
gés de  
le Faç  
ont c  
Christ  
Près  
Calec  
d'étenc  
avoien  
l'achat  
de tou  
est cel  
jusqu'à  
La cap  
nom d  
qu'aucu  
rope:  
des sou  
finage:  
de la m  
ques b  
Quand  
miere  
ils y f  
garanti



depuis que les Anglois y ont fait commerce de cette marchandise, ils y ont établi un comptoir sur le bord de la mer. Les gens de l'intérieur du pays, gagnent leur vie à cultiver & recueillir le poivre qu'ils sont obligés de vendre à un Bramine, qui est le Facteur du Roi: les Portugais en ont converti un grand nombre au Christianisme.

Près de Porca, est le Royaume de Calecoulang, qui n'a que très-peu d'étendue, & où les Hollandois avoient autrefois des comptoirs pour l'achat du poivre. Enfin le dernier de tous les Royaumes de Malabar, est celui de Coulang, qui s'étend jusqu'à la pointe du Cap Comorin. La capitale qui porte également le nom de Coulang, est aussi riche qu'aucune des villes qui sont en Europe: l'air y est très-sain, & il y a des sources excellentes dans le voisinage: elle est située près des bords de la mer, ornée d'arbres avec quelques belles maisons & sept Eglises. Quand les Portugais mirent la première fois le pied dans ce Royaume, ils y fortifierent une maison pour se garantir contre les trahisons des ha-

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. III.

Royaumes  
de Calecou-  
lang & de  
Coulang.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. III.

bitants; mais une nuit, qu'ils n'étoient pas sur leurs gardes, ils furent surpris & taillés tous en piéces. Laurent, fils de François Almeyda, tira depuis vengeance de cette cruauté, en brûlant vingt vaisseaux richement chargés, qui appartenoient au Roi de ce pays.

En l'année 1503, un Dominicain nommé Roterie, prêcha l'Évangile à Coulang, & convertit plusieurs Habitants à la Religion Chrétienne. Les Naturels en général, sont trahîtres: ils assassinèrent une fois, lâchement, quelques Officiers Hollandois qui se promenoient hors d'une porte de la ville; & une autre fois, ils essayèrent de surprendre les Européens dans l'intérieur pendant la nuit, mais ils ne purent y réussir, quoiqu'ils fussent bien près d'effectuer leur projet.

Des Naires  
ou Nobles.

Nous avons déjà remarqué que les Seigneurs Malabares, ou ceux qui tirent leur origine des Princes & des Bramines, reçoivent le nom de Naires, & qu'ils sont tous orgueilleux, arrogants, fiers & insolents: quand ils rencontrent des gens du commun dans les rues, ils leur crient

de lo  
vous  
jours  
qu'ils  
sitent  
che  
que  
Ils so  
de b  
pour  
ils se  
destin  
Il son  
gymn  
l'arc,  
amuse  
ques  
eux-m  
& leur  
ordina  
d'une  
entour  
nent se  
sur leu  
où ils  
sent p  
tout à  
mence  
velle v  
boucli

de loin po, po, ce qui signifie rangez-vous, rangez-vous. Ils portent toujours des boucliers & des cimenterres, qu'ils laissent à la porte quand ils visitent quelque femme, afin qu'on sache qu'ils sont dans la maison, & que personne n'aille les y troubler. Ils sont bons lutteurs & s'adonnent de bonne heure à cet exercice : pour se rendre les nerfs plus souples, ils se frottent souvent d'une huile destinée particulièrement à cet usage. Il sont aussi très-adroits dans l'art gymnastique, s'exercent à tirer de l'arc, au mousquet, & aux autres amusements militaires. Depuis quelques années, ils ont appris à faire eux-même leur poudre, leurs fusils & leur mèche. Pour la lutte, ils sont ordinairement nus, à l'exception d'une petite piece d'étoffe qui les entoure : en combattant, ils tournent souvent, pour gagner l'avantage sur leurs antagonistes : dans le temps où ils leur tournent le dos & paroissent prêts à prendre la fuite, ils font tout-à-coup volte face, & recommencent à se battre avec une nouvelle vigueur : ils se servent de leurs boucliers pour se défendre avec beau-

coup d'adresse. Les pires de tous, sont bien connus à Batavia; c'est une espece de compagnie de désespérés, qui se lient par serment, avec tous leurs parents, pour venger les injures qu'ils ont reçues. On estime la puissance des Rois de Malabar, par le nombre de Naires qu'ils ont à leur service; en général, ils sont très-fideles à leur Souverain, & pour venger sa mort, ils versent jusqu'à la dernière goutte de leur sang.

Leur haine  
contre les  
Chrétiens.

Ils sont ennemis déclarés des Chrétiens, dont la religion est totalement opposée à leur orgueil, à leur cruauté & à leurs débauches. Quand les Hollandois attaquèrent Coulang, en 1661, sept ou huit mille Naires qui s'étoient animés avec de l'opium, défendirent la place plutôt comme des diables que comme des hommes. Quelque temps avant, ils avoient massacré trente Portugais, qui en temps de paix, avoient pillé un riche Temple de Payens, à dix lieues de la ville. On envoya en présent au Roi Jean de Portugal qui régnoit alors, un vaisseau plein de butin qu'on y avoit fait; mais il

donn  
reme  
dans  
paroi  
par l  
alors  
temp  
eût é  
leurs  
trois  
périr  
ils éc  
mer,  
perte  
pête d  
tant p  
de leu  
provis  
du lar  
l'huile  
ble d  
plus g  
de flu  
tempé  
les for  
plus g  
bonne  
flotte  
Dan  
Ereva

donna ordre de le renvoyer & de remettre tout ce qu'on avoit pris dans la Pagode; & ce qui pourroit paroître surprenant, c'est qu'il le fit par les avis du Pape qui remplissoit alors le siege de Rome. Quelque temps après que la ville de Coulang eût été prise par les Hollandois, leurs vaisseaux, au nombre de vingt-trois, furent en grand danger de périr par une violente tempête: mais ils échapperent en gagnant la haute mer, & en furent quittes pour la perte de trois chaloupes. Cette tempête dura trois jours, & alarma d'autant plus les Hollandois, que quatre de leurs vaisseaux étoient chargés de provisions, telles que des farines, du lard, du fromage, du vin & de l'huile, outre un renfort considérable de troupes de terre, dont la plus grande partie étoient malades de flux de sang. Aussitôt que la tempête fut apaisée, ils réparèrent les fortifications de la place avec la plus grande diligence, y mirent une bonne garnison, & renvoyerent la flotte en Europe.

Dans un Royaume voisin, nommé Frevancor, on trouve sur le rivage

CÔTE DE  
 MALABAR.  
 Chap. III.

Efforts  
 des Hollan-  
 dois pour at-  
 tirer les Na-  
 turels à la Re-  
 ligion Pro-  
 testante.

plusieurs petites Eglises Chrétiennes des Parvas, qui croient en Jesus-Christ, & qui doivent à Saint François Xavier, le peu de connoissance qu'ils ont de la Religion. Les Hollandois se sont attirés leur haine en pillant leur Chapelles & en les dépouillant des images qui y étoient. L'Auteur que nous suivons, fit des efforts inutiles pour leur inspirer les principes de la Religion Protestante, il ne lui fut pas possible de détruire ce qu'il appelle leurs préjugés, ni de l'emporter sur les Prêtres Catholiques qui sont en grand nombre parmi eux. Il prétend cependant que toute leur Religion consistoit à savoir le Symbole des Apôtres, l'Oraison Dominicale, la Salutation Angélique & les dix Commandemens. Baldaus étoit soutenu de quelques autres Ministres, qui, dit-il, faisoient leurs efforts pour prêcher l'Evangile & dissiper les brouillards de l'ignorance dont cette terre étoit couverte. De leur nombre étoit Jean Ferreira Almeyda, natif de Lisbonne, qui avoit renoncé à la Religion de ses peres pour embrasser la prétendue réformation. Ce changement l'avoit

DE  
forcé de  
brûlé en  
bien rép  
personne  
fiance, &  
le moind  
chez les  
Tutoo  
ler, qu'u  
défendre  
ni fossés,  
quand le  
1568, il  
cultés, l  
feu à leur  
tites gales  
C'est où  
des Inde  
Eglises,  
de pierre  
mante du  
es Hollan  
tres, ils  
ques fort  
rain de ce  
quel il  
point av  
voulu le  
gés de pr  
aire des

forcé de quitter Goa, où il avoit été brûlé en effigie, & son nom s'étoit si bien répandu dans tout le pays, que personne ne lui donnoit sa confiance, & qu'il fut aussi celui qui eut le moins de succès dans sa mission chez les Parvas.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. III.

Tutocorin n'est à proprement parler, qu'un village hors d'état de se défendre, puisqu'il n'y a ni murs, ni fossés, ni fortifications; cependant quand les Hollandois le prirent en 1568, ils y trouverent assez de difficultés, les Habitants ayant mis le feu à leurs maisons & à quelques petites galeres qui étoient dans le port. C'est où l'on fait la meilleure chaux des Indes: il est orné de trois belles Eglises, de quelques maisons bâties de pierre, & a la vue la plus charmante du côté de la mer. Depuis que les Hollandois s'en sont rendus maîtres, ils ont essayé d'y élever quelques fortifications; mais le Souverain de ce territoire, ou le Naik, avec lequel il leur est important de ne point avoir de disputes, n'a jamais voulu le permettre. Ils ont été obligés de prendre les Eglises pour en faire des magasins, & ils y entre-

Des ription  
de Tutoco-  
rin.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. III.

tiennent un Chef ou Facteur, avec trois Assistants & huit Soldats.

C'est dans le voisinage de Tutocorin que se fait la fameuse pêche des perles, sur quoi nous pourrions nous étendre, si nous n'en avions déjà parlé autre part. On les trouve dans des huîtres bonnes à manger, à huit, neuf, ou dix brasses de profondeur, & la pêche en est souvent très-dangereuse. On ne permet pas de la faire tous les ans, parce que les huîtres n'auroient pas le temps de parvenir à leur maturité; & de plus, il arrive souvent que les couches en sont couvertes de sable. On juge par quelques épreuves, si le temps est propre à cette pêche; & quand on le trouve favorable, les Habitants des environs, avec toutes leurs familles, se rendent sur le rivage de la mer, où ils habitent dans des tentes jusqu'à ce que la saison soit passée. Les Hollandois ont une portion dans cette pêche, pour la protection qu'ils donnent au commerce, & le reste se vend dans les marchés publics de Tutocorin & de Califfamam.

Les perles de cette côte surpassent

D  
de be  
près C  
lique,  
Europe  
en pou  
des peç  
se nour  
les estin  
forme &  
Tuto  
y a étal  
rable d  
dammen  
tes fort  
d'Octob  
lentes te  
ver, les  
confidér  
très-com  
doute d  
est très-  
Les nui  
vrier &  
froides,  
très-épa  
dant la j  
que les  
les pieds



de beaucoup celles qu'on pêche près Ormus, dans le Golphe Perlique, d'où l'on en transporte en Europe une grande quantité réduite en poussière, pour s'en servir dans des pectoraux. Il paroît que les perles se nourrissent d'eau & de sable, & on les estime suivant leur grosseur, leur forme & leur couleur.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. III.

Tutocorin est très-peuplé, & l'on y a établi une manufacture considérable d'étoffes: on y trouve abondamment du sucre, du riz & de toutes sortes de provisions. Au mois d'Octobre, on y éprouve de violentes tempêtes, & pendant tout l'hiver, les pluies y sont fréquentes & considérables. Les ruptures y sont très-communes, ce qui vient sans doute de la nature de l'air, & l'on y est très-sujet aux maladies de la peau. Les nuits des mois de Janvier, Février & Mars, y sont extrêmement froides, & il y regne des brouillards très-épais, mais il fait si chaud pendant la journée dans le même temps, que les Habitants ne peuvent avoir les pieds nus sur la terre.

---



---

 CHAPITRE IV.

*Causes de la différence des saisons sous les mêmes degrés de latitude : Exemples de coups de vent très-dangereux : Description de Tondy & de Negapatnam : Cette dernière Place se rend aux Hollandois par capitulation : Suites fâcheuses qui arrivent fréquemment des vents chauds : Famine dans laquelle le peuple se vend lui-même pour rien, ou pour un très-bas prix : Commerce de Tranquebarre, de Porto-Nuovo, de Tegnapatnam & de Tirepoplier : Description des fortifications de Changier : L'Auteur y est très-bien reçu : Portrait du premier Ministre : De la ville de Masulipatam, des diamants, des rubis & des autres marchandises qu'on y apporte : Difficultés du commerce en cet endroit.*

---

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. IV.

Diversité  
des saisons  
sous un même  
degré.

**N**OUS ne devons pas omettre de parler ici de la diversité surprenante des saisons qui regne dans le même temps à Tutocorin & au Cap Comorin. Depuis le com-

D  
menc  
Sept  
ridior  
calme  
y. joui  
procu  
traire  
l'air et  
& très  
torren  
semble  
horrib  
rence  
des me  
sud qu  
élévati  
la part  
le 'nor  
vapeur  
geux :  
pouvo  
des plu  
concav  
des sa  
l'air.  
Not  
voit é  
méridi  
ouvert  
monta

commencement d'Avril jusqu'à la fin de  
 Septembre, dans toute la partie mé-  
 ridionale du Cap Comorin, l'air est  
 calme, doux, très-agréable, & l'on  
 y jouit de tous les agréments que  
 procure la saison de l'été: au con-  
 traire, dans la partie septentrionale,  
 l'air est épais, chargé de brouillards  
 & très-mal sain: la pluie y tombe en  
 torrents, & des tempêtes continuelles  
 semblent menacer tout le pays d'une  
 horrible dévastation. Cette diffé-  
 rence est occasionnée par la position  
 des montagnes du Cap: le vent de  
 sud qui regne alors, rencontrant ces  
 élévations, éclaircit l'air dans toute  
 la partie méridionale, & chasse vers  
 le nord toutes les exhalaisons & les  
 vapeurs d'où naissent les temps ora-  
 geux: ces montagnes sont, à n'en  
 pouvoir douter, le foyer des vents &  
 des pluies, qui, en partant de leurs  
 concavités, forment la différence  
 des saisons & la température de  
 l'air.

Notre Auteur remarque qu'on voit  
 évidemment au Cap le plus méridional  
 de l'Afrique, où il y a des ouvertures  
 & des cavernes dans les montagnes,  
 que des tourbillons de vent qui  
 sortent des montagnes.

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. IV.

vent en sortent fréquemment avec tant de violence, qu'ils renversent tout ce qu'ils rencontrent sur leur passage. Il rapporte qu'il vit le carrosse d'un des Facteurs de la Compagnie renversé par un de ces coups de vent, & que lui-même en éprouva un autre si violent, qu'il fut prêt d'être aussi renversé de son cheval, & qu'il eut beaucoup de peine à demeurer dans la selle. Ceux qui connoissent le Cap de Bonne-Espérance, ont remarqué que lorsqu'il s'assemble des nuages épais sur le sommet de la montagne de la Table, c'est un présage assuré d'une tempête prochaine.

Cause de  
ces variétés.

Les sommets des montagnes situées près de la ligne équinoxiale, s'élevant à une hauteur prodigieuse, arrêtent le libre cours de l'air, qui vient régulièrement de l'ouest à l'est: il s'y condense en nuages, ce qui produit nécessairement d'un côté du vent & de la pluie, pendant que de l'autre, le temps est le plus serein. Il semble que ces montagnes soient destinées à partager l'été d'avec l'hiver, & elles servent à expliquer aisément la raison des pluies régulières du printemps & de l'automne.

Le  
Gal  
tagr  
plui  
de l'  
plat  
il ne  
tohr  
part  
conv  
brou  
dant  
où le  
souvr  
lieu  
fés,  
de la  
rosée  
nous  
sur ce  
comp  
un m  
appro  
pour  
plus  
Lord  
Desca  
autan  
On  
Parva

Le pays des environs de Columbo, Gale & Maturé, qui est le plus montagneux de l'isle de Ceylan, a des pluies favorables en différents temps de l'année, au lieu que dans le pays plat des environs de Jesnapatnam, il ne pleut que dans les mois d'Octobre, de Novembre & une petite partie de Décembre; mais cet inconvénient est réparé par d'épais brouillards, & par des rosées abondantes. Il en est de même au Pérou, où le pays voisin des montagnes est souvent rafraîchi par les pluies, au lieu que les cantons les plus exposés, particulièrement sur le rivage de la mer, n'ont de même que des rosées & des brouillards. Le Lecteur nous pardonnera de nous être arrêtés sur ce sujet, dans le dessein de rendre compte des variétés du temps sous un même climat; ceux qui voudront approfondir davantage cette matiere, pourront en avoir des connoissances plus étendues dans les écrits du Lord Verulam, ou dans ceux de Descartes, qui en ont traité avec autant de justesse que de détail.

On trouve plusieurs Eglises de l'Isle de Rammanakoyel, sur la route de Tutocorin à

CÔTE DE  
MALABAR.  
Chap. IV.

l'isle de Rammanakoyel, qui est abondante en troupeaux. Elle tire son nom de Bramma ou Ramuna, & du mot malabare, Koyel, qui signifie un Temple, parce qu'il y en a un superbe, élevé en l'honneur du Dieu de cette Isle, sur le rivage de la mer. On prétend qu'il contient des trésors immenses, & que ses fondements sont affermis par des pierres d'une grandeur prodigieuse, qui brisent la force des vagues excitées par la violence des vents de sud.

Le terroir n'en est pas fertile, & en général il est brillant & sablonneux: quand le vent souffle avec force, il faut avoir soin de garantir ses yeux, qui autrement, en pourroient être incommodés. Le Souverain de cette Isle a bâti une forte citadelle vis-à-vis des territoires du Naïck, auquel est soumise cette partie de la côte de Coromandel. Le canon de ce fort, commande un détroit qui conduit à Manaar, Jafnapatnam & Negapatnam; & en faisant une jettée de pierre, il seroit aisé de fermer entièrement ce canal. Ce Souverain est donc maître de la navigation dans cette partie; & ceux

D  
qui y  
être tr  
corres  
fait m  
grande  
Lieute  
bertz,  
lippe  
dans c  
ment;  
que te  
aucune  
enfin u  
conno  
sard co  
fit ren  
réponc  
pagnor  
Dan  
est une  
de roc  
d'Adar  
petites  
passer  
plemen  
descrip  
Nou  
un cou  
nale  
grande

qui y font le commerce, doivent être très-actif à entretenir une bonne correspondance avec ce Prince, qui fait monter la garde avec la plus grande exactitude. En 1662, un Lieutenant, nommé Herman Egbertz, fut fait prisonnier avec Philippe Baldæus, comme ils passaient dans ce canal; on les tint étroitement renfermés, & ils furent quelque temps sans qu'on leur donnât aucune boisson ni aucune nourriture; enfin un habitant de Manaar, qui connoissoit Baldæus, & que le hasard conduisit au même endroit, leur fit rendre la liberté, en offrant de répondre pour lui & pour son compagnon.

Dans le voisinage de cette Isle, est une chaîne de bancs de sable & de rochers, qu'on appelle le Pont d'Adam, & par-dessus laquelle les petites barques peuvent quelquefois passer: nous en parlerons plus amplement quand nous donnerons la description de Ceylan.

Nous allons présentement jeter un coup d'œil sur la partie méridionale de Coromandel, sujette en grande partie aux Naick, ou Rois de

CÔTE DE  
MALABAR,  
Chap. IV.

Partie méridionale de  
Coromandel.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL.  
Chap. IV.

Maduré & de Tanjaour. La première place importante qu'on y trouve, est celle de Tondy ; d'où l'on transporte tous les ans une grande quantité de troupeaux à Jafnapatnam. Sur la route de cette Ville à Negapatnam, on voit une Pagode très-bien bâtie, nommée Haclie-meer. La ville de Negapatnam est située sur le bord de la mer ; mais sans avoir de port commode, inconvenient commun à toute la côte de Coromandel. Patnam, en langue malabare, signifie une ville, & Nega un serpent. Ce pernicieux animal abonde dans ce pays ; où les Payens le tiennent en si grande vénération, qu'ils regardent comme un crime impardonnable d'en tuer un ; & s'il arrive que quelqu'un le fasse par hasard, ils croient que cet accident est l'avant-coureur de quelque malheur terrible. La ville de Negapatnam fut prise sur les Portugais en 1659, par les troupes Hollandoises, sous les ordres de Jean-Van-der-Laan & de Luc Van-der-Duffen. Elle se rendit par capitulation, & il fut permis aux Portugais d'en sortir avec leurs familles, leurs provisions

D  
de bo  
glife :  
seaux  
destin  
sieurs  
gnifiq  
vûe sn  
rafraïc  
les hor  
les ve  
étouff  
de me  
dans c  
rafraïc  
rend  
font d  
ration  
étouff  
lipatar  
en pe  
de Ne  
est un  
China  
gne f  
accom  
de jar  
par les  
Pe  
Balda  
fait u



de bouche & leurs ornemens d'Eglise : ils partirent sur quelques vaisseaux que les Hollandois avoient destinés à ce service. On y voit plusieurs beaux bâtimens & une magnifique Eglise qui a une très-belle vûe sur la mer, d'où il vient des vents rafraîchissans aussi favorables pour les hommes que pour les bêtes : mais les vents de terre y sont chauds & étouffans. Tant que soufflent ceux de mer, le peuple y expose de l'eau dans des vases de pierre, & elle s'y rafraîchit beaucoup : mais ce qui rend la chaleur plus insupportable, sont des vents qui coupent la respiration, & qui sont quelquefois si étouffans, particulièrement à Masulipatan, que beaucoup d'Habitans en perdent la vie. Hors des portes de Negapatnam, du côté du nord, est une très-belle Pagode, nommée China, avec une maison de campagne fort agréable dans le voisinage, accompagnée de beaux vergers & de jardins très-élégans, construits par les soins d'un riche Portugais.

Peu de temps avant l'arrivée de Baldæus, le Roi de Visapour avoit fait une invasion dans le pays, & y

N. v.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. IV.

Famine hor-  
rible où les  
hommes se  
vendent pour  
vivre.

avoit détruit tous les fruits de la terre. Le Naïck assiégea ensuite la ville ; mais il fut repoussé avec une perte considérable. Ces troubles furent suivis d'une famine si rigoureuse , que les gens de la campagne ne trouvant plus de subsistance , vinrent en foule dans la ville pour y chercher du riz & d'autres vivres ; mais il n'y avoit pas de provisions suffisantes pour les nourrir tous , & les rues furent bien tôt remplies d'hommes & de femmes qui périssoient de misere. Dans cette horrible extrémité , ils offroient de se réduire en esclavage pour obtenir un peu de pain : plus de cinq mille se vendirent ainsi , & furent conduits à Jafnapatnam , autant à Columbo , & l'on en transporta de même plusieurs milliers à Batavia qui n'avoient pas coûté plus de dix Shellings ou onze livrés cinq sols chacun. Le Naïck avoit eu plusieurs escarmouches avec les Hollandois , depuis qu'ils y étoient établis ; mais ils y avoient toujours eu l'avantage.

Environ à deux lieues de Negapatnam , est la ville de Carcal , où l'on fait une espece d'étoffe nommée

D  
Rambou  
au Japo  
dois ; fust  
ils avoi  
Ville.

Trois  
nommé  
aux Da  
bouleva  
posée d  
est hab  
Payens  
font pr  
subsiste  
pouille  
quels il  
guerre  
voisins  
Vers l'  
Van M  
mission  
vaisseau  
gé , &  
de l'ép

Puer  
cinq li  
bité pa  
apparti  
qu'ils y  
& en l

Rambotyns, qui est d'un grand usage au Japon. Avant que les Hollandois fussent maîtres de Negapatnam, ils avoient un comptoir dans cette Ville.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. IV.

Trois lieues plus loin, est un fort nommé Tranquebar, qui appartient aux Danois : il est formé de quatre boulevards, & la garnison est composée de Topasses & de Negres. Il est habité par des Portugais, des Payens & des Mahométans, qui ne font presque aucun commerce, & subsistent principalement des dépouilles de leurs voisins, avec lesquels ils sont presque toujours en guerre, parce qu'anciennement, ces voisins en agirent très mal avec eux. Vers l'an 1658, un nommé Simon Van Medenblick, muni d'une commission du Danemarck ; prit un vaisseau des Maures richement chargé, & en passa tout l'équipage au fil de l'épée.

Fort de  
Tranquebar.

Puerto-Nuovo, situé à quatre ou cinq lieues de Tranquebar, est habité par les Portugais, auxquels il appartient : le principal commerce qu'ils y font, est en arrack, en coco, & en bois dur, qu'on nomme bois

Puerto-Nuo-  
vo : Tegna-  
patnam & Tē-  
repoplic.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. IV.

du Chasseur. Les Hollandois ont un comptoir environ une lieue plus loin, dans une place qu'on nomme Tegnapatnam, assez près de laquelle on trouve Tirepoplier. Cette Ville est située sur une riviere qui est navigable à une demi-lieue du comptoir des Hollandois, & il y a un très-bon ancrage sur un fonds de sable gris, à soixante & dix-sept brasses d'eau. On y voit un Château assez fort, avec une belle Pagode & une tour de pierre très-élevée, dont le dessus est en terrasse, & qui sert de loin à guider les Mariniers. Le terroir n'est que du roc ou du sable, & cette place est sous la juridiction du Naïck de Christappa, qui réside à Changier, deux journées au sud de Tirepoplier.

Description  
de Changier.

La ville de Changier a beaucoup d'habitants, elle est trois fois aussi grande que Rotterdam, située dans un vallon délicieux, & arrosée du côté du midi par une riviere. Elle est fortifiée par un double mur de pierre, avec quatre hauts rochers au-dehors, sur l'un desquels est une bonne Pagode, & trois forts sur les trois autres. On trouve sur ces ro-

D  
chers d  
son, de  
d'une e  
tificati  
la ville  
élevé s  
sible d  
Naïck  
blemen  
deux d  
parlé.  
non fa  
épaisse  
forts c  
boulet  
rond,  
des ca  
Le  
Comp  
il les t  
quinze  
les ric  
& con  
habits  
avoit  
de con  
d'infan  
étoit f  
le Go  
étoit

chers de bons réservoirs pour le poisson, de beaux jardins & des sources d'une eau délicieuse. Outre ces fortifications, la principale avenue de la ville est commandée par un fort élevé sur un rocher, qui n'est accessible que d'un côté. Le palais du Naïck est bien défendu & très-agréablement situé dans un espace, entre deux des rochers dont nous avons parlé. Il y a quelques piéces de canon faites de longues barres de fer épaisses, retenues ensemble par de forts cercles du même métal, & les boulets en sont de pierre taillée en rond, suivant les différentes calibres des canons.

Le Naïck reçut Baldæus & ses Compagnons de voyage avec bonté: il les traita magnifiquement pendant quinze jours, & leur fit voir toutes ses richesses qui étoient immenses, & consistoient en or, en argent, en habits & en meubles somptueux. Il avoit un grand nombre de femmes & de concubines, avec une bonne armée d'infanterie & de cavalerie. Ce Naïck étoit fort vieux, presque en enfance: le Gouvernement de son Royaume étoit confié à un Ministre nommé

Trinvingelaya, qui s'étoit mis volontairement hors d'état d'avoir de la postérité. Ce Ministre étoit cruel, orgueilleux, avare & implacable; mais par sa sévérité, il avoit nettoyé le pays de voleurs qui l'infestoient avant son administration. Il offrit aux Hollandois de les exempter de tous droits, de leur laisser le libre exercice de leur religion, & de leur permettre de rétablir les forts Portugais qui tomboient en ruine, s'ils vouloient s'engager à payer tous les ans dix-huit cents rixdalles.

Le pays est si peuplé, que malgré sa fertilité, on est obligé de faire venir des provisions d'autres endroits. Les Habitants transportent une grande quantité de toiles & d'étoffes de laine à Amboine, à Banda & aux Molucques; mais il faut les examiner avec soin, parce que la qualité en est souvent beaucoup inférieure à celle des échantillons qu'ils présentent. Ils rapportent en échange, du plomb, de l'étain, du cuivre, du vif-argent, du vermillon, du musc, du macis, des muscades, du poivre, du bois de sandal, des soies de la Chine, des velours,

DE  
des ceint  
travaillés

Les Ho  
toir à Sa  
duit à M  
Chiunep  
établis  
fort sain

A tre  
latitude  
cienne v  
Saint T  
Portugal  
levée pa  
meuse p  
teintures  
perfectio  
eaux qu  
bloneuse  
terre.

Envin  
Thomé  
a un ass  
plus av  
droite a  
étoit an  
de Ram  
lement  
d'un G  
état de

des ceintures, des satins & des tapis  
travaillés.

Les Hollandois ont aussi un comptoir à Sadras, sur le chemin qui conduit à Madras, autrement nommé Chiunepatan, où les Anglois se sont établis dans une partie appelée le fort saint George.

A treize degrés trente minutes de latitude septentrionale, est une ancienne ville commerçante, nommée Saint Thomé, qui appartenoit aux Portugais, mais elle leur a été enlevée par les Maures. Elle est fameuse par les manufactures & par les teintures, dont on prétend que la perfection est due à l'excellence des eaux qui coulent d'une source sabloneuse sans aucun mélange de terre.

Environ à cinq lieues de Saint Thomé, est la ville de Paliacate qui a un assez mauvais port. Six lieues plus avant, en suivant une ligne droite au midi d'une vallée fort unie, étoit anciennement le vieux château de Rama Geridorgon, où est actuellement le fort Geldria, résidence d'un Gouverneur Hollandois, en état de résister à toutes les entreprises

---

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. IV.

Description  
de S. Tho-  
mé & de Pa-  
liacate.

des Maures du voisinage. La Garnison est composée de quatre-vingt-dix Soldats de la même nation. A une lieue du rivage, est un bon ancrage pendant la monçon méridionale, à sept brasses & demie d'eau. Mais les vagues qui viennent avec violence du Gange & de la baie de Bengale, rendent ce même ancrage très-dangereux pendant la monçon du nord.

Environ à trois lieues & demie de la rade, est un banc de sable qui s'étend en mer l'espace d'une lieue, & les vaisseaux ne peuvent y ancrer à quatre brasses & demie & cinq brasses d'eau. Il y en a un autre un peu plus loin qui va jusqu'à deux lieues & demie en mer, mais il n'y a d'ancrage sûr, qu'à sept brasses de profondeur. A l'embouchure de la riviere, sous la protection du château, est la ville d'Armagon avec une forêt voisine, nommée Siercourdi, qui lui fournit du bois pour le chauffage & pour les bâtiments. Il y a du poisson en assez grande abondance aux environs de Paliacate, mais on n'y trouve aucune autre espece de provisions, parce que le terroir en est plein de sable & nitreux, incapable de pro-

D  
duire o  
font bâ  
geux, o  
de pay  
danger  
lence d  
vieufes  
nir qu'a  
canal o  
presque  
méridi  
trional  
rons, l  
Sous le  
deux v  
cheurs  
vertis à  
qui est  
Diaman  
à une p  
Coup  
& de  
plus gr  
Le l  
trouve  
de lon  
rante  
jusqu'  
nant c  
me B



duire de grains. Les fortifications sont bâties sur des terrains marécageux, dans une assez grande étendue de pays, ce qui les met en grand danger d'être renversées par la violence des eaux, dans les saisons pluvieuses, & on ne peut les y entretenir qu'avec de grandes dépenses. Le canal qui conduit à Paliacate, est presque à sec pendant la monçon méridionale, mais durant la septentrionale, l'eau se répand aux environs, l'espace de plus de deux lieues. Sous le canon du fort Geldria, sont deux villages habités par des Pêcheurs, que les Portugais ont convertis à la Religion Chrétienne. Celui qui est du côté du sud, se nomme Diamamy, & celui qui est au nord à une portée de mousquet, s'appelle Coupon; mais les Habitants de l'un & de l'autre sont plongés dans la plus grossière ignorance.

Le Royaume de Carnate que nous trouvons ensuite, à soixante lieues de longueur du nord au sud, & quarante de largeur, depuis Paliacate jusqu'à la côte de Malabar, en prenant chaque lieue, que l'Auteur nomme Badagarienne, pour trois milles

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. IV.

Royaume  
de Carnate.

de Hollande. Il y a dans ce pays, trois Naïck ou Chefs principaux, qui payent un tribut annuel à la Couronne de Velour. Ces trois Princes sont le Vitipanik de Maduré, qui porte le bassin du Roi, & qui lui paye douze cents florins de Hollande par an : le Chistpanaïck de Chengier, qui porte la boîte à bétel du Roi, & qui paye le même tribut ; enfin le Naïck de Tanjaour, qui porte son parasol, & paye le double. Ces dignités ont été annexées à ces Provinces, & passent de pere en fils, depuis plusieurs générations. Celui qui en est pourvu, est obligé d'en remplir personnellement l'office à chaque couronnement.

A une journée au nord de Paliate, sont les villes de Penna & Calature, dans les environs desquelles on trouve une racine de huit pouces de longueur, très-utile pour les teintures. Cette racine porte le nom d'Essaye : si en la rompant, on la trouve rouge intérieurement, & si elle donne un goût de nitre à la bouche, elle est alors de très-bonne qualité ; ce que l'on connoît encore si elle résiste à la force du jus de

DES  
mon éc  
qui est te  
chée au f  
pas d'une  
en devien  
sels du pa  
au lieu d  
nent souv  
corce d'un  
mais il e  
la vraie E  
qui en vi  
cure.

On ap  
patan, du  
de ginge  
des étoff  
de la ci  
pays emp  
tre mois  
chandises  
& de Tan  
du bois  
fer & de  
cent de  
rubis d'  
long po  
plusieur  
d'un gr  
qui en

es  
 ce pays,  
 paux, qui  
 la Cou-  
 s Princes  
 uré, qui  
 i lui paye  
 lande par  
 hengier,  
 u Roi, &  
 ; enfin le  
 porte son  
 Ces di-  
 ces Pro-  
 fils, de-  
 Celui qui  
 l'en rem-  
 à chaque  
 le Palia-  
 a & Ca-  
 esquelles  
 t pouces  
 les tein-  
 le nom  
 , on la  
 t, & si  
 rre à la  
 s-bonne  
 encore  
 jus de

imon écrasé sur la toile de coton  
 qui est teinte de cette racine & sé-  
 chée au soleil; mais si la racine n'est  
 pas d'une belle couleur, la teinture  
 en devient terne. Comme les Natu-  
 rels du pays sont fins & trompeurs,  
 au lieu de la vraie racine, ils don-  
 nent souvent du Sordaco ou de l'é-  
 corce d'un arbre qui croît à Orixá;  
 mais il est aisé de les distinguer de  
 la vraie Essaye, parce que la couleur  
 qui en vient est beaucoup plus obs-  
 cure.

CÔTE DE  
 COROMAN-  
 DEL,  
 Chap. IV.

On apporte d'Orixá & de Masuli-  
 patan, du nely, du riz, des graines  
 de gingembre, de l'huile, du beurre,  
 des étoffes grossières, du miel &  
 de la cire jaune; & les gens du  
 pays employent ordinairement qua-  
 tre mois à aller vendre leurs mar-  
 chandises. Ceux d'Arracan, de Pegu  
 & de Tanassery exportent du poivre,  
 du bois de sandal, des étoffes, du  
 fer & de l'acier, à huit ou dix pour  
 cent de frais, & les retours se font en  
 rubis d'Ava, en gomme lacque, en  
 long poivre blanc, en plomb & en  
 plusieurs autres denrées. L'étain est  
 d'un grand usage chez les Maures  
 qui en garnissent toute leur vaisselle

Commerce  
 du pays.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. IV.

de cuivre : on l'apporte de Tanangon de Sencaza & de Perách, qui sont des ports situés vis-à-vis d'Achem entre Tanassery & Occeda, vers le Malabar.

Royaume  
de Pentapou-  
li.

La ville de Pentapouli est dans un Royaume de même nom, située sous le seizième degré de latitude septentrionale. Elle n'est pas fort grande les Habitants sont Gentils, sujets du Roi de Golconde; avec quelques Maures & des Persans fort riches. On y trouve d'excellent indigo, mais on le vend à un prix très-haut. Les Hollandois en apportent pour l'Europe du coton filé, des étoffes blanches & quelques autres marchandises. Les teintures de cette Ville surpassent celles de Masulipatan, ce qu'on attribue à une racine de couleur superfine, nommé Tambrevelle, qui croît dans une Isle formée par la rivière, vis-à-vis de Pentapouli. Le Gouverneur s'en empare en payant au Roi un tribut annuel, en étoffes teintes & en draps qu'il fait travailler & apprêter sous ses yeux. Cette racine a environ un pied de long, & fait une couleur si foncée, que pour la rendre éclatante, on est obligé de

DES  
mêler a  
Ortacou  
Masulip  
ès grand  
our tout  
Européen  
rand non  
pporte d  
cques. L  
he très é  
on les  
ans les R  
u Dékan  
yfilaga.  
unes, n'  
ierres, qu  
arats ou a  
ot d'un  
ennient a  
rouve au  
montagne  
lythia,  
arties de  
es rubis  
Masulipata  
Hollandoi  
érables.  
mais le G  
ut annue  
time les

mêler avec l'essaye d'Arrical & Ortacour.

Masulipatan est une place d'un très-grand commerce, non-seulement pour toutes sortes de marchandises Européennes, mais aussi pour un grand nombre de denrées qu'on y apporte de la Chine & des Isles Molucques. Les diamants font une branche très étendue de ce commerce, on les trouve en grand nombre dans les Royaumes de Golconde & du Dékan; assez près de la ville de Byzilaga. Ceux qui en afferment les mines, n'ont de droit que sur les pierres, qui ne pèsent que vingt-cinq carats ou au-dessous: mais celles qui sont d'un plus grand poids, appartiennent au Roi de Byzilaga. On en trouve aussi de très-beaux dans une montagne du Dékan, nommée Costalythia, ainsi que dans quelques parties de l'isle de Borneo. On vend des rubis de fort belle qualité à Masulipatan, où les Anglois & les Hollandois ont des comptoirs considérables. La ville est très-peuplée; mais le Gouverneur qui paye un tribut annuel au Roi de Golconde, opprime les Gentils qui y habitent, &

CÔTE DE  
CUROMAN-  
DEL,  
Chap. IV.

Description  
de Masulipatan.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. IV.

les Maures qui afferment tout le commerce des manufactures des Grands contribuent également à leur oppression. Ceux qui veulent retirer quelque avantage dans le commerce sont obligés d'obtenir des lettres patentes du Roi, ce qui est très difficile, à cause de l'éloignement de la Cour, & jette dans de grands frais, pour gagner la protection des Favoris.



C H

*De la vaine  
des Er  
Améth  
difes qu  
tales.*

**N**OU  
dian  
res pierre  
es princi  
fait com  
royons  
plaisir, d  
nature de  
en fait la  
commenc  
Si l'on  
aturalistes,  
ques des p  
eur; de n  
il est cert  
este à pr  
ous les a  
entre les p  
es métaux  
*Adamas,*

## CHAPITRE V.

*De la valeur des Diamants, des Rubis, des Emeraudes, des Saphirs, des Améthystes & des autres marchandises que produisent les Indes Orientales.*

**N**OUS avons souvent parlé des diamants, des rubis & des autres pierres précieuses, comme étant les principales marchandises dont on fait commerce dans l'Orient. Nous croyons que le Lecteur verra avec plaisir, dans un court Chapitre, la nature de ces riches effets, & ce qui en fait la perfection : nous allons commencer par le diamant.

Si l'on admet, avec quelques Naturalistes, que la pesanteur spécifique des pierres en détermine la valeur, de même que pour les métaux, il est certain que personne ne conteste à présent le premier rang sur tous les autres au diamant, qui est entre les pierres, ce que l'or est entre les métaux. Les Latins l'ont nommé *Adamas*, les Allemands *Deamant*,

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. V:

Des diffé-  
rentes es-  
ces de pier-  
res précieu-  
ses.

Des Dia-  
mants.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. V.

les Anglois Diamond, les Espagnols Adamento, les Arabes Almaes, les Malabares Tutan, & ceux de l'Indoustan Hiera & Iva. C'est le plus dur & le plus transparent, ainsi que le plus simple & le plus homogène de tous les corps. Il est souvent gâté par des taches blanches, noires ou jaunes, qui en diminuent considérablement la valeur : mais il faut être bien connoisseur pour les appercevoir ; aussi ceux qui n'ont pas cette habileté, sont très-sujets à y être trompés.

Il y a une espèce de diamant que les Anglois appellent Boschier, qui est peut-être aussi brillant que les autres, & qui n'a pas le tiers de leur valeur, parce qu'il est souvent marqué de taches rouges & jaunes, qui en diminuent beaucoup le prix. Le diamant ne peut être taillé que par le diamant même ; & plus la poudre d'une pierre approche d'une couleur de gris cendré, plus elle est précieuse ; au lieu que celle qui donne une poudre blanche, n'est presque pas estimée. On essaye les diamants en les faisant rougir au feu & en les plongeant subitement dans l'eau, &

ceux

D  
ceux qu  
souffren  
vend à t  
dans qu  
Golcon  
dans de  
me de I  
de Born  
autre pa  
duise. C  
diamant  
qui perce

Le Ru  
ropus pa  
Anglois,  
& Laal p  
tan, est  
rouge tra  
résiste lo  
leure esp  
Ceylan,  
tendent q  
ture, ce  
Il y a des  
vrai Ru  
cle, dont  
qui ont l'  
dont le ro  
ble : celui  
Rubiculu  
Tome V



ceux qui sont de bonne espece, n'en souffrent aucune altération. On les vend à tant le karat, & on les trouve dans quatre mines des Royaumes de Golconde & de Visapour, ainsi que dans deux rivieres, l'une au Royaume de Bengale & l'autre dans l'isle de Borneo. On ne connoît aucune autre partie du monde qui en produise. On prétend que la poudre de diamant est un poison très-subtil, qui perce les entrailles.

Le Rubis, nommé *Rubinus* & *Pyropus* par les Latins, Ruby par les Anglois, Baffamora par les Siamois, & Laal par les Peuples de l'Indoustan, est une pierre précieuse d'un rouge transparent, fort dure, & qui résiste long-temps au feu. La meilleure espece se trouve dans l'isle de Ceylan, & quelques Chimistes prétendent qu'ils en ont extrait une teinture, ce qui paroît très-douteux. Il y a des Rubis de quatre especes: le vrai Rubis oriental, ou escarboucle, dont les plus estimés sont ceux qui ont l'éclat le plus vif: le royal, dont le rouge est beaucoup plus foible: celui que les Anglois nomment *Rubiculus*, dont la couleur tient le

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL.  
Chap. V.

Des Rubis.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. V.

milieu entre les deux premiers; & celui qu'ils appellent Sponalcus, qui est le moins dur & qui a le moins d'éclat des quatre. On trouve aussi des rubis en Allemagne, qui sont fort durs; mais ils sont beaucoup plus ternes que ceux d'Orient, & par conséquent n'ont pas à beaucoup près le même prix.

Il est rare de voir des rubis plus gros qu'un bon pois; on les rend fort minces par le poli, pour leur donner plus d'éclat. Ils se vendent au karat comme les diamants, & la dureté en augmente le prix.

Des Eme-  
raudes.

L'Émeraude est une très-belle pierre verte, transparente & fort éclatante; mais si fragile, que souvent elle se casse d'elle-même. On la nomme en Latin *Smaragdus*, en l'Arabe *Tamarul*, en Anglois *Emerald*, & en langage des Indes *Jufche*. On trouve autant d'émeraudes au Pérou que dans les Indes Orientales; mais les dernières sont les plus estimées pour l'éclat & pour la transparence. Il y en a quelques-unes de fort belles en Scythie, & l'Égypte même en produit quelquefois.

Des Saphirs. Pour la dureté, l'éclat & la trans-

I  
paren  
cieuse  
mant  
de de  
prem  
fracti  
coup  
coup  
Ceyla  
tend  
sont l  
la Sil  
Les A  
Milu,  
les An  
phir.  
lever  
alors  
au dia  
L'A  
est cel  
& on  
On tr  
thes d  
nes; n  
suppo  
Il y  
mée, c  
celle  
des m

parence, il n'y a point de pierre précieuse qui approche autant du diamant que le saphir. On en distingue de deux sortes, mâle & femelle: le premier est le plus vif, avec une réfraction pourpre, & l'autre est beaucoup plus pâle. On en trouve beaucoup dans le Malabar, à Calécut, à Ceylan & à Bisnagar; mais on prétend que ceux de Siam & de Pegu, sont les plus parfaits. La Bohême & la Silésie en produisent quelquefois. Les Arabes lui donnent le nom de Milu, les Indiens l'appellent Millam, les Anglois comme les François, Saphir. Il faut observer qu'on peut enlever la couleur bleue du saphir, & alors cette pierre devient semblable au diamant.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL.  
Chap. 7.

L'Améthyste des Indes Orientales est celle qui a le plus beau pourpre, & on la préfère à toutes les autres. On trouve en Espagne des Hyacinthes de deux espèces, rouges & jaunes; mais ni l'une ni l'autre ne peut supporter le feu.

Des Améthystes & des Hyacinthes.

Il y a une espèce de Jaspe fort estimée, dont la couleur est semblable à celle de l'émeraude. On en trouve des morceaux assez grands pour en

Du Jaspe & de l'Ambre.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. V.

faire des tasses à boire & des bijoux très-beaux. Il y en a qui sont vainées de pourpre, de couleur de rose, de bleu & d'un brun foncé. Ces pierres, de même que l'Ambre, qui est le *Succinum* des Latins, servent à faire diverses sortes de bagatelles qui se vendent très-bien en plusieurs endroits des Indes. L'Ambre est une substance résineuse, douée d'une puissance attractive, qui opere sur la paille & sur les autres matieres légères.

De l'Œil de  
Chat.

On trouve aux Indes une pierre, nommée Œil de Chat, qui a la vertu, disent les Indiens, de préserver du feu la toile qui en est frottée; mais je ne conseillerois à aucun Marchand d'en faire l'épreuve, & cette propriété doit être mise au rang des erreurs populaires.

Des Hématites & des  
Nephritis.

La pierre de sang ou Hématites, qu'on trouve dans l'isle de Ceylan & à Cambaye, où elle est nommée *Silakenea*, tire sa dénomination en partie de sa couleur, & en partie de la vertu qu'on lui attribue, d'étancher le sang. Elle est aussi commune dans la nouvelle Espagne, où l'on en fait des colliers; les femmes la

D  
font tr  
l'eau f  
dans le  
efficac  
Nephr  
de cou  
Indes  
où les  
me un  
ladies  
elle po

La v  
trouve  
meuse  
pellent  
tins,  
leur de  
blanche  
à un œ  
qu'elle  
pent,  
cet ani  
d'un va  
forme d  
à goute  
comme  
sie, en  
personn  
quand  
s'éleve

font tremper quelques instants dans l'eau froide, & la prennent ensuite dans leurs mains, comme un remede efficace contre les pertes de sang. Le Nephritis ou pierre des rognons, est de couleur verte : on la trouve aux Indes Orientales & Occidentales, où les Habitants la regardent comme un remede contre toutes les maladies qui attaquent les parties dont elle porte le nom.

La véritable Pierre de Serpent se trouve dans l'espece la plus venimeuse de celui que les Portugais appellent Cobra de Cabelo, & les Latins, *Serpens Pilosus*. Elle est couleur de brun foncé, avec une tache blanche au milieu, assez semblable à un œil : quelques-uns prétendent qu'elle se forme dans la tête du serpent, d'autres disent que si l'on pend cet animal par la queue, au-dessus d'un vase plein d'eau, cette pierre se forme de la liqueur qui tombe goutte à goutte de sa gueule. On la regarde comme un remede contre l'hydropisie, en l'attachant au ventre de la personne affligée de cette maladie : quand on la plonge dans l'eau, s'il s'éleve des bouteilles à la surface,

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. V.

Pierre de  
Serpent.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. V.

on juge que la pierre est très-bonne ; autrement on n'en fait aucune estime. On juge encore de sa bonté quand elle s'attache aux lèvres d'une blessure , jusqu'à ce qu'elle tombe d'elle-même , après en avoir tiré tout le poison , ou la matiere virulente , qu'on fait ensuite sortir de la pierre , en la plongeant dans du lait. Baldæus assure qu'il a été témoin oculaire de cet effet , & qu'il l'a vu appliquer avec le plus grand succès sur un Negre , mordu d'un serpent. Kircher , dans le neuvieme livre du *Mundus subterraneus* , parle fort au long de cette pierre & de ses vertus ; mais il faut remarquer que les Bramines font une composition qui ressemble à la Pierre de Serpent. Ils sçachent avec soin les ingrédients qui y entrent ; mais on croit qu'ils la forment particulièrement de la tête , du cœur , des dents & du foie du serpent , mêlés avec de la terre sigillée.

De la Pierre  
de Cochon.

La Pierre nommée Pedra de Porco ou Pierre de Cochon , est quelquefois de couleur grise , & d'autrefois rouge ; elle imprime un goût amer sur la langue , & paroît avoir une espece de graisse en la touchant. On

D  
la met  
qu'elle  
tume ,  
ceux q  
d'autres  
Indiens  
grandes  
trouve  
chons  
agathes  
mais ell  
quelles  
trouve  
mées à  
avec le  
Pour  
on ense  
plus vie  
vase pe  
fumier ,  
devient  
le dévo  
tion de  
me un  
pierre d  
poison &  
mach. E  
crapaud  
& de pl  
rement

DES EUROPÉENS. 315

la met infuser dans l'eau, jusqu'à ce qu'elle lui ait communiqué son amertume, & l'on donne ce breuvage à ceux qui sont affectés de fievres ou d'autres maladies inflammatoires. Les Indiens sont fortement persuadés des grandes vertus de cette pierre, qu'on trouve dans la vessie biliaire des cochons de Malaga. Il y a quelques agathes dans le voisinage de Suratte; mais elles sont peu estimées, à moins qu'elles ne soient figurées. On y trouve aussi des sardoines, ainsi nommées à cause de leur ressemblance avec le nombril humain.

Pour avoir la Pierre de Crapaud, on enferme un de ces animaux le plus vieux qu'on peut avoir dans un vase percé, & on l'enterre dans un fumier, près d'un nid de fourmis. Il devient la proie de ces insectes, qui le dévorent entierement, à l'exception de la pierre qu'on regarde comme un excellent remede contre la pierre dans les rognons, contre le poison & contre les maladies d'estomach. Elle se forme dans la tête du crapaud, est aussi grosse qu'une feve, & de plusieurs couleurs, particulièrement verte. A l'extérieur, elle est

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL.  
Chap. V.

Pierre de  
Crapaud.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. V.

unie & brillante, d'une nature of-  
feuse, mais la substance intérieure  
paroît être une véritable pierre. On  
la met pour l'éprouver, sur le che-  
min d'une tortue : si cet animal passe  
sans y faire attention, on juge que  
la pierre n'a nulle vertu ; mais au  
contraire, on la croît très-bonne  
quand la tortue veut la dévorer.

**DU BÉZOARD.** Dans l'estomach des chevres de  
Perse & de l'isle de Borneo, on  
trouve la pierre nommée Bézoard,  
qu'on regardoit autrefois comme un  
puissant antidote, & qu'on estime  
encore, comme ayant plusieurs ver-  
tus médicinales. C'est une substance  
solide, de forme ovale, d'un gris  
obscur, tirant sur la couleur d'olive ;  
quand on la romp, elle paroît for-  
mée de plusieurs croûtes les unes sur  
les autres, comme les peaux de l'oï-  
gnon. Les Habitants de Banda en  
trouvent de semblables dans la tête  
de quelques singes. Les Chinois &  
les Indiens en prennent dans de l'eau-  
rose, comme un spécifique contre  
le poison, les maladies des hypocon-  
dres & les fievres quartes. Ils font  
aussi dans l'usage de se purger deux  
fois l'année, & de prendre ensuite

D  
depuis  
Bézoar  
un resta

Cett  
pour t  
pese; &  
n'est pa  
pas le  
broye.  
passer u  
dans qu  
vers de  
lui don  
poudre  
voit to  
que la  
ne revie  
naturel

Cett  
Belzoa  
lan, qu  
son; le  
Corral  
miere  
plus un  
au cen  
qu'on  
que la  
Elle se  
vres d



depuis dix jusqu'à trente grains de Bézoard, comme un préservatif & un restaurant.

Cette pierre se vend au karat, pour trois fois autant d'or qu'elle pèse; & ceux de Malaca disent qu'elle n'est pas bonne quand elle ne jaunit pas le mortier dans lequel on la broye. On l'éprouve aussi en faisant passer une aiguille & un fil trempés dans quelque poison subtil, au travers de la jambe d'un chien, & en lui donnant une petite quantité de poudre de Bézoard aussi tôt qu'on le voit tomber en foiblesse: on juge que la pierre est altérée si l'animal ne revient pas d'abord dans son état naturel.

Cette pierre reçoit le nom de Belzoard ou Bézoard, d'un mot Persan, qui signifie Seigneur du poison; les Arabes la nomment Hagiari Corralione. Lorsqu'on en ôte la première croûte, la seconde paroît plus unie & plus brillante: on trouve au centre une substance farineuse, qu'on regarde comme plus efficace que la poudre même de la pierre. Elle se forme dans le corps des chevres des montagnes du Pérou, de

COTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. V.

même que dans celles des Indes Orientales, & elle est renfermée dans une espece de sac filandreux, d'environ huit pouces de longueur, qu'on trouve dans la concavité de l'estomac de ces animaux. Ceux qui vivent dans les vallées ou dans les terrains bas, ne produisent pas des pierres aussi bonnes que ceux qui demeurent toujours sur les montagnes.

De l'Indigo.

Comme l'Indigo est une des principales marchandises dont on fait le commerce aux Indes, nous allons finir ce Chapitre par une exposition de la nature & des propriétés de cette substance.

Il ya diverses especes d'Indigo, suivant les différents endroits où il vient. C'est un arbrisseau de la hauteur d'un homme, avec une petite tige dure, semblable au mûrier des haies. La fleur est pareille à celle de l'églantier, & la graine ressemble à celle du fœnum græcum. On le sème en Juin & Juillet, & l'on en fait la récolte aux mois de Novembre & de Décembre. L'espece la plus large croît près du village de Chircees, dont on lui donne le nom, à deux lieues d'Amadabad, capitale du Guzarate. On le

D  
recueil  
quoi il  
valeur  
troisien  
tant et  
premie  
les env  
terre,  
heures  
suite d  
salée :  
grosses  
mixtion  
jours,  
dans un  
quoi on  
seaux p  
aussi da  
sans int  
comme  
l'Indigo  
tire de  
vers d'u  
vre de  
sécher.  
terent a  
terre de  
paroisse  
Les

recueille trois fois en trois ans, après quoi il n'est plus que de très-peu de valeur, & même la seconde & la troisième récolte, ne sont pas autant estimées que la première. La première année, on coupe les feuilles environ à un pied au-dessus de la terre, on les fait sécher vingt-quatre heures au soleil, & on les met ensuite dans des barils remplis d'eau salée : on exprime la teinture par de grosses pierres dont on charge cette mixtion pendant quatre ou cinq jours, en entretenant toujours l'eau dans un mouvement continuel, après quoi on la transporte dans des vaisseaux plus grands, où on la tient aussi dans l'agitation, en foulant l'eau sans intermission, jusqu'à ce qu'elle commence à devenir épaisse, & que l'Indigo tombe au fond. Alors on le tire de l'eau : on le fait passer au travers d'une toile claire, & on le couvre de cendres chaudes pour le faire sécher. Les gens de la campagne l'alterent avec de l'huile, ou avec de la terre de la même couleur, pour qu'il paroisse meilleur sur l'eau.

Les marques de la bonté de l'In-

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. V.

324 DÉCOUVERTES  
digo sont quand il est brillant & sec, qu'il nage sur l'eau, qu'il donne une fumée de couleur violette en le mettant au feu, & qu'il ne reste que très-peu de cendres. Il faut laisser reposer la quatrième année le terrain qui a produit de l'Indigo, ou au moins ne lui laisser produire que des herbes de cuisine. Il y a une espèce d'Indigo que le peuple de Guzarate, nomme Amiel de Biant. Il vient particulièrement dans les saisons pluvieuses de Juin, Juillet, Août & Septembre, quoique l'excès de la pluie lui soit pernicieux. Il faut avoir grand soin que le terrain des environs soit nettoyé de chardons & de ronces, & les acheteurs doivent bien prendre garde qu'il soit très-sec; autrement, ils perdent trois livres sur dix, en huit ou neuf jours. L'Indigo Laura, ou Indigo de Bayane, est de trois espèces différentes. La première appelée Vouthy, est d'un bleu brillant, & tire sur le violet, quand on l'exprime au soleil sur l'ongle du pouce. La seconde nommée Gerry, est d'autant plus estimée, qu'elle approche plus de la

D  
couleur  
appelée  
toutes  
obscur  
la peut

couleur violette : enfin la troisieme, appelée Cateol, est la moindre de toutes : la couleur en est d'un rouge obscur, & elle est si dure, qu'à peine la peut-on broyer.

CÔTE DE  
COROMANDE  
DEL.  
Chap. V.



---



---

## CHAPITRE VI.

*Causés des maladies que les Européens éprouvent fréquemment aux Indes Orientales : Moyens de conserver sa santé dans ce climat : Description de l'arbrisseau qui porte le Thé, maniere de le conserver : Qualités physiques de cette plante, comparée au café & au chocolat : Comment les Européens boivent, dorment, mangent & partagent leur temps dans ce pays : Origine & cours des fleuves du Gauge & du Nil.*

---

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. VI.

Maladies  
des Euro-  
péens dans  
l'Inde.

**N**OUS terminerons cette Description du Malabar & du Coromandel, par le récit que fait notre Auteur, de la maniere dont y vivent les Hollandois. Nous commencerons par observer que les chaleurs sont excessives sous ce climat, & qu'elles y seroient absolument insupportables, si l'on n'y étoit rafraîchi par des vents de mer très-froids : aussi le grand nombre de maladies dont les Européens y sont attaqués

DE  
viennen  
& de le  
clémén  
dans ce  
après le  
on en  
après,  
qu'aux  
ou tied  
dernier  
change  
ceux qu  
liere à  
tiennen  
nent se  
de-vie  
avant c

On f  
du Th  
Chine  
on en  
roule &  
ont un  
odeur  
ment c  
bouto  
noir. C  
le dan  
tend  
elle se

viennent plutôt de leur intempérance & de leurs débauches, que de l'indulgence du climat. Il est mal sain dans ce pays, de demeurer au lit après le soleil levé, aussi en général, on en sort assez matin, & aussi-tôt après, on se lave depuis la tête jusqu'aux pieds avec de l'eau froide ou tiède : mais Baldæus conseille la dernière, comme la plus saine. On y change de chemise tous les jours; & ceux qui ont une attention particulière à conserver leur santé, s'y abstiennent de liqueurs fortes : ils prennent seulement une cuillerée d'eau-de-vie avant le dîné & autant le soir avant de se mettre au lit.

On fait aux Indes un grand usage du Thé : c'est un arbrisseau de la Chine, qui ne croît jamais fort haut : on en fait sécher la fleur, que l'on roule & que l'on conserve. Ses fleurs ont une couleur fort vive & une odeur très-agréable au commencement de l'été : elles sont suivies d'un bouton verd, qui ensuite devient noir. On chauffe doucement la feuille dans un pot de fer, ensuite on l'étend sur une natte bien nette, où elle se roule, après quoi on la met

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. VI.

Description  
& usage du  
Thé.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. VI.

encore sur le feu jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement seche. On conserve soigneusement ces feuilles dans des boîtes quarrées, d'étain ou de plomb, bien fermées, pour empêcher l'air d'y entrer, parce qu'il les gâteroit en peu de temps. Le Thé est de différentes especes & de divers prix, suivant sa bonté. Il réjouit les esprits, dissipe les oppressions d'estomac & les pésanteurs de tête. Kircher prétend qu'il a une qualité diurétique, & les Chinois pensent que c'est le grand usage qu'ils en font qui les exempte de la goutte.

Le Thé est d'une nature plus douce que le café ou le chocolat, dont le premier enflamme le sang & donne la pléthore, & dont le dernier augmente la bile. Cependant l'excès du Thé est mauvais, particulièrement quand on le prend après le repas, parce qu'il empêche la digestion & desseche l'humidité du corps: aussi les Chinois ne le prennent jamais après avoir mangé; mais quand on se borne à quatre ou cinq tasses de l'extrait de cette feuille bien conservée, l'usage en rend la tête plus libre.

Boisson du  
pays.

La boisson la plus ordinaire dans

DE  
ce clima  
fait bou  
trois ou  
des mor  
qu'on ex  
ce qui d  
ble. Ell  
che, &  
du mur  
qu'on b  
pays qu  
extrême  
fois jus  
Le vin  
Indes,  
chands  
dial pl  
France  
le pren  
toire. I  
lievres  
font la  
du pay  
Le i  
ment c  
aux aff  
remen  
parce  
pose  
Après



ce climat, est l'eau & le sucre qu'on fait bouillir ensemble. On met aussi trois ou quatre verres de fort vin des montagnes dans un vase de terre, qu'on expose toute la nuit à la rosée, ce qui donne une liqueur fort agréable. Elle est même un peu trop fraîche, & il est bon de la corriger avec du mum ou biere de Brunswick; qu'on boit beaucoup meilleure en ce pays qu'en Europe; mais elle y est extrêmement chere, & vaut quelquefois jusqu'à cent rixdalles le tonneau. Le vin d'Espagne est très-estimé aux Indes, parce que dans ces pays chauds, l'estomac a besoin d'un cordial plus fort que n'est le vin de France ou celui du Rhin, outre que le premier est de nature inflammatoire. Les chevres, les moutons, les lievres, les paons & d'autres oiseaux, font la nourriture la plus ordinaire du pays.

Le milieu du jour étant excessivement chaud, ne peut être employé aux affaires, & on le passe ordinairement à dormir, ce qui est très-sain, parce que la température de l'air dispose le corps à l'assoupissement. Après le dîné, on a soin de se laver

CÔTE DE  
COROMAN.  
DEL.  
Chap. VI.

Maniere de  
vivre dans  
l'Indoustan.

CÔTE DE  
COROMAN.  
DEL,  
Chap. VI.

la bouche : on prend le thé vers quatre heures après midi, & le soir qui est toujours frais & agréable, particulièrement quand la lune luit, rend la promenade délicate. On y soupe ordinairement à huit heures, quelquefois à dix & même à onze ; on se couche sur des matelats, & les lits de plume sont entièrement inconnus aux Indes. Les Soldats & les Matelots y sont fort incommodés des crampes, particulièrement quand ils ont bû avec excès de l'arrack ou d'autres liqueurs fortes, s'ils n'ont soin de se bien couvrir le ventre, les cuisses & les jambes en dormant.

Après avoir donné la description de la maniere de vivre des Hollandois, qui est à peu près celle de tous les Européens qui habitent sous ce climat, l'ordre paroîtroit demander que nous entretinssions le Lecteur des mœurs & des religions des Naturels du pays ; mais nous ne nous y arrêterons pas à présent, parce que nous aurons occasion de nous étendre sur ce sujet, dans un autre endroit de cet Ouvrage.

Comme nous avons parlé plusieurs fois du Gange, qui est un des

DES  
principaux  
allons ter  
portant so  
savoir de  
& sur ce  
Le Ga  
parties,  
Saint Au  
quelques  
ce fleuve  
parlé da  
mais ce  
Cornelius  
dans la m  
mée ap  
Sinus A  
que la  
Thibet;  
l'Indus,  
l'opinio  
Gange  
Indiens  
Ciel, &  
le fleu  
qu'on e  
baigna  
gale so  
tition  
moura  
dant c

principaux fleuves de l'Inde; nous allons terminer ce Chapitre en rapportant sommairement ce qu'on peut savoir de plus intéressant sur ce fleuve & sur celui du Nil.

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL,  
Chap. VI

Le Gange partage l'Inde en deux parties, Orientale & Occidentale; Saint Augustin, Saint Jérôme & quelques autres Peres, ont pensé que ce fleuve étoit le Pison dont il est parlé dans les Saintes Ecritures; mais ce sentiment a été réfuté par *Cornelius à Lapede*. Il se décharge dans la mer de Bengale, que Ptolemée appelle *Sinus Gangeticus* & *Sinus Argaricus*. Kircher prétend que la source en est dans le Mont Thibet; où il met aussi celles de l'Indus, du Bavi & de l'Ather: mais l'opinion la plus générale est que le Gange vient du Mont Caucase. Les Indiens en mettent l'origine dans le Ciel, & par cette raison, le nomment le fleuve céleste: ils s'imaginent qu'on est purifié de ses péchés en s'y baignant; & les habitants de Bengale sont si attachés à cette superstition, qu'ils y portent leurs amis mourants, & les y baignent, pendant que le malade crie, Gange;

Du Fleuve  
du Gange

purifie-moi ; Gange , n'étoye-moi  
de mes péchés.

L'opinion que l'eau purifie des  
péchés, paroît avoir été reçue assez  
généralement , non - seulement des  
Payens , mais aussi des Juifs ; & nous  
en voyons un exemple, quand Pi-  
late se lava les mains comme pour  
se purifier du crime de condamner  
Jesus-Christ suivant les desirs du peu-  
ple. Il y a aux Indes des gens qui  
font un commerce de transporter  
l'eau du Gange , comme on fait les  
eaux minérales dans nos pays Eu-  
ropéens : ils y gagnent beaucoup , &  
payent de fortes taxes pour en obte-  
nir la permission.

Les Persans croient que c'est un  
crime de jeter quelque chose de  
sale dans ce fleuve, ou même d'y  
cracher. Ils pensent que si les os de  
quelqu'un de leurs ancêtres y sont  
restés pendant une année, leurs ames  
jouissent de la béatitude céleste pen-  
dant un siecle. Si les os y ont de-  
meuré dix ans, leur bonheur est de  
dix siecles , & ainsi à proportion.

Sources du  
Nil.

Kircher met les sources du Nil  
dans le pays d'Agoas , près Sagela  
sur les confins du Royaume de Go-

D E S  
am : d'au  
plus géné  
rent dans  
près le c  
ur la côt  
commenc  
omett d  
arbres d  
u'un pet  
la montag  
différents  
y joigne  
charge da  
le long su  
parcourt  
il fait be  
amenent  
où il a pr  
en cours  
es précie  
ieu de l'E  
iens avo  
ion pou  
noient  
cipal Die  
ait que  
Dieux d  
ent au  
vieres,

am : d'autres , dont l'opinion est la plus généralement reçue , les pla- cent dans les montagnes de la Lune , près le cap de Bonne-Espérance , sur la côte d'Afrique. On croit qu'il commence dans une plaine , sur le sommet d'une montagne , entourée d'arbres délicieux ; qu'il ne forme qu'un petit ruisseau jusqu'au pied de la montagne , où il grossit par les différens ruisseaux & courants qui y joignent , & que le tout se dé- charge dans un lac de trente milles de long sur quatorze de large ; qu'il parcourt ensuite un grand pays où il fait beaucoup de détours qui le ramènent dans les environs du lieu où il a pris naissance ; qu'il continue son cours au travers des rochers & des précipices , d'où il passe au mi- lieu de l'Ethiopie. Les anciens Egyp- tiens avoient une si grande vénéra- tion pour ce fleuve , qu'ils le nom- moient le bras d'Osiris , leur prin- cipal Dieu. A l'égard des Payens , on sait que non-seulement , ils font des Dieux des éléments , mais qu'ils ren- dent aussi des honneurs divins aux rivières.

---

CÔTE DE  
COROMAN-  
DEL.  
Chap. VI.

ES  
étroye-moi  
urifie des  
eque assez  
ment des  
& nous  
quand Pi-  
me pour  
ondamner  
rs du peu-  
gènes qui  
ansporter  
n fait les  
pays Eu-  
ucoup, &  
en obte-  
c'est un  
chose de  
ême d'y  
les os de  
s y font  
urs ames  
este pen-  
ont de-  
ur est de  
rtion.  
du Nil  
s Sagela  
de Go-



## DESCRIPTION

De l'Isle de CEYLAN, & récit abrégé des disputes qui s'y sont élevées entre les Portugais & les Hollandois, tiré de PHILIPPE BALDAUS.

## CHAPITRE I.

*Situation, étendue & diversité des noms de l'isle de Ceylan; Quelques-uns croient que c'étoit le lieu du Paradis terrestre: Marchandises & denrées qu'on y trouve: Description politique & religieuse des Habitants: Résidence du Roi de Ceylan: Quelles sont ses forces: Rivieres venimeuses Du partage des terres, des villages & des Eglises de Jafnapatnam: Espèce curieuse de pigeons: De la nourriture de l'éléphant sauvage: Succès des Ecoles établies pour l'instruction de la jeunesse: Pièces sacrées qu'*

DE

jouent  
instru

A PR  
tion  
marchan  
l'isle de  
l'ancien  
sous les  
rentes ré  
depuis q  
la décou  
la plus  
récit de  
confianc  
des Hol  
rent aux  
cette In  
ce qu'il  
il n'a ri  
gneusem

L'isle  
uns cro  
Anciens  
à l'isle d  
mer des  
dixieme  
nale, &  
sept & c

*jouent les Jésuites pour amuser & instruire le peuple.*

ON

, & récit  
qui s'  
Portugal  
tiré de  
A U S.

E I.

é des nom  
quelques-un  
du Paradis  
& denrées  
on politique  
ants : Res  
i : Quelle  
enimeuses  
les village  
atnam : Es  
De la nour  
ge : Succè  
p'instructio  
sacrées q

**A**PRE'S avoir donné une descrip-  
tion générale du climat, des  
marchandises & de la division de  
l'isle de Ceylan, nous traiterons de  
l'ancien Gouvernement de ce pays,  
sous les premiers Rois, & des diffé-  
rentes révolutions qu'il a éprouvées,  
depuis que les Portugais en ont fait  
la découverte. Baldæus en parle avec  
la plus grande impartialité, & son  
récit doit inspirer d'autant plus de  
confiance, qu'il étoit dans le camp  
des Hollandois, lorsqu'ils enleve-  
rent aux Portugais la juridiction de  
cette Isle. On fait aussi que dans tout  
ce qu'il n'a pu voir par lui-même,  
il n'a rien négligé pour en être soi-  
gneusement informé.

L'isle de Ceylan, que quelques-  
uns croyent être la Tapobrane des  
Anciens, ce que d'autres attribuent  
à l'isle de Sumatra, est située dans la  
mer des Indes, entre le sixieme & le  
dixieme degré de latitude septentrio-  
nale, & entre les quatre-vingt-dix-  
sept & centieme degrés de longitude,

DESCRIP-  
TION de  
Ceylan.  
Chap. I.

Plan de cette  
Description

Division de  
l'isle de Cey-  
lan.

DESCRIP-  
TION de  
Ceylan.  
Chap. I.

environ à quarante-cinq lieues à l'est du cap Comorin. Suivant les observations les plus exactes, on juge qu'elle a deux cents cinquante milles de longueur & deux cents de largeur. Elle n'est séparée de la terre ferme, que par un bras de mer très-étroit, ce qui fait croire qu'elle y a autrefois été jointe, & que ce sont les déprédations de la mer qui l'en ont détachée. Cette Isle a plusieurs ports très-commodes, & est partagée en différents Royaumes; le principal est Candi, dont le Souverain prend entre autres titres, celui de Seigneur du Soleil d'or; il fait sa résidence dans la capitale qui porte le même nom. Il y a aussi les Royaumes de Jafnapatnam, Batecalon & Columbo, où les Hollandois ont leur principal établissement, & où réside leur Gouverneur.

Productions  
de cette Isle.

Les Indiens donnent à cette Isle le nom de Tenasirim, qui signifie terre de délices, & ils pensent que c'est le lieu où étoit situé le Paradis Terrestre. Ils montrent l'empreinte d'un pied sur un rocher, dont nous aurons occasion de parler par la suite, & disent que c'est de cet endroit

qu'Adam

DE  
qu'Adam  
Isle fut d  
en 1509  
sion pen  
est très-  
tout ce  
l'espece  
de l'isle  
citronier  
liers, do  
lieues en  
res préc  
mais il  
perles r  
celles d  
mais l'iv  
de quant  
ait au m  
dantes d  
trouve a

Les N  
actifs, &  
meilleur  
noisse. I  
nuds, à  
vrent ass  
sonnes c  
habillen  
très-fine  
joyaux.

Tome



qu'Adam est monté au ciel. Cette Isle fut découverte par les Portugais, en 1509, & ils en ont eu la possession pendant plus d'un siecle. Elle est très-fertile, & produit presque tout ce qui est nécessaire ou utile à l'espece humaine : une grande partie de l'isle est couverte de forêts de citronniers, d'orangers & de cannelliers, dont l'odeur s'étend à plusieurs lieues en mer. On y trouve des pierres précieuses de diverses espèces ; mais il n'y a pas de diamants. Les perles n'y sont pas si belles que celles d'Ormus & de Tutocorin ; mais l'ivoire qu'on y trouve en grande quantité, est la plus belle qu'il y ait au monde. Il y a des mines abondantes de fer & de cuivre, & l'on y trouve aussi de l'or & de l'argent.

Les Naturels de Ceylan sont très-actifs, & on les regarde comme les meilleurs voltigeurs que l'on connoisse. Les gens du commun vont nus, à l'exception de ce qu'ils couvrent assez légèrement ; mais les personnes distinguées, portent de longs habillemens d'étoffes brillantes & très-fines, qu'ils ornent de différens bijoux. Leur caractere est féroce &

DESCRIP-  
TION,  
de Ceylan,  
Chap. I.

Portrait des  
Habitants.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. I.

guerrier; & quand ils sont exercés, ils se servent de leurs épées, de leurs mousquets, de leurs arcs, de leurs fleches & de leurs javelots, avec une grande dextérité. Les crocodiles y sont très-communs, & de la peau de cet animal, ils font des boucliers à l'épreuve du coup de mousquet. Ils mettent sur le dos de leurs éléphants, de petites tours de bois, avec cinq ou six Soldats, qui nuisent beaucoup à leurs ennemis, parce qu'en général, ils savent tirer très-juste. La plus grande partie sont Idolâtres; mais il y a parmi eux plusieurs Mahométans, qui exercent librement leur religion & un petit nombre de Chrétiens.

Royaume  
de Candi.

Environ un quart de l'isle de Ceylan, est connu sous le nom de Candi ou Candi, & la plus grande partie du pays voisin est présentement entre les mains des Hollandois. Malgré tous leurs efforts, le Roi de Candi conserve toujours son terrain, qui de toutes parts, est environné de hautes montagnes, & est couvert d'épaisses forêts. Les passages qui y introduisent, sont très-étroits & très-difficiles, & ce Monarque le

DE  
fait soi-  
lement  
Etrang  
cher la  
fait que  
sent très  
est part  
bien arr  
on dit  
qui ne  
que leu  
rompu  
cependa  
par lesq  
trouve  
gumes &  
tions. L  
de ces  
lemale,  
la mer.

Le R  
un pays  
qui peut  
gne de l  
Il forme  
nord par  
gale, av  
au sud, q  
par deu  
patnam e

fait soigneusement garder, non-seulement pour en interdire l'accès aux Etrangers, mais encore pour empêcher la sortie de ses Sujets; ce qui fait que cette partie est jusqu'à présent très-peu connue. Son Royaume est partagé en différents districts, bien arrosés par des rivières, dont on dit que l'eau est un poison, & qui ne sont pas navigables, parce que leur cours est souvent interrompu par des chaînes de rochers; cependant elles fertilisent les terres par lesquelles elles passent, & l'on y trouve de très-belles vignes, des légumes & diverses sortes de productions. La capitale est située sur une de ces rivières nommée Trinquelemale, environ à trente lieues de la mer.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. I.

Le Royaume de Jafnapatnam est un pays très-peuplé & très-fertile, qui peut avoir six lieues d'Allemagne de longueur & trois de largeur. Il forme une péninsule, arrosée au nord par les eaux du Golfe de Bengale, avec une rivière très-agréable au sud, qui se décharge dans l'Océan, par deux embouchures. Le Jafnapatnam est partagé en quatre provin-

Royaume  
de Jafnapat-  
nam.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. I.

ces, qu'on nomme Belligamme ; Tenmarache, Waddamarache & Pat-chiarapalle. Dans la première, il y a quatorze Eglises, dont la principale, nommée Telipoli, possède une maison avec une école, où notre Auteur & ses Compagnons instruisoient plus de mille enfants dans les principes de la Religion Chrétienne. Il y a de très-beaux jardins, accompagnés de vignes très-bien arrosées, & où les Jésuites ont planté de toutes sortes de fruits des Indes. Baldæus y prêcha souvent & eut quelquefois jusqu'à deux mille Auditeurs.

A quelque distance, est l'Eglise de Magallam, avec une maison adjacente, construite sur des arcades, & deux escaliers qui montent jusqu'au sommet. Les Portugais l'ont commencée, & elle a été finie par les Hollandois ; l'école qui y est jointe, contient environ deux cents enfants, & tous les bâtiments sont de brique.

L'Eglise de Mayletti, qui a une école de sept cents cinquante enfants, est bâtie de pierre, ainsi que la maison qui y est jointe. Le toit fait en terrasse, a un balcon d'où la vue se porte très-loin en mer, n'en étant

D E  
éloigné  
cette ma  
nie de  
especes  
& les pe  
Le vi  
une situa  
bois, &  
des cerfs  
mais on  
serpents  
relles qu  
gularité,  
besoin d  
une belle  
de conte  
avec une  
cents enf  
mines y  
temps de  
beaucoup  
me : cep  
étoit un  
vertit à l  
composa  
vie & la  
langue H  
leure du  
A Onc  
cents enf

éloignée que d'une demi-lieue: aussi cette maison est abondamment fournie de cancre, de soles & d'autres especes de poisson, outre les lievres & les perdrix qui y sont excellentes.

Le village d'Achiavelli, est dans une situation agréable au milieu des bois, & l'on y trouve en quantité des cerfs, des lievres & des sangliers; mais on y est très-incommodé des serpents. Il y a des especes de tourterelles qui gémissent avec tant de régularité, que les Habitants n'ont pas besoin d'autres horloges. On y voit une belle Eglise de pierre, capable de contenir deux mille personnes, avec une école de plus de quatre cents enfants. Plusieurs anciens Bramines y faisoient leur résidence du temps de Baldæus, ce qui arrêtoit beaucoup les progrès du Christianisme: cependant un d'entre eux qui étoit un homme très-savant, se convertit à l'âge de quarante-six ans, & composa un très-beau poëme sur la vie & la mort de Jesus-Christ, en langue Hanscrèet, qui est la meilleure du Malabar.

A Ondewil, est une école de six cents enfants, avec une Eglise & une

DESCRIP-  
TION  
du Ceylan,  
Chap. I.

maison qui appartenoit autrefois aux Franciscains. Le terroir en est très-fertile & abondant en riz & en autres productions. Il en est de même des campagnes voisines de Batecotte, qui est près de la riviere de Sel, avec une grande école, une belle Eglise & une maison adjacente, ornée de plusieurs jardins.

Il seroit trop long de faire l'énumération de plusieurs autres villages, dont chacun a son Eglise : nous remarquerons seulement, que dans ceux de Manipay & de Nelour, qui ne sont pas éloignés de Jafnapatnam, elles sont bâties de terre & couvertes de feuilles de palmier, l'une & l'autre ayant été anciennement des Pagodes. Les Habitants de ces deux villages, ne sont pas si doux ni si capables d'instruction que leurs voisins, & notre Auteur prétend que cette disposition peu favorable, vient de ce qu'ils ont été corrompus par quelques Ouvriers en toiles de coton peintes, qu'on y a fait passer du continent, & qui y réussissent assez mal, parce que l'eau n'est pas propre à cet usage. Les Naturels sont payens, méchants, superstitieux, & il est très-

DE  
difficile  
fants qu  
qu'ils n  
crainte.

Il y a  
a son E  
Tenmar  
mé Nav  
terre &  
mier. Il  
plaine t  
voisins t  
d'oiseau  
grande c  
especes.

Le vi  
est pas  
grand d  
trouve  
beaux ja  
& le peu  
pêche &  
cole de  
mille en

Le ch  
est plein  
maison  
vertes d  
en beca  
beaux d

difficile d'instruire ceux de leurs enfants qui viennent aux écoles, parce qu'ils ne sont pas susceptibles de crainte.

DESCRIPTION  
de Ceylan,  
Chap. IV

Il y a cinq villages, dont chacun a son Eglise dans la Province de Tenmarache : dans le premier, nommé Navacouli, l'Eglise est bâtie de terre & couverte de feuilles de palmier. Il est situé au milieu d'une plaine très-abondante, & les bois voisins sont remplis de venaison & d'oiseaux sauvages, ainsi que d'une grande quantité de singes de diverses especes.

Province de  
Tenmarache.

Le village de Chavagatzeri n'est pas fort éloigné : c'est le plus grand de toute la Province ; on y trouve beaucoup de poisson, de beaux jardins bien garnis de fruits, & le peuple tire sa subsistance de la pêche & de l'agriculture. Dans l'école de Chavagatzeri, il y a environ mille enfants.

Le chemin qui conduit à Cathay ; est plein de sable & fatigant ; la maison & l'Eglise sont de terre couvertes de feuilles : l'endroit abonde en becassines, en hérons, en corbeaux des Indes & en autres oiseaux ;

On y voit aussi plusieurs étangs bien fournis de canards sauvages.

Waranni est situé dans un terrain sabloneux, & le chemin qui y conduit, est rude & très-ennuyeux. Cet endroit est remarquable, en ce qu'il produit les meilleurs melons d'eau de toutes les Indes : les environs sont couverts de bois d'Arecka, de cocotiers, de palmiers, de bananiers, de mangotiers, d'acajous & d'autres bois que l'Auteur appelle guiavo. L'Eglise qui peut contenir deux mille cinq cents personnes, est bâtie assez légèrement, mais elle est environnée d'un mur de terre : la maison qui y est jointe, a une fort belle entrée & plusieurs beaux appartements.

L'Eglise d'Ilondi-Matual, n'est que de terre : mais la maison est de pierre, avec des marches élevées & une salle très-spacieuse. Elle dépend du village de Nagar-Kojel, où étoit autrefois une fameuse Pagode. On y trouve beaucoup de paons & quelques éléphants apprivoisés, entretenus pour le service du comptoir Hollandois : il vient quelquefois des éléphants sauvages dans le territoire de ce village.

DE  
La P  
n'a que  
lages, &  
dent. L  
prix dan  
acheter  
de seize  
ceufs po  
pour dix  
L'Egli  
sont bâti  
din, où  
bâtimen  
& d'ou  
paysage.

L'Egl  
nir près  
l'école e  
cents en  
former  
mais le  
troupe  
Nalloas  
cun prin

L'Egl  
spacieuse  
Waddan  
ture, ai  
grande  
croissent



La Province de Waddamarache n'a que trois Eglises avec leurs villages, & les maisons qui en dépendent. Les provisions sont à si bas prix dans cette Province, qu'on peut acheter un mouton pour la valeur de seize sols de France, soixante œufs pour six sols & quatre poulets pour dix sols.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. I.

Province  
de Wadda-  
marache.

L'Eglise & la maison de Catavelli ; sont bâties de briques, avec un jardin ; où l'on a élevé, pour l'été, un bâtiment dont le toit est en terrasse, & d'où l'on découvre le plus beau paysage.

L'Eglise de Vneputti peut contenir près de neuf cents personnes : l'école est fréquentée par plus de six cents enfants, & on leur enseigne à former leurs lettres sur le sable ; mais le village est habité par une troupe de voleurs, de la race des Nalloas, sans loi & presque sans aucun principe de religion.

L'Eglise la plus belle & la plus spacieuse de toute la province de Waddamarache, est celle de Pariture, ainsi nommée à cause de la grande quantité de cotoniers qui croissent aux environs, parce que

346 DÉCOUVERTES

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. I.

le mot Pariture, en langage Mala-  
bare, signifie port de coton : les  
Portugais le nomment Punta de Pe-  
dras. Aussi-tôt qu'on apperçoit de  
cet endroit, quelque vaisseau en mer,  
on déploye un pavillon dont la vue  
sert à le guider pour entrer dans la  
rade, où il y a un très-bon ancrage  
& très-sûr, excepté dans le temps de  
la mouçon septentrionale. Notre  
Auteur y prêchoit dans les jours les  
plus chauds sous un tamarin, qui  
donnoit une ombre très-agréable à  
ses Auditeurs.

Province  
de Patchiara-  
palla.

Patchiarappalla est la quatrième  
& dernière Province du Jafnapat-  
nam : les Habitants en sont très-  
pauvres, & vivent particulièrement  
de poisson sec & d'un peu de riz. Ils  
sont très-sujets à la galle, à la petite  
vérole & aux fièvres malignes, dont  
les révolutions suivent assez le cours  
de la lune, & qui sont très-dangé-  
reuses. Beaucoup d'enfants y périf-  
sent d'une maladie qui leur occa-  
sionne des sueurs putrides dans les  
aines & au ventre. Ils souffrent beau-  
coup des éléphants sauvages, qui  
viennent en grand nombre pour man-  
ger le fruit du palmier, dont ils sont

D  
très-av  
riture d

Cett  
qu'on  
chasseu  
gnent  
d'instru  
resembl  
souffler  
& en t  
nieux.  
de vill  
premie  
entour  
des me  
tificati  
curfion  
très-in

L'E  
dans u  
me, c  
person  
cents  
toute l  
des qu  
enviro  
nam. E  
défenc  
mal c  
pays c

très-avides, & qui fait aussi la nourriture des plus pauvres des habitants.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. I.

Cette Province abonde en bois, qu'on nomme Jager, ou bois du chasseur. Il y a des femmes qui gagnent leur vie à jouer d'une espece d'instrument, nommé Calang, qui ressemble à un gobelet, où elles soufflent comme dans une trompette, & en tirent un son assez peu harmonieux. Il y a quatre Eglises & autant de villages dans cette division. La premiere, nommé Poelepolay, est entourée d'une haute muraille, avec des meurtrieres, comme dans les fortifications, pour se défendre des incursions des Cingaleses, dont ils sont très-incommodés.

L'Eglise de Mogommale est bâtte dans un bois, & celle de Jambamme, qui peut contenir neuf cents personnes avec une école de cinq cents enfans, est la plus grande de toute la Province. La derniere Eglise des quatre, est celle de Mulipatto, environ à une journée de Jasnapatnam. Elle a des meurtrieres pour se défendre; mais elle est basse & assez mal construite. Avant de quitter le pays de Jasnapatnam, nous ne de-

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. I.

vous pas oublier de faire remarquer que presque toutes ces Eglises ont été fondées par les Portugais, & que chacune est accompagnée d'un théâtre voisin, où les Jésuites & les autres Membres du Clergé Romain, faisoient représenter des drames tirés de sujets sacrés, pour instruire le peuple en l'amusant.



DE

C H

Descripti-  
rieuse  
ture :  
Clara  
rature  
Anala  
diva :  
approc  
nerre f  
che :  
Jafnap  
des B  
Chittei  
des Ch  
Tribus

N O u  
ter  
tes Isles v  
nommée  
& en poiss  
coup d'un  
Saye, pro  
que le beu  
a quanti  
Cet Isle a

## CHAPITRE II.

*Description d'une tempête & d'une furieuse inondation dans l'isle d'Ourature : Grand siege venant de Donna Clara : Description des Isles d'Ourature, Caradiva, Pongardiva, Analativa, Nainativa & Ninundiva : Danger imminent quand on approche de cette derniere : Le tonnerre fait sortir une source d'eau fraîche : Grand nombre de Chrétiens à Jafnapatnam : Mœurs & Coutumes des Bramines, des Bellales, des Chitteis, des Paruas, des Pereas, des Chivias & de quelques autres Tribus.*

**N**OUS allons présentement jeter un coup d'œil sur six petites Isles voisines, dont la première, nommée Ourature, abonde en cerfs & en poissons; elle fournit aussi beaucoup d'une racine rouge, nommée Saye, propre à la teinture. On dit que le beurre y est excellent, & qu'il y a quantité d'alouettes & de mauves. Cet Isle a trois paroisses, dont le

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. II.

De l'isle  
d'Ourature.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. II.

nombre de Chrétiens pris ensemble, monte à deux mille six cents. Elle a été sujette à de furieuses inondations, & pendant une tempête qu'elle souffrit en 1658, les arbres furent déracinés, les maisons découvertes, & l'eau qui emporta tout ce qu'elle rencontra sur son passage, laissa en se retirant, une grande quantité de poissons à sec.

De l'Isle de  
Caradiva.

L'Isle de Caradiva, qui n'est séparée d'Ourature que par un bras de riviere, a une Eglise de pierre & une bonne maison. Elle produit la meilleure soie qui soit dans toutes les Indes, & conjointement avec une Isle voisine, nommée par les Portugais, *Ilha deferta*, elle fournit les vaisseaux Hollandois de bois à brûler; mais l'une & l'autre sont infestées de serpents très-venimeux.

Pongardiva.

Les habitants de Pongardiva sont très-grands: leur Isle a de l'étendue; mais le terrain qui n'est presque que du roc, est très-peu fertile: cependant on y trouve beaucoup de paons, de cerfs, de lievres & de grandes huîtres; avec plusieurs autres especes de poisson, qu'on pêche de tous les côtés de l'Isle.

DE  
On t  
cieuses  
contien  
en y co  
femmes  
Portuga  
Clara,  
elle app  
a conser  
large por  
Naina  
habitée p  
ancienne  
nent. une  
une petit  
beaucoup  
de ces pe  
nundiva,  
Portugais  
de la qua  
y avoit tr  
n'étoient  
en étoit  
toit à très  
pouvoit a  
ixdalle.  
Le tern  
des herbe  
sont périr  
pouurrissen

On trouve aussi des huîtres délicieuses dans l'isle d'Analativa, qui contient environ mille Habitants, en y comprenant les hommes, les femmes & les enfants. Du temps des Portugais, on l'appelloit Donna Clara, du nom d'une Dame à qui elle appartient quelque tems. On y a conservé son siege qui est assez large pour contenir deux personnes.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. II.

Analativa

Nainativa est une isle fort petite, habitée par des Chrétiens qui étoient anciennement Bramines, & qui mènent une vie fort régulière. Il y a une petite Eglise, & l'on y trouve beaucoup de Chacals. La dernière de ces petites Isles, est nommée Ninundiva, ou isle longue, & par les Portugais, terre des vaches, à cause de la quantité de ces animaux qu'on y avoit transportés de Tonday. Elles n'étoient pas grosses, mais le goût en étoit excellent, & on les achetoit à très-bas prix, puisqu'on en pouvoit avoir une pour une demi-dalle.

Nainativa &  
Ninundiva.

Le terroir y produit quelquefois des herbes si venimeuses, qu'elles font périr les troupeaux qui s'en nourrissent. Notre Auteur y passa

huit jours dans un temps où les provisions étoient si rares, que lui & ses Compagnons y mouroient presque de faim. Les Habitants sont très-malheureux, & leur nourriture est ordinairement des plus médiocres. La côte est de toutes parts si remplie de rochers, qu'on ne peut y aborder que dans le temps du plus grand calme, ce qui arrive deux fois l'année, au changement de la mouçon. On y voit les ruines d'un fort construit par les Portugais, qui y ont apporté quelques chevaux, dont le nombre s'est considérablement multiplié. Ils sont petits; mais hardis & très-propres à marcher sur un terrain pierreux. Il y a une espèce de chevres qui produisent du bezoard, mais ce n'est pas de la qualité la plus estimée. Il n'y a qu'un seul endroit dans toute l'Isle, où l'on trouve de l'eau fraîche; c'est un coteau situé entre plusieurs rochers; & si l'on en veut croire les Habitants, elle y a été découverte par un coup de tonnerre. Elle vient de deux ou trois sources d'un demi-pied ou d'un pied de profondeur. L'Isle contient environ onze cents personnes.

D  
 Suivant  
 dans la  
 dans se  
 deux m  
 Chrétie  
 cents q  
 étoient  
 de la Re  
 De r  
 nent le p  
 les Bell  
 les Chr  
 autour c  
 dont ils  
 ses & un  
 leur for  
 Ils ont c  
 chent so  
 le dessus  
 de la su  
 Maddi,  
 ils port  
 à leur c  
 gaine av  
 l'aiguise  
 d'argent  
 presque  
 ornées  
 chesse c  
 en mout



DES EUROPÉENS. 353

Suivant Baldæus, il y avoit en 1663, dans la province de Jafnapatnam & dans ses dépendances, soixante & deux mille cinq cents cinquante-huit Chrétiens, outre deux mille cinq cents quatre-vingt-sept Esclaves qui étoient instruits dans les principes de la Religion Chrétienne.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan;  
Chap. II.

De même que les Bramines tiennent le premier rang entre les Payens, les Bellales ont la préséance entre les Chrétiens naturels. Ils portent autour des reins, une bande de toile dont ils s'enveloppent aussi les cuisses & une partie des jambes, ce qui leur forme des espèces de caleçons. Ils ont d'épaisses semelles qu'ils attachent sous les pieds, dont ils laissent le dessus découvert, pour se garantir de la sueur. Dans un sac, nommé Maddi, qui est toujours devant eux, ils portent du bétel & de l'arecca; à leur côté droit, est un couteau à gaine avec un morceau d'acier pour l'aiguiser, & une plume de fer garnie d'argent. Leurs oreilles, qui tombent presque jusques sur les épaules, sont ornées de pendants d'or; leur richesse consiste en vaches, en bœufs, en moutons, en chevres & en buffles.

Des Bellales.

DESCRIP-  
TION.  
de Ceylan,  
Chap. II.

Leurs demeures sont entretenues très-proprement, & ils ont de beaux jardins, bien arrosés. Les mois d'Octobre & de Novembre, sont ceux de leur hiver & de la saison pluvieuse, & ils font la récolte en Janvier & Février; mais dans quelques endroits où le terrain est bas & marécageux, on recueille deux moissons par année. Pendant les deux mois d'hiver, les pluies y sont continuelles, très-violentes, & la terre est entièrement couverte d'eau; mais il est très rare qu'il y ait d'autre temps humide dans tout le reste de l'année, ce qui les oblige d'arroser leurs cocotiers, jusqu'à ce qu'ils soient parvenus à avoir six ans. Le terrain, a deux pieds de profondeur, n'est que du roc, & l'on a beaucoup de peine à le percer pour trouver de l'eau fraîche.

De leurs  
Mariages.

Les gens de ce pays aiment excessivement le beurre, qu'ils font avec une espece de moulin, semblable à celui dont on se sert pour préparer le chocolat, & avec du lait épaissi, qu'ils nomment Taysr, & qu'ils donnent comme un rafraîchissant dans les fièvres & dans la petite vérole. Les Bellales en général, sont riches,

DE  
chicaner  
ordinaire  
ils imite  
broient  
Mai. Ch  
sa propre  
mille :  
ou onze  
comme  
partie de  
peut con  
la société  
seul, qu  
maturité  
scandale  
tribu,  
sans dot  
faire une  
les les  
leurs m  
cinq jo  
fêtes &  
faire au  
& ils éle  
sons, u  
de bran  
dier, ga  
Tali ou  
met au  
Coroma

chicaneurs & envieux : ils se marient ordinairement au printemps, en quoi ils imitent les Romains, qui célébroient leurs mariages au mois de Mai. Chacun prend sa femme dans sa propre tribu, & même dans sa famille : ils marient leurs filles à dix ou onze ans, parce qu'ils regardent comme un péché, de perdre quelque partie du temps où ils pensent qu'on peut contribuer à l'accroissement de la société. Un homme qui demeure seul, quand il est arrivé à l'âge de maturité, est chez eux un objet de scandale ; & comme personne de leur tribu, ne peut prendre une femme sans dot, il est fort ordinaire de voir faire une collecte pour marier les filles les plus pauvres. Ils célèbrent leurs mariages pendant quatre ou cinq jours, qu'ils passent dans les fêtes & dans les plaisirs, mais sans y faire aucun usage des liqueurs fortes ; & ils élevent alors devant leurs maisons, un arc de triomphe, formé de branches de figuier & de grenadier, garnies de diverses fleurs. Le Tali ou bracelet de la femme, se met au col du marié ; & sur la côte de Coromandel, quand il meurt, on

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. II.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. II.

brûle ce Tali avec lui. S'il arrive qu'une fille parvienne à l'état ordinaire à son sexe avant d'être mariée, il est très-rare qu'elle trouve un garçon pour l'épouser; & personne ne la demande, quand on sait que cet accident lui est arrivé.

Des Brami-  
nes.

Quoique plusieurs des Bramines professent la Religion Chrétienne, ils conservent toujours des restes d'idolâtrie, comme de ne jamais manger de ce qui a été animé. Ils sont de bonne mœurs, sobres, polis, industrieux & obligeants. Ils ne boivent aucune liqueur forte, mangent peu à la fois, se baignent deux fois par jour, ont beaucoup de penchant pour les femmes, mais regardent l'inceste avec horreur. Pour ne point se confondre avec un sang étranger, les hommes épousent leurs nieces & les femmes leurs neveux, plutôt que de se marier dans d'autres familles. Il y a parmi eux beaucoup d'astronomes, qui connoissent assez bien les mouvements du soleil & des planètes, & qui sont en état de calculer les éclipses. Quelques-uns d'entre eux pensent que toutes les ames ont été créées en même-temps, &

DE  
qu'elles  
humain  
ne peuv  
de la tr  
nion est  
toutes l

La tr  
fois par  
vice du  
de cette  
bois, à  
fardeaux  
sont très  
ter les l  
cupation  
& ne vo  
prix que  
ne fût p  
peuple.  
& beau  
le Portu  
geurs;  
grand n  
qu'à T  
parties

Le r  
chand,  
fait un  
d'ouvra  
gens de

qu'elles viennent vivifier les corps humains quand il est nécessaire. Ils ne peuvent abandonner la doctrine de la transmigration, & cette opinion est répandue généralement dans toutes les parties de l'Inde.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. II.

La tribu des Chivias étoit autrefois particulièrement attachée au service du Roi, mais présentement ceux de cette tribu servent à couper du bois, à tirer de l'eau & à porter des fardeaux pour les Hollandois. Ils sont très-forts, & propres à bien porter les litieres; mais dans cette occupation, ils conservent leur fierté, & ne voudroient pas, pour quelque prix que ce fût, porter quelqu'un qui ne fût pas au-dessus du commun du peuple. Les Paruas sont fort actifs, & beaucoup d'entre eux parlent bien le Portugais. Ils sont très-bons plongeurs; mais il n'y en a pas un si grand nombre dans l'isle de Ceylan qu'à Tutocorin & dans les autres parties du continent.

Des Chivias & des Paruas.

Le mot Chitty signifie un Marchand, & la tribu qui porte ce nom, fait un grand commerce de toiles & d'ouvrages des Manufactures. Les gens de cette tribu sont fort adroits,

Des Chitties

DESCRIP-  
TION  
de Celan ,  
Chap. II.

Des Nal-  
louas.

& le pere instruit son fils dans le genre de travail auquel il s'applique lui-même ; ainsi l'art de faire les toiles, celui de bâtir, les travaux qui se font sur le terrain & plusieurs autres, sont des occupations héréditaires. Sur les bords de la riviere de Sel, & près le rivage de la mer de Jafnapatnam, vivent les Careas, qui sont tous pêcheurs, de même que ceux de la tribu de Mokkuas.

Les plus sales de tous ces peuples, & les plus approchans des Hottentots sont les Nallouas, remarquables par leur noirceur. Ils sont les esclaves des Bellales, pour lesquels ils creusent la terre, arrosent les arbres, prennent le soin des troupeaux, & font tous les offices les plus abjects. Ils ont une si grande malpropreté, qu'on peut les suivre à l'odorat, comme les Renards. Les Pareas ne leur cèdent en rien pour la saleté & pour la bassesse des occupations : ils mangent des rats & des souris, portent le fumier, & sont à tous égards, la race la plus méprisable qu'il y ait peut-être au monde. Rien n'est égal à la hauteur dont les supérieurs traitent leurs inférieurs : ils les obligent

DE  
quand i  
rues, à l  
respectu  
des fem  
plus gra  
n'est pas  
avec leu  
tribus,  
chair de  
animaux  
pinion d

En gé  
lan sont  
riture, n  
les lique  
ment ing  
très-heur  
dans leu  
deux de  
avons p  
tere que  
à trompe  
tition de  
quemme  
fornicat

Ils on  
où il e  
droits, &  
comme  
qui font

quand ils les rencontrent dans les rues, à leur faire la révérence la plus respectueuse, & il en est de même des femmes, qui sont tenues dans la plus grande sujétion, & auxquelles il n'est pas permis de s'asseoir à table avec leurs maris. Dans toutes ces tribus, on ne mange point de la chair des vaches, & on regarde ces animaux comme sacrés, suivant l'opinion des anciens Egyptiens.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. II.

En général, les Habitants de Ceylan sont très-sobres dans leur nourriture, n'ont point de passion pour les liqueurs fortes, sont naturellement ingénieux, & ont la mémoire très-heureuse. Ils sont très-propres dans leurs habillements, excepté les deux dernières tribus dont nous avons parlé; n'ont point le caractère querelleur; mais ils sont enclins à tromper, fort adonnés à la superstition des présages, & tombent fréquemment dans l'adultère & dans la fornication.

Mœurs des  
Habitants.

Ils ont des Cours de judicature, où il est permis de soutenir ses droits, & l'on y entend des Avocats comme en France & en Angleterre, qui font de très-longs discours, sou-

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap II

vent fort inutiles à leur plaidoyer: Leurs Médecins, très-peu instruits dans la Physique & dans l'Anatomie, font des purgatifs de plusieurs plantes fraîchement cueillies, & si l'effet en est trop violent, ils l'adoucissent, en mettant sur le nombril du malade, un cataplasme de poivre infusé dans l'eau, ce qui est très-bon contre les relâchements & contre les tranchées.

Des Artis-  
sans.

Leurs Barbiers, non-seulement sont très-experts à raser la tête & le visage, mais encore ils coupent les ongles & nettoient les oreilles: ils portent avec eux de petits miroirs, & leurs rasoirs sont beaucoup plus épais du dos que les nôtres.

Leurs Tisserands sont assis à terre pour travailler, avec un trou creusé pour mettre leurs pieds. Leurs Peintres ont l'art de teindre les toiles de coton, de façon que les couleurs ne s'en effacent jamais; celles de Masulipatan sont les plus brillantes. Ils ont des Artistes très-habiles à travailler avec goût l'or, l'argent, l'ivoire & l'ébène. Il y a peu d'endroits en Europe, où l'on trouve des gens plus habiles pour la charpente, les forges & l'art de faire les briques,

quoique

DE  
quoique  
monte p  
France

Il y a  
belle Pa  
vaisseaux  
même ex  
le plus g  
toute l'is  
souvent  
putes de  
les Holla  
ment rép  
Hollando  
dans cett  
Pierre W  
que temp  
qui en c  
à se jette  
noyés. O  
leur trou  
rongeoie  
c'étoit l'  
chaleur, c  
serein, au  
tombe ré  
au comm  
fut à ces  
tal déran  
aurons o

Tome V



quoique le prix de leur travail ne monte pas à plus de douze sols de France par jour.

Il y a à Trinquenemale une très-belle Pagode, qui sert à guider les vaisseaux en mer. C'est aussi dans le même endroit, qu'on trouve le port le plus grand & le plus commode de toute l'isle de Ceylan. Il a changé souvent de maître pendant les disputes de l'Inde entre les Anglois & les Hollandois, & l'on en a fréquemment réparé les fortifications. Les Hollandois qui étoient en garnison dans cette place, sous les ordres de Pierre Wash, furent pendant quelque temps attaqués d'une frénésie qui en conduisit un grand nombre à se jeter dans la mer, où ils furent noyés. On en ouvrit plusieurs, & on leur trouva de petits vers qui leur rongeoient le cerveau. On jugea que c'étoit l'effet de la fatigue, de la chaleur, de la nourriture salée & du ferein, aussi humide que froid, qui tombe régulièrement tous les jours au commencement de la nuit. Ce fut à ces vers, qu'on attribua ce fatal dérangement de raison. Nous aurons occasion de parler plus am-

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. II.

Trinquema-  
male.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. II.

plement de Battecalo, de Columbo  
& de quelques autres endroits im-  
portants de cette Isle, sur lesquels  
nous ne nous arrêtons pas à présent,  
parce que l'objet de la partie que  
nous traitons, est plus général.



## C H

*Superbes*  
*opinion*  
*l'une a*  
*De la*  
*sure de*  
*dinaire*  
*cription*  
*mines a*  
*leur m*  
*sions p*  
*lâtres a*  
*lèses :*  
*peuples*  
*des diff*  
*Manier*

**I**L n'y a  
tant de  
en généra  
ornées. C  
lièrement  
conférenc  
très-élevé  
ramide d  
loin. Au

## C H A P I T R E I I I .

*Superbes Pagodes de Ceylan : Etrange opinions des Naturels , au sujet de l'une des plus belles de cette Isle : De la pointe d' Adam & de la mesure de son pied : Honneurs extraordinaires qui lui sont rendus : Description plus particuliere des Bramines de Ceylan : Leur habillement , leur maniere de vivre , leurs processions publiques : Des Habitants idolâtres de cette Isle , nommés Cingaleses : Coutumes singulieres de ces peuples : De la diversité des habits , des différentes productions de l' Isle : Maniere dont on prépare la canelle.*

**I**L n'y a aucune Isle où l'on trouve tant de Pagodes qu'à Ceylan, & en général, elle y sont superbement ornées. Celle de Vintane, particulièrement, a cent trente pieds de circonférence aux fondements : elle est très-élevée, & au-dessus, est une pyramide dorée, qu'on voit de fort loin. Au-dedans, est une Idole

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

Pagodes de  
Ceylan.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

représente un homme l'épée nue à la main & le bras élevé, comme s'il étoit prêt à frapper. Les Cingaleses lui rendent leurs adorations, & sont fortement persuadés que le monde fera près de sa fin, quand ce temple périra de vieillesse.

On trouve fréquemment sur les grands chemins, de petites maisons de brique, où l'on met une tête d'éléphant, que ces peuples adorent également, & qu'ils prient de leur accorder la science. Leurs Idoles sont en général ornées de guirlandes de fleurs, particulièrement une de dix-huit pieds de haut, qui a la figure humaine, & qui est coupée dans un rocher près de Belligamme. On trouve dans le même canton, une montagne qu'on regarde comme la plus haute des Indes: ils la nomment la pointe d'Adam, & soutiennent que c'est l'endroit où fut créé le premier pere de tous les hommes.

Grandeur  
du pied d'A-  
dam.

Ils y font voir un creux de quatre pieds & demi de long, de vingt-sept pouces de large & de neuf pouces de profondeur, qui ressemble au pied d'un homme, & ils disent que ce fut le pied d'Adam qui fit cette impres-

DE  
sion qua  
ainsi que  
Le peup  
goute d'  
verture,  
est entou  
le voisin  
n'entre  
chandell  
vant ses  
cet endr  
cette ea  
boucs, p  
vent y a

Le Ro  
pélerinag  
droit, il  
cette ea  
de dévoi  
nuit en f  
tres cor  
de la lo  
pied, g  
gures en  
dent qu'  
le pied n  
aussi-tôt  
montagn  
& ceux  
aidés pa

sion quand il s'éleva vers le ciel, ainsi que nous l'avons déjà rapporté. Le peuple superstitieux croit qu'une goutte d'eau ramassée dans cette ouverture, efface tous les péchés. Elle est entourée d'argent, & il y a dans le voisinage, un Temple où personne n'entre sans y porter dix ou douze chandelles allumées, ou plus, suivant ses facultés, & ceux qui visitent cet endroit, emportent toujours de cette eau dans des cannes de bamboucs, pour leurs amis qui ne peuvent y aller en personne.

Le Roi & toute sa Cour vont en pèlerinage tous les ans en cet endroit, ils y font l'usage ordinaire de cette eau, y remplissent leurs actes de dévotion, & passent le reste de la nuit en festins & en danses. Les Prêtres conservent une plaque d'or, de la longueur & de la largeur du pied, gravée de soixante & huit figures emblématiques, qu'ils prétendent qu'on voyoit anciennement sur le pied même, mais qui ont disparu aussi-tôt qu'on les a eu copiées. La montagne est presque inaccessible, & ceux qui veulent y grimper, sont aidés par des pointes de fer & par

---

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

des chaînes qu'on a attachées pour cet usage.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan.  
Chap. III.

Des Brami-  
nes.

Les Bramines, dont la vie est très-sobre & très-régulière, ont plusieurs Couvents en différents endroits de l'Isle. Leur tête est rasée, & ils portent des habits jaunes. Ils ont toujours des especes de chapelets à la main, & répètent continuellement quelques prières; mais ils ne paroissent jamais dans les rues sans un parasol. Ils ont différentes niches dans leurs chapelles, où ils placent les images de quelques personnes, soit hommes, soit femmes, qui, disent-ils, ont vécu dans la sainteté, & ils entretiennent devant ces images, des cierges ou des lampes, portés par des figures d'enfants très-bien sculptées. Ils ont des heures réglées pour leurs prières, comme les Religieux Catholiques, & sont très-exacts à remplir ces actes de dévotion.

A certains jours de l'année, l'Abbé de chaque Couvent va en procession par les rues, monté sur un éléphant superbement caparaçonné, avec un parasol sur sa tête, & précédé de cornets, de trompettes, de tambourins & d'autres instruments. Devant

DES  
le Bramin  
de qualite  
d'ou leu  
jupes de  
la tête, l  
de brace

On ap  
ral. les H  
Ceylan,  
celliveme  
lumieres  
grand n  
force des  
tis à la F  
pour la  
d'excelle  
obtervat  
& ne s'in  
comme  
beaucou  
leur ent  
pas les  
trop co  
propres  
vice en  
un, à ca  
troits c  
sont ar  
vent d  
dont c

DES EUROPÉENS. 367

le Bramine, dansent plusieurs filles de qualité, nues jusqu'à la ceinture, d'où leur tombent des especes de jupes de diverses couleurs. Elles ont la tête, les oreilles & les bras ornés de bracelets d'or & de joyaux.

DESCRIP.  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

On appelle Cingaleses, en général, les Habitants payens de l'isle de Ceylan, & ils ne paroissent pas excessivement entêtés, ni opposés aux lumieres de la raison, puisqu'un assez grand nombre, convaincus par la force des arguments, se sont convertis à la Religion Chrétienne. Ils ont pour la plûpart, l'esprit vif, sont d'excellents artistes, bons soldats, observateurs exacts de la discipline, & ne s'intimident pas aisément. Leur commerce avec les Européens, a beaucoup contribué à perfectionner leur entendement, aussi ne doit-on pas les mépriser, mais il ne faut pas trop compter sur eux. Ils sont très-propres à la guerre, & de grand service en route, où ils marchent un à un, à cause du peu de largeur des détroits dont le pays est rempli; ils sont armés de demi-piques, & se servent d'un petit tambour éclatant, dont on entend le son dans les

Des Cingaleses.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

collines , à trois lieues de distance. Quand un mari fait un voyage qui l'oblige à une longue absence, il demande ordinairement à son frere, de tenir sa place dans le lit nuptial, & à son retour, la femme lui porte ses plaintes, si elle est demeurée seule, parce qu'ils n'imaginent pas qu'il y ait aucun crime dans ce commerce incestueux. Baldæus rapporte qu'il a connu une femme qui se plaignit très-vivement à son mari, de ce que son frere, aux soins duquel il l'avoit confiée, n'avoit pas suffisamment rempli ce qu'elle regardoit comme un devoir. Les Cingaleses ont les oreilles fort longues, qu'ils chargent d'anneaux & de bijoux : ils ressemblent beaucoup aux Malabares, & les gens du commun vont nuds, à l'exception d'une ceinture de toile de coton. Les hommes au-dessus du commun, portent une veste de toile légère ou d'étoffe de laine, une autre piece de toile autour des reins, qui passe entre leurs jambes, & sur la tête, ils ont un chapeau rouge, qu'ils regardent comme un ornement distingué, & qu'ils appellent tête de roc. Ils portent à leur côté une épée

DE  
ou cime  
tistement  
d'ivoire.

Les fe  
nent leu  
d'argent,  
mêmes r  
res, les C  
cheveux  
ment déc  
femmes  
membres  
épousent  
peuvent  
sur l'élev  
leur nobl  
la paresse  
sirs. Il a  
sent, de l  
filles à di  
que c'est  
une vier  
dans leurs  
bles, & i  
palmier  
tes. Leur  
coco, le  
un petit  
thé, par  
Leur mo



DES EUROPÉENS. 369

ou cimenterre, dont la garde est artistement ornée d'or, d'argent, ou d'ivoire.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

Les femmes de même rang, ornent leurs doigts d'anneaux d'or & d'argent, & portent des colliers des mêmes métaux. Au lieu de coëffures, les Cingaleses applatissent leurs cheveux, & ont la poitrine entièrement découverte. Les hommes & les femmes sont bien faits, & ont les membres bien proportionnés. Ils épousent autant de femmes qu'ils en peuvent entretenir, sont très-entêtés sur l'élévation de leurs familles & sur leur noblesse, & sont très-enclins à la paresse, à l'insolence & aux plaisirs. Il a été impossible jusqu'à présent, de les empêcher de marier les filles à dix ou onze ans, & ils disent que c'est pour s'assurer d'épouser une vierge. Ils sont très-propres dans leurs maisons & dans leurs meubles, & ils se servent de feuilles de palmier au lieu de nappes & d'assiettes. Leurs cuilliers sont d'écaille de coco, leurs gobelets de terre, avec un petit tuyau, comme aux pots à thé, par où ils boivent la liqueur. Leur monnoies courantes sont des

Des femmes  
de la même  
nation.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

Productions  
de cette Ile.

laryns d'argent, qui valent environ vingt sols, des fanymys, qui en valent dix, & la pagode qui est évaluée six florins de Hollande.

Cette Ile produit des raisins mûrs presque pendant toute l'année : il y a en abondance des cannes de sucre, des figues & des mûriers, qui y rendent la soie très-commune, du gingembre, du poivre, du cardamum, du tabac, des palmiers sauvages, des calebasses, du coton, de l'arecca, des mangottiers de diverses especes, des melons, des oignons & de l'ail. Les Hollandois y ont planté des asperges, des carottes, des choux & plusieurs autres sortes de végétaux d'Europe, qui y viennent en perfection. L'une des principales productions de Ceylan, est la canelle superfine, qu'on trouve très-rarement en tout autre endroit. Cette excellente épice est bonne contre plusieurs especes de maladie, fortifie les entrailles & l'estomach, est un puissant astringent & un des meilleurs céphaliques. On en tire une huile qui est efficace dans des cas pressants : mais elle est excessivement chere, & il est très-rare d'en avoir de vraie en Eu-

DE  
rope. On  
bre ; mai  
Chimiste  
cret de ti  
commune  
avantages  
approche  
Indes.

Le fru  
il est pre  
dont l'oc  
feuilles r  
bre qui p  
font un p  
premiere  
courbe :  
se coupe  
en long,  
cher au  
d'elle - m  
comme r  
L'arbre p  
pouillé ;  
plantant  
est blanc  
usage pou

Les C  
persés p  
mais les  
les trouy

rope. On la tire du fruit de cet arbre; mais depuis quelque temps les Chimistes Anglois ont trouvé le secret de tirer une huile de la canelle commune, qui a presque les mêmes avantages pour la médecine, & qui approche beaucoup de celle des Indes.

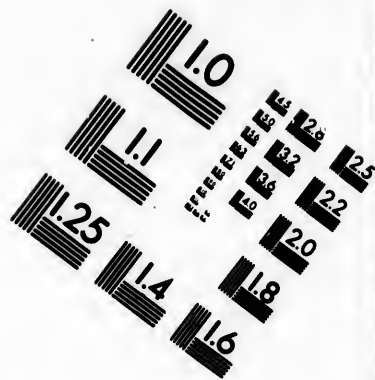
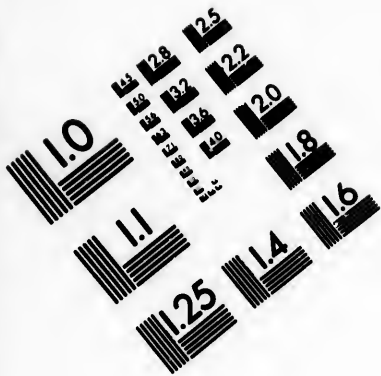
DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

Le fruit du Canellier est jaune, & il est précédé d'une fleur blanche, dont l'odeur est très-agréable; les feuilles ressemblent à celles de l'arbre qui porte les limons, mais elles sont un peu moins larges. On ôte la première écorce avec un couteau courbe: la seconde écorce ou peau se coupe d'abord en rond, ensuite en long, après quoi on la met sécher au soleil, où elle se forme d'elle-même en petits rouleaux, comme nous le voyons en Europe. L'arbre périt quand il est ainsi dépouillé; mais il en pousse d'autres en plantant le fruit en terre: le bois en est blanc, & les Habitants en font usage pour leurs bâtimens.

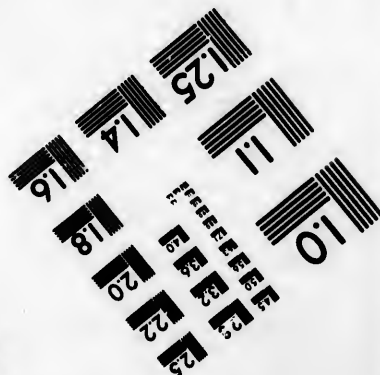
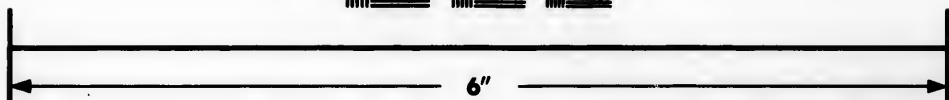
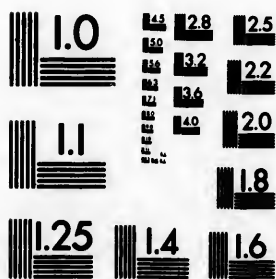
Description  
du Canellier

Les Canelliers croissent seuls, dispersés parmi les autres bois, & jamais les uns près des autres. On ne les trouve pas dans toutes les parties





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

0  
12.5  
12.2  
11.8  
11.5  
11.2  
10.8  
10.5  
10.2  
9.8  
9.5  
9.2  
8.8  
8.5  
8.2  
7.8  
7.5  
7.2  
6.8  
6.5  
6.2  
5.8  
5.5  
5.2  
4.8  
4.5  
4.2  
3.8  
3.5  
3.2  
2.8  
2.5  
2.2  
1.8  
1.6

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

de l'Isle, & il n'en vient aucun dans le pays de Jafnapatnam, ni dans l'isle de Manuar. Quand le bois du Canellier est encore verd, on en tire par la distillation, une eau très-saine & très-agréable, & quand on met ce bois dans le feu, la fumée en est odoriférente. Les Habitants en font d'assez jolis meubles, particulièrement des cabinets qui sont estimés. On ne doit pas oublier de remarquer, que quoique les Médecins & les Naturalistes conviennent généralement que la canelle est chaude; on tire cependant de sa racine, une eau qui a l'odeur & toutes les qualités du camphre.

On distingue de trois sortes de canelles dans les Indes Orientales: la première & la plus belle, appelée par les Portugais, Canel-fino, est celle qu'on tire des jeunes arbres, ou au moins de ceux de moyen âge: la seconde espèce, qu'ils nomment Canel-grosso, se tire des vieux arbres: enfin la dernière, qui n'est presque d'aucune valeur, quoique les gens du pays prétendent qu'elle pourroit être améliorée, se nomme Canel-de-mato, ou Canelle sauvage.

On en  
bar, &  
quelqu

Le  
diens f  
ils se f  
en plu  
quelqu  
Il est  
jaune  
corps  
pour  
galle,  
dre, p  
l'eau,  
ques &  
cipal  
les pic  
comm  
grand  
diffé  
cette  
anima  
cull-q  
dans l  
aux r  
grosse  
natur  
bat a  
s'il lu

On en trouve sur la côte de Malabar, mais à peine en peut-on faire quelque usage.

Le bois de Serpent, dont les Indiens font une grande estime, & dont ils se servent comme d'un spécifique en plusieurs maladies, se trouve en quelques parties de l'isle de Ceylan. Il est dur, amer & d'une couleur jaune assez brillante. On se frotte le corps avec de la poudre de ce bois, pour empêcher les progrès de la galle, & une once de la même poudre, prise dans du vin ou dans de l'eau, est très-bonne dans les coliques & dans les fièvres; mais le principal usage qu'on en fait, est contre les piquures de serpent, qui sont très-communes à Ceylan, où il y a un grand nombre de ces animaux de différentes especes. On a découvert cette dernière vertu, par un petit animal, que les Portugais nomment cull-quil ou quirpele, & qu'on garde dans les maisons, où il fait la chasse aux rats & aux souris. Il est de la grosseur d'un furet, a une antipathie naturelle contre le serpent, qu'il combat aussi-tôt qu'il en rencontre, & s'il lui arrive d'en être piqué, il se

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

Le bois de  
Serpent.



## 374 DÉCOUVERTES

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. III.

guérit en mangeant de ce bois. Marcel de Boschohouwer, homme considéré dans cette Isle, où il a fait beaucoup de recherches, rapporte qu'il a été souvent témoin de ces combats : il en vit particulièrement un très-long, entre un serpent & un cull-quil, qui se trouvant trop fatigué, se retira pour aller manger du bois de Serpent, revint après une demi-heure d'absence, & trouva son ennemi expiré. On attribue aussi plusieurs vertus singulieres à la racine de cet arbre, nommée par les Cingaleses, Nalyelli.

Le Tamarin.

Le Tamarin vient très-bien dans ce pays : le fruit en est rafraîchissant, & on l'ordonne contre les maladies scorbutiques & contre l'hydropisie. Il en est de même du mangrove, dont les branches parvenues à leur hauteur naturelle, retournent vers la terre & y reprennent racine ; en sorte qu'en très-peu de temps, un seul arbre peut couvrir une grande étendue de terrain. On y trouve aussi la plante sensitive, qui se retire quand on avance la main ou quelque autre chose pour la toucher. L'isle de Ceylan produit encore beaucoup de

D  
plante  
pratique,  
qui est

C

Les E  
bles  
ture  
Div  
Pré  
Des  
vertu  
quad  
tion

EN  
à  
léphan  
mier r  
c'est le  
que l'  
que ce  
sont.  
qu'on  
des In  
qu'ils

plantes médicinales, dont ceux qui pratiquent la médecine ou la chirurgie, ont appris les vertus par l'usage, qui est le meilleur de tous les maîtres.

---

## CHAPITRE IV.

*Les Eléphants de Ceylan sont préférables à tous les autres: Leur nourriture, & combien ils sont dangereux: Diverses manières d'en faire la chasse: Précaution que prend cet animal: Description de l'Eléphant & de ses vertus médicinales: Histoires remarquables sur le même sujet: Description du Tigre & du Chacal.*

**E**NTRE les quadrupèdes ou bêtes à quatre pieds de Ceylan, l'Eléphant tient sans contredit le premier rang, non-seulement parce que c'est le plus gros de tous les animaux que l'on connoît, mais encore parce que ceux qui sont nés dans cette Isle, sont tellement supérieurs à ceux qu'on trouve dans les autres parties des Indes, que les Cingaleses disent qu'ils sont adorés à cause de leur

---

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

De l'Elé-  
phant.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

excellence, par les autres animaux de leur espece. Ils vivent d'herbes vertes & de feuilles de figuier, de cocotier, de palmier sauvage, & mangent quelquefois aussi l'arecca & la canne de sucre. Dans une certaine saison de l'année, une huile qui sort de la tête des plus vieux de ces animaux, leur cause une espece de folie si dangereuse, que ceux qui les conduisent sont fort heureux quand ils ne deviennent pas la victime de leur fureur. Il y a une si grande quantité de ces animaux dans toute l'Isle, qu'il n'est pas sûr d'y voyager sans être bien accompagné, & sans avoir quelque tambour ou autre instrument propre à les effrayer. Le temps où ils sont le plus à craindre est aux approches de la nuit; parce que c'est alors qu'ils vont chercher leur proie; & s'il arrive que les Porteurs conduisent un Voyageur sur leur passage, il y a tout à craindre pour sa vie, parce que ces gens naturellement poltrons, abandonnent la li-  
tiere & prennent la fuite, quoique les Eléphants passent quelquefois sans faire aucun mal, mais ces exemples sont très-rares. On peut prendre

D  
les jeu  
vieux ;  
naire ,  
lée dan  
habiten  
d'y cre  
l'on co  
claires &  
suite l'  
cet en  
bours &  
jusqu'à  
sentier.  
ses, où  
des cha  
rendre  
animau  
possible  
méthod  
ment a  
qu'ils re  
dans le  
de le d  
Quan  
vage , c  
voisés ,  
devant  
qu'ils p  
piques  
gnent

les jeunes en suivant la piste des vieux ; mais la maniere la plus ordinaire , est de couper une longue allée dans quelque partie du bois qu'ils habitent , d'y planter des pieux & d'y creuser des fosses profondes , que l'on couvre légèrement avec des claies & de la terre : on cherche ensuite l'Eléphant , on le chasse vers cet endroit , en battant des tambours & en jettant des feux sauvages jusqu'à ce qu'il soit conduit dans le sentier. Alors il tombe dans les fosses , où les Chasseurs l'attachent avec des chaînes & des cordes , pour s'en rendre maîtres. Quelques-uns de ces animaux sont si rusés , qu'il n'est pas possible de les surprendre par cette méthode : ils examinent soigneusement avec leurs trompes tout ce qu'ils rencontrent , & s'il y a un trou dans le chemin , ils ne manquent pas de le découvrir.

Quand on a pris un Eléphant sauvage , on l'attache entre deux apprivoisés , & six hommes se présentent devant lui avec des torches allumées qu'ils portent attachées à des demi-piques , parce que ces animaux craignent particulièrement le feu. On

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan ;  
Chap. IV.

Maniere de  
les apprivoi-  
ser.

DESCRIPTION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

lui présente de la nourriture, qui est du riz bouilli & du foin, ou du sucre brut, & s'il est obstiné à ne vouloir pas manger, les Eléphants apprivoisés, le battent avec leurs trompes, jusqu'à ce qu'il se soit soumis. On prétend que l'Eléphant ne se joint jamais à sa femelle quand il est apprivoisé, quoiqu'il vienne quelquefois en rut, ce qui le rend très-dangereux. Quand la femelle est en chaleur, elle fait une espece de lit d'herbes & de broussailles, de quatre à cinq pieds d'épaisseur, & elle appelle le mâle par un cri particulier. A Ceylan, on prend quelquefois des mâles, en mettant une femelle apprivoisée sur leur passage.

Il est difficile de déterminer au juste le temps de la vie de cet animal; mais on pense qu'il parvient à l'âge de deux ou trois cents ans. Son corps, pesant, grossier & mal formé, est ordinairement de couleur brune, & les blancs sont très-rares à trouver. Ils ont les yeux petits comme ceux d'un cochon, & derriere les oreilles, qui sont très-closés, ils ont une peau tendre, où les blessures sont mortelles, de même que celles de la

DE  
trompe  
fondeur  
est fort  
cend ju  
par le se  
avec tar  
prendre  
millet.  
portent  
mangen  
de leur  
dent qu  
pieds de  
des fem  
c'est ent  
est plac

L'Elé  
vage, &  
chasse:  
perte de  
profond  
tomber  
faute de  
moyen  
ment,  
sique, q  
pelle à  
à prend  
On r  
la sagac

trompe, quand elles ont de la profondeur. Cette partie de l'animal est forte, dure & creuse; elle descend jusqu'à terre; s'ouvre & se ferme par le secours de petites caruncules, avec tant de justesse, qu'ils peuvent prendre une épingle, ou un grain de millet. C'est par cette trompe qu'ils portent à leur bouche tout ce qu'ils mangent & boivent. De chaque côté de leur mâchoire inférieure, est une dent qui a chez les mâles, six à sept pieds de longueur, au lieu que celles des femelles n'ont pas plus d'un pied: c'est entre ces dents, que la trompe est placée.

L'Eléphant est naturellement sauvage, & ne peut être pris que par la chasse: il arrive quelquefois que la perte de la liberté, le jette dans une profonde mélancolie, qui le fait tomber dans un état de langueur, faute de subsistance. Il n'y a d'autre moyen de le tirer de cet engourdissement, que par le secours de la musique, qui dissipe son chagrin, le rappelle à la vie, & le détermine enfin à prendre la nourriture.

On rapporte diverses histoires de la sagacité & de la fidélité de l'Eléphant.

DESCRIP.  
TION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

Histoires au  
sujet des Elé-  
phants.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

phant, qu'on estime beaucoup pour son courage à la guerre, & qui est d'une grande docilité. A la vûe du sang, dont cet animal a la plus grande horreur, & au son de la trompette, l'Eléphant discipliné, se jette dans la mêlée, avec tant de force & de rapidité, qu'il répand la terreur & la mort dans tout ce qui l'environne. Les meilleurs chevaux prennent la fuite à son approche, & il n'est pas au pouvoir du plus habile Cavalier, de les forcer d'en soutenir le choc. Ce fut par le secours d'un Eléphant, que César remporta la victoire la plus signalée sur les Gaulois. Les Siriens & les Perses, durent leur conquêtes à ces animaux, & ce fut par ces Nations, que les Romains en connurent l'utilité, dont ils tirerent depuis, si grands avantages. S'il arrive que l'Eléphant soit repoussé, il se tourne contre son maître, & il n'est plus possible de le faire revenir à la charge.

La douceur de cet animal est très-remarquable, & s'il se rencontre au milieu d'un troupeau de moutons, il range doucement avec sa trompe, ceux qui se trouvent sur son passage,

DES  
crainte de  
Il est arr  
qu'on en  
pour les d  
les victim  
des potea  
reur cont  
toient, co  
les instrum  
gré cette c  
vent qu'il  
implacabl  
Navare  
de son Hi  
porte un e  
pendant q  
vit un Elé  
qui passoi  
avec son  
mais que  
une place  
toient ex  
pris une  
quelle il a  
la tête,  
mort à te  
le cette c  
te même  
avant, a  
rosse à la

crainte de les écraser sous ses pieds.

Il est arrivé quelquefois que lorsqu'on en a lâchés sur des criminels pour les détruire, au lieu d'attaquer les victimes qu'on avoit attachées à des poteaux, ils ont tourné leur fureur contre ceux qui les y excitoient, comme pour refuser d'être les instruments de la cruauté. Malgré cette douceur, on remarque souvent qu'ils conservent un sentiment implacable de vengeance.

Navaretta, dans le sixieme livre de son Histoire de la Chine, en rapporte un exemple. Il dit qu'en 1658, pendant qu'il étoit à Macassar, il vit un Eléphant appartenant au Roi, qui passoit paisiblement par les rues avec son Conducteur sur le dos; mais que rencontrant par hasard, une place où des noix de coco étoient exposées en vente, il en avoit pris une dans sa trompe, avec laquelle il avoit frappé le Conducteur à la tête, jusqu'à ce qu'il fut tombé mort à terre. On chercha la raison de cette cruauté, & l'on apprit que ce même homme, quelques jours avant, avoit jetté une noix assez grosse à la tête de l'Eléphant pour la

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan;  
Chap. IV.

Vengean-  
ce des Elé-  
phants.



DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

casser, ce qui avoit excité le ressentiment de l'animal, & l'avoit porté à en tirer une aussi terrible vengeance. Quelque doux que soit un Eléphant, il devient dans une espee de folie quand il est en rut, & il est alors si dangereux, qu'il tue tout ce qu'il trouve en son chemin; mais quand ce temps est passé, il se frappe & s'écorce quelquefois lui-même, pres-que jusqu'à en mourir, ce qu'on attribue au chagrin d'avoir tué quelque animal pour lequel il avoit pris de l'affection.

Modestie de  
l'Eléphant.

On rapporte divers exemples de la modestie de l'Eléphant. L'Histoire Romaine atteste que du temps de l'Empereur Titus Vespasien, un de ces animaux jeta un habillement sur un Amant & une Maîtresse qui s'embrassoient, comme s'il eût voulu les réprimander de ce qu'ils manquoient à la réserve & à la décence. On dit que la nouvelle Maîtresse d'un Indien qui avoit tué sa femme, fut portée par un Eléphant, à l'endroit où le corps étoit enterré; qu'il le découvrit avec sa trompe, & montra les marques de la violence de l'Indien, comme pour faire voir à cette femme

DES  
le danger  
qu'elle de  
se lassoit  
vrit le co  
ler libre

Dans to  
culiereme  
de toutes  
pour des  
bouillir la  
bouillon  
on en fait  
incontinen  
pour les y  
haleine. L

avec du la  
ophta'miq  
& appliqué  
mach, son  
leurs de cer  
lée, jusqu'à  
mélée avec  
pour les bl

On mesu  
gle d'un d  
qu'au haut  
que coudé  
prix comm  
noie d'An  
peu près à

le danger qu'elle couroit, & le sort qu'elle devoit attendre, si son Amant se lasloit d'elle, après quoi il recouvrit le corps de terre, & la laissa aller librement.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

Dans toutes les Indes, mais particulièrement à la Chine, on fait usage de toutes les parties de cet animal, pour des médicaments. On en fait bouillir la chair, & l'on donne le bouillon pour les cours de ventre; on en fait griller pour prévenir les incontinenances d'urine: le fiel est bon pour les yeux, & corrigela mauvaise haleine. L'humeur des yeux, mêlée avec du lait, passe pour un excellent ophtalmique: les os mis en poudre & appliqués dans le creux de l'estomach, sont très bons contre les douleurs de cette partie, & la peau brûlée, jusqu'à être réduite en cendre & mêlée avec de l'huile, est très-utile pour les blessures récentes.

son usage en  
médecine.

On mesure l'Eléphant depuis l'ongle d'un des pieds de devant, jusqu'au haut de l'épaule, & pour chaque coudée d'un pied & demi, le prix commun est de cent livres monnoie d'Anleterre, ce qui revient à peu près à deux milles deux cents

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

cinquante livres argent de France; mais l'Eléphant de Ceylan se paye au quadruple, les plus grands ont neuf coudées, ou treize pieds & demi de hauteur.

Les femelles portent leurs petits depuis seize mois jusqu'à dix-huit, & lorsqu'ils naissent, ils sont à peu près de la grosseur d'un veau de bonne taille. Ils n'acquierent leur grosseur naturelle, qu'à l'âge de cinquante ou soixante ans, & alors ils peuvent porter quatorze personnes, comme on le voit à la Cochin-Chine, où les tours qu'on met sur leur dos, servent de coches, parce que cet animal a le pas très-égal & va aussi vite qu'un cheval au grand trot. Les dents que l'Eléphant perd naturellement & qu'on trouve dans les bois, sont celles qui donnent la plus mauvaise espèce d'ivoire: la meilleure, est celle qu'on tire de la bouche de l'animal aussi-tôt qu'il est tué, & celle qu'on en tire après sa mort naturelle, tient le milieu entre les deux.

Il est certain qu'aucun autre animal, ne paroît avoir un instinct aussi approchant de la raison humaine, que l'Eléphant. Il a le pas plus doux

DE  
& plus l  
peut par  
très-certa  
dans un  
voit à p  
sur la su  
val, dans  
trembler  
Quand l  
toute la  
l'eau, afi  
le gravie  
lui aiden  
comme f  
quelques  
sujet aux

Le Ti  
l'éléphan  
cet anima  
& quoiq  
une bête  
ressemble  
soit la m  
plus gran  
qui est u  
faire des  
des couv  
res d'hab  
lanquins.  
jaunes,

Tome

& plus léger qu'un cheval, ce qui peut paroître étonnant, quoique très-certain, puisque quand il passe dans un endroit marécageux, on voit à peine un léger mouvement sur la surface, au lieu qu'un cheval, dans le même endroit, fait tout trembler visiblement aux environs. Quand l'Eléphant boit, il remue toute la boue qui est au fond de l'eau, afin d'attirer en même-temps le gravier & les petites pierres qui lui aident à digérer sa nourriture, comme font les oies, les canards & quelques autres oiseaux: il est très-sujet aux coliques & aux indigestions.

Le Tigre est aussi commun que l'éléphant, dans les bois de Ceylan: cet animal est particulier aux Indes, & quoiqu'on trouve en Amérique une bête un peu plus petite qui lui ressemble, il est très-douteux que ce soit la même espece. Le Tigre est plus grand que le léopard, sa peau, qui est une fourrure de prix, sert à faire des caparaçons de chevaux, des couvertures de lit, des doublures d'habits & des garnitures de pantalons. Elle est couverte de taches jaunes, entourées de poils noirs.

DESCRIP-  
 TION  
 de Ceylan,  
 Chap. IV.

cou ts & du plus beau lustre. Les yeux du Tigre sont brillants & d'un éclat étonnant, il a le col court & fort, les griffes & les dents extrêmement aiguës, & cet animal est aussi léger que courageux. On en distingue de trois especes; le plus gros, est le Tigre royal, dont la peau qui a six pieds de long, est bien connue & sert à faire des couvertures de lit. Ceux de la seconde espece, qui est la plus commune, ont à peu près la taille d'un veau; ils sont actifs, légers & très-cruels. Le Tigre de la troisieme & derniere espece, n'a guere plus de grosseur qu'un chat sauvage; il est très-dangereux & pousse un hurlement affreux, qui ressemble assez au meuglement d'un veau. Au contraire du lion, qui ne mange jamais un animal à moins qu'il ne soit mort; le Tigre attaque toujours celui qu'il trouve vivant, & il le déchire en pieces; mais il ne s'arrête jamais à ce qui est privé de vie, comme la carcasse d'un cheval ou d'un mouton. S'il tombe malheureusement sur un troupeau, il y fait un dégât presque incroyable, parce qu'il mange rarement la chair, & se

DE  
 contenté  
 qu'on a  
 & deux  
 plus de  
 pays co  
 riere les  
 les hom  
 prennent  
 les entra  
 ils les de  
 vorent.  
 chair de  
 délicate  
 que celu  
 quand l'a  
 que les c  
 plent: D  
 Roi Ind  
 le Grand  
 de pareil  
 étoient f  
 la docil  
 d'entre  
 un lion.  
 dent, m  
 mer, qu  
 homme  
 semble  
 taquer  
 être pa

contente de succer le sang; en sorte qu'on a vu un Tigre, une Tigresse & deux petits, détruire en une nuit plus de cent moutons. Dans les pays couverts, ils se cachent derrière les haies, d'où ils se jettent sur les hommes ou sur les animaux, les prennent par le milieu du corps, & les entraînent dans leur repaire, où ils les déchirent en pieces & les dévorent. Ceux qui ont mangé de la chair de Tigre, l'ont trouvée très-délicate & d'un goût plus flatteur que celui du veau, particulièrement quand l'animal est jeune. On prétend que les chiens & les Tigres s'accouplent: Diodore de Sicile, assure qu'un Roi Indien fit présent à Alexandre le Grand, de quelques animaux nés de pareille conjonction. Il dit qu'ils étoient fort & courageux, avec toute la docilité du chien, & que quatre d'entre eux vainquirent facilement un lion. Plusieurs Ecrivains prétendent, mais je ne voudrois pas l'affirmer, que si un Tigre rencontre un homme noir & un blanc qui soit ensemble, il passera le dernier sans l'attaquer & déchirera le premier, peut-être parce qu'il est plus accoutumé

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

DESCRIPTION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

à faire sa proie des noirs que des blancs. Voici quelle est la méthode que suivent ordinairement les Chasseurs pour les prendre : le plus hardi de la compagnie , lorsqu'on a découvert où une Tigresse a mis bas , lui enleve ses petits en son absence , & prend la fuite ; quand la mere revient & qu'elle trouve qu'on a emporté ses enfants , elle se met sur la piste des Chasseurs , parce qu'elle a l'odorat extrêmement subtil ; mais on l'arrête , en laissant tomber un des petits ; qu'elle prend aussi-tôt pour le mettre en sûreté dans son repaire , ce qui donne le temps au Chasseur d'emporter les autres.

Walter Schouten , Ecrivain Hollandois , très-véridique , assure que le Tigre saisit & emporte un homme des plus forts , avec autant de facilité , qu'un chat se rend maître d'une souris. Quand il se jette sur quelqu'un , il lui enfonce ses griffes dans les épaules , lui brise les côtes avec ses dents , & à peine peut-on distinguer l'instant de l'attaque de celui de la destruction de sa victime.

Autres Animaux  
de Ceylan.

On trouve aussi dans l'isle de Ceylan , une grande quantité de chevaux ;

DE  
dont les  
par les P  
prodigie  
vaches ,  
des mou  
des sang  
lievres ,  
des buff  
nombre  
fois jusq  
ble. On  
maux , q  
seur d'u  
pour le  
difficile  
anneau  
der plus

Le C  
rassemb  
chemin  
frayant  
tiers ce  
fer près  
chair h  
terrent  
ce qui  
pierre  
quelqu  
de leur  
des lév

dont les premiers ont été apportés par les Portugais, & y ont multiplié prodigieusement. On y voit aussi des vaches, des taureaux, des élans, des moutons, des cerfs, des chevres, des sangliers privés & sauvages, des lievres, des perdrix, des paons & des buffles, qui y sont en si grand nombre, qu'on en trouve quelquefois jusqu'à cent, qui paissent ensemble. On se sert en Europe de ces animaux, qui sont à peu près de la grosseur d'un bœuf, pour le labour & pour le tirage; mais comme ils sont difficiles à dompter, on leur met un anneau de fer au nez, pour les guider plus aisément.

DESCRIPTION  
de Ceylan.  
Chap. IV.

Le Chacal est un animal qui se rassemble en troupes près des grands chemins, vers le soir: il a un cri effrayant & aigre, & attaque volontiers ceux qui ont le malheur de passer près de lui. Ils sont très friands de chair humaine, & si âpres, qu'ils déterrent les morts pour les dévorer, ce qui oblige à mettre une grande pierre sur l'endroit où l'on a inhumé quelque corps, afin de le garantir de leurs insultes. On les chasse avec des lévriers, mais il est rare de les

Le Chacal.



DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. IV.

prendre, parce qu'ils pissent ordinairement en fuyant, & que leur urine donne une odeur si forte au terrain où ils l'ont répandue, que les chiens ne peuvent la supporter.

Les Médecins de Ceylan, ordonnent la chair de Chacal, comme un très-bon remede contre la consomption; & en effet, elle réussit assez bien. Les habitants de Malabar, donnent à cet animal, le nom de Adiviis. Il a la figure du renard & sa queue est parfaitement semblable à celle de cet animal. Notre Auteur vit un léopard à Ceylan, mais il n'y a jamais trouvé de rhinoceros.



Des div  
culier.  
tes &  
sons  
Croco  
extra  
Diffé  
leurs  
d'un  
gris;  
de cet  
la pé  
la ma  
corail  
de cet

IL y  
Oise  
différen  
particu  
des de  
Minho  
volaille  
choue  
deux;  
nids f

## CHAPITRE V.

*Des diverses especes d'Oiseaux particuliers à l'isle de Ceylan; des Insectes & des différentes sortes de Poissons de cette Isle : Description du Crocodile : Serpents d'une grosseur extraordinaire ; leur familiarité : Différents moyens de se guérir de leurs piquures : Hardiesse étonnante d'un Soldat Hollandois : De l'ambre gris ; de la nature & de la valeur de cette production : Coup d'œil sur la pêche des perles de Ceylan : De la maniere dont les Pêcheurs tirent le corail ; des propriétés & des especes de cette plante marine.*

**I**L y a dans l'isle de Ceylan, des Oiseaux de beaucoup d'especes différentes, dont quelques-unes sont particulieres au pays. Du nombre des derniers, sont ceux nommés Minhotos, grands destructeurs de volailles. On y trouve aussi des chouettes, dont le cri est des plus hideux; & d'autres oiseaux, dont les nids sont suspendus aux branches des

DESCRIP  
TION  
de Ceylan.  
Chap. V.

Oiseaux de  
Ceylan.

Riv

DESCRIPTI  
 ON  
 de Ceylan,  
 Chap. V.

arbres, comme des hamacs. Entre les oiseaux chantants, on y distingue le rossignol & l'allouette: on y voit une grande quantité de mauves, de becassines d'eau, de perroquets des plus belles couleurs, de tourterelles, de pigeons, de perdrix, de chauvesouris, d'hirondelles, de paons, d'oies, de hérons & de canards, tant privés que sauvages. On y trouve encore des abeilles, des vers luisants, des coufins, & des sauterelles. Pendant le jour, les toits des maisons sont couverts de corneilles qui se retirent en bande le soir dans les bois. Elles sont si vigilantes, qu'il n'est pas possible d'en surprendre aucune, si ce n'est par quelque embûche; & s'il arrive qu'on en prenne une, les autres chantent sa perte par le croassement le plus glapissant qu'on puisse imaginer.

Des Poissons.

Entre les Poissons de Ceylan, on distingue les plies, les écrevisses de mer, les brochets, les martin-pêcheurs, les écrevisses d'eau douce, les merlus, les haddots, les requins, les éperlans, les veaux marins, les huîtres, les chevrettes, les chauvesouris de mer, les gallions, les bo-

DE  
 nites, le  
 que l'A  
 & corq  
 autres e  
 le porc  
 amphib  
 connu  
 mer; q  
 nourrit  
 bord d  
 épice fo  
 est très  
 ont des

Le C  
 un anim  
 lézard;  
 rare qu  
 huit pi  
 ties de  
 jusqu'à  
 maux  
 griffes  
 blessés  
 parce  
 dans t  
 cailles  
 n'ont  
 dos, c  
 ner a  
 qui ve

nites, les sardines, les dorades; ceux que l'Auteur Anglois nomme cacaps & corquados, ainsi que plusieurs autres especes, outre le crocodile & le porc-épic, qui sont des animaux amphibies. Le porc-épic est aussi connu sous le nom de cochon de mer; quand il est sur terre, il se nourrit des herbes qui croissent au bord de l'eau: les dents du porc-épic sont très-aiguës, & la chair en est très-bonne à manger: les femelles ont des mamelles avec du lait.

Le Crocodile ou Alligator, est un animal amphibie, de l'espece du lézard; dans l'isle de Ceylan, il est rare qu'il excède la longueur de dix-huit pieds; mais dans les autres parties de l'Inde, on en trouve qui ont jusqu'à trente pieds de long. Ces animaux ont quatre pieds, avec des griffes crochues, & ne peuvent être blessés que sous le ventre & aux yeux, parce que leur peau est couverte dans tous les autres endroits, d'écaillés à l'épreuve du mousquet. Ils n'ont pas de jointures à l'épine du dos, ce qui les empêche de se tourner avec vitesse; aussi un homme qui veut les éviter, le peut aisément.

R. v.

---

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. V.

Le Croco-  
dile.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. V.

en tournant & revenant en arriere. Quelques Naturalistes prétendent qu'on tire de la tête de cet animal, une pierre, qui, réduite en poudre, est excellente contre la gravelle, ainsi que les os du requin. Les dents du crocodile sont fortes & aiguës, & se placent les unes entre les autres: il ne remue que la mâchoire supérieure, & n'a point de langue. On dit qu'il porte une espece de musc; & en effet, il répand une odeur de parfum dans les endroits où il s'arrête. Cet animal est très-subtil, & fait paroître beaucoup d'adresse pour surprendre sa proie. Il se cache souvent dans les roseaux, près le bord des rivieres, où les hommes vont se laver, ou remplir leurs vases: les saisit tout-à-coup par le bras ou par la jambe, & les entraîne sous les eaux, où il les dévore. On remarque cependant que le Crocodile est poltron, quoiqu'il soit extrêmement cruel; on a vu souvent des éléphants se baigner impunément près des repaires de crocodiles, qui vraisemblablement, n'oseroient les attaquer à cause de leur taille monstrueuse. Le Crocodile nage souvent

D  
à la su  
plié su  
pour u  
qu'il so  
il se je  
tasse d'  
La  
un me  
& ils t  
blanch  
tre le  
corps.  
il se re  
le Cro  
terre,  
de l'ea  
L'is  
multit  
espece  
remen  
five,  
qu'à t  
de to  
ges p  
tout  
sur le  
& ils  
une t  
Ecri  
nage

à la surface de l'eau, tellement replié sur lui-même, qu'on le prendroit pour une souche de bois, jusqu'à ce qu'il soit près de sa proie, sur laquelle il se jette tout-à-coup, avec la vitesse d'une fleche qui part de l'arc.

DESCRIPTION  
de Ceylan,  
Chap. V.

La chair du jeune Crocodile est un mets délicieux pour les Chinois, & ils tirent de cet animal, une graisse blanche, qu'on dit très-bonne contre les humeurs amassées dans le corps. Si les marais & les étangs où il se retire, viennent à être desséchés, le Crocodile se fait un trou dans la terre, & y demeure jusqu'au retour de l'eau.

L'isle de Ceylan est infestée d'une multitude de Serpents de diverses especes, & les amphibies particulièrement, sont d'une grandeur excessive, ayant depuis vingt-quatre jusqu'à trente pieds de long, & quinze de tour, avec des gosiers assez larges pour pouvoir engloutir un cerf tout entier. Les Naturels les tuent sur le rivage quand ils s'y endorment, & ils en estiment la chair comme une très-bonne nourriture. Quelques Ecrivains disent que ces Serpents nagent long-temps autour des vais-

Des Serpents

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. V.

seaux, où ils attendent que quelqu'un des hommes se baigne, pour en faire leur proie.

Le serpent qu'on nomme rarchasseur, est fort gros, mais il n'est pas venimeux: on en voit souvent sur les toits des maisons. Ceux qu'on appelle cobras, sont très-dangereux; & pendant que notre Auteur étoit à Ceylan, ils y tuerent plusieurs personnes: cependant celui qui en est blessé, peut être guéri par l'application faite à propos, de la pierre de serpent. Nous avons trouvé, après d'exactes recherches, que cette prétendue pierre n'est autre chose qu'un mélange de différentes herbes réduites en cendres & amalgamées avec une espèce de terre particuliera, dont on forme une pâte, qu'on met par morceaux, de la forme & de la grosseur d'un œuf de pigeon. On la laisse ensuite sécher, elle se durcit au point d'avoir la consistance d'une pierre, & tout ce qu'on dit dans le pays, comme nous l'avons rapporté sur la liqueur qu'on fait couler de la tête du serpent pour la former, est entièrement fabuleux. La place où le serpent a fait sa piquure, doit être

D  
piqué  
pour e  
on y  
pierre  
jusqu'à  
venin  
même  
mettre  
lait de  
dégor  
elle se  
au lie  
tion,  
qu'on  
qu'il c  
plonge  
En  
nomm  
vint a  
quere  
vûe p  
n'ai p  
honn  
d'une  
piqué  
toit  
daus  
serpe  
la m  
& qu

piquée de nouve. 1 avec une épingle pour en faire sortir du sang; alors on y applique immédiatement la pierre, qui s'y attache fortement, jusqu'à ce qu'elle en ait attiré tout le venin, après quoi elle tombe d'elle-même; si l'on n'a pas le soin de la mettre ensuite dans un vase, avec du lait de vache ou de femme, pour y dégorger le poison qu'elle a tiré, elle se fend & se brise en morceaux, au lieu qu'en prenant cette précaution, elle y décharge tout le venin, qu'on reconnoît à la couleur verte qu'il communique au lait où l'on a plongé la pierre.

DESCRIP  
TION.  
de Ceylan,  
Chap. V.

En l'année 1666, un Chirurgien nommé Albert Van Lamburgen devint aveugle, à Ceylan, par une piquure de serpent, & il recouvra la vûe peu de temps après; mais je n'ai pû savoir par quel remede. Un homme qui travailloit sur le toit d'une Eglise, fut vers le même temps piqué à mort, par un serpent qui s'étoit caché sous des feuilles. Baldæus rapporte qu'il vit un jour deux serpents entrelassés sous le mur de la même Eglise, où ils se jouoient, & qu'un Soldat les mit tous les deux

Multitude  
de ces ani-  
maux.



en pieces. Ils étoient alors si familiers, que dans la saison pluvieuse, ils traversoient les maisons sans crainte, passoient sur les lits, & même touchoient quelquefois de leurs queues, ceux qui y étoient couchés, sans en être intimidés. Les Idolâtres de cette Isle, leur rendent des honneurs divins, & ne veulent pas souffrir qu'on les tue, mais ils les nourrissent, afin qu'ils ne leur fassent point de mal. Ils les regardent comme leurs domestiques, & il n'y a presque pas de maison parmi-eux qui n'ait sa couvée de serpents.

Ceux qui sont mordus par un serpent, & qui ne peuvent se proeurer assez promptement le *pietra de cobra*, ou pierre de serpent, peuvent être soulagés en tenant près de la plaie, un charbon allumé, qui tire le venin par degrés, sans beaucoup d'incommodité pour le malade; mais il faut avoir soin à mesure qu'un charbon se refroidit, d'en tenir un autre bien allumé, tout prêt pour y succéder. On doit aussi lier bien ferme la partie affligée au-dessus & au-dessous de la piquure, pour empêcher le venin de s'étendre. Ceux qui

voya  
doive  
avec  
du Pe  
viéta  
l'ange  
antid  
diète  
souve  
gatio  
pliqu  
salive  
citro  
bres  
lents  
plasm  
comm  
O  
l'isle  
autre  
une  
un c  
pent  
fet d  
port  
arré  
obl  
cha  
Bal  
de

voyagent aux Indes Orientales, ne doivent jamais manquer d'emporter avec eux, du mirhidate, du baume du Pérou, de la thériaque, de l'orviétan, de la rue, du scordium, de l'angélique, & d'autres cordiaux & antidotes. Il faut aussi observer des dietes rafraîchissantes & se baigner souvent, mais la saignée & les purgations sont dangereuses. On applique encore aux piqures de la salive, de la peau de limon ou de citron, fraîchement cueillis des arbres, tous remedes qui sont excellents, comme aussi de faire un cataplasme de la tête du serpent qui a communiqué le venin.

On trouve non-seulement dans l'Isle de Ceylan, mais aussi dans les autres parties des Indes Orientales, une espece de Charlatans, qui font un commerce d'apprivoiser les serpents; ce qu'ils prétendent être l'effet de certains enchantements. Ils en portent comme en parade, les font arrêter à leur commandement, & les obligent de danser au son de leurs chansons grossieres. Du temps de Baldaus, il y avoit dans la garnison de Jafnapatnam, un Soldat né dans la

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. V.

Gens qui appri-  
voisent les  
serpents.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. V.

haute Allemagne, que l'on connois-  
soit sous le nom de preneur de ser-  
pents : il fut envoyé par le Gouver-  
neur du Coromandel, pour prendre  
un de ceux que les Portugais nom-  
ment cobra, s'approcha de l'animal,  
en tenant d'une main son chapeau  
devant son visage, le prit de l'autre  
sans en recevoir aucune incommodi-  
té, & le mit dans son havre-fac.  
Il le mena depuis par-tout avec  
lui comme un agneau, & même le  
faisoit coucher à ses côtés; mais il ne  
voulut pas déclarer d'où lui venoit  
cette vertu. Il dit seulement qu'il  
portoit toujours sur soi, la tête & le  
cœur d'un serpent, ce qui pouvoit  
beaucoup y contribuer, & que pour  
le reste, il n'y avoit rien de surna-  
turel. Cette Îlle abonde aussi en in-  
sectes, tels que des mille-pieds, qui  
ont quelquefois six à sept pouces de  
long, de très-grosses araignées, des  
scorpions, des grenouilles, des tor-  
tues & des crapauds.

Commerce  
du pays.

L'usage du cristal n'est pas inconnu  
dans ce pays. Les marchandises sur  
lesquelles les Européens font le plus  
de profit, sont toutes les especes de  
foireries colorées, les velours & les

D  
autres  
les toil  
de por  
ou raci  
le mu  
teilles  
res do  
l'étain  
produ  
quant  
pays  
y recu  
ces de  
ment  
autres  
ou à f  
l'huile  
Le  
Amb  
ment  
conno  
terre  
ordin  
en m  
blanc  
qui v  
lune  
dress  
sent  
d'an

autres étoffes, les bonnets rouges, les toiles de coton peintes, les vases de porcelaine, l'opium, le quinquina ou racine de la Chine, le camphre, le musc, le bois de sandal, les bouteilles de verre, les miroirs à bordures dorées, le soufre, le salpêtre, l'étain, le plomb & le cuivre. Ceylan produit des grains en aussi grande quantité & aussi variés que tout autre pays du monde: non-seulement on y recueille de cinq différentes espèces de riz qui mûrissent successivement; mais il y croît aussi de huit autres sortes de grains, qui servent, ou à faire du pain, ou à extraire de l'huile.

DESCRIPTION  
de Ceylan,  
Chap. V.

Le rivage de la mer abonde en Ambre gris, dont on ne peut exactement déterminer la génération, ni connoître d'où il vient. Il est jetté à terre par les vagues, & on le trouve ordinairement après les forts temps, en morceaux ronds, d'une couleur blanche tirant sur le bleu. Les gens qui vont le chercher au clair de la lune, sont montés sur des chameaux dressés à cet usage, & qui se baissent quand ils sont près d'un morceau d'ambre, pour que ceux qui les

De l'Ambre  
gris.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. V.

montent, puissent le ramasser. On en trouve de blanc & de noir, mais il n'est pas à beaucoup près si précieux que l'autre, qu'on nomme quelquefois Ambre du renard, parce que ces animaux l'avaient & le rejettent sans aucune autre altération que d'avoir perdu très-peu de son odeur. Pour en éprouver la bonté, on en met quelques petites parcelles sur un couteau très-chaud, où il doit non-seulement se fondre & couler comme la cire, mais s'évaporer entièrement, sans qu'il en reste aucune partie. Monsieur Rocheford, dans son Histoire Naturelle des Isles de l'Amérique, dit que l'Ambre gris nouvellement jetté sur le rivage, a une odeur de lard rance, qui attire les oiseaux de proie : qu'on y voit souvent des marques du bec de ces oiseaux, & que c'est une preuve de bonté. Quelques-uns croient que c'est un végétal, qui croît au fond de la mer, & qui en est détaché par les tempêtes. Les sentiments sont très-partagés sur cette substance; mais il est certain qu'elle étoit totalement inconnue à Hippocrate, à Dioscoride & à Galien.

D  
Il y  
baleine  
l'ambre  
morces  
mais c  
il en m  
ceux  
forte d  
ques a  
carcass  
ils lui  
mener  
dos, &  
mais  
dans l  
mauva  
prix. L  
de Bal  
de ce  
sert à  
poye  
timen  
La  
est un  
Il y a  
mêm  
côte  
Perfi  
posé  
reufe

Il y a un poisson de l'espece des baleines, nommé tal, qui avale l'ambre gris, quand il nage en gros morceaux sur la surface de la mer; mais comme il ne peut le digérer, il en meurt quelque temps après, & ceux qui sont accoutumés à cette sorte de pêche, vont dans leurs barques aussi-tôt qu'ils apperçoivent la carcasse de ce poisson sur les eaux; ils lui enfoncent leurs harpons, l'amenent au rivage, lui fendent le dos, & retirent l'ambre du corps; mais celui qui est tombé jusques dans les intestins, y contracte une mauvaise odeur qui lui ôte tout son prix. Les Drogistes de Bagdad & de Balfora, vendent assez cher les os de ce poisson, dont l'épine du dos sert à faire des sieges, & dont on employe les côtes, dans quelques bâtimens Indiens.

La pêche des Perles de Ceylan, est un commerce très-avantageux. Il y a trois autres pêcheries de la même nature, outre celle de cette côte: la première, dans le Golphe Persique; la seconde, sur la côte opposée à Catifa, dans l'Arabie-heureuse, & la troisième au Japon.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. V.

De la pêche  
des Perles.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. V.

mais on convient généralement que les perles de Ceylan, sont celles qui ont la plus belle eau; & quoique petites, cette qualité les rend plus chères que les autres. La coquille de l'huître qui les produit, se nomme nacre-de-perle; elle a beaucoup d'éclat, & l'on s'en sert à faire des tabatières, à garnir des cabinets & à plusieurs autres usages. Les gens qui s'occupent de la pêche des perles, sont toujours retenus dans la pauvreté, par l'adresse des Hollandois & par la tyrannie de leur propre Prince, parce qu'il y a un Brachmane continuellement employé par les premiers, à acheter cette précieuse marchandise aussi-tôt qu'elle est pêchée.

Comment  
on fait cette  
pêche.

Les Pêcheurs, pour se tenir plus fortement au fonds de l'eau, ont un gros poids attaché au pied ou au côté: ils portent à la main droite un fer pointu, qui leur sert à détacher les huîtres des rochers, & s'ils ne sont pas bien exercés & bien adroits, ou si l'huître est fort grande, elle tient fortement à son lit, & tous les efforts du Pêcheur deviennent infructueux. Ils portent au bras gauche

D  
& que  
pannie  
mesure  
du mêm  
qui le  
gens d  
cendu  
retirés  
très-g  
de la  
croco  
pluſie  
du far  
vent d  
droit  
huître  
drogu  
horre  
passer  
côte,  
pêche  
ce m  
D  
étab  
ques  
tales  
jour  
estin  
L  
de

& quelquefois autour du col, un panier où ils mettent les huîtres à mesure qu'ils les prennent, & autour du même bras, ils ont aussi une corde qui leur sert à faire connoître aux gens de la barque d'où ils sont descendus, quand ils ont besoin d'être retirés. Ces Pêcheurs courent de très-grands risques, non-seulement de la part des serpents d'eau & des crocodiles, mais encore de celle de plusieurs autres monstres, très-avides du sang humain. Il arrive assez souvent que des gens qui n'ont aucun droit dans un terrain très-riche en huîtres, jettent dans la mer, des drogues que ces animaux ont en horreur, & dont l'approche les fait passer à quelque autre endroit de la côte, où ils les suivent, en font la pêche, & deviennent très-riches par ce moyen.

Depuis plusieurs années, on a établi des pêches de perles en quelques endroits des Indes Occidentales, mais celles d'Orient sont toujours, sans comparaison, les plus estimées.

Le Corail est aussi une production de la mer des environs de Ceylan,

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. V.

DU CORAIL



& l'on en fait beaucoup plus d'estime dans les autres parties du monde qu'en Europe. Au Japon, particulièrement, on le vend un très-haut prix, & une piece de Corail, d'une bonne grosseur, sans défaut, rapportera plus d'argent qu'un Européen raisonnable, n'oseroit en demander. Les Naturalistes conviennent en général, que le Corail est une plante marine, qui croît au fond des eaux (\*), & qui pousse quelquefois des branches de six à sept pieds de longueur. On en trouve qui sont variées de rouge, de noir, de blanc & d'autres couleurs, & par les examens qu'on a faits des accroissemens de cette plante, on a reconnu qu'elle passe par ces différentes couleurs jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement mûre, & alors elle devient d'un très-beau rouge.

Le Corail est tellement imprégné

---

(\*) Les Naturalistes d'aujourd'hui, pensent différemment de ceux du temps de M. Baldezus. Depuis les découvertes de M. Peissonal, on pense que les Coraux sont des productions d'insectes, des especes de cellules formées par des polypes, de même que les madrépores, les lithophytes, les éponges. Voyez le Dictionnaire d'Histoire Naturelle, de M. de Bomare, au mot Corail.

de vase  
 qu'avan  
 beauté  
 le roug  
 qu'on e  
 le Cor  
 brillant  
 homme  
 couleur  
 les mai  
 que le  
 nonce l  
 maladie  
 préserv  
 où l'on  
 des ma  
 efficace  
 On per  
 le faire  
 en le r  
 fant in  
 dans c  
 couleu  
 peut l  
 que t  
 fumée  
 de la  
 frotta  
 Corai  
 de C

de vase, quand on le tire de la mer, qu'avant d'en pouvoir déterminer la beauté, il faut qu'il soit bien poli: le rouge & le blanc sont les especes qu'on estime le plus. On prétend que le Corail acquiert un rouge plus brillant, quand il est gardé par un homme que par une femme, que la couleur en pâlit quand il est entre les mains d'une personne infirme, & que le déclin de cette couleur annonce l'approche de quelque grande maladie. Les Anciens croyoient qu'il préservoit de la foudre, les maisons où l'on en gardoit, qu'il garantissoit des mauvais génies, & qu'il étoit efficace pour arrêter les hémorragies. On peut lui ôter la couleur rouge & le faire devenir d'un très-beau blanc, en le mettant en poudre & en le faisant infuser ensuite un jour ou deux dans du jus de citron. Lorsque la couleur rouge en est affoiblie, on peut la rétablir, en le tenant quelque temps au-dessus d'une épaisse fumée, & le couvrant ensuite avec de la graine de moutarde, ou en le frottant avec un linge doux. Le Corail n'est pas particulier à la côte de Ceylan: on en trouve sur celle

---

DESCRIPTION  
de Ceylan.  
Chap. V.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. V.

de Sicile, près de Trépano, mais ce dernier est petit & mal coloré, de même que celui des côtes de Catalogne, de Majorque & de Corse. Quelques gens s'imaginent qu'il y en a des forêts entières au fond de la mer rouge; mais qu'on n'en peut trouver autre part dans le grand Océan, ni à quarante milles de distance des côtes. Les barques qu'on employe à cette pêche, ne s'écartent jamais du rivage, & elles sont si légères à la course, qu'il n'est presque pas possible à une galère de les atteindre. Le temps de la pêche du Corail, est depuis le commencement d'Avril jusqu'à la fin de Juillet. Dans les parties septentrionales des Etats du Grand Mogol, & même dans toute l'Asie, les gens du commun le portent en colliers & en bracelets.



## CHAPITRE

CH

Premiere  
Bonne  
nois :  
la Fam  
tugais  
Singa  
dernier  
mort :  
le créd  
secretter  
qui mor  
Synga  
d'un Pr  
pare de  
en déro  
voulu e  
Dom  
faire té  
Donna  
mort &

L'Is L  
déco  
niers Ch  
sur la côt  
pitalité p  
Tome l

## CHAPITRE VI.

*Première découverte de l'isle de Ceylan : Bonne fortune d'un Marinier Chinois : Détail plus circonstancié de la Famille Royale, quand les Portugais y arriverent : Disputes entre Singa Adascyn & Lamantia : Le dernier est trahi & mis cruellement à mort : Son fils est couronné Roi par le crédit des Portugais : Il est tué secrètement par son frere Dom Juan, qui monte sur le trône : Mort de Synga Adascyn : Désintéressement d'un Prêtre: Janeir Wandaar s'empare de la Royauté: Met Dom Juan en déroute, & est assassiné pour avoir voulu épouser la jeune Impératrice: Dom Juan se retrouve en état de faire tête aux Portugais: Il épouse Donna Catharina: Son regne, sa mort & son portrait.*

**L'**ISLE de Ceylan fut d'abord découverte par quelques Mariniers Chinois, qui firent naufrage sur la côte. Ils furent reçus avec hospitalité par les Habitants, & l'un de

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. VI.

Découverte  
De Ceylan.

Tome VI,

S

R E

DESARIP-  
TIOM  
de Ceylan,  
Chap. VI.

ces Mariniers ayant dit que son Roi étoit fils du soleil, fut choisi par le consentement du peuple, pour être leur Monarque. Cette élection leur servit non-seulement à appaiser quelques dissensions qui régnoient depuis long-temps parmi eux, mais encore à marquer leur respect pour le soleil, qu'ils adorent, ainsi que le peuple du Malabar. La race actuelle des Rois de Ceylan, se dit descendue du soleil d'or, & prend le titre de Seigneur de ce soleil.

Succession  
des Rois de  
cette Isle.

De ce Roi étranger, qui se fit nommer le fils bien-aimé du soleil toujours en mouvement, descendit Sankauw Patr Mahadascyn, qui prit la qualité de Seigneur bien-aimé de toute l'Isle. Le bien-aimé Conquérant du lion, fut un de ses descendants, qui laissa deux fils, lesquels après une dispute très-opiniâtre & très-sanglante, partagerent entre eux le pays. Le Royaume de Candy fut la part du plus jeune, nommé Radgora Adascyn, le Roi bien-aimé, & le reste de l'Isle demeura sous la domination de son frere, appelé l'Œil de-pomme du pays. Leur postérité n'étant pas encore d'accord. Raja

DE  
Singa A  
courage  
ne fût qu  
se fit un  
dant au  
royal,  
avoir fa  
l'Etat.

Pend  
dans de  
son Go  
profitan  
firent u  
rendiren  
plus ren  
en tran  
grande  
des son  
s'étant e  
apparte  
& ayant  
donna l  
de Prov  
des Fav  
mantia  
se révo  
se fit p  
nom d  
Après  
paix fu

Singa Adascyn, homme d'un grand courage & très-artificieux, quoiqu'il ne fût qu'un barbier dans son origine, se fit un chemin au trône, en persuadant au peuple, qu'il étoit du sang royal, & soumit toute l'Isle, après avoir fait périr tous les Grands de l'Etat.

---

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. VI.

Pendant que ce Prince nageoit dans des flots de sang, pour établir son Gouvernement, les Portugais profitant de ces divisions intestines, firent une invasion dans l'Isle, se rendirent maîtres des endroits les plus renommés pour la canelle, & en transporterent en Europe, une grande quantité, d'où ils retirèrent des sommes immenses. Raja Singa s'étant emparé de tous les trésors qui appartenoient à la Famille Royale, & ayant chassé le dernier Empereur, donna le Gouvernement d'une grande Province, à Vinne Lamantia, l'un des Favoris de son Prédécesseur. Lamantia se servit de sa puissance pour se révolter contre son maître, & il se fit proclamer Empereur, sous le nom de Libérateur de l'Empire. Après une guerre très-sanglante, la paix fut conclue entre lui & le Raja;

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap VI.

Une faction  
demande le  
secours des  
Portugais.

mais le dernier trouva moyen d'at-  
tirer Lamantia à sa Cour, avec son  
plus jeune fils, âgé seulement d'un  
an. Il les fit jeter dans une prison,  
& enterrer ensuite jusqu'aux aisselles,  
avec leurs principaux Partisans,  
après quoi on leur jeta des boules  
de bois à la tête, jusqu'à ce que leur  
cervelle fut répandue de toutes parts.

Après cette cruelle exécution,  
Raja Singa s'empara du Royaume de  
Candy, qui avoit appartenu à La-  
mantia, & le peuple parut satisfait  
du nouveau Gouvernement; mais le  
Raja s'étant rendu maître de la per-  
sonne de l'Impératrice, pilla le pays,  
vendit un grand nombre des Habi-  
tants comme esclaves, & opprima  
ceux qui restèrent, de la manière la  
plus tyrannique. Cette conduite les  
porta à solliciter le secours des Por-  
tugais, dont Raja Adascyn étoit l'en-  
nemi déclaré, & chez lesquels s'é-  
toient retirés les deux fils de La-  
mantia, qui furent baptisés sous les  
noms de Dom Philippe & de Dom  
Juan.

Les deux Princes furent envoyés  
à Candi par les Portugais, avec des  
forces considérables : Dom Philippe

D E  
qui étoit  
& cette  
ment l'A  
cette na  
son frere  
trône, c  
& avec  
porta u  
Raja Ad  
fuyant,  
ne voulu  
la plaie;  
conduisi  
désiroit.

Toute  
avoit co  
jamais le  
celle d'av  
tres de  
avoient  
erime d  
rendu c  
sions, r  
cependa  
Il avoit  
ceux d  
avoient  
miséric  
tiereme  
titre d'a

qui étoit l'ainé, fut proclamé Roi, & cette préférence irrita excessivement l'Ambitieux Dom Juan, contre cette nation. Il se défit bien-tôt de son frere par le poison, s'empara du trône, chassa les Portugais de Candi, & avec très-peu de troupes, remporta une victoire complète sur Raja Adascyn. Celui-ci s'enfonça en fuyant, une épine dans le pied, & ne voulut pas souffrir qu'on pensât la plaie; la cangrene s'y mit, & le conduisit à la mort, comme il le désiroit.

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. VI.

Toutes les cruautés que ce Prince - Cruautés  
avoit commises, ne lui inspirerent d'Adascyn.  
jamais le plus léger remords, excepté celle d'avoir fait brûler quelques Prêtres de Waldowanse, parce qu'ils avoient refusé de déclarer que le crime de parricide, dont il s'étoit rendu coupable en plusieurs occasions, n'étoit qu'un péché véniel; cependant il épargna le Grand Prêtre. Il avoit proposé la même question à ceux de Paraynoydeyo, qui lui avoient répondu que Dieu étoit trop miséricordieux pour le damner entierement, & il les renvoya avec le titre d'amis du Roi. Quelques heures



DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. VI.

avant sa mort, il marqua une grande douleur du meurtre de son frere, & le Grand Prêtre lui donna l'absolution de ce crime, sans vouloir accepter de très-beaux présents, qu'Adascyn lui offrit par reconnoissance. Cet homme respectable mourut depuis à Candi, âgé de près de 120.

Avant la bataille où Raja Adascyn fut mis en déroute, il parut plongé dans une profonde mélancolie, & entierement découragé. On lui entendit crier, comme s'il eut prévu son malheureux sort, « Dom-  
» Juan est un brave guerrier, le trône  
» fera la récompense de son courage.  
» Qu'est devenu Raja Singa Adaf-  
» cyn? Qu'est devenue cette fortune  
» à laquelle rien ne pouvoit résister?  
» Pourquoi ton courage est-il endor-  
» mi? Pourquoi ton ambition est-elle  
» assoupie? Ta grandeur est-elle dé-  
» truite? Hélas! je vois le fatal re-  
» vers de la prospérité! La fortune  
» inconstante qui m'a toujours con-  
» duit par la main, me tourne le  
» dos, & me laisse périr dans l'om-  
» bre de l'adversité! O fortune! Que  
» t'a donc fait celui qui fut ton cher  
» favori? Que t'a donc fait Raja  
» Singa » ?

D  
Don  
le rend  
te l'If  
Comp  
le Sec  
paré d  
tre, q  
prit le  
Janeir  
des Pe  
de Go  
mandé  
attaqu  
de W  
dérout  
ses ge  
au res  
à lui  
Dolle  
de ral  
retira  
bois,  
sans a  
& des  
Ce  
solue  
sur D  
Allié  
du t  
Don

Dom Juan croyoit que cette mort le rendroit paisible possesseur de toute l'Isle, sans avoir à craindre de Compétiteur, lorsque tout-à-coup, le Secrétaire d'Adascyn s'étant emparé de tous les trésors de son maître, qui étoient très-considérables, prit le titre de Roi, sous le nom de Janeira Wandaar. Il demanda l'appui des Portugais, qui lui envoyèrent de Goa, un corps de troupes commandé par Pedro Copez de Souza; attaqua Dom Juan, près de la ville de Walane, le mit entierement en déroute, tua une grande partie de ses gens, & imprima tant de terreur au reste, que tout le pays se soumit à lui sans opposition, excepté le Dolleswage. Dom Juan, hors d'état de rallier ses troupes dispersées, se retira avec très-peu de suite dans les bois, où il demeura quelque temps sans autre nourriture que des herbes & des fruits sauvages.

Ce succès donna une autorité absolue aux Portugais, non-seulement sur Dom Juan, mais aussi sur leurs Alliés, & ils résolurent de disposer du trône de Ceylan, en faveur de Donna Catharina, Princesse du vrai

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan.  
Chap. VI.

Dom Juan  
est chassé du  
Trône.

Les Portu-  
gais dispo-  
sent de la  
Couronne.

DESCRIP-  
TION.  
de Ceylan,  
Chap. VI.

lang royal, qui avoit été élevée à Manaar, dans la Religion Chrétienne. Les Naturels de Ceylan y consentirent; mais ils refuserent de reconnoître le Roi de Portugal pour leur Souverain, quoiqu'ils en fussent fortement pressés. Conformément à cette résolution, Donna Catharina fut conduite peu de temps après à Candi, où elle fut reçue par Dom Pedro Lopez & par une grande foule de peuple, qui lui marqua le respect le plus profond, en se prosternant devant elle, suivant la coutume du pays.

Cette Princesse fit une superbe entrée dans sa litiere, aux acclamations du peuple, & peu de jours après elle fut couronnée Impératrice; avec les solemnités d'usage. Il y eut alors plusieurs maisons brûlées en différents endroits de la ville, sans qu'on pût savoir qu'elle étoit l'origine de ces incendies: mais on découvrit enfin, que le feu y avoit été mis par Dom Juan, qui s'étoit déguisé en mendiant, dans l'intention de détruire la ville, & qui fut obligé de se réfugier dans le lieu de sa retraite, parce qu'on promit vingt mille écus

DÉS  
de recon  
roit, m  
ayant al  
dans le  
blés par  
totalém  
à l'insol  
supporta  
Ils refuse  
de Janei  
trice Do  
l'eussent  
le premie  
Dom Ju  
la tête c  
Princes  
oppressie  
la domir  
le Génér  
ques let  
proquem  
Vandaar  
grand no  
l'avoir c  
son épée  
rer la ga  
vailée &  
Les P  
forts po  
aux yeux

de récompense à celui qui le livreroit , mort ou vif. Les Portugais ayant alors la plus grande influence dans le pays , & n'étant plus troublés par les disputes , se livrerent totalement à l'orgueil , à l'avarice & à l'insolence , ce qui les rendit insupportables aux Naturels de l'Isle. Ils refuserent de consentir au mariage de Janeira Vandaar , avec l'Impératrice Donna Catharina , quoiqu'ils l'eussent promis solennellement , & le premier entra en composition avec Dom Juan , qui parcouroit le pays à la tête d'un petit parti. Ces deux Princes convinrent de chasser leurs oppresseurs , & de partager entre eux la domination de toute l'Isle ; mais le Général Portugais intercepta quelques lettres qu'ils s'écrivoient réciproquement , & fit assassiner Janeira Vandaar en sa présence , avec un grand nombre de ses partisans , après l'avoir désarmé , en lui demandant son épée , sous prétexte d'en admirer la garde , qui étoit très-bien travaillée & ornée de bijoux de prix.

Les Portugais firent de vains efforts pour justifier cette trahison aux yeux de l'Impératrice ; quoique

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan ,  
Chap. VI.

Excellente ju-  
gement d'u-  
ne jeune Reï-  
ne.

DESCRIP.  
 SEON  
 de Ceylan,  
 Chap. VI.

cette Princesse n'eût que douze ans ; son esprit & son jugement étoient beaucoup au-dessus de son âge , & elle en fit paroître la justesse , en observant que quoique Janeira fût un traître , il ne devoit pas être ainsi massacré lâchement sans avoir été jugé suivant les loix. « Soyez assurez , leur » dit-elle , que telle couleur que vous » vouliez donner à cette action , elle » causera certainement votre ruine : » tous ceux qui apprendront que » vous avez ainsi fait périr votre » meilleur ami , vous maudiront , & » craindront que la dernière victime » de votre implacable vengeance , » ne soit celle que vous appelez au- » jourd'hui Impératrice : mais trem- » blez pour les suites d'un crime que » la Justice divine ne laissera pas im- » puni ». Les paroles de cette Prin- cesse parurent avoir la force d'un oracle , qui fut pleinement rempli , quand les Hollandois attaquèrent les Portugais , & les chasserent de Bote- calo , Columbo , Gale , Negumbo , & enfin de Jasnapatnam.

Les Cingale-  
 zesattaquent  
 les Portugais.

Cette conduite perfide ruina en- tierement les affaires des Portugais : les Cingaleses conquirent contre eux

une ha-  
 rent D  
 tôt , &  
 une no  
 Ils éto  
 ceux d  
 tyrans  
 dés pa  
 parati  
 Cand  
 voyer  
 secou  
 voien  
 cinqu  
 coupe  
 quoi  
 La  
 fraya  
 se dé  
 corps  
 dans  
 noien  
 malg  
 gnit  
 port  
 Il d  
 s'em  
 le ca  
 se m  
 Dor

une haine irréconciliable ; cherchèrent Dom Juan, qui se présenta bientôt, & formerent en peu de temps une nombreuse armée sous ses ordres. Ils étoient tous déterminés à chasser ceux qu'ils regardoient comme leurs tyrans ; mais les Portugais, intimidés par leur nombre & par leurs préparatifs, se retirèrent de la ville de Candi dans le fort de Ganoor, & envoyèrent à Columbo, demander du secours. Les Cingaleses, qui les suivoient de près, leur firent environ cinquante prisonniers, auxquels ils couperent le nez & les oreilles, après quoi ils les renvoyerent.

La résolution des Cingaleses effraya tellement les Portugais, qu'ils se déterminèrent à se retirer en un corps à Walare, & à mettre le feu dans tout le pays qu'ils abandonnoient. Dom Juan les poursuivit malgré tous ces obstacles, les atteignit, les attaqua quatre fois, & remporta enfin une victoire complete. Il détruisit leurs meilleurs soldats, s'empara d'un très-riche butin, outre le canon, les munitions & les armes ; se rendit maître de l'Impératrice Donna Catharina, & fit aussi pri-

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan ;  
Chap. VI.

Dom Juan  
rem-  
le Ti

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. VI.

Il détruit la  
puissance des  
Portugais.

sonnier, le Général Lopez, qui mourut trois jours après, de ses blessures. Il laissa son fils à la garde de Dom Juan, qui le renvoya en sûreté à Columbo, ainsi qu'il l'avoit promis.

Dom Juan emporta d'assaut toutes les places où il y avoit garnison Portugaise, passa leurs troupes au fil de l'épée, tout le pays se soumit à lui, & plusieurs petits Princes qui avoient fait alliance avec son ennemi, allerent le trouver, avec des présents considérables, pour lui faire leur soumission. La premiere démarche qu'il fit ensuite, fut d'épouser Donna Catharina, ce qui attacha à ses intérêts le seul compétiteur qu'il pouvoit avoir au trône; après quoi il se fit bâtir un palais ou plutôt une citadelle, avec de bonnes fortifications, & obligea les prisonniers Portugais de travailler à cet ouvrage. Dom Juan fut alors paisible possesseur de la Couronne, particulièrement quand il eut défait une forte armée, envoyée contre lui, de Goa, sous les ordres de Jeronimo d'Oviedo, qui n'échappa que difficilement à la captivité, ce qui affermit de plus en plus le pouvoir de Dom Juan.

DE  
Les P  
possessio  
voya co  
chef très  
reçu qu  
Portuga  
oreilles  
avoient  
troupes  
furent d  
il fut am  
secrete  
di tira v  
basse,  
tinction  
berent  
tion de  
Colum  
leur or  
ral, qu  
mort c  
traiter  
les Por  
ses mai  
médiat  
galeses  
Ce  
mouve  
garnis  
n'eût é

Les Portugais étoient toujours en possession de Gale, & Dom Juan envoya contre eux, Dominique Core, chef très-vaillant, qui, après avoir reçu quelque affront au service des Portugais, fit couper le nez & les oreilles à quelques Moines, qui en avoient été la cause, & déserta. Les troupes Cingaleses qu'il commandoit furent défaites, on le fit prisonnier, il fut amené à Columbo, & on le mit secrettement à mort. Le Roi de Candi tira vengeance d'une conduite aussi basse, en faisant massacrer sans distinction, tous les Portugais qui tombèrent entre ses mains, à l'exception de quelques-uns qu'il renvoya à Columbo, cruellement mutilés, en leur ordonnant de dire à leur Général, que Dom Juan venoit ainsi la mort de Dominique Core, & qu'il traiteroit de même à l'avenir, tous les Portugais qui tomberoient entre ses mains, à moins qu'on ne mît immédiatement en liberté tous les Cingaleses prisonniers à Columbo.

Ce triste spectacle occasionna des mouvements très-dangereux dans la garnison, & si le Général Oviedo n'eût été caché par quelques Moines,

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan;  
Chap. VI.



DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. VI.

dans un Couvent, jusqu'à ce que la tempête fût apaisée, il auroit été la victime de ces troubles. Le traitement que les Portugais avoient fait à Dominique Core, n'empêcha pas son frere Simon de se révolter en leur faveur : ils le firent Gouverneur d'une Province, & le marièrent à une Portugaise de condition, qui, vraisemblablement, l'avoit porté à la révolte par l'amour qu'il avoit conçu pour elle. Quoi qu'il en soit, cette Dame & un fils qu'il en eut, furent des gages assurés de sa fidélité pendant qu'il fit la guerre à son premier maître le Roi de Candi; mais soit par un reste de son ancienne amitié, soit que Simon détestât naturellement la trahison, il fit informer secrettement ce Monarque d'un complot formé par les Portugais pour l'assassiner

Adresse d'un  
Espion.

Il y avoit à la Cour de Dom Juan, un homme nommé Emanuel Diaz, qui avoit été valet-de-pied du Général Lopez, & après sa mort, étoit demeuré de son propre choix à Candi. Il s'y étoit distingué par son esprit & par son adresse, étoit parvenu au rang de Gentilhomme, & avoit été revêtu d'une place de quel-

DE  
que co  
rendre  
mécont  
Juan, &  
plot fo  
cuta sa  
de hab  
bras ou  
vengea  
Chefs d  
rent co  
chargé  
Cinq d  
étoit é  
où il f  
don d  
tendre  
ment p  
se de  
trodui  
qui fu  
parce  
ment  
march  
vité,  
cruell  
avanc  
corps  
tourn  
bois.

que confiance. Il fut chargé de se rendre à Columbo, sous prétexte de mécontentement à la Cour de Dom Juan, & de découvrir tout le complot formé contre ce Prince. Il exécuta sa commission avec la plus grande habileté; fut reçu à Columbo à bras ouverts, & ne parlant que de vengeance contre Dom Juan, les Chefs de la conspiration le regardèrent comme un homme propre à être chargé d'en conduire l'exécution. Cinq d'entre eux, dont le courage étoit éprouvé, le suivirent à Candi, où il feignit d'avoir obtenu le pardon de sa désertion, & leur fit entendre qu'il l'avoit accepté uniquement pour parvenir à la fin glorieuse de mettre à mort le tyran. Il introduisit à la Cour ses compagnons, qui furent tous faits prisonniers, parce que Dom Juan étoit exactement informé de toutes leurs démarches, & après une longue captivité, ils souffrirent la mort la plus cruelle. Les Portugais avoient fait avancer dans le voisinage un gros corps de troupes, par des routes détournées, elles se cachèrent dans un bois, pour attendre le signal qu'on

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. VI.

que la  
oit été  
e trai-  
ent fait  
cha pas  
en leur  
r d'une  
ne Por-  
aisem-  
révolte  
pour  
Dame  
les ga-  
nt qu'il  
être le  
n reste  
ue Si-  
trahi-  
ent ce  
né par

Juan,  
Diaz,  
Géné-  
étoit  
ix à  
r son  
arve-  
, &  
quel-

DESCRIP  
TION  
de Ceylan,  
Chap. VI.

avoit promis de leur donner quand le coup seroit porté, & il ne s'en seroit pas échappé un seul homme, s'ils n'avoient été informés par un Déserteur du véritable état des affaires; mais comme leur retraite fut extrêmement précipitée, ils laisserent quelques armes & quelques munitions, avec tout leur bagage.

Les Hollan-  
dois. veulent  
s'y introdui-  
re.

Quelque temps après cet événement, les Hollandois envoyerent une Ambassade à la Cour de Candi, où elle fut très-bien reçue. On renvoya les Ambassadeurs avec des présents considérables, après être convenus que les Etats Généraux aideroient les Naturels à chasser les Portugais, de Gale & des autres places. En conséquence de cette convention, Sebal de Weert, Vice-Amiral Hollandois, arriva sur la côte environ sept mois après, avec sept vaisseaux, & invita le Roi à se rendre à bord pour les visiter avant de commencer l'expédition. Le Monarque avoit appris l'intention que de Weert, étoit de l'arrêter prisonnier avec toute sa Cour, & de s'emparer de son pays, au lieu de l'aider contre ses ennemis, & il s'excusa poliment d'accepter l'in-

D E  
vitation,  
sence im  
solumen  
y laisser  
mit de  
une arm  
le siege  
voit atta  
Ce re  
sobriété  
vertu; i  
si l'Emp  
ne visite  
l'entrepr  
ajoutant  
les besoi  
assez pré  
la pût  
ponse i  
qu'il ro  
férence  
l'accom  
prisonn  
mettre  
versé d  
lui por  
par ses  
l'accon  
except  
rent &

quand  
en se-  
mme,  
par un  
affai-  
fut ex-  
terent  
muni-  
véne-  
erent  
andi,  
ren-  
s pré-  
onve-  
oient  
gais,  
con-  
gebal  
dois,  
mois  
nvita  
r les  
oédi-  
ppris  
t de  
e sa  
ays,  
nis,  
l'in-

vation, sous prétexte que sa présence immédiate à Candi, étoit absolument nécessaire, ne pouvant pas y laisser sa femme seule; mais il promit de faire marcher de cette ville une armée par terre, pour soutenir le siege de Gale, que de Weert devoit attaquer par mer.

---

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. VI.

Ce refus irrita de Weert, dont la sobriété ne faisoit pas la principale vertu; il déclara positivement, que si l'Empereur ne l'honoroit pas d'une visite à bord, il abandonneroit l'entreprise contre les Portugais; ajoutant, qu'il ne croyoit pas que les besoins de l'Impératrice fussent assez pressants pour que son mari ne la pût quitter. Cette insolente réponse irrita tellement Dom Juan, qu'il rompit brusquement toute conférence; & donna ordre à ceux qui l'accompagnoient d'arrêter de Weert prisonnier. Le Hollandois se voulut mettre en défense; mais il fut renversé d'un coup de cymeterre que lui porta un homme qui l'avoit saisi par ses long cheveux: tous ceux qui l'accompagnoient périrent avec lui, excepté un ou deux, qui s'échappèrent & gagnerent le rivage où ils se

DESCRIP-  
TION  
de Ceylan,  
Chap. VI.

jetterent dans la mer, & nagerent  
jusqu'au Vaisseau.

Don Juan auroit été beaucoup  
plus satisfait s'il avoit pû se rendre  
maître de De Weert : mais comme  
cela n'avoit pas été possible, il fut con-  
tent de sa mort; & pour faire voir aux  
Hollandois le peu de crainte qu'ils  
lui inspiroient, il écrivit en Portugais  
au nouveau Commandant de la Flot-  
te, nommé Vibrands Van-Warvick,  
» celui qui boit du vin ne peut rien  
» faire de bien : Dieu manifeste sa  
» justice : si vous désirez la paix,  
» vous l'aurez, si vous désirez la  
» guerre, vous l'aurez ».

Mort de  
Don Juan.

Ce vaillant Monarque fut quel-  
que temps après saisi d'une fièvre ar-  
dente ; on lui donna inutilement  
tous les remedes propres à étancher  
la soif : il mourut dans l'agonie la  
plus violente, laissant un fils nom-  
mé Mahastane Adascyn, & deux fil-  
les appellées Soria Mahadascyn, &  
Cathan Adascyn ; qui tous trois  
étoient Enfants de l'Impératrice.  
Dom Juan étoit grand, bien pro-  
portionné, noir de visage, la parole  
dure, & l'air rustique; mais très-  
courageux & bon Commandant. Il

voit amas-  
oyaux, r  
beaucoup  
ait fortifié  
les Palais.  
affaires du  
donnoit a  
négligeoit  
personnes  
portées da  
Il étoit pr  
& exact ob  
regardoit  
d'envie, &  
mortelle,  
ment. Il n  
cuné form  
& permet  
Dieu libre

Fi

avoit amassé une grande quantité de  
 joyaux , même après avoir fondé  
 beaucoup de logements publics ,  
 et fait fortifier plusieurs Places , & bâti  
 comme les Palais. Il étoit très-exact dans les  
 affaires du Gouvernement , ne par-  
 venoit à aucun grand crime , & ne  
 négligeoit jamais de récompenser les  
 personnes qui s'étoient bien com-  
 portées dans quelque état que ce fût.  
 Il étoit profond dans la politique ,  
 & exact observateur de sa parole. Il  
 regardoit les Portugais avec un œil  
 d'envie , & avoit pour eux une haine  
 mortelle , qui n'étoit pas sans fonde-  
 ment. Il ne paroissoit attaché à au-  
 cune forme particulière de Religion ,  
 & permettoit à chacun de servir  
 Dieu librement dans la sienne.

---

DESCRIP-  
 de Ceylan,  
 Chap. VI.

*Fin du Tome Sixieme.*



D E

**A**BL  
son d  
cripti

**Agra**,  
descr

**Adascy**,  
ses cr

**Aigle d**  
tion,

**Alli**, fl  
descr

**Amada**  
des ;

**Amboin**

Molu  
tion

tions

des P

**Anana**  
des ;

**Analat**  
\*



# TABLE DES MATIERES

Du Tome Sixieme.

A

<p><b>A</b> <b>BLE DE MER</b>, pois- son des Indes ; sa des- cription, 141. <b>Agra</b>, Ville des Indes, sa description, 256. <b>Adascyn</b>, Roi de Ceylan, ses cruautés, 413. <b>Aigle de mer</b>, sa descrip- tion, 152. <b>Alli</b>, fleur des Indes ; sa description, 126. <b>Amadabad</b>, Ville des In- des ; sa description, 244. <b>Amboine</b>, l'une des Isles Molucques, sa situa- tion, 10. Ses produc- tions, 11. Description des Habitants, 13. <b>Ananas</b>, plante des In- des ; sa description, 117 <b>Analativa</b>, Isle des Indes ; * <i>Tome VI.</i></p>	<p>sa description, 357. <b>Anchedive</b>, Isle des Indes ; sa description, 267. <b>Anguilles de Java</b> ; leur description, 143. <b>Araignées des In-</b> <b>des</b> ; leur description, 192. <b>Arbre à Coffe</b> ; sa descrip- tion, 122. <b>Arbre de nuit</b>, sa descrip- tion, 139. <b>Arbre du Piqueur</b> ; sa des- cription, 136. <b>Areca</b>, fruit des Indes ; sa description, 119. <b>Arrec</b>, plante des Indes ; sa description, 116.</p>
<p><b>B</b></p>	
<p><b>ВАННА</b>, Isle du</p>	
<p><b>T</b></p>	



- Golfe Persique**, où se fait la pêche des Perles, 48.
- Baldeus**, (Philippe) exactitude de ses recits, 240. Il est fait prisonnier & remis en liberté, 295.
- Bald-pate**, poisson des Indes, sa description, 141.
- Bambouc**, description de ce roseau, 111.
- Basjan**, fruit des Indes, sa description, 126.
- Batavia**, Ville de l'isle de Java; sa description, 86. Grandeur de son Port, 87. Des Bâtimens, 88. Prix des denrées, 94. Description du Château, 95. Des Habitans, 99. Du Gouvernement, 103. Productions du pays, 106. Des fruits, 108.
- Bâton de Jacob**, poisson des Indes; sa description, 145.
- Bécassine de mer**, sa description, 149.
- Bétel**, fruit des Indes; sa description, 118.
- Billingbing**, arbre des Indes; sa description, 137.
- Bisets** des Indes; leur description, 182.
- Ceufs de Macassar**; leur description, 194.
- Bois de Serpent**, sa description, 373.
- Bombay**, Ville des Indes; sa description, 262.
- Bonith**, poisson des Indes; sa description, 156.
- Bonne-Espérance**, (Cap de) cherté des vivres dans ce pays, 3. Des animaux, 4.
- Bramines**, espèce de Moines Indiens; leurs austérités excessives, 34. Vénération que leurs portent les femmes, 35. Leurs usages, 366.
- Brochia**, Ville des Indes; sa description, 249.
- Buffles de Java**; leur description, 201.

## C

- CAILLES DES INDES**; leur description, 179.
- Calécoulang**, Royaume des Indes, 281.
- Calécut**, Royaume des Indes, 272.
- Camard**, poisson des Indes, sa description, 145.
- Cambaye**, Royaume des Indes, 242. Description de sa Capitale, 243.
- Cananor**, Royaume des

Indes  
**Canard**  
 descri  
**Cancre** n  
 tion,  
**Candi**,  
 Ceyle  
**Canellie**  
 cet ar  
**Caradiv**  
  
**Carnate**  
 sa des  
**Casnar**  
 des;  
**Cerfs** de  
 cripti  
**Ceylan**  
 sa des  
 Habit  
**Bella**  
**bus**,  
 359  
 Prod  
 le, 3  
 391.  
 Des S  
 merc  
 Pêch  
 Déc  
 le,  
 Souv  
 rité  
**Chaca**  
 anin  
**Champ**

<p>194. sa des- 373. s Indes; 262. s Indes; 156. , (Cap vivres 3. Des 4. ce de ; leurs ves. 34. e leurs nes, 35. 366. Indes; 249. ur des- 201,</p> <p>DES ; 179. oyaume 281. ne des 272. des In- on, 145. me des ription 243. e des</p>	<p>Indes, 271. <i>Canard</i>, des Indes ; sa description, 175. <i>Cancro marin</i> ; sa description, 161. <i>Candi</i>, Port de l'isle de Ceylan, 338. <i>Canellier</i>, description de cet arbre, 371. <i>Caradiya</i>, Isle des Indes, 350. <i>Carnate</i>, pays des Indes ; sa description, 305. <i>Casnaris</i>, Oiseau des Indes ; sa description, 172. <i>Cerfs</i> des Indes ; leurs description, 196. <i>Ceylan</i>, isle des Indes ; sa description, 335. Des Habitants, 337. Des Bellales &amp; autres Tribus, 353. Leurs mœurs, 359. Des Pagodes, 363. Production de cette Isle, 370. Des Oiseaux, 391. Des poissons, 392. Des Serpents, 395. Commerce de Ceylan, 400. Pêche des Perles, 403. Découverte de cette Isle, 409. Succession des Souverains, 410. Autorité des Portugais, 415. <i>Chacal</i>, description de cet animal, 5 &amp; 389. <i>Champaca</i>, arbre des In-</p> <p>des ; sa description, 129. <i>Changier</i>, Ville des Indes, 300. <i>Chardonnets</i> des Indes ; leur description, 182. <i>Chasseur</i>, oiseau des Indes ; sa description, 170. <i>Chat de mer</i>, poisson ; sa description, 153. <i>Chat volant</i>, oiseau, sa description, 169. <i>Chauves-Souris</i> de Java, 173. <i>Chauves-Souris</i> de mer ; leur description, 158. <i>Chênes</i> des Indes ; leurs propriétés, 128. <i>Chenilles ailées</i> de Java, 191. <i>Cheval volant</i>, insecte de Java, 188. <i>Chevaux</i> de Java ; leur description, 203. <i>Cheyres</i> de Java ; leur description, 201. <i>Chevrettes</i> de Java, 160. <i>Chinois</i>, poisson ; sa description, 149. <i>Cingalèses</i>, peuples de Java, leurs usages, 367. <i>Cinq-yeux</i>, poisson des Indes ; sa description, 158. <i>Cochin</i>, Ville &amp; Royaume des Indes, 276. Des Habitans, 278. <i>Cock</i>, poisson des Indes ;</p>
---	---

sa description ;	144.	cet arbre ;	117.
<i>Cocotier</i> , description de cet arbre ,	123.	<i>Daulentes</i> , arbrisseau des Indes ,	132.
<i>Colibri</i> , description de cet oiseau ,	177.	<i>Diable marin</i> , poisson des Indes ,	150.
<i>Coq marin</i> , poisson des Indes ,	154.	<i>Diamants &amp; autres pier- res précieuses ; leur des- cription ,</i>	311.
<i>Corail</i> , description de cette production ,	405.	<i>Dingding</i> , isle des Indes orientales ,	22.
<i>Corbeau de mer</i> , poisson des Indes ,	143.	<i>Diu</i> , Isle & Ville des In- des ,	259.
<i>Cormoran</i> , oiseau ; sa des- cription ,	174.	<i>Dodder</i> , oiseau des Indes ,	170.
<i>Cornicille</i> des Indes ,	172.	<i>Dorade</i> , poisson des Indes ,	166.
<i>Coromandel</i> , ( côte de ) sa description ,	295.	<i>Dos rond</i> ; description de ce poisson ,	145.
Maladies du pays ,	327.	<i>Dutter</i> , fleur & fruit des Indes ,	127.
<i>Coulang</i> , Royaume des Indes ,	281.		<b>E</b>
<i>Courge d'eau</i> , description de ce fruit ,	128.	<i>E e r e v i s s e s</i> de mer ; leur description ,	162.
<i>Cranganor</i> , Ville & Royaume des Indes ,	273.	<i>Eléphant</i> ; description de cet animal ,	375.
Religion & Mœurs des Habitants ,	275.	<i>Eperlan de sable</i> , poisson des Indes ,	148.
<i>Crocodiles</i> , leur descrip- tion ,	393.	<i>Etoiles de mer</i> ; sa descrip- tion ,	161.
<i>Cubeber</i> , fruits de Java ,	108.		<b>F</b>
	<b>D</b>	<i>F E U I L L E S D U D I A B L E</i> ; arbre des Indes ,	122.
<i>D A B U L</i> , Ville des In- des ; sa description ,	260.	<i>Feyes</i> de Batavia leur des- cription ,	130.
<i>Dapdaff</i> , arbre des In- des ; sa description ,	121.		
<i>Dattier</i> , description de			

*D A B U L* , Ville des In-  
des ; sa description , 260.  
*Dapdaff* , arbre des In-  
des ; sa description , 121.  
*Dattier* , description de

*Feu volan*  
Java ,  
*Figuier* , d  
cription  
*Fleur de b*  
Indes ,  
*Fokky-Fo*  
Java ,  
*Fourmis* c  
descrip  
*Frélon* de  
*Fulo de M*  
Java ,  
*Fulo de S*  
*Fulo de T*

**G A N G E**  
Indes ,  
*Giroflie*  
cet arb  
*Goa* , Vi  
descrip  
des Ha  
*Gogo* , V  
descrip  
*Golconde*  
Reine  
*Gomeron*  
mer d  
25. S  
Ses p  
clima  
aux

DES MATIÈRES.

437

117. Feu des  
132. Feu volant , insecte de  
150. Java , 187.  
150. Figuiet , des Indes , sa des-  
cription , 110.  
150. Fleur de bouton , arbre des  
Indes , 112.  
150. Fokky-Fokky , arbre de  
Java , 107.  
150. Fourmis des Indes ; leur  
description , 191.  
150. Frélon de Java , insecte ,  
190.  
150. Fulo de Madre , fleur de  
Java , 125.  
150. Fulo de Sapato , *Id.* 134.  
150. Fulo de Tanke , *Id.* 133.  
G  
150. GANGE , fleuve des  
Indes , 331.  
150. Giroflier ; description de  
cet arbre , 11.  
150. Goa , Ville des Indes , sa  
description , 262. Mœurs  
des Habitants , 265.  
150. Gogo , Ville des Indes ; sa  
description , 249.  
150. Golconde , cortège de la  
Reine de ce pays , 24.  
150. Gomeron , Ville & port de  
mer du Golfe Persique ,  
25. Sa description , 26.  
150. Ses productions , 27. Le  
climat en est dangereux  
aux Etrangers , 28.

Grand commerce de  
cette Ville , 31. Mœurs  
des Habitants , *Ibid.* Ar-  
bres des Banianes , 33.  
Gougeons de Java ; leur  
description , 159.  
Grenouilles de Java , 187.  
Grognard , poisson des In-  
des , 144.  
Gwira , oiseau des Indes  
173.

H

HERISSON de mer ; sa  
description , 151.  
Héron des Indes , 185.  
Hottentots , stupidité de ce  
peuple , 6.

J

JIFNAPATNAM , Ville &  
Pays des Indes , 339.  
Jakadet , insecte des In-  
des , 189.  
Jakka , arbre des Indes ; sa  
description , 113.  
Jarek , Isle dans le Golfe  
Persique , 49.  
Java , description de cette  
Isle , 82. Ses produc-  
tions , 83. Des Habi-  
tants , 85. Des Villes ,  
86.  
Jin , oiseau des Indes ; sa  
description , 177.  
Indes orientales , leur

description ,	241.	codile ,	185.
<i>Indigo</i> , comment on pré- pare cet arbrisseau des Indes ,	322.	<i>Limaçon</i> à pourpre ; sa description ,	164.
<i>Jor</i> , Royaume des Indes , 16. Portrait des Hab- itants .	17.	<i>Lynx</i> , description de ce animal ,	193.

## K

<i>KAKKERLAKKEN</i> , insecte de Java ,	188.
<i>Kananga</i> , arbre des In- des ,	128.
<i>Karambola</i> , fruit des In- des ,	135.
<i>Kaisiapiris</i> , fruit des In- des ,	114.
<i>Keelt</i> , poisson des Indes ,	142.
<i>Klipt</i> , poisson des Indes ,	152.
<i>Kokoi</i> , description de cet oiseau ,	178.
<i>Kolkas</i> , plante des Indes ; sa description ,	138.
<i>Korer</i> , poisson des Indes ,	150.

## L

<i>LANCEEN</i> , arbre des Indes ; sa description ,	135.
<i>Large-Bec</i> , oiseau des In- des ,	175.
<i>Legoaen</i> , espece de Cro-	

## M

<i>MADURÉ</i> , Ville & Pays des Indes orienta- les ; sa descriptions ,	74.
Ses productions ,	75.
<i>Makandon</i> , fruit des In- des ; sa description ,	131.
<i>Malabar</i> , pays des Indes ,	268.
<i>Malaca</i> , Description de la Ville & du Royaume de ce nom ,	14.
Mœurs des Habitants ,	15.
<i>Mangamt</i> , fruit des Indes ; sa description ,	132.
<i>Mangeur de Fourmis</i> , ani- mal des Indes ,	196.
<i>Mango</i> , arbre des Indes ; sa description ,	115.
<i>Mangostan</i> , Id.	115.
<i>Marjsuin de mer</i> , descrip- tion de ce poisson ,	140.
<i>Martan</i> , Royaume des In- des ; sa description ,	66.
<i>Martinet</i> , de Java ; des- cription de cet oiseau ,	172.
<i>Masulipatan</i> , description	

de

Merd  
des  
Meur  
d'oMille  
Sco  
Mock  
25  
me  
Momi  
chi  
neMons  
des  
MoriMoul  
cri  
Mout  
de  
MullNA  
In  
Nin  
ba  
co

Nal

DES MATIÈRES: 435

- de cette Ville, 53 & 309.
- Merdeux*, poisson des Indes, 142.
- Meurtriers*, ( Baie des ) d'où lui vient ce nom, 220.
- Mille-pieds*, espece de Scorpion, 184.
- Mocka*, Ville d'Arabie, 251. Son grand commerce, 255.
- Momadavil*, Roi de Cochinchine, est mis sur le trône par les Hollandois, 56.
- Monstre marin*, poisson des Indes, 159.
- Moringo*, arbre des Indes, 122.
- Moules de Java*; leur description, 163.
- Moutons de Java*, leur description, 200.
- Mullet*, poisson des Indes, 149.
- N.
- NAIN'ATIVA*, Isle des Indes, 351.
- Naires*, Nobles du Malabar, 282. Leur haine contre les Chrétiens, 284.
- Nalika*, fruit des Indes, 125.
- Nagapattam*, Ville de la côte de Coromandel: Origine de ce nom, 51 & 296.
- Nicuhoff*, ( Jean ) s'embarque pour les Indes, 1. Il aborde à l'isle Saint Vincent, 2. Il arrive au Cap de Bonne-Esperance. 3 Il va à la Chine; & revient en Europe, 8. Il se rembarque, & se rend à Batavia, 10. Il va à Malaca, 14. Il aborde à l'isle de Dingding, 22. Il arrive à Wingurla, 23. Il se rend à Gomeron, 25. Il va à Jafnapattam, 50. Il débarque à Paliacate, 52. Il est chargé d'une négociation avec les Princes Indiens. 50. Il va à Calcolang. 59. Il est bien reçu de ces Princes, 62. Il retourne à Coulang, 68. Il revient en Hollande, 80. Son troisieme voyage, 204. Il arrive à Madagascar, 206. Il descend sur les bords de la riviere de Magalagie, 207. Il débarque dans la baie d'Antigoa, *Id.* Recherche inutile.

- qu'on fait pour le retrouver, 209. On conjecture qu'il est massacré, 210.
- Nil**, conjectures sur les sources de ce fleuve, 332.
- Ninundiva**, Isle des Indes, 351.
- Nouveux**, Insectes de Java, 191.
- O
- OIE D'INDE**, description de cet animal, 176.
- Oiseau de riz**, sa description, 179.
- Oiseau Rouge**, sa description, 173.
- Ormus**, description de cette Isle, 37. De la Capitale, 39. Diminution du commerce de cette Place, 47.
- Oseille des Indes**, sa description, 109.
- Ourature**, Isle des Indes, 349.
- P
- PAHAN**, Royaume des Indes, 17.
- Paliacate**, Ville de la côte de Coromandel, 52. & 303. Mœurs des Habitants, 53.
- Pamipus**, poisson des Indes, 154.
- Papillons**, des Indes; leur description, 180.
- Patane**, Royaume des Indes, 18. Mœurs des Habitants, 19. Leur commerce, 20.
- Pentapouli**, Royaume des Indes, 308.
- Perles**, comment on les pêche à Maduré, 77.
- Perroquet de mer**, description de ce poisson, 147.
- Perroquets de Java**, 172.
- Pigeon de mer**; description de ce poisson, 150.
- Pigeons des Indes**; leur description, 180.
- Pit**, poisson des Indes, 148.
- Pock**, poisson des Indes, 148.
- Poerro**, oiseau des Indes, 174.
- Poirreau des Indes**; sa description, 137.
- Poisson à corne**; sa description, 145.
- Poisson à cinq doigts**, 155.
- Poisson à épée**; sa description, 157.
- Poisson aux os**; sa description, 147.
- Poisson blanc**; sa descrip-

tion;  
Poisson  
Poisson

Poisson  
tion,

Poisson  
tion,

Poisson  
tion,

Poisson  
tion,

Poisson  
deser

Pompio  
Indes

Pongar  
des,

Porcks

Porka  
des;

Pou d  
Inde

Poulet  
desc

Puerto  
Cor

Pylsta  
par

Q. u.  
In

Quat

tion ; 155.  
*Poisson d'Amboine*, 140.  
*Poisson pie* ; sa description, 158.  
*Poisson plat* ; sa description, 146.  
*Poisson rond* ; sa description, 155.  
*Poisson rouge* ; sa description, 146.  
*Poisson Royal* ; sa description, 143.  
*Poissons volants* ; leur description, 156.  
*Pompion* ou Courge des Indes, 114.  
*Pongardive*, Isle des Indes, 350.  
*Porcks épics*, de Java, 197.  
*Porka*, Royaume des Indes ; sa description, 63 & 279.  
*Pou de mer*, poisson des Indes, 145.  
*Poulets* des Indes ; leur description, 181.  
*Puerto nuovo*, Ville du Coromandel, 299.  
*Pylstuart*, Isle découverte par Tasman. 225.

Q

*QUALLEN*, poisson des Indes, 165.  
*Quatre lumieres*, fleur des

Indes, 126.  
*Queue fourchue*, poisson des Indes, 156.  
*Queue jaune*, Id. 142.  
*Quixome*, Isle du Golfe Persique, 48. Arbre très-dangereux dans cette Ile, 49.

R

*RATERS* de Java ; leur description, 166.  
*Rambutan*, arbre des Indes, 135.  
*Rammanacoyel*, Isle des Indes, 294.  
*Rattan*, arbre & fruit des Indes, 116.  
*Renards* de Macassar, leur description, 194.  
*Requin* ; description de cet animal, 151.  
*Rojado* ; arbre des Indes, 124.

S

*SANGLIERS* des Indes ; leur description, 199.  
*Sauterelles* de Java, 189.  
*Sauteur* ; description de cet animal, 181.  
*Sautillant*, poisson des Indes, 153.  
*Scorpion* des Indes, 183.  
*Serpents* des Indes ; leur



description	184.	Habitants lui tuent trois hommes. 220. Il découvre l'Isle des trois Rois, 221. Il découvre l'Isle de Pylstaart, 225. Il nomme deux nouvelles Isles, Amsterdam & Rotterdam, 225. Il reconnoît les Isles d'Anthoni Java, 230. Il arrive à la nouvelle Guinée, 231. Il passe à l'Isle brûlante, 233. Il arrive à l'Isle de Schouten, 236. Son retour à Batavia, 237.
<i>Serpents volans</i> de Java,	186.	<i>Thé</i> , description de cet arbrisseau, 327.
<i>Siampiu</i> , arbrisseau des Indes,	113.	<i>Thomè</i> (Saint) ou Malia-pour, Villè sur la côte de Coromandel, 50 & 303.
<i>Siap</i> , poisson des Indes,	157.	<i>Tigre</i> ; description de cet animal, 385.
<i>Simbar - Mangiran</i> , arbrisseau,	132.	<i>Tireur de venin</i> , Insecte des Indes, 190.
<i>Singes</i> de Java; leur description,	194.	<i>Tourterelles</i> des Indes; leur description, 176.
<i>Souffleur</i> , poisson des Indes,	154.	<i>Tranquebar</i> , Ville du Coromandel, 299.
<i>Stip</i> , poisson des Indes,	150.	<i>Travancoor</i> , Royaume des Indes orientales. 68.
<i>Strand</i> , oiseau des Indes,	175.	<i>Trompe d'Eléphant</i> , poisson des Indes, 145.
<i>Succcur</i> , poisson; sa description,	151.	<i>Tutucurin</i> ou <i>Tutocorin</i> , Ville des Indes orienta-
<i>Sukoiyro</i> ; description de cet animal,	193.	
<i>Surate</i> , Ville des Indes; sa description,	246.	
T.		
<i>TAKKATAK</i> , arbrisseau des Indes,	121.	
<i>Tasman</i> (Abel) est chargé par les Hollandois de faire des découvertes, 212. Il part de Batavia, 213. Il découvre la terre de Van - Diemen, 215. Il découvre la nouvelle Zélandé, 218. Les		

DES MATIERES.

439

les 73. Mœurs des Habitants, 74 & 287.

W

V

*Wingurla*, Port du Royaume de Golconde, 254

*VAN-DIEMEN* (terre de) découverte par Tasman, 215.

Z

*Vincent*, ( Saint ) l'une des Isles de Sel, 2.

*ZELANDE* ( nouvelle ) pays découvert par Tasman, 218. Description des Habitants, 219.

*Visapour*, Royaume dans l'Inde, 260.

*Fin de la Table du Sixieme Volume.*

BIBLIOTHEQUE  
SAINTE-GULPHE

